

زندہ رُود  
کا  
تحقیقی و تقدیمی مطالعہ

ڈاکٹر اشید حمید

# زندہ روڈ کا تحقیقی و تنقیدی مطالعہ

ڈاکٹر راشد حمید

اقبال اکادمی پاکستان

# جملہ حقوق محفوظ

ناشر

پروفیسر ڈاکٹر بصیرہ عنبرین

ناظم

اقبال اکادمی پاکستان

حکومت پاکستان

قوى ورشو شافت ڈویشن

چھٹی منزل، ایوان اقبال، ایم جن روڈ، لاہور

Tel: [+92-42] 36314510, 99203573

Fax: [+92-42] 36314496

Email: [info@iap.gov.pk](mailto:info@iap.gov.pk)

Website: [www.allamaiqbal.com](http://www.allamaiqbal.com)

ISBN 978-969-416-573-8

طبع اول	:	۲۰۰۷ء (پرب اکادمی)
طبع دوم	:	۲۰۲۲ء
تعداد	:	۵۰۰
قیمت	:	۵۵۰/- روپے
مطعن	:	اتج آئی ٹریڈرز، لاہور

محل فروخت: گراونڈ فلور، ایوان اقبال، ایم جن روڈ، لاہور

## ترتیب

۵	دوسري اشاعت: آيک آ دھ ضروري بات
۹	پيش گفتار
۱۳	باب اول ڈاڪٹر جاوید اقبال: سوانح خاڪه
۳۹	باب دوم زندہ روود: تعارفی جائزہ
۵۵	باب سوم زندہ روود: جلد اول کا تحقیقی و تقیدی مطالعہ
۷۷	باب چہارم زندہ روود: جلد دوم کا تحقیقی و تقیدی مطالعہ
۱۰۱	باب پنجم زندہ روود: جلد سوم کا تحقیقی و تقیدی مطالعہ
۱۳۵	اشاریہ



## دوسری اشاعت: ایک آدھ ضروری بات

الحمد لله زندہ رُود کا تحقیقی اور تنقیدی مطالعہ کی دوسری اشاعت بھی ممکن ہوئی۔

پہلی بارے ۲۰۰۶ء میں شائع ہوئی تو جامعات کے شعبے ہائے اردو کے اساتذہ، طالب علموں اور عام قارئین کی توجہ حاصل کرنے میں کامیاب رہی۔ بہت جلد کتاب ختم ہو گئی اور مجھ سے فراہمی کے لیے رابطہ کیا جانے لگا لیکن مصنف کے لیے ایک سے زیادہ بار اپنی جیب سے کتاب چھانپنا ممکن نہیں ہوتا یا کم از کم میرے لیے ممکن نہیں تھا۔ حسب ضرورت فوٹو ٹیٹ کے ذریعے ضرورت یا خواہش پوری کی جاتی رہی۔ میری خوش قسمتی کہ پروفیسر ڈاکٹر بصیرہ غیرین صاحب، ڈاکٹر یکش اقبال اکادمی کی خاص توجہ کے سبب اشاعت کا امکان پیدا ہوا۔ ڈاکٹر صاحب نے بلا تاثیر اس کی اشاعتِ نو کا پیٹ اٹھایا، جس کے لیے میں اُن کا تقدیم سے شکرگزار ہوں۔

مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ ۲۰۰۷ء میں جب کتاب شائع ہوئی تو میں نے قصداً ڈاکٹر جسٹس (ر) جاوید اقبال صاحب کو کتاب نہیں سمجھی۔ جائز طور پر یہ خیال دامن گیر رہا کہ زندہ رُود کا تجزیہ کرتے ہوئے متعدد مقامات پر لب و لبجڑش، کھر درا اور کھیں کھیں بد تہذیبی کی حدود کو چھوٹا ہوا ہے لہذا یقیناً ڈاکٹر صاحب کو بدحظ ضرور کرے گا۔

ایک روز اپنے دفتر اکادمی ادبیات پاکستان میں مصروف کارخانہ کے ٹیلی فون کی گھنٹی بجی اور دوسری طرف سے پوچھا گیا کہ کیا آپ وہی ڈاکٹر راشد حمید ہیں جن کی کتاب زندہ رُود کا تحقیقی اور تنقیدی مطالعہ حال ہی میں چھپی ہے؟ میں نے کہا، بھی ہاں۔ دوسری طرف سے بتایا گیا کہ میں ناصرہ جاوید اقبال بول رہی ہوں، ڈاکٹر جسٹس (ر) جاوید اقبال صاحب آپ سے اسی کتاب کے بارے میں بات کرنا چاہتے ہیں۔ انہوں نے ہنستے ہوئے مزید کہا کہ لیجیے بات کیجیے، وہ آپ کی اچھی طرح خبر لیں گے۔ میں سکتے میں آگیا کہ اب ڈاکٹر صاحب کا سامنا کیسے کروں۔ خیر ڈاکٹر صاحب کی بے حد جان دار اور شان دار آزاد نمودار ہوئی، جی ڈاکٹر راشد

مبارک باقبال کیجیے۔ آپ نے مجھے کتاب نہیں چھیجی مگر زندہ روڈ کے بارے میں تھی، اس لیے مجھے ملنی تو تھی، سول گئی۔ میں نے مدھم سی آواز میں ڈرتے ڈرتے وضاحت کی کوشش آغاز کی ہی تھی کہ ڈاکٹر صاحب نے فرمایا، آپ نے بہت اچھا تجزیہ کیا ہے زندہ روڈ کا، مجھے خوشی ہے کہ جس توجہ اور انہاک سے آپ نے اسے پڑھا ہے، وہ لا اُن تحسین ہے۔ میرے کسی جواب کا انتظار کیے بغیر فرمانے لگے، آپ نے لکھا ہے کہ میں زندہ روڈ پر بارو گر غور کروں تو عرض ہے کہاب مجھے میں اتنی ہمت نہیں، البتہ جو مجھ سے پوچھے گا یا رابطہ کرے گا تو کہوں گا کہ راشد حمید کا زندہ روڈ کے بارے میں مقالہ ضرور زندہ روڈ کے ساتھ ملا کر پڑھ لیں۔ میں نے زبردستی اپنی بات کہنے لیے جگہ بنائی اور عرض کیا کہ حضرت میں اپنے اس مختصر سے مقالے میں برتبے گئے اپنے لب ولجھ پر آپ سے شرمند ہوں۔ ڈاکٹر صاحب گویا ہوئے کہ طالب علموں میں اگر یہ جرأت نہ ہو تو وہ تحقیق کیا خاک کریں گے۔ مجھے آپ کا لب ولجھ دل چسپ لگا اور بلاشبہ آپ کی محنت قابلِداد ہے۔ میں آج سوچتا ہوں کہ ڈاکٹر صاحب کس قدر وسیع قلب و نظر کی حامل شخصیت تھے۔ انھوں نے خوردنوازی کی حد کر دی، وگرنہ بعض مقامات پر جس تعلیم زبان کا میں نے استعمال کیا وہ واقعی روانہ نہیں اور ڈاکٹر صاحب تو بالکل بھی اس کے سزاوار نہیں تھے۔

ڈاکٹر صاحب سے کچھ دیر پہلے ٹیلی فون پر ہونے والی گفتگو کا ذکر مختتم و مکرم، محسن و مشفق افتخار عارف صاحب سے کیا تو انھوں نے فی الفور اپنے عملے سے کہا کہ ڈاکٹر جسٹس (ر) جاوید اقبال صاحب کے گھر فون ملا، مگر پہلے فون پر مجھے لے لو۔ ڈاکٹر صاحب کے ساتھ علیک سلیک کے بعد افتخار عارف صاحب نے کہا کہ اکادمی ادبیات پاکستان کی ”پاکستانی ادب کے معماں“ سلسلے کی کتاب آپ پر لکھوانا چاہتا ہوں، بتائیے کون لکھے، تو ڈاکٹر صاحب نے فرمایا کہ ابھی کچھ دیر پہلے میری ایک نوجوان راشد حمید سے بات ہوئی ہے، وہ اسلام آباد میں ہی کہیں ہوتا ہے، اس نے زندہ روڈ پر بہت اچھا مقابلہ لکھا ہے، اگر وہ یہ کام کرنا چاہے تو مجھے خوشی ہوگی۔ افتخار عارف صاحب نے کہا کہ راشد حمید تو یہیں میرے پاس ہی ہے اور اکادمی ادبیات کے ساتھ وابستہ ہے۔ جب دونوں بزرگوں کی گفتگو ختم ہوئی تو افتخار عارف صاحب کہنے لگے، دیکھیے بڑے باپ کے بڑے بیٹے ہیں اور کیسے کشادہ ظرف۔ وہ چاہتے ہیں کہ ان پر کتاب آپ لکھو۔

میں نے کہا کہ میرے لیے بڑے اعزاز کی بات ہے کہ علامہ اقبال کے بیٹے پر کتاب لکھوں اور وہ بھی ان کی رضامندی کے ساتھ۔ یہ ایک الگ کہانی ہے کہ ۲۰۰۴ء کو سونپی گئی ذمہ داری میں نے ابھی تک پوری کیوں نہیں کی۔ مختصرًا عرض ہے کہ میں نے چند ہفتوں بعد سوانحی کو اُف پر مشتمل پہلا باب ڈاکٹر صاحب کو بھیجا اور چند دنوں بعد ٹیلی فون پر بات کی تو انہوں نے فرمایا کہ آغاز اچھا ہے مگر میری خواہش ہے کہ آپ ابھی رُک جائیں، کیوں کہ کچھ مکمل کتابیں، کچھ خطوط اور کچھ مقالات مرتب ہو رہے ہیں۔ اس میں سے کچھ اردو اور کچھ انگریزی زبان میں ہیں۔ یہ مواد چھپ جائے تو آپ کے لیے کام کرنا اور بھی آسان ہو جائے گا۔ ان کا موقف بالکل درست اور جائز تھا، سو میں رُک گیا۔ اس کے بعد ڈاکٹر صاحب کی اوپر تینے متعدد کتابیں پھیتی رہیں اور بالآخر ڈاکٹر صاحب بھی دُنیا سے رخصت ہو گئے۔ ایک عرصہ ہوا کہ میری طبیعت اس طرف راغب نہیں ہوا پاری تھی۔ اب چند دنوں سے اعصاب اس کام کے لیے تیار کر رہا ہوں۔ اللہ کریم توفیق ارزال فرمائے تو بہت جلد کتاب مکمل ہونے کے امکانات پیدا ہو رہے ہیں۔

زندہ روڈ کا تحقیقی اور تنقیدی مطالعہ کی دوسری اشاعت کا موقع میسر آیا ہے تو اساتذہ کرام اور بعض دوستوں سے مشاورت کے بعد اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ اسے مِن وَعْن شایع کرنا ہی بہتر ہے، سوزندہ روڈ کا تحقیقی اور تنقیدی مطالعہ کا نیا روپ مساوئے پروف کی بعض غلطیاں کم کرنے کے، کم و بیش ویسے کا ویسا قارئین کی خدمت میں پیش ہے۔ کتاب کے آخر میں اشاریہ فراہم کر دیا گیا ہے جو کہ اشاعت میں ایک مفید اضافہ ہے۔ بہت ہی محترم اور بھائیوں جیسے دوست محمد شاہد حنفی صاحب نے یہ اشاریہ تیار کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو اشاریہ سازی کے فن میں خوب مہارت سے نوازا ہے۔ اشاریہ سازی کے فن میں اس وقت اردو کے سب سے بڑے ماہر کے طور پر ان کا بے حد و حساب احترام کیا جاتا ہے۔ (ماشاء اللہ) میں خاص طور پر ان کا شکر گزار ہوں۔

راشد حمید  
ادارہ فروعِ قومی زبان  
اسلام آباد



## پیش گفتار

زندہ رُود ڈاکٹر جسٹس (ر) جاوید اقبال کی تصنیف ہے۔ یہ علامہ اقبال کی سوانح عمری ہے، جو تین جلدیوں پر مشتمل ہے۔ میں نے ایم فل اقبالیات کا کورس ورک مکمل کرنے کے بعد تحقیق کے لیے زندہ رُود کے تجربیات مطالعے کا انتخاب کیا، تو ڈاکٹر محمد صدیق خان شبی اور ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی نے میرا موضوع نہ صرف پسند فرمایا، بل کہ ہر دو بزرگوں نے حوصلہ افزائی بھی کی۔ جب میں نے خواہش ظاہر کی کہ زندہ رُود پر مقالہ لکھنا چاہتا ہوں تو استاد گرامی پروفیسر ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی صاحب نے کہا کہ پہلی جلد پر کریں اور باقی دو پر کوئی اور طالب علم کام کر لے گا۔ میں مصرا رہا کہ تینوں جلدیوں پر کام کروں گا، سو مجھے اجازت مل گئی اور یوں تینوں جلدیوں کا تحقیقی اور تقيیدی مطالعہ میرا موضوع ٹھہرا۔

میرا یہ کام زندہ رُود کی تینوں جلدیوں کے تحقیقی اور تقيیدی تجزیے اور مطالعے پر منی ہے۔ حتی الامکان سمجھی کی ہے کہ اپنے کام کو جدید تحقیقی تقاضوں کے مطابق انجام دوں۔ میں نے یہ کوشش بھی کی ہے کہ اپنی زیادہ تر توجہ زندہ رُود پر مرکوز رکھوں، اس لیے دامیں بائیں کی کتابوں سے محض اقتباسات نقل کر کے مقامے کا جنم بڑھانے سے اجتناب کیا، جہاں ضروری ہوا، بنیادی مآخذ کو حوالہ بنایا، لیکن غیر ضروری طور پر کتابوں کی تعداد نہیں بڑھائی۔ زندہ رُود کی ترتیب و اشاعت سے قبل علامہ اقبال کی کم و بیش تمام سوانح عمریاں میرے مطالعے میں رہی ہیں، مگر جہاں ضروری ہوا، میں نے مقالہ نویسی میں ان سے استفادہ کیا ہے، ورنہ زیادہ تر کتابیں تو محض تصورات (Concepts) کی تفہیم بہتر کرنے میں میرے افادات کا حصہ رہی ہیں۔ اقبالیاتی ادب کی بیسیوں کتابوں سے استفادہ کیا، مگر بہت کم کے اقتباسات دیے ہیں۔ تمام تر توجہ زندہ رُود

تک رہی ہے۔ زیادہ تر اقتباسات اسی کتاب سے لفظ کیے اور اپنے خیالات کی تائید میں ان سے اخذ و استفادہ کیا ہے۔

زندہ روڈ کی جلد اول اور سوم کا زیادہ تر حصہ سوانح حیات کے حوالے سے بہت قیمتی اور نادر معلومات پر مشتمل ہے، مگر دوسرا جلد اپنی تفہیگی کے باعث پہلی اور تیسرا جلد کے مقابلے میں بہت کمزور ہے۔ میں نے اپنے طالب علمانہ مطالعے کی حد تک بعض حوالوں سے اس پر تقدیر کی ہے؟ اسے کسی طرح کی خود نمائی اور خود سرسی نہ سمجھا جائے، میں اپنے تمام تعلیمی اعسار کے ساتھ مقالہ کو پیش کر رہا ہوں، اس میں یقیناً کئی طرح کی خامیاں ہوں گی، لیکن میں نے اپنے تین اخلاص سے صداقت تلاش کرنے کی کوشش کی ہے۔

زندہ روڈ اقبال کی سوانح عمر بیوں میں نمایاں ترین مقام کی حامل سوانح عمری ہے۔ اسے سوانح نگاری کا حرف آخرو قرار نہیں دیا جاسکتا، مگر علمی دنیا میں موجود اقبال کے سوانحی ادب میں ممتاز اور منفرد سوانح عمری ضرور گردانا جاسکتا ہے۔

میں نے اپنے مقاولے کو حسب ذیل عنوانات میں تقسیم کیا ہے:

۱-ڈاکٹر جاوید اقبال: سوانحی خاک

۲-زندہ روڈ: تعارفی جائزہ

۳-زندہ روڈ: جلد اول کا تحقیقی و تقدیری مطالعہ

۴-زندہ روڈ: جلد دوم کا تحقیقی و تقدیری مطالعہ

۵-زندہ روڈ: جلد سوم کا تحقیقی و تقدیری مطالعہ

پہلا باب ڈاکٹر جاوید اقبال کے سوانحی احوال و آثار پر مشتمل ہے۔ منتداً خذ اور مصادر کی مدد سے اسے مرتب کیا گیا ہے۔ میری کوشش رہی ہے کہ اس ترتیب کاری کے عمل میں ان کی زندگی کا کوئی نمایاں گوشہ اور جمل نہ رہے۔ سوانحی حالات کے ساتھ ساتھ ان کے علمی و ادبی سرمائے کی تفصیل بھی دی گئی ہے، تاکہ ذاتی حالات، ذہنی اور فکری سرمائے کے ساتھ باہم مل کر ان کی شخصیت کے مکمل خدوخال ابھار سکیں۔ اس باب کی تحریر و ترتیب میں ثانوی حوالوں سے کام نہیں لیا گیا، بل کہ تمام تر لوازمہ ان کے مکالموں اور ان کی سوانحی تحریروں سے اخذ کیا گیا

ہے۔ مقالہ پیش کرتے وقت اس صحن میں جو مواد میسر تھا، اس سے کام لیا گیا، لیکن اب ان کی خود نوشت سوانح عمری، اپنا گریبان چاک سے بھی استفادہ کر لیا گیا ہے۔ کوشش رہی ہے کہ ان کی زندگی کے اہم واقعات، زبانی تسلسل کے ساتھ ضبط تحریر میں آ جائیں۔ دوسرا باب زندہ رُود کے تعارفی پرمی ہے۔

تیسرا باب سے لے کر پانچویں باب تک زندہ رُود کی تیوں جلدیوں کا علیحدہ علمی تحقیقی اور تقدیدی مطالعہ کیا گیا ہے۔ ہر جلد کے مندرجات اور ان کی تحقیقی حیثیت کا بھی جائزہ لیا گیا ہے اور ڈاکٹر جاوید اقبال کی محنت اور کاؤش کی تحسین بھی گئی ہے اور جہاں کہیں کوئی علمی تحقیقی اور لسانی فروگذاشت نظر نواز ہوئی، اس کو بھی موضوع بحث بنایا گیا ہے۔

آخر میں کتابیات کا اندر اراج کیا گیا ہے، یہاں صرف ان کتابوں کا ذکر کیا گیا، جن سے براہ راست مقالہ نویسی کے دوران میں اخذ و استفادہ کیا گیا اور محض کتابوں کی تعداد بڑھانے کی سعی نامشکور نہیں کی۔

یہ کام کسی صورت میں تکمیل پذیر نہ ہو سکتا، اگر مجھے اپنے بزرگوں اور دوستوں کا تعاون حاصل نہ رہا ہوتا۔ اپنے مگر ان کا رڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی اور صدر شعبہ اقبالیات ڈاکٹر محمد صدیق خاں شبیلی کا شکر گزار ہوں کہ ان ہر دو بزرگوں کی شفقت، توجہ اور کرم فرمائی سے میں اس قابل ہوا کہ بروقت مقالہ جمع کر اسکوں۔

میں صدر شعبہ اردو ڈاکٹر ثنا راحمد قریشی کا بھی ممنون ہوں کہ مقالہ نویسی کے دوران میں انھوں نے بے پناہ تعاون کیا۔ میں جب بھی یونیورسٹی حاضر ہوا، انھوں نے میرا حوصلہ بڑھایا۔ شعبہ اقبالیات کے ریسرچ اسٹٹنٹ محمد اکرم نے بھی میری حوصلہ افزائی کی، میں ان کا بھی شکر یہ ادا کرتا ہوں۔

پروفیسر محمد خلیل سے میں نے زندگی گزارنے کا اسلوب اور اسے برتنے کا قرینہ سیکھا، وہ میرے ماموں تھے۔ اردو شعر و ادب کے ساتھ ان کا تعلق فطری تھا، تصوف سے بھی ان کا علاقہ بہت گہرا اور کسی قدر تجرباتی تھا۔ جب میں نے ایم فل میں داخلہ لیا، تو وہ حیات تھے۔ انھوں نے مجھے حوصلہ تو دینا ہی تھا، دُعاؤں سے بھی نوازا۔ آج جب مقالہ تکمیلی مرحل

میں داخل ہو رہا ہے، تو میں ان کی شفقت سے محروم ہو گیا ہوں، خدا انھیں اپنے سایہ عاطفت میں جگہ دے، وہ میرے لیے ایک آئینڈیل تھے۔

اس مقالے کی ترتیب و تہذیب میں میری شریک حیات صائمہ اور دونوں بیٹیوں مریم اور حريم نے بھی بے پناہ دل چھپی کا اظہار کیا، انھوں نے مجھے اپنا وقت دیا، مقالے کی تتمیل کے مراحل میں میرے ساتھ رہیں، مجھے حوصلہ دیا اور میں اپنے اس تحقیقی میدان میں ثابت قدم رہا۔

ڈاکٹر راشد حبید

# ڈاکٹر جاوید اقبال

## سوانحی خاک

نام: جاوید اقبال<sup>(۱)</sup>

تاریخ پیدائش: ۵ راکتوبر ۱۹۲۳ء<sup>(۲)</sup>

شب ۹ نون ۳۰ منٹ پر<sup>(۳)</sup>

جائے ولادت: سیالکوٹ

والدگرامی: علامہ ڈاکٹر محمد اقبال [پ: ۹ نومبر ۱۸۷۶ء - م: ۲۱ اپریل ۱۹۳۸ء]

والدہ ماجدہ: سردار بیگم [وفات ۲۳ نومبر ۱۹۳۵ء، بیالیں سال کی عمر میں]

بچپن میں سر ہند شریف کا سفر: ۲۹ نومبر ۱۹۳۳ء

"میری ولادت سے کچھ ماہ پیشتر میرے والد سر ہند شریف لے گئے۔ شیخ احمد کے مزار پر حاضری دی اور دعا کی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے انھیں اولاد نہیں سے نوازا تو اسے ساتھ لے کر ان کی خدمت میں حاضر ہوں گے۔ چنانچہ جب میں تقریباً اس برس کا ہوا (۲۹ نومبر ۱۹۳۲ء) تو مجھے ہمراہ لے کر سر ہند شیخ احمد کی بارگاہ میں حاضر ہوئے۔ مجھے خوب یاد ہے کہ میں ان کی انگلی کپڑے مزار میں داخل ہوا۔ گنبد کے تیرہ بارہ گانے اور مجھے اپنے پاس بٹھایا۔ پھر انھوں نے قرآن مجید کا ایک پارہ کھولا اور دیری تک تلاوت کرتے رہے۔ اس وقت وہاں اور کوئی موجود نہ تھا۔ گنبد کی تاریک فضایا میں ان کی رندھی ہوئی مدھم آواز گونج رہی تھی۔ میں نے دیکھا کہ ان کی آنکھوں سے آنسو امڑ کر خساروں پر ڈھلک آئے ہیں"۔<sup>(۴)</sup>

بہن: منیرہ بیگم [پ: ۳۰ اگست ۱۹۳۰ء]

ماموں: خواجہ عبدالغفار

تایا: شیخ عطاء محمد

تعلیم:

پرائمری: سیکرڈ ہارت مشن ہائی سکول، لاہور

”مجھے نو برس کی عمر میں سیکرڈ ہارت سکول سے فارغ کر دیا گیا کیونکہ اس سے بڑی عمر کے لڑکے لڑکیوں کو سکول میں نہیں رکھتے تھے۔“<sup>(۵)</sup>

سینٹ فرانس سکول، انارکلی، لاہور

”ایک سال کے لیے سینٹ فرانس سکول، انارکلی میں داخلہ لینا پڑا،“<sup>(۶)</sup>

میٹرک: سنٹرل ماؤن ہائی سکول، لاہور

اسلامیہ ہائی سکول، بھائی گیٹ

”مارچ ۱۹۳۹ء میں والد کی وفات سے تقریباً ایک سال بعد نتیجہ لکلا اور میں نویں کے امتحان میں پھر فیل ہو گیا۔ سنٹرل ماؤن سکول میں اب دسویں جماعت میں جاسکنے کا تو سوال ہی پیدا نہ ہوتا تھا۔ اس لیے چودھری محمد حسین نے انجمنِ حمایت اسلام میں اپنا روسنخ استعمال کرتے ہوئے مجھے سنٹرل ماؤن سکول سے اٹھوا کر اسلامیہ ہائی سکول بھائی گیٹ کی دسویں جماعت میں داخل کر دیا،“<sup>(۷)</sup>

۱۹۴۰ء میں سینٹرل ڈویژن میں میٹرک کا امتحان پاس کیا۔<sup>(۸)</sup>

ایف اے: گورنمنٹ کالج، لاہور؛ ۱۹۴۲ء؛ سینٹرل ڈویژن<sup>(۹)</sup>

بی اے (آنرز): گورنمنٹ کالج، لاہور؛ ۱۹۴۵ء؛ سینٹرل ڈویژن<sup>(۱۰)</sup>

ایم اے (انگریزی ادبیات): گورنمنٹ کالج، لاہور؛ سینٹرل ڈویژن

”۱۹۴۶ء میں اچانک مجھے ایک حادثے کا سامنا کرنا پڑا۔ میں ایم اے (انگریزی) کے امتحان میں فیل ہو گیا۔ میری تیاری میں تو کوئی کم نہیں تھی لیکن آج تک مجھے معلوم نہ ہو سکا کہ فیل کیوں ہوا۔ عین ممکن ہے کہ انگریزی ادب کی تاریخ، شاعری، ڈرامہ، ناول، تقدیروںی وغیرہ کے بارے میں نقطہ نظر عموماً تو کھا ہوا کرتا تھا، ممتحن کو پسند نہ آیا ہو۔ چودھری محمد حسین سے میں نے شکایت کی تو انھوں نے فرمایا کہ بعض اوقات آگاہی کا تکبر انسان کی ناکامی کا باعث بنتا ہے۔ اسی لیے علم کی تحصیل کے دوران عجز کا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑنا چاہیے۔ میرا ارادہ ایم

اے (انگریزی) کے بعد ہر قیمت پر ایم اے (فلسفہ) کرنے کا تھا۔ پس میں نے گورنمنٹ کالج کے فلسفہ کے پروفیسروں قاضی اسلم اور عبدالحمید سے مشورہ کرنے کے بعد ایم اے (فلسفہ) میں داخلہ لے لیا۔ پہلے سال بغیر کسی تیاری کے میں نے دوسرا بار ایم اے انگریزی کا امتحان دیا اور سینئنڈ ڈویژن میں کامیاب ہو گیا۔ بعد ازاں میری تمام ترقیات فلسفہ کی طرف مبذول ہو گئی، (۱۱)

ایم اے (فلسفہ): گورنمنٹ کالج لاہور، ۱۹۷۸ء: فرست کلاس فرست (۱۲)

پی ایچ ڈی: موضوع: مسلم سیاسی فلسفے کا ارتقاء: بر صغیر پاک و ہند کے حوالے سے  
نگران مقالہ: پروفیسر اے جے آر بری (۱۳)

ڈاکٹر جاوید اقبال، اپنا گریبان چاک کے صفحہ ۸۵ اور ۸۶ پر لکھتے ہیں:

”۱۹۵۳ء کے وسط میں میرا تحقیقی مطالعہ مکمل ہوا اور میں نے قاعدے کے مطابق اس کی دو جلدیں یونیورسٹی کے دفتر میں داخل کر دیں، تیسرا جلد اپنے پاس رکھی۔ تین ماہ گزرنے کے بعد غالباً اکتوبر کے مہینے میں، اور یعنی فیکٹی میں اس موضوع کے ماہر دو پروفیسروں کے سامنے پیش ہوا، جنہوں نے مقالہ پڑھا ہوا تھا اور اس کے ہر باب سے متعلق تقریبیاً دو گھنٹوں کی بحث کے بعد زبانی امتحان ختم ہوا..... میں نے لندن میں قیام کے دوران دو مرتبہ بار فائل کا امتحان دیا۔ پہلی بار فائل ہوا لیکن دوسرا بار کامیاب ہو گیا۔ اسی دوران یکم بریج یونیورسٹی نے بذریعہ خط اطلاع دی کہ میرا تحقیقی مقالہ پی ایچ ڈی کی ڈگری کے لیے منظور ہو گیا ہے اور ڈگری کی وصولی کے لیے میں یونیورسٹی کی تقریب میں شریک ہو سکتا ہوں مگر میں نے تقریب میں شرکت سے معذرت کی اور استدعا کی کہ ڈگری بذریعہ ڈاکٹر مجھے ارسال کر دی جائے لہذا ایسا ہی کر دیا گیا۔ انس آف کورٹ سے یہ سڑکی کی ڈگری بھی حاصل کر لی اور میں نے لندن سے پاکستان روانہ ہونے کی تیاری شروع کر دی۔“

بار ایٹ لاء: یکم بریج یونیورسٹی لندن

”لندن میں یہ سڑکی کے امتحان دو حصوں میں دیے جاسکتے تھے۔ ہر سال میں چار مرتبہ پہلے حصہ کے پچھے پرچوں کے امتحان علیحدہ علیحدہ بھی ہوتے تھے مگر دوسرے حصہ کے پچھے پرچوں کے امتحان ایک ساتھ لینے پڑتے تھے۔ علاوہ اس کے تین سال کی مدت میں لائزنس ان کے مخصوص تعداد میں ڈریز میں شرکت بھی ضروری تھی۔ میں نے تین سال میں لندن جا کر موجود کے ساتھ ڈریز کی تعداد پوری کی اور اسی عرصہ میں ایک ایک کر کے بار کے پہلے حصہ کے پچھے

پرچوں کے امتحان بھی پاس کر لیے۔ جہاں تک بار کے دوسرا حصہ کا تعلق ہے، میں نے طے کیا کہ پی ایچ ڈی کا تھیس مکمل کرنے کے بعد کیمبرج سے لندن منتقل ہونے پر اس سے بھی فراغت حاصل کروں گا،<sup>(۱۳)</sup>

اساتذہ:

”ماسٹر تارا چندر<sup>(۱۴)</sup>“، ماسٹر غلام ناصر خاں<sup>(۱۵)</sup>، پودھری محمد حسین<sup>(۱۶)</sup> سرانج الدین، اشفاق احمد، طیف، ڈکنسن، پروفیسر نگمری وات، پروفیسر رون لیوی، پروفیسر گب، پروفیسر آر بری<sup>(۱۷)</sup>، ڈنلوپ، ایرانی حیدری،<sup>(۱۸)</sup>

مصروفیات / ملازمت:

”انگلستان میں اپنے زمانہ طالب علمی میں جاوید اقبال بی بی سی کی مشرقی سروس سے دس منٹ کا ایک انگریزی پروگرام کیمبرج یونیورسٹی، کرتے رہے۔<sup>(۲۰)</sup>

جز قومی یونیورسٹی پنجاب یونیورسٹی، لاکانج ۱۹۵۷ء سے ۱۹۷۰ء تک<sup>(۲۱)</sup>

”میں کانج میں ایکیوٹی پڑھاتا تھا اور میرے یونیورسٹی کلاسوں کے طلباء بڑے شوق سے آیا کرتے تھے۔ اس پرچ کا نتیجہ بھی اکثر بہت اچھا نکلا کرتا۔ یہ سلسہ چودہ برس (یعنی ۱۹۷۰ء) تک جاری رہا۔ آخری چند سالوں میں، میں نے ریڈر کے طور پر بھی پڑھایا۔“<sup>(۲۲)</sup>

ہائی کورٹ میں وکالت ۱۹۵۶ء۔ ۱۹۷۰ء<sup>(۲۳)</sup>

۱۹۷۰ء میں کوئی مسلم لیگ کے ٹکٹ پر ذوالفقار علی بھٹو کے مقابلے میں ایکشن لڑا، مگر

ناکام ہوئے۔

جو لائی ۱۹۷۱ء سے ۱۹۸۲ء تک لاہور ہائی کورٹ کے نجج رہے۔

آخری چار سال چیف جسٹس رہے۔

۱۹۸۲ء سے ۱۹۸۹ء تک سپریم کورٹ کے نجج رہے اور اسی عہدے سے ریٹائرڈ ہوئے۔

اعزازات:

سلور میڈل: (جاوید اقبال نے سکول کے زمانہ طالب علمی میں جولیس سینر کے کردار انخوبی کی تقریب سنایا کر حاصل کیا۔)

گولڈ میڈل: (ایم اے فلسفہ میں اول آنے پر)<sup>(۲۴)</sup>

۱۹۸۹ء میں ولانو کی تھوک یونیورسٹی، (امریکہ) نے پی ایچ ڈی کی اعزازی ڈگری دی۔<sup>(۲۵)</sup>  
مئی ۱۹۹۰ء میں سلووق یونیورسٹی قونیہ (ترکی) نے "اسلام لٹریچر اینڈ سائنس" پر پی  
ایچ ڈی کی اعزازی ڈگری دی۔<sup>(۲۶)</sup>

۱۹۸۲ء میں زندہ رود (جلد اول) کی اشاعت پر علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی اسلام آباد  
نے پچاس ہزار روپے کا انعام دیا۔

۱۹۸۸ء میں زندہ رود کی تینوں جلدیوں پر پچاس ہزار روپے کا صدارتی انعام ملا۔  
۱۹۹۲ء میں سینئر منتخب ہوئے۔

شادی: جون ۱۹۶۳ء میں نکاح ہوا۔<sup>(۲۷)</sup>

اکتوبر ۱۹۶۴ء میں ناصرہ جاوید اقبال سے شادی ہوئی۔<sup>(۲۸)</sup>

"میری بیوی ناصرہ کا تعلق ایک تاجر اور صنعت کارگرانے سے تھا۔ وہ خود بھی جائیداد اور اپنی  
خاندانی کمپنیوں میں حصہ کی مالک تھیں۔ انہوں نے جاوید منزل میں آتے ہی میرے والد  
کے زمانے کی گھر سے مسلک دو دکانوں (جن کا چھیس روپے فی دکان ماہوار کرایہ ملتا تھا) سے  
پرانے کرایہ داروں کو نکالا اور ان کی تعمیر نو کر کے فی دکان دوسروپے ماہوار کے حساب سے  
کرایہ پر دے دیں۔ بعد ازاں انہوں نے ان دکانوں کے بیچھے تین چار کوٹھریاں بھی ساتھ کی  
لگی میں کھول کر انھیں دکانوں میں منتقل کر دیا۔ پھر وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ انہوں نے ان  
سب دکانوں کے اوپر دونہیت نیس فلیٹ بنو کر انھیں بھی کرایہ پر چڑھا دیا۔ اس کے نتیجے میں  
تین برس کی مدت میں ہبھاں اس حصہ جائیداد کا کل باون روپے ماہوار کرایہ ملتا تھا، اب چھ  
ہزار روپے کرایہ ملنے لگا۔"<sup>(۲۹)</sup>

اولاد: دو بیٹیں۔<sup>(۳۰)</sup>

(۱) منیب اقبال: ۱۹۶۵ء کو راولپنڈی میں پیدا ہوئے۔<sup>(۳۱)</sup>

(۲) ولید اقبال: کیم اگسٹ ۱۹۶۷ء کو راولپنڈی میں پیدا ہوئے۔<sup>(۳۲)</sup>

ادبی خدمات:

افسانے: (۱) "غلبہ، راوی، مجلہ، گورنمنٹ کالج، لاہور، ۱۹۷۲ء  
(یہ جاوید اقبال کا ۱۹۷۲ء کی خوب ریزی اور فسادات کے موضوع پر لکھا گیا پہلا افسانہ ہے۔

ملاحظہ فرمائیں: (۳۴)

(۲) بحران، مطبوعہ در سویرا، لاہور شمارہ ۲۵۷۱۹۲۷ء میں خوب ریزی اور فسادات کے موضوع پر لکھا گیا۔)

ڈرامے: (۳۵)

جاوید اقبال کے بعض ڈرامے آل انڈیا ریڈیو سے نشر ہوئے اور ان میں امتیاز علی تاج اور رفع پیر نے بھی حصہ لیا۔ (۳۶)

۱- فلسطین، مطبوعہ، راوی مجلہ گورنمنٹ کالج، لاہور

۲- سڑک، راوی، ۱۹۲۸ء

۳- چپک، سویرا، لاہور، شمارہ

۴- سفر، ماہ نو، کراچی، ۱۹۲۹ء

۵- تعبیر، ماہ نو، کراچی، ۱۹۲۹ء

۶- رہنمای، راوی، ۱۹۵۰ء

۷- عذر، راوی، ۱۹۵۰ء

۸- گردش، سویرا، لاہور، شمارہ ۲۲۵

۹- معصوم، سویرا، شمارہ ۲۲۶

۱۰- امید کا دامن، سویرا، شمارہ ۲۵

۱۱- ہیلو نقوش، لاہور، شمارہ ۳

۱۲- مرتا کیا نہ کرتا، نر گس، سمبی، ۱۹۳۶ء

سفرنامہ:

چین کے ۱۹۶۳ء کے سفر کے بارے میں تاثرات تقریباً تیرہ قسطوں میں سول اینڈ

ملٹری گزٹ اخبار میں ۱۹۶۲ء میں چھپے۔ (۳۷)

ٹیلی وژن ڈرامے:

۱۳- سم

۱۴- چور

۱۵- محمد بن قاسم

۱۶- سلطان مراد اور معمار

خاکے: (۳۸)

اپنا گریبان چاک میں جاوید اقبال صفحہ ۲۱۳ اور ۲۱۴ پر یوں رقم طراز ہیں:

”۳۳ را کتوبر ۱۹۸۹ء کو سپریم کورٹ سے ریٹائرمنٹ پر میں نے سامان اسلام آباد کے ریسٹ ہاؤس سے اٹھایا اور اپنے گھر لا ہوا آ گیا۔ میرا سب سے پہلا مقصد اپنے آپ کو مصروف رکھنے کی خاطر کوئی کام تلاش کرنا تھا۔ میں نے سیاست چھوڑ کر بھی قبول کی تھی اور اب بھی کا چغا بھی اتار پھیل کیا تھا۔ اس سے پیشتر مصوری اور بحسمہ سازی کے شغل کو اس لیے خیر باد کہا کہ مجھ میں ایک اچھا آرٹسٹ بن سکنے کی الیت نہ تھی اور درمیانہ آرٹسٹ بننا میری فطرت کو قبول نہ تھا۔ البتہ ڈرامہ نویسی میں چند ایک نئے تجربے کرنے کی کوشش کی، لیکن پاکستان میں سنجیدہ ڈراموں کے لیے اسٹچ کی عدم موجودگی کے سب اس صفت کا مستقبل مجھے دھکائی نہ دیتا تھا۔ جہاں تک ریڈ یو یا ٹی وی کے لیے ڈرامہ نگاری کا تعلق ہے تو ان ادaroں کا سنسنہ نہایت مالیوں کن تھا۔ عجیب و غریب قسم کے اعتراضات اٹھائے جاتے تھے اور جدت پسندی کو بدعت سمجھا جاتا تھا۔ مثلاً میں نے ٹی وی کے لیے ”محمد بن قاسم“ کے موضوع پر نئے انداز میں ڈرامہ لکھا۔ اعتراض ہوا کہ سندھ میں راجہ داہر کے قبیلے کے لوگ ناراض ہو جائیں گے۔ میں نے ”سم“ نامی ایک کھیل تحریر کیا جس میں یہ دھکانا مقصود تھا کہ حیات بعد موت کی تخلیل ہر کسی کا حق نہیں بلکہ صرف وہی اس انعام کے مقتني ہوں گے جو اپنی موجودہ زندگی میں کوئی تخلیقی کام کر جائیں۔ تمثیل علامہ اقبال کے فلسفہ حیات بعد ممات پر متنی تھی اور مقصد ایک بے حس قوم کو تخلیقی یا کارہائے نمایاں انجام دینے کی اہمیت کا احساس دلانا تھا۔ لیکن ٹی وی کا اعتراض تھا کہ یہ تصور اسلام کی تعلیمات کے خلاف ہے۔ ”سلطان مراد اور معمار“ نامی ڈرامہ (جو علامہ اقبال کی ایک فارسی نظم سے مأخوذه تھا) عدیلیہ کے رو برو مساوات اور رفചاص کے اسلامی اصولوں پر مبنی تھا۔ تمثیل کا اہم نکتہ یہ تھا کہ مجرم کو قصاص کے طور پر معاف بھی کیا جا سکتا ہے۔ مگر ڈرامہ بھٹکو پھانسی دیے جانے کے بعد ٹیلی کاست کیا گیا، حالاں کہ ان کے ٹرائل کے دوران ٹی وی والوں نے ریکارڈ کیا تھا..... بالآخر ڈرامہ نویسی سے توبہ کر لی۔ بہر حال بنیادی طور پر ایک لکھنے پڑھنے

والے شخص کی حیثیت سے میں لکھنے پڑھنے کے سوا اور کس کام کے بارے میں سوچ سکتا تھا۔ میں نے کلام اقبال کے اردو حصے کی تشریح لکھنے کا ارادہ کیا اور اس پر کام بھی شروع کر دیا۔ مگر یہ کام اسی طرح ادھروا رہ گیا جیسے بڑی محنت سے میری تحریر کردہ ”رضیہ سلطان“، نامی تمثیل ادھوری رہ گئی تھی۔ اس طویل یونانی المیہ کی طرز کے ڈرامے میں میرا مقصد یہ ظاہر کرنا تھا کہ اسلامی تاریخ میں شیطان نے کیا کردار ادا کیا ہے اور کس طرح ہماری نہایت اہم تاریخی ہستیاں خلافتے راشدین کے زمانہ سے لے کر اب تک اس کے ہاتھوں میں کٹھ پتیوں کی مانند کھیلتی چلی آ رہی ہیں۔ شاید بہتر تھا کہ یہ ڈرامہ مکمل نہ ہو سکا کیونکہ تو انہی بڑی بھلی تاریخ کو بھی نہ ہب کا حصہ قرار دیتے ہوئے مقدس سمجھتے ہیں“۔

#### ۱- اقبال: ایک باپ کی حیثیت سے

ڈاکٹر جاوید اقبال اپنی کتاب اپنا گریبان چاک میں صفحہ ۴۷ پر لکھتے ہیں:

”مجھے یہ معلوم کر کے بڑی حیرت ہوئی کہ سردار صاحب (سردار عبدالرب تشریف) نے والد کے بارے میں تحریر کردہ میرے پیشتر مضامین مثلاً ۱۹۲۶ء اپریل ۱۹۲۸ء کے یوم اقبال پر لاہور ریڈ یو ایشیشن سے نشر کردہ اقبال بھیت ایک باپ، اس کے یوم اقبال کے موقع پر اسلامیہ کالج ہال میں پڑھا ہوا میرا مقالہ ”اقبال کا تصویرِ اجتہاد“ اور بعد ازاں ”اقبال کے ما بعد الطبعیاتی تصور میں اخلاقیات کا مقام“ جو اردو اور انگریزی اخباروں میں چھپا، سب پڑھے ہوئے تھے۔“

اس مضمون کا انگریزی ترجمہ سید محمد رضا نے کیا۔ جو گورنمنٹ کالج یونیورسٹی لاہور کے جریدے تخلیق مکر ۲۰۰۲ء میں چھپا۔

#### ۲- چودھری محمد حسین

سعشہ خان اپنی کتاب ڈاکٹر جسٹس (ریٹائرڈ) جاوید اقبال: شخصیت اور ادبی خدمات میں صفحہ ۵۳ پر رقم طراز ہیں:

”شخصیت نگاری ڈاکٹر جاوید اقبال کے فن کا ایک اور زاویہ ہے۔ ڈاکٹر جاوید اقبال نے اپنے والد بزرگوار علامہ اقبال اور اپنی جائیداد کے ولی چودھری محمد حسین کی شخصیات پر دو مضمون لکھے۔ سچائی اور سادگی کے سبب یہ مضمون ادبی درجہ حاصل کر گئے۔ ان مضامین کا مطالعہ کیا جائے تو اندازہ ہوتا ہے کہ ان میں خاکہ نگاری کی بہت سی خصوصیات موجود ہیں، اس لیے یہ مضامین محض شخصیت نگاری کے زمرے میں نہیں آتے۔ ان کا مطالعہ ادبی خاکوں کے طور پر بھی

کرنا چاہیے..... اقبال ..... ایک باپ کی بحثیت سے ۱۲ اپریل ۱۹۳۶ء کو یومِ اقبال کے موقع پر ریڈ یویشن لاہور سے نشر کیا گیا۔  
مضامین: (۲۹)

### ۱- اسطو کا تصور المیہ

۲- نصب العین کا مسئلہ (اس موضوع پر کئی مضامین امروز میں شائع ہوئے۔)

### The Problem of Morality in Developing Societies - ۳

۳- قائد اعظم - ایک عظیم انسان [۱۹۳۶ء میں انگریزی اخبار ڈان میں چھپا۔ (۳۰)]

۵- اسلام اور پاکستان [۱۹۳۶ء میں یہ انگریزی مضمون ڈان میں شائع ہوا۔ (۳۱)]

### ۴- کاتارف The Crow Eaters

اقبال: بحثیتِ باپ (۱۹۳۶ء کو لاہور ریڈ یویشن سے نشر ہوا۔) (۳۲)

اقبال کا تصورِ اجتہاد ۱۹۳۸ء (اسلامیہ کالج ہال میں یومِ اقبال کے موقع پر پڑھا۔) (۳۳)

اقبال کے مابعد الطبعیاتی تصور میں اخلاقیات کا مقام: ۱۹۳۸ء (بہت سے انگریزی اور

اُردو اخبارات میں چھپا۔) (۳۴)

ادارت: (۳۵)

### ۵- اخبارِ نوائیں اسلام

مطبوعات:

۱- مئے لالہ فام (۳۶)

”میرا یہ بھی معمول بن گیا تھا کہ ہر سال ۲۱ اپریل کو علامہ اقبال کے یوم وفات کے موقع پر لاہور میں یومِ اقبال کی تقریب پر مقالہ پڑھتا۔ مقالات کا سلسلہ ۱۹۵۸ء سے لے کر ۱۹۷۲ء تک جاری رہا۔ (کتابی شکل میں یہ مقالات مئے لالہ فام کے نام سے ۱۹۶۶ء اور ۱۹۷۲ء میں شائع ہو چکے ہیں)“ (۳۷)

۲- زندہ روود (تین جلدیں) (۳۸)

مرتبہ: جاوید اقبال (۳۹) The Stray Reflections - ۳

۳- یادیں مرتبہ تنویر ظہور (۵۰)

۴- میراٹ قائد اعظم (۵۱)

(۵۲) *The Ideology of Pakistan & its implementation - ۲*

۷- اپنا گریبان چاک [خودنوشت سوانح]

۸- اسلام اور پاکستان کی شناخت (غیر مطبوعہ)

ڈاکٹر جاوید اقبال اس کتاب کے بارے میں اپنا گریبان چاک کے صفحات ۲۵۳-۲۵۴ پر لکھتے ہیں:

”۲۰۰۰ء کے ساتھ نئے ملینیم، اور نئی صدی کی ابتداء ہوئی۔ حالات کے پس منظر میں، میں نے سنبھالی گئی سے غور کرنا شروع کر دیا کہ بانیانِ پاکستان نے پاکستان کے لیے کس طرز کا اسلامی ‘ماڈل’ تجویز کر رکھا ہے؟ کیا انھیں ترکی، ایران، طالبان یا سعودی عرب کے اسلامی ماڈلوں میں سے کوئی ایک قابل قبول ہو سکتا تھا؟ یا ان کی نگاہ میں ان سب سے بہتر ان کا اپنا ماڈل تھا؟ ان کے ہاں قومیت، ریاست اور اقتدار کیا تصور تھا؟ اسلامیت سے وہ کیا مراد لیتے تھے؟ میں نے انھیں سوالات کو ذہن میں رکھتے ہوئے انگریزی میں ایک کتاب بعنوان اسلام اور پاکستان کی شناخت لکھنا شروع کی۔ دراصل یہ کتاب تو میں نے اسی دن سے لکھنا شروع کر دی تھی جب میاں نواز شریف نے شریعت بل کا اپنا ڈرائیٹ مسلم لیگ پارلیمانی پارٹی کے اجلاس میں پیش کیا تھا اور بعد ازاں میراڈرافٹ کردہ بل ناقابل قبول سمجھتے ہوئے شاید پھیلک دیا گیا تھا۔ کتاب مکمل کرتے مجھے ڈریٹ ہدو برس لگے۔ ویسے بھی سینٹ اور سیاست سے فراغت کے بعد اب میرے جیسا شخص تین ہی کام کر سکتا تھا یا پڑھتا چلا جائے یا لکھتا چلا جائے یا بولتا چلا جائے۔“

خطبات: (۵۳) ڈی پر دیے گئے مختلف موضوعات پر توسعی خطبات

ڈاکٹر جاوید اقبال خودنوشت سوانح حیات اپنا گریبان چاک کے صفحہ ۲۲۷ پر لکھتے ہیں:

”جزل ضیاء الحق کے زمانے میں ڈی والوں نے افکارِ اقبال کے موضوع پر مجھ سے پدرہ سولہ لیکھ ریکارڈ کروائے تھے جو تقریباً سال بھر تیلی کاست ہوتے رہے۔ میں نے فیصلہ کیا کہ بیکار بیٹھنے کی بجائے ان لیکھروں کے نوٹس کی بنیاد پر ایک کتاب ہی کیوں نہ لکھ دوں۔ یہ کتاب بعنوان ”افکارِ اقبال، تحریحات جاوید سینٹ“ کے اجلاسوں کے دوران تحریر کی گئی جب کہ حزب

اقدار اور حزب اختلاف کا دلکش جاری تھا۔

مختلف مقامات پر دیے گئے خطبات کی تفصیل کچھ یوں ہے:

۱۔ جدید اسلام میں بدل ازم کی تحریک اور اقبال، زیر اہتمام اقبال اکادمی، کراچی: ۷۱۹۵۶ء<sup>(۵۴)</sup>

۲۔ حب الوطنی کے تقاضے اور ادب، زیر اہتمام رائٹرز گلڈ، کراچی: ۱۹۵۸ء<sup>(۵۵)</sup>

۳۔ پاکستان میں اسلامی ریاست کی تلاش، زیر اہتمام یونیورسٹی، آسٹریلیا: ۱۹۶۰ء<sup>(۵۶)</sup>

۴۔ پاکستان، زیر اہتمام سٹڈنی یونیورسٹی، آسٹریلیا: ۱۹۶۰ء<sup>(۵۷)</sup>

۵۔ پاکستان اور ترکی، زیر اہتمام شعبہ ترکیات، انقرہ یونیورسٹی، ترکی: ۱۹۶۰ء<sup>(۵۸)</sup>

۶۔ اقبال اور ترکی، زیر اہتمام شعبہ ترکیات، استنبول یونیورسٹی، ترکی<sup>(۵۹)</sup>

۷۔ اسلامی تمدن پر تین ماہ یکپھر زدی، اپنا گریبان چاک کے صفحہ ۱۱ا پر احوال یوں بیان

کرتے ہیں:

”یوain نے میکسیکو کے لیے ایک خصوصی فنڈ مختص کر رکھا تھا جس کے تحت میکسیکو شہر میں ایک کالج قائم کیا گیا۔ اس کالج میں تمام لاطینی امریکی کی ریاستوں سے پی انج ڈی کی ڈگری کی تحصیل کے لیے منتخب طلباء اور طالبات کی خاطر تین ماہ کا کورس منعقد کیا گیا جو مشرقی اور مغربی تہذیبوں کے مطالعہ کے بارے میں تھا۔ یکپھروں کے لیے طالب علموں کو دو زبانیں یعنی انگریزی اور فرانسیسی جاننا ضروری تھا۔ جن اہم شخصیات کو اپنے اپنے ٹکل پر یکپھر دینے کے لیے مدعو کیا گیا، ان میں گھانا کے مهزول صدر نکروما، سوڈان کے معزول وزیر اعظم صادق المهدی، بھارت کے اشوکا مہتا اور اسی طرح سوویت روس، یورپ اور برطانیہ کی بعض علمی شخصیات تھیں۔ تنخواہ بڑی معمول تھی اور ڈالروں میں ادا کی جاتی تھی۔ کورس جولائی، اگست اور ستمبر ۱۹۶۲ء کے تین ماہ پر مشتمل تھا۔ مجھے ”اسلامی تمدن“ کے موضوع پر یکپھر دینے کی ذمہ داری سونپی گئی جو میں نے قبول کر لی۔“

ڈاکٹر جاوید اقبال نے تین ماہ کے دورانیے میں پی انج ڈی کے طلباء و طالبات کو حسب

ذیل چھے پرچے پڑھائے:

دین اسلام کی تاریخ ارکان، عبادات اور معاملات میں تیز (پہلا پرچ)

قانون شریعت

## جہاد اور قتال

اجتہاد کے استعمال کا مقصد (دوسرا پرچہ)

تاریخ اسلام (میثاق مدینہ سے ۱۹۲۳ء تک) (تیسرا پرچہ)

جدید دنیا کے اسلام (چوتھا پرچہ)

اسلام کا سیاسی فلسفہ، اخلاقیات، مابعد الطبیعت، فلسفہ و تصوف، آرٹ، فن تعمیر، ادب،

موسیقی (پانچواں پرچہ)

اسلامی تمدن کے خصوصی اوصاف (چھٹا پرچہ) (۶۰ء)

۸۔ اسلامی تصوف، زیر اهتمام ساؤ تھہ ایشیان سٹڈیز فیکٹری، برکلے یونیورسٹی، سان

فرانسکو: ۱۹۶۲ء (۶۱ء)

۹۔ پاکستان اور ایران، زیر اهتمام تہران یونیورسٹی: ۱۹۶۲ء (۶۲ء)

۱۰۔ علامہ اقبال کے سیاسی فکر میں اسلامی اتحاد کی اہمیت، زیر اهتمام ڈاکٹر حفیظ ملک، بیلا

جوہا اعلیٰ: ۱۹۷۵ء (۶۳ء)

۱۱۔ رومی کا تصور شیطان، زیر اهتمام حکومت ترکیہ: ۱۹۷۸ء (۶۴ء)

۱۲۔ اسلام کا تصور حاکمیت، زیر اهتمام کلیسا ہیومن، ٹیکساس: ۱۹۸۱ء (۶۵ء)

۱۳۔ اسلام بحیثیتِ ایک قومیت ساز قوت، زیر اهتمام سال سبرگ، آسٹریلیا: ۱۹۸۳ء (۶۶ء)

۱۴۔ اسلامی ریاست، زیر اهتمام مسلم سویل سائنسس، انڈیانا پوس، امریکہ: ۱۹۸۲ء (۶۷ء)

۱۵۔ پاکستان میں اسلام ایشیان، زیر اهتمام ویلانووا یونیورسٹی، پان سلوانیا، امریکہ: ۱۹۸۳ء (۶۸ء)

۱۶۔ نہ بھی عدم رواداری، زیر اهتمام اقوام متعدد، جنیوا، سوئیٹ زینڈ: ۱۹۸۳ء (۶۹ء)

۱۷۔ فکر اقبال (تین لیکچر)، قاہرہ، عین ایشیس اور الازہر یونیورسٹیوں میں ایک ایک

لیکچر: ۱۹۸۵ء (۷۰ء)

۱۸۔ اقبال کا تصور اتحاد اور تیسری دنیا، زیر اهتمام تہران یونیورسٹی، میں الاقوامی اقبال

کانگرس: ۱۹۸۶ء (۷۱ء)

۱۹۔ اقبال اور علی شریعتی، زیر اهتمام علی شریعتی یونیورسٹی، مشہد: ۱۹۸۲ء (۷۲ء)

- ۲۰- ”جدید اسلامی ریاست“، زیر اہتمام انسٹی ٹیوٹ آف سٹریجیک شیڈز، استنبول یونیورسٹی، ترکی: ۱۹۸۷ء<sup>(۷۳)</sup>
- ۲۱- ”علماء اقبال و مکال اتنا ترک“، زیر اہتمام شعبہ ترکیات، انقرہ یونیورسٹی، انقرہ، ترکی: ۱۹۸۷ء<sup>(۷۴)</sup>
- ۲۲- ”علماء اقبال“، زیر اہتمام پاکستانی سفارت خانہ دمشق، شام: ۱۹۸۷ء<sup>(۷۵)</sup>
- ۲۳- ”فکرِ اقبال، اسلام، ناروے میں مقیم پاکستانیوں کے زیر اہتمام یوم آزادی کے موقع پر: ۱۹۸۷ء<sup>(۷۶)</sup>
- ۲۴- ””جدید اسلامی ریاست“، زیر اہتمام ویلانووا یونیورسٹی، امریکہ: ۱۹۸۷ء<sup>(۷۷)</sup>
- ۲۵- ”مومنریاں، کیلگری، وینکوور، ٹورنٹو یونیورسٹیوں میں کینیڈین پاکستانی ایسوی ایشن کے زیر اہتمام چار لیکچر دیے: ۱۹۸۸ء<sup>(۷۸)</sup>
- ۲۶- ”فکرِ اقبال“، زیر اہتمام فیضِ اکادمی، لندن (جشنِ اقبال): ۱۹۹۰ء<sup>(۷۹)</sup>
- ۲۷- ”اقبال اور جناح کا تصویر اسلامی ریاست“، پاکستان ٹھنکر زورم کے زیر اہتمام دینی اور ابوظہبی میں پانچ لیکچر: ۱۹۹۱ء<sup>(۸۰)</sup>
- ۲۸- ”پاکستان: ماضی، حال اور مستقبل“، زیر اہتمام پاکستانی فورم، شکاگو، امریکہ: ۱۹۹۱ء<sup>(۸۱)</sup>
- ۲۹- ”زبانوں نے اسلامی تمدن کے فروغ کے لیے کیا خدمات انجام دیں؟“، زیر اہتمام رائل اکادمی، اردن: ۱۹۹۱ء<sup>(۸۲)</sup>
- ۳۰- ”پاکستان اور اسلامی لبرل تحریک“، زیر اہتمام پروفیشنلز فورم، دینی: ۱۹۹۳ء<sup>(۸۳)</sup>
- ۳۱- ”اقبال اور اسلامی لبرل ازم“، زیر اہتمام ہائیڈل برگ، یونیورسٹی، جرمنی: ۱۹۹۳ء<sup>(۸۴)</sup>
- ۳۲- ”انسان اور تمدن کے مستقبل کا اسلامی تصویر“، زیر اہتمام رائل اکادمی، عمان، اردن: ۱۹۹۳ء<sup>(۸۵)</sup>
- ۳۳- ”نئے ولڈ آرڈر میں چین اور روس کا مقام“، زیر اہتمام ویلانووا یونیورسٹی، پینسلوانیا، امریکہ: ۱۹۹۳ء<sup>(۸۶)</sup>
- ۳۴- ”اسلامی جمہوریت اور عدل کا تصویر“، زیر اہتمام روس اکادمی آف سائنسز، ہوائی یونیورسٹی، امریکہ: ۱۹۹۵ء<sup>(۸۷)</sup>
- ۳۵- ”محبدہ ادیان، سان فرانسیسکو“، امریکہ: ۱۹۹۸ء<sup>(۸۸)</sup>
- ۳۶- ”پاکستان میں عدالتی فعالیت“، ہارورڈ لاسکول، امریکہ: ۱۹۹۸ء<sup>(۸۹)</sup>

- ۳۷- اسلام میں عورتوں کے حقوق، ہیومن ٹیکسوس، امریکہ: ۱۹۹۸ء<sup>(۹۰)</sup>
- ۳۸- سید جمال الدین افغانی اور تحریک احیائے اسلام، زیر انتظام حکومت تہران، ایران: ۱۹۹۷ء<sup>(۹۱)</sup>
- ۳۹- اقبال اور احیائے ایشیا، زیر انتظام ملائشیون حکومت، کوالالامپور، ملائشیا: ۱۹۹۷ء<sup>(۹۲)</sup>
- ۴۰- عدیلیہ کا کردار، زیر انتظام ویلانو والیونی و رستی، امریکہ: ۱۹۹۷ء<sup>(۹۳)</sup>
- ۴۱- اقبال اور لبرل اسلام کے موضوع پر رفاه پارٹی کے زیر انتظام استنبول، انقرہ، قونیہ، ادا نہ اور قیصریہ میں پانچ لیکھر دیے: ۱۹۹۷ء<sup>(۹۴)</sup>
- ۴۲- 'تہذیبوں کا گلکراو' کے موضوع پر رفاه پارٹی کے زیر انتظام استنبول اور دیار بکر، ترکی میں دو لیکھر دیے: ۱۹۹۷ء<sup>(۹۵)</sup>
- ۴۳- 'فکر اقبال' کے موضوع پر این آر بریونی و رستی، ڈیمکٹریٹ، امریکہ میں چند لیکھر دیے: ۲۰۰۰ء<sup>(۹۶)</sup>
- ۴۴- شیطان: روی، گوئیئے اور اقبال کے نرمے میں، ترک حکومت کے زیر انتظام انقرہ اور قونیہ، ترکی میں دو لیکھر: ۲۰۰۰ء<sup>(۹۷)</sup>
- ۴۵- اقبال کا فلسفہ، زیر انتظام بار سیلوانا یونی و رستی، سپین: ۲۰۰۱ء<sup>(۹۸)</sup>
- ۴۶- 'تہذیبوں کا گلکراو'، زیر انتظام آل الیت، اکادمی، عمان، اردن: ۲۰۰۲ء<sup>(۹۹)</sup>
- ۴۷- اسلامی ریاست اور قومیت: اقبال کی نظر میں، زیر انتظام علامہ اقبال اوپن یونی و رستی، اسلام آباد، بہ سلسلہ سال اقبال: ۲۰۰۲ء (ملاحظہ کریں کتابچہ تقریبات سال اقبال ۲۰۰۲ء: مطبوعہ ۲۰۰۳ء: علامہ اقبال اوپن یونی و رستی، اسلام آباد)



## حوالے اور حواشی

- ۱ جاوید اقبال کی پیدائش پر ان کے دادا شیخ نور محمد نے ان کے کان میں اذان دی اور آفتاب اقبال کی مناسبت سے ان کا نام قمر الاسلام تجویز کیا، مگر اقبال نے قمر الاسلام کے بجائے جاوید اقبال نام رکھا۔  
بقول سعید خان:

”یہ نام علامہ اقبال اور ڈاکٹر جاوید اقبال دونوں کے لیے مبارک ثابت ہوا۔ جاوید نامہ اور جاوید سے منسوب نظموں کو غیر معمولی شہرت حاصل ہوئی۔ ان نظموں کے ذریعے علامہ اقبال نے ”زندگی“ کو عمل کا پیغام دیا اور سر بلند ہونا سکھایا اور جاوید اقبال کو اس نام کی برکت سے علم کی فضیلت اور فلسفے کی گہرائی حاصل ہوئی۔“ (ڈاکٹر جسٹس (بیٹھارڈ) جاوید اقبال: شخصیت اور ادبی خدمات: ص ۸)

- ۲ علامہ اقبال کو اولاد نزینہ کی بہت خواہش تھی۔ انہوں نے سرہندر شریف میں مجدد الف ثانی کی بارگاہ پر حاضری دی اور دعا کی کہ اللہ تعالیٰ انھیں ایک فرزند متعطا کرے۔ انہوں نے نذر مانی کہ اگر خدا نے مجھے اولاد نزینہ سے نوازا تو اس ساتھ لے کر مزار پر حاضری دوں گا۔ جب جاوید اقبال ہوش مند ہوئے تو علامہ انھیں لے کر مجدد صاحب کے مزار پر حاضر ہوئے۔ جاوید اقبال نے اس حاضری کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھا ہے:

”میں ان کے ساتھ ان کی انگلی کپڑے مزار میں داخل ہو رہا ہوں۔ گنبد کے تیرہ و تار، مگر پوچار ماحول نے مجھ پر ایک بیبٹ سی طاری کر رکھی ہے۔ پھٹی پھٹی آنکھوں سے میں اپنے چاروں طرف گھور رہا ہوں، جیسے میں اس مقام کی خاموشی دیرانی سے پکج کچھ شناسا ہوں۔ ابا جان نے مجھے اپنے قریب بٹھا لیا۔ پھر انہوں نے قرآن مجید کا ایک پارہ منگولیا اور دیریک پڑھتے رہے۔ گنبد کی خاموش اور تاریک فضا میں ان کی آواز کی گوئی ایک ہولناک ارتعاش پیدا کر رہی تھی۔ میں نے دیکھا ان کی آنکھوں سے آنسو امداد کر رہے اور حسروں پر ڈھلک آئے ہیں۔“ (منے لالہ فام: ص ۶)

- ۳ اپنا گریبان چاک، ص ۱۱

- ۴ ایضاً، ص ۱۳

- ۵ ایضاً، ص ۲۳

- ۶ ایضاً، ص ۲۳

- ۷ ایضاً، ص ۲۷-۲۸

- ۸ ایضاً، ص ۲۹

- ۹ ایضاً، ص ۲۹

- ۱۰ ایضاً، ص ۵۱

- ۱۱ ایضاً، ص ۵۸
- ۱۲ ایضاً، ص ۶۱
- ۱۳ ایضاً، ص ۷۲
- ۱۴ ایضاً، ص ۷۶

۱۴،۱۵ - جاوید اقبال نے اپنے ان اساتذہ کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھا ہے: ”میرے ایک ہندو استاد تھے، ما سٹر تارا چند، انھی سے میں نے ابتدائی تعلیم حاصل کی۔ میری جو خوش خطی ہے، یہ بھی ما سٹر تارا چند کی وجہ سے تھی۔ وہ بہت خوش خط تھے۔ انھوں نے میرے ہاتھ پر بید مار کر مجھے خوش خطی سکھائی۔ ان ہی ما سٹر تارا چند کی وجہ سے ابتدائی مراحل میں کامیابی حاصل کر کے میں سنٹرل ماؤل سکول میں آیا۔ سنٹرل ماؤل سکول میں ما سٹر غلام ناصر خاں سے متاثر ہوا۔“ (یادیں: مرتبہ توبیہ ظہور: لاہور، فضل حق سنز پبلشرز: ۱۹۹۰ء ص: ۱۲)

- ۱۶ ”چودھری محمد حسین نے مجھے دیوان غالب پڑھایا۔ مسدس حالی پڑھائی، اس کے بعد علامہ اقبال کا کلام پڑھایا۔ میری جہاں تک اردو ادب کے ساتھ نسبت ہے یہ سب کچھ چودھری محمد حسین کی بدولت ہے، جو ایک طرح سے میرے معلم بھی تھے اور ولی بھی تھے۔“ (یادیں: ص: ۲۶)
- ۱۷ جاوید اقبال کو یورپ میں ان اساتذہ سے کسب فیض کا موقع ملا۔ یہ تمام اساتذہ اپنے اپنے فن کے امام تھے۔
- ۱۸ اپنا گریبان چاک، ص ۳۷
- ۱۹ ایضاً، ص ۵۵
- ۲۰ ایضاً، ص ۹۱
- ۲۱ اپنا گریبان چاک، ص ۲۲، ۲۳

۱۹۵۱ء سے ۱۹۷۰ء تک چودہ سال وہ تدریس سے وابستہ رہے۔ حق مقرر ہونے کے بعد لاکانج میں پڑھانے کا سلسلہ ختم ہو گیا۔

- ۲۲ اپنا گریبان چاک، ص ۶۱
- ۲۳ ایضاً، ص ۲۰۲
- ۲۴ ایضاً، ص ۲۱۷
- ۲۵ ایضاً، ص ۱۲۲

۲۸ - ناصرہ جاوید اقبال نے اپنے ایک اٹھرویو میں بتایا کہ: ”میں لاہور میں پیدا ہوئی۔ میں بچپن سے ہی خاموش طبع لڑکی تھی۔ میرے بڑے بھائی اور مجھ میں عمر کا پانچ سال کا فرق تھا اور وہ ہائل میں رہتے تھے۔ میں ایکی ہونے کی وجہ سے ضدی بھی نہیں تھی بس آرام سے اچھے بچوں کی طرح سارا کام مکمل کرتی اور پڑھائی میں خود کو مصروف رکھتی، شراری میں نہیں کیں۔ میرے والدین کے اندر فطری طور پر فلاحی کاموں سے خصوصی رغبت تھی۔ گھر میں خوشحالی تھی،

والدہ بیگم سعیدہ وحید گھر بیو امور کی انجام دہی کے علاوہ مستحقین کی مدد بھی کرتی رہیں۔ انہوں نے کئی فلاجی ادارے چلائے۔ اپا سمیت متعدد تعلیمی فلاجی اداروں کی ابتداء کی۔ میری دادی زنگلی کے دوران فوت ہو گئیں تو والدہ نے ان کی پاد میں فاطمہ میموریل ہسپتال بنایا، جہاں غریبوں کا مفت علاج ہوتا ہے۔ دراصل میرے والدین ہی میرے لیے آئیہیں ہیں۔ ان کی خوبیوں نے ہمیشہ مجھے متاثر کیا۔ میرے دادا مولوی فیروز الدین بر صغیر کے پسلمان پاشر تھے جنہوں نے فیروز منز جیسے معروف اشاعقی ادارے کی بنیاد رکھی۔ میرے والد ڈاکٹر جاوید ماہر تعلیم تھے اور پشاور یونیورسٹی میں بطور معلم خدمات انجام دینے کے علاوہ لیگ آف نیشنز میں بھی کام کرتے رہے۔ والدہ نے پاکستان میں خواتین کے حقوق کے حوالے سے خاصی جدوجہد کی۔ وہ اپا اور بھیل پلنگ ایوسی ایشن جیسے اداروں کی بنی ہیں۔ میں نے کنیٹرڈ کالج سے اے کے بعد ایم اے صافت میں داخلیا تو انھی دنوں میری شادی ہو گئی اور تعلیمی سلسلہ وقت طور پر رک گیا۔“ (روز نامہ نوائے وقت: سنڈے میگزین، ۱۱ نومبر ۲۰۰۱ء: ص ۱۱)

جاوید اقبال نے تنور ظہور کو امنڑو پیدا ہتے ہوئے بتایا:

”میری بیوی ناصرہ، ڈاکٹر عبدالوحید آف فیروز منز کی بیٹی ہیں اور ان سے میری بھلی مرتبہ ملاقات نیویارک میں ۱۹۶۲ء میں ہوئی تھی، کیوں کہ وہ امریکہ میں تعلیم حاصل کرنے کے دوران اپنے والد کے ساتھ یو این او آئی تھیں۔ ہمیں ایک دوسرے کو ملنے اور جانے کے موقع ویں ملے۔ جب وہ لاہور واپس آئیں تو ہماری شادی ہو گئی۔“ (یادیں: ص ۲۵)

ڈاکٹر جاوید اقبال پر اپنی تحقیقی کتاب میں سعث خان نے ناصرہ جاوید اقبال کے بارے میں لکھا ہے: ”بیگم ناصرہ نے لاکانج لاہور سے ایل ایم کیا اور پنجاب یونیورسٹی میں خواتین میں اول پوزیشن حاصل کی۔ اس کے بعد انھیں ہارورڈ کاسکارلشپ ملا۔ وہاں انہوں نے ایک ہی سال میں ایل ایم کیا۔ اس سے ان کی ذہانت اور محنت کا اندازہ ہوتا ہے۔ ۱۹۹۲ء میں ان کا تقرر بطور نج لاحور ہائی کورٹ میں ہوا۔“ (ڈاکٹر جسٹس (ریٹائرڈ) جاوید اقبال: شخصیت اور ادبی خدمات: ص ۲۶-۲۷)

- ۲۹۔ اپنا گریبان چاک، ص ۱۳۵

- ۳۰۔ جاوید اقبال کے بڑے صاحزادے نیب اقبال نے ولانوا کیتوک یونیورسٹی امریکہ سے ایم اے پلٹیکل سائنس میں کیا، جب کہ چھوٹے بیٹے ولید اقبال نے کمپریج یونیورسٹی سے انٹریشنل اکنائکس میں ایم فل کیا۔

- ۳۱۔ اپنا گریبان چاک، ص ۱۳۵

- ۳۲۔ اپنا گریبان چاک، ص ۱۳۵

- ۳۳۔ جاوید اقبال نے پانچ افسانے لکھے جو ادب لطیف، سوریا اور رگس بھمنی میں شائع ہوئے۔ بہران فسادات کے پس منظر میں لکھا گیا افسانہ ہے، جس کے بارے میں سعث خان نے لکھا ہے:

”۱۹۷۲ء کے فرقہ وارانہ فسادات میں جس طرح انسان کی بے حرمتی کی گئی، اس کی پرستاشیر اور پرسوز تصویر اس افسانے میں دکھائی گئی ہے۔ یہ افسانہ اخبارات کے ان تراشوں سے ترتیب دیا گیا ہے، جن میں قتل و غارت کی تفصیل بیان کی گئی تھی۔ افسانہ کا آغاز ایک ایسے مظہر نامہ سے ہوتا ہے، جو انسان کے حشی ہونے کی تصویر ہے، میں ابھارتا ہے۔ یہ افسانہ فتنی اعتبار سے ایک اچھی تخلیق ہے اور موضوع کے اعتبار سے ایک تاریخی دستاویز بھی۔“ (ص: ۳۲-۳۳)

- اپنا گریبان چاک، ص ۵۲

- ۳۴ جاوید اقبال نے میں کے قریب ڈرامے لکھے، جن میں تین ڈرامے ٹی وی کے لیے لکھے گئے، ان ڈراموں میں صدر ایوب کے سیاسی روپیں کو ہدف تقدیم بنایا گیا تھا، لیکن ان ڈراموں پر پابندی عائد ہو گئی۔

- ۳۵ اپنا گریبان چاک، ص ۵۹

- ۳۶ ایضاً، ص ۱۳۰

- ۳۷ جاوید اقبال نے دو خاکے لکھے، یہ دونوں خاکے اکی کتاب میثے لالہ فام میں ضمیمے کے طور پر شامل ہیں۔

- ۳۸ جاوید اقبال نے ارسٹو کے تصور الیہ پر نہایت ہی عالمانہ مضمون لکھا۔ انہوں نے ڈرامے کے الیہ عاصر کو پسندیدگی کی نگاہ سے دیکھا ہے اور یہ نتیجہ نکالا ہے کہ:

”الیہ تمیل انسانیت میں ایک ابدی وحدت کا تصور پیش کرتی ہے۔ الیہ تقدیر کو اپنی خواہشات کے مطابق ڈھالنے کی درپرداخ خواہش ہے۔“ (۱۹۷۸ء کا بہترین ادب: میرزا دیوب (مرتب: مکتبہ اردو: لاہور: ۱۹۷۹ء؛ ص: ۸۰)

”نصب اعین کا مسئلہ“ دراصل ان کا ایک سلسلہ مضامین ہے، جو روز نامہ ”امروز“ میں احمد ندیم قاسمی کے جواب میں لکھے گئے۔ ڈاکٹر جاوید اقبال لکھتے ہیں:

”میرے اور احمد ندیم قاسمی کے درمیان ”نصب اعین کے مسئلے“ کے موضوع پر ایک ادبی تنازع اٹھ کھڑا ہوا۔ اس سلسلے میں ہم دونوں کی طرف سے مضمون اور جواب مضمون لکھے گئے، جو مولا ناجراج حسن حسرت نے بڑے اہتمام کے ساتھ شائع کیے۔ ترقی پسندوں کا موقف یہ تھا کہ ہندوستان کی قسم محض جغرافیائی ہے، لیکن تمدنی اور ادبی طور پر ہم ایک ہیں۔ میرا موقف یہ تھا کہ ہندوستان کی قسم جغرافیائی نہیں، بل کہ تمدنی انتیاز کی بنا پر ہوئی ہے، اس لیے اب ہمیں پاکستانی ادب تخلیق کرنا چاہیے۔“ (یادیں: ص ۱۵۰)

- ۳۹ اپنا گریبان چاک، ص ۵۷

- ۴۰ ایضاً، ص ۵۷

- ۴۱ ایضاً، ص ۲۶

- ۴۲ ایضاً، ص ۲۶

میں شائع ہوا۔ یہ کتاب پاکستان فلاسفیکل کامنریس لاہور کے اہتمام سے چھپی۔ Truth' کے عنوان سے 'Bapsi Sidhwa' نامی خاتون نے ۱۹۶۸ء میں ایک ناول لکھا، جس کا عنوان 'ڈاکٹر جاوید اقبال نے تحریر کیا۔' ۲۵ - سعده خان حصی ہیں:

'قیام پاکستان سے قتل ڈاکٹر جاوید اقبال نے اپنے ہم خیال ساتھیوں کے ساتھ مل کر ایک زمین دوز اخبار فوائیے اسلام نکالا، جو کچھ عرصہ تک ڈاکٹر جاوید اقبال کے گھر ہی میں ترتیب دیا جاتا رہا۔' (ڈاکٹر جسٹس (ریٹائرڈ) جاوید اقبال: شخصیت اور ادبی خدمات: ص ۲۷)

- ۳۶ - مئی لالہ فام کے عنوان سے فکر اقبال کے حوالے سے ڈاکٹر جاوید اقبال کا تقدیمی مجموعہ پہلی بار ۱۹۶۲ء میں شیخ غلام علی اینڈ سنر پبلیشرز، لاہور کے زیر اہتمام چھپا، اس میں دس مقالے شامل تھے۔ بار دوسرے ۱۹۷۲ء میں سات مقالات کے اضافے کے ساتھ اس کا ایڈیشن چھپا، گویا اب اس میں سترہ مقالے شامل اشاعت ہیں، دوسری اشاعت کے مطابق پونے چار صفحات پر مشتمل اس مجموعے کی تفصیل حسب ذیل ہے:

۱- جدید اسلام میں لمب ازم کی تحریک اور اقبال

۲- فکر اقبال کی روشنی میں پاکستان کی سیاست حاضرہ کا جائزہ

۳- اقبال اور اسلامی ریاست

۴- اقبال اور ان کے زمانے کی مسلم سیاسی جماعیتیں

۵- اقبال، پاکستانی قوم پرستی اور مین الاقوامی اسلام

۶- اقبال کے شعرات

۷- اقبال اور پاکستان کے محمود و ایاز

۸- اقبال بحیثیت شاعر انقلاب

۹- اقبال اور قومی کردار

۱۰- اقبال اور شیطان (۱)

۱۱- اقبال اور شیطان (۲)

۱۲- اقبال اور گردش لایم

۱۳- اقبال اور نژاد نو

۱۴- اقبال اور نورت فکر

۱۵- خطبہ صدارت

۱۶- اقبال کے معاشری تصورات

۱۷- اقبال اور امید بہار

اس مجموعہ مضمایں کے آخر میں ٹھیکے کے طور پر جاوید اقبال کے تحریر کردہ دو خاکے بھی شامل ہیں:

۱-اقبال: ایک باپ کی حیثیت سے

۲-چودھری محمد حسین

بعد ازاں اقبال اکادمی کے زیر انتظام ۱۹۹۶ء میں تیسرا ایڈیشن اشاعت پذیر ہوا، جس میں فلکریات، پاکستانیات، سیاسیات اور شخصیات و اماکن کے عنوانات کے تحت ۲۷ مقالات، مضمایں اور خاکے شامل ہیں۔ یہ کتاب ۳۵۷ صفحات کو محیط ہے۔ چوں کہ اس کا مواد کپیوٹر کتابت پر مشتمل ہے اس لیے صفات کم بنستے ہیں۔ مشمولات کی فہرست ملاحظہ کیجیے:

۱-پیش لفظ

فلکریات

۲-جدید اسلام میں لبرل ازم کی تحریک اور اقبال

۳-اقبال بحیثیت شاعر انقلاب

۴-اقبال اور ندرت فکر

۵-اقبال اور مسئلہ تعلیم جدید

۶-اقبال اور گردش ایام

۷-اقبال اور نژادوں

۸-اقبال اور نظریاتی بحران

۹-اقبال کے معاشری تصورات

۱۰-اقبال اور امید بہار

۱۱-اقبال اور قومی کردار

۱۲-شریعت اسلامیہ اور علامہ اقبال

۱۳-اقبال اور شیطان۔۱

۱۴-اقبال اور شیطان۔۲

۱۵-اقبال کے شذررات

پاکستانیات

۱۶-فلکر اقبال کی روشنی میں پاکستان کی سیاسیات حاضرہ کا جائزہ

۱۷-اقبال، پاکستانی قوم پرستی اور مین الاقوامی اسلام

۱۸-اقبال اور پاکستان کے محمود و ایاز

۱۹-پاکستان کی نظریاتی اساس اور اسلامی قانون سازی

سیاست

- ۲۰۔ اقبال اور اسلامی ریاست
- ۲۱۔ اقبال اور ان کے زمانے کی مسلم سیاسی جماعتیں
- ۲۲۔ علامہ اقبال کا تصور جمہوریت اور موجودہ صورت حال
- ۲۳۔ علامہ اقبال اور جمہوریت
- شخصیات و اماکن
- ۲۴۔ چودھری محمد حسین
- ۲۵۔ اقبال۔ ایک باپ کی حیثیت سے
- ۲۶۔ مرکزیہ مجلس اقبال اور صدر محمد ضیاء الحق
- ۲۷۔ کشمیر۔ اقبال کی نظر میں
- ۲۸۔ اپنا گریبان چاک، ص ۹۸
- ۲۹۔ زندہ روڈ علامہ اقبال کی سوانح عمری ہے، جو تمدن جلدیوں میں شیخ غلام علی اینڈ سنز کے زیر اہتمام شائع ہوئی۔ اکیس ابواب پر مشتمل یہ کتاب کی ہٹنی اور فکری سرگزشت ہے۔ اس سوانح عمری کا پانچ سے زائد زبانوں میں ترجمہ بھی شائع ہو چکا ہے۔  
The Stray Reflections ۱۹۱۰ء میں لکھی گئی علامہ اقبال کی ڈائری کے وہ اوراق ہیں، جنہیں جاوید اقبال نے ۱۹۶۱ء میں مرتب کر کے شائع کیا۔ اسی کتاب پر ڈاکٹر جاوید اقبال نے ایک مفصل مقدمہ بھی لکھا، لیکن اس کتاب کی اشاعت اہل علم کے ایک مخصوص طبقے تک محدود رہی۔ اقبال کے صد سالہ جشن ولادت کے موقع پر مجلس ترقی ادب لاہور نے ڈاکٹر فتحار احمد صدیقی سے اس کا اردو ترجمہ کراکے شائع کیا۔
- ۳۰۔ ۱۹۹۰ء میں توریٹھور نے روز نامہ جنگ لاہور کے جمعہ ایڈیشن کے لیے ڈاکٹر جاوید اقبال کا ایک تفصیلی انٹرو یو کیا جو کئی منتظر میں شائع ہوا اور بعد میں یادیں کے عنوان سے اسے کتابی صورت میں ترتیب دیا گیا۔ انٹرو یو کو کتابی صورت دینے وقت توریٹھور نے مئے لالہ فام کے دیباچے اور اقبال ایک باپ کی حیثیت سے کوہی شامل کتاب کر دیا۔ یوں یہ کتاب ان خصوصیات اور کواف کا مرقع بن گئی، جو ایک اچھی سوانح عمری کا اختصاص بتائی جاتی ہیں۔ ڈاکٹر جاوید اقبال نے یادیں کے پیش لفظ میں لکھا ہے:
- ”میں نے محضراً اپنی ان یادداشتیوں کو جمع کیا، جو علامہ اقبال، پاکستان اور پاکستان کی بعض اہم سیاسی شخصیات کے حوالے سے مرتب ہوئیں۔“ (یادیں: ص ۷)
- ۳۱۔ ڈاکٹر جاوید اقبال نے ۱۹۶۷ء میں قائد اعظم کے حوالے سے ایک مختصر، مگر نہایت ہی معنی خیز کتاب اردو اور انگریزی زبانوں میں تحریر کی۔ سعید خان اپنی تحقیقی کتاب میں میراث قائد اعظم کی وجہ تالیف پر گفتگو کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:

”فیلڈ مارشل محمد ایوب خان کے آخری برسوں میں ایسے مضمون شائع ہوئے، جن میں باواسطہ یا بلاواسطہ قائد اعظم محمد علی جناح کو سیکولر ریاست کا حامی قرار دیا گیا ایخیں آمر کے خطاب سے نوازا گیا۔ ڈاکٹر جاوید اقبال نے اس متفقی روحانی کے خاتمے کے لیے قائد اعظم کی تقاریر کے اقتباسات سے یہ ثابت کیا کہ وہ جمہوریت کے علم بردار تھے اور ان کے فکر کی اساس قرآن پاک کے احکام پر تھی۔ ”میراث قائد اعظم“ میں قائد اعظم کی تقاریر کو بنیاد بنا�ا گیا ہے، لیکن ڈاکٹر جاوید اقبال نے قرآن مجید، صحیح بخاری، مؤطا امام مالک، کتاب الخراج از امام ابو یوسف، احکام السلطانیہ از قاضی ابن ابی یعلی بن الفره، مقدمہ ابن خلدون اور تشكیلِ جدید الہیات اسلامیہ از محمد اقبال کا بھی مطالع کیا۔“ (ڈاکٹر جسپسن (رویٹائرڈ) جاوید اقبال: شخصیت اور ادبی خدمات: ص ۲۲۰)

۵۲ - ڈاکٹر جاوید اقبال کی یہ انگریزی کی کتاب ۱۹۵۹ء میں شائع ہوئی جو دراصل ایوب خان کے ایک سوال نامے کے جوابات کو محیط تھی اور اسے ایوب خان نے پسند کرتے ہوئے شائع کرنے کا مشورہ دیا تھا۔ اس کتاب کا دیباچہ بھی صدر ایوب خان نے لکھا تھا۔ یہ چھے مقالات کا مجموعہ ہے، جن کی تفصیل یہ ہے:

1. Islam as a Vital organ of the state.
2. The Duties of the State and those of the Individual to the State.
3. Fundamental Rights.
4. The Realization of the Ideal of Solidarity.
5. Ideal Citizen.
6. Pakistan, Hinduism and Communism.

جسٹس جاوید اقبال کی اس کتاب کے جواب میں جسٹس منیر نے *From Jinnah To Zia* کے نام سے ایک کتاب لکھی۔ وہ بتاتے ہیں:

”میں نے اپنی کتاب میں منیر انکوائری ریبورٹ کا تجزیہ کیا تھا جس میں جسٹس منیر نے یہ کہا تھا کہ جملہ علمائے اسلام (لفظ ”مسلمان“) کی تعریف کر سکتے ہیں، نہ کسی ایک تعریف پر اتفاق کرتے ہیں۔ اس ضمن میں انہوں نے اپنی رپورٹ کی تیاری میں اکابر علماء کو باقاعدہ *xmine* کیا تھا۔ ان علماء میں مفترم مولانا مودودی بھی شامل تھے۔ رپورٹ کی Finding یہ تھی کہ ”مسلم کی اصطلاح، ناقابل تعریف اور مبہم ہے۔ میں نے اپنی کتاب آئیندیا لوجی آف پاکستان میں یہ سوال اٹھایا تھا کہ منیر انکوائری ریبورٹ مرتب کرنے والے جج مغربی تعلیم یافتہ ہیں اور ان کی علاقتی تربیت ایگلو سیکس، طرز پر ہوئی ہے، جنہیں مذہب سے متعلق سوال اٹھانے کا کوئی حق نہ تھا، کیوں کہ ان کی تربیت میں مذہب کا کوئی داخل تھا اور نہ ان کا مذہب سے اس پہلو سے کوئی واسطہ رہا۔ چنان چہ انہوں نے علماء کرام کے لیے سوال بھی اس طرح فرمیں کیا کہ جیسے وہ جج خود مسلمان نہ ہوں، بل کہ کسی دوسرے مذہب سے تعلق رکھتے ہوں۔ منیر رپورٹ کو میں نے براہ راست نظریہ پاکستان پر جملہ قرار دیا تھا۔ اس رپورٹ کا لازمی نتیجہ یہ سامنے آتا تھا کہ جب مسلم ہی ایک سوالیہ نیشن ہے تو پھر ”مسلم قومیت“ اور پاکستان“ کے کیا ممکن؟

اور بعد میں عملاً یہ نتیجہ مرتب بھی ہوا کہ منیر پورٹ کو مغربی ممالک میں یہودیوں نے ہمارے خلاف استعمال کیا۔ اب آ کر جسٹس منیر نے میری کتاب آئیڈیالوجی آف پاکستان کا جواب اپنی کتاب فرام جناح ٹو ضمیاء میں پیش کیا ہے، جس میں مجملہ دیگر باتوں کے انھوں نے مولانا محترم پر پاکستان کی مخالفت کا الزام عائد کیا ہے اور ان کی دینی حیثیت کو بشمول دیگر علماء کے کہہ کر چیلنج کیا ہے کہ 'ہم اسلام اور اسلامی قانون کو سمجھتے تھے، ابہام علمائے ذہن میں تھا اور ہماری Finding علمائی کا نتیجہ ہے۔ اپنی حالیہ کتاب میں جسٹس منیر نے مولانا محترم پر جو بھی الزامات عائد کیے تھے وہ ان کے ماضی کے حوالے سے ہیں۔ اس نے اس بات پر اخہار تجوہ کیا ہے کہ جو لوگ پاکستان کے مخالف تھے، آج اتفاق دیکھئے کہ پاکستان کی باغِ ڈوران کے ہاتھ میں ہے (اشارة قومی اتحاد کی عبوری حکومت کی طرف ہے جو اگست ۱۹۷۸ء سے اپریل ۱۹۷۹ء تک قائم رہی اور جس میں جماعت اسلامی بھی پی این اے کا حصہ ہونے کی حیثیت سے شامل تھی)۔ اس مطفرق کے خلاف میرا عقیدہ ہے کہ اگر مولانا محترم دو تو می نظریہ جو تحریک پاکستان کی بنیاد تھا کی زبردست تائید و حمایت کے باوجود، مسلم لیگ کی بعض پالیسیوں سے اختلاف کے باعث پاکستان کے مخالف قرار دیے جاتے ہیں، تو پھر بھی انھوں نے قیام پاکستان کے بعد اپنی رائے سے رجوع کر لیا تھا۔ پھر یہی نہیں، بل کہ ملک کے وجود میں آنے کے بعد مولانا محترم نے بالخصوص مقاصد پاکستان کے حصول کی جگہ لڑی اور دران رات کام کیا۔ اب ان کی اس ساری محنت اور جانشناختی کو یہ کہہ کر ہوانیں کیا جاسکتا کہ انھوں نے تحریک پاکستان میں حصہ نہیں لیا تھا اس مرحلے پر میں ایک اور سوال بھی کرنا چاہتا ہوں وہ یہ کہ پاکستان کا سب سے بڑا دشمن سر ظفر اللہ خان تھا، جو نہہ بآ قادیانی بھی تھا۔ پھر اسے قیام پاکستان کے بعد پاکستان کی پہلی کابینہ میں کیوں شامل کیا گیا؟ اسی طرح منظور قادر کی طرف سے پاکستان کی مخالفت بھی کوئی ڈھکی چھپی بات نہیں، مگر وہ بھی ایوب حکومت میں وزارت کے مزے لوٹتے رہے۔ میرے نزدیک 'مخالف پاکستان' کل بھی وہی تھا اور آج بھی وہی ہے جو ملت کو کلکڑوں میں بانٹتا ہے۔ مولانا محترم کل بھی قومی یک جہتی اور ملی وحدت کے داعی تھے اور آج بھی ان کے افکار اسی خوشبو سے معطر ہیں۔“ (ہفت روزہ زندگی، لاہور: ۲۲ اکتوبر تا ۲۹ نومبر ۱۹۷۹ء: ص ۷-۸)

۵۳۔ ڈاکٹر جاوید اقبال نے مختلف مواقع پر متعدد یونیورسٹیوں، علمی اداروں اور پاکستان ٹیلی ویژن پر تو سیمی خطبات دیے۔

۸۹۔ ۱۹۸۸ء میں ڈاکٹر جاوید اقبال نے ”جهان اقبال“ کے عنوان سے ٹی وی پر پندرہ خطبے دیے۔ ان خطبوں میں انھوں نے اقبال کے فلسفہ خودی کو مختلف حوالوں اور توجیحات کے ذریعے ناظرین تک پہنچانے کی کامیاب کوشش کی۔

۸۰۔ ۱۹۹۰ء کو ڈاکٹر جاوید اقبال کا ایک تو سیمی خطبہ پاکستان کی نظریاتی اساس کے عنوان سے ٹیلی کاست ہوا۔

۱۱ دسمبر ۱۹۹۰ء کو فارابی کا تصور ریاست، کے عوام سے ٹی وی پر ایک توسمی خطبہ دیا۔ جنوری ۱۹۹۱ء میں ایک توسمی خطبہ اسلام میں تصور ریاست، کے عوام سے ٹیلی کا سٹ ہوا۔ اگر یہ تمام خطبات کتابی صورت میں منتقل ہوں تو ڈاکٹر جاوید اقبال کے انکار کی ایک نئی جہت سامنے آسکتی ہے۔

- ۵۲۔ اپنا گریبان چاک، ص ۹۲
- ۵۵۔ ایضاً، ص ۹۵
- ۵۶۔ ایضاً، ص ۹۹
- ۵۷۔ ایضاً، ص ۱۰۰
- ۵۸۔ ایضاً، ص ۱۰۲
- ۵۹۔ ایضاً، ص ۱۰۲
- ۶۰۔ ایضاً، ص ۱۱۶
- ۶۱۔ ایضاً، ص ۱۵۶
- ۶۲۔ ایضاً، ص ۱۵۶
- ۶۳۔ ایضاً، ص ۱۵۷
- ۶۴۔ ایضاً، ص ۱۷۶
- ۶۵۔ ایضاً، ص ۱۹۵
- ۶۶۔ ایضاً، ص ۱۸۷
- ۶۷۔ ایضاً، ص ۱۷۷
- ۶۸۔ ایضاً، ص ۱۹۱
- ۶۹۔ ایضاً، ص ۱۹۱
- ۷۰۔ ایضاً، ص ۱۹۳
- ۷۱۔ ایضاً، ص ۱۹۳
- ۷۲۔ ایضاً، ص ۱۹۱
- ۷۳۔ ایضاً، ص ۱۹۹
- ۷۴۔ ایضاً، ص ۱۹۹
- ۷۵۔ ایضاً، ص ۱۹۸
- ۷۶۔ ایضاً، ص ۲۰۰
- ۷۷۔ ایضاً، ص ۲۰۱
- ۷۸۔ ایضاً، ص ۲۰۲

- ۷۹ ۲۱۹، ص ایضاً،
- ۸۰ ۲۱۹، ص ایضاً،
- ۸۱ ۲۱۹، ص ایضاً،
- ۸۲ ۲۱۹، ص ایضاً،
- ۸۳ ۲۲۲، ص ایضاً،
- ۸۴ ۲۲۲، ص ایضاً،
- ۸۵ ۲۲۲، ص ایضاً،
- ۸۶ ۲۲۵، ص ایضاً،
- ۸۷ ۲۲۸، ص ایضاً،
- ۸۸ ۲۲۹، ص ایضاً،
- ۸۹ ۲۲۹، ص ایضاً،
- ۹۰ ۲۳۰، ص ایضاً،
- ۹۱ ۲۳۵-۲۳۶، ص ایضاً،
- ۹۲ ۲۳۶، ص ایضاً،
- ۹۳ ۲۳۶، ص ایضاً،
- ۹۴ ۲۲۰، ص ایضاً،
- ۹۵ ۲۲۰، ص ایضاً،
- ۹۶ ۲۵۲، ص ایضاً،
- ۹۷ ۲۵۲، ص ایضاً،
- ۹۸ ۲۶۳، ص ایضاً،
- ۹۹ ۲۷۰، ص ایضاً،





## زندہ روڈ

### تعارفی جائزہ

زندہ روڈ ڈاکٹر جسٹس (ریٹائرڈ) جاوید اقبال کی تفصیلی اور تالیفی زندگی کا اہم تر سرماہی ہے۔ انھوں نے اپنی منصبی ذمہ داریوں کے ساتھ ساتھ اس بے حد اہم موضوع پر لکھتے کام شروع کیا تو مشکلات ان کے راستے میں مسلسل حائل ہوتی رہیں۔ ڈاکٹر صاحب کا کمال یہ ہے کہ اس خالص تحقیقی کام کی انجام دہی میں انتہائی ذمہ دارانہ روئیے کا مظاہرہ کیا۔ زندہ روڈ کے بارے میں نام و نقاد پروفیسر اصلوب احمد انصاری لکھتے ہیں:

”ڈاکٹر اقبال کے ذاتی حالات کے سلسلے میں بہت سی سوانح عمریاں اب تک منظر عام پر آچکی ہیں لیکن ہمارے طریقہ کارکی ایک مشترک خامی ان سب میں کم و بیش ہکھتی ہے اور وہ یہ ہے کہ ہم باعوم نہ متعلقہ مواد کی پوری طرح جانچ پڑتا اور چھان بین کرتے ہیں اور نہ معروضی انداز میں اپنی تحقیق و تفییش کے نتائج کو پیش کرنے کی طرف میلان رکھتے ہیں، بل کہ اس عمل میں اپنے تعصبات اور تاثرات کو بیش از بیش دخیل ہونے کا موقع فراہم کرتے ہیں۔ جاوید اقبال کی زندہ روڈ اس معاملے میں ایک استثنائی حیثیت رکھتی ہے۔“<sup>(1)</sup>

اگرچہ انھوں نے اس سے قبل علامہ کے فکر و فن پر کچھ مضامین بھی لکھے ہیں جو ان کی کتاب مئرے لالہ فام میں شائع ہوئے۔ زندہ روڈ کی اشاعت تک علامہ کے فکر و فن کے متعلق سینکڑوں کتابیں منصبہ شہود پر آئیں، مگر چند ایک کے سوا باقی کی حیثیت رطب و یابس کے سوا کچھ اور نہیں۔ اس طرح علامہ کے سوانح، احوال و آثار پر بیسیوں کتابیں لکھی گئیں مگر پھر بھی ایک ایسی کتاب کی ضرورت باقی رہی، جسے احوال و آثار کے سلسلے میں آخری کارنامہ قرار دیا جاسکے۔ بہت سے اقبال شناسوں نے انفرادی طور پر علامہ کے سوانحی حالات اور واقعات کو

کتابی صورت میں مدون کیا اور بہت سوں سے یہ کام اقبالیاتی اداروں نے اقبال صدی کے موقع پر کرایا مگر ہم دیکھتے ہیں کہ اقبال صدی تک شائع ہونے والی سوانحی کتابوں میں سے کوئی کتاب بھی اس پائے کی نہیں ہے کہ جسے ہم اعتماد کے ساتھ پیش کر سکیں۔ علامہ نہ صرف مصور پاکستان اور شاعر پاکستان ہیں بل کہ ان کی حیثیت ایک ایسے تہذیبی استعارے کی ہے جس سے گم کردہ منزل نہ صرف اپنے ہونے کا ثبوت پاتے ہیں بل کہ فکری مغالطوں میں گم کاروں اپنی تہذیبی اور مذہبی شناخت سے متعارف ہو سکتے ہیں۔

ہماری بد قسمتی ہے کہ ایک طویل عرصے تک ہم اپنے اس عظیم شاعر اور مفکر کے مستند احوال و آثار سے بے خبر رہے اور کسی حد تک اب بھی ایسے ہی واقعیتی مغالطوں کا شکار ہیں۔ اقبال مجالس کے حاضر باش، اقبال کے سوانحی احوال و آثار پر اچھا کام کر سکتے تھے مگر انہوں نے اس جانب توجہ نہیں دی۔ وہ اقبال کے فکر و فن کی تعبیر و تفسیر کے کام تک محدود رہے، اور جن لوگوں نے احوال و آثار کے حوالے سے قلم اٹھایا وہ بھی ذاتی اور شخصی نوعیت کے بکھیروں میں اُلچہ کرہ گئے۔ حیرت ہے کہ مولانا غلام رسول مہر جیسے محقق نے اپنے آپ کو کلیات اقبال کی تشریح و توضیح تک محدود رکھا، حالاں کہ وہ اپنی زندگی کے کئی سال علامہ کی محافل میں باریاں رہے۔ انھیں چاہیے تھا کہ وہ ماہ و سال کے تین کے ساتھ اقبالی آثار کو زیارتی اقبال کے سامنے پیش کرتے۔ اسی طرح مولانا عبدالجید سالک اقبال کے عزیز دوستوں میں سے تھے انہوں نے سوانحی حوالے سے ایک کتاب تصریح کی مگر اس میں بھی ان کا صحافتی انداز بیان نہیں رہا، ان بزرگوں کے علاوہ اقبالی محافل کے دیگر حاضر باش یا تو ملفوظات اکٹھے کرتے رہے یا پھر انہوں نے اقبال کے خطوں میں تراش خراش کا کام جاری رکھا۔

اقبال صدی تک شائع ہونے والے سوانحی ادب کی مایوس کن فضائلے بعد زندہ روڈ کی حیثیت باد بہاری کے اس جھونکے کی تھی جو مشتمل جان کو معطر کر دیتا ہے۔ یہ کتاب ابتداء میں تین حصوں میں شائع ہوئی، بعدہ یہ حصے ایک جلد میں بھی متشکل ہوئے۔ بقول سید صباح الدین عبدالرحمن:

”یہ تینوں جلدیں لکھ کر اس کے مصنف نے دل نظرت شاس کا ثبوت دیا ہے اور اپنے والد بزرگوار کی زندگی کے سکوت لالہ و گل سے ہم کلام ہو کر اور ان کے خیالات کی شاخ تاک اور

اُن کے افکار کی غزل کے شعر سے مئے لالہ فام پیدا کر دیا ہے۔ علامہ کے حالات بہت کچھ لکھے جا چکے ہیں، اور اُن کے شاعرانہ کمالات اور افکار کا تجزیہ بھی برابر ہو رہا ہے اور آئندہ بھی طرح طرح کے زاویوں سے ہوتا رہے گا، لیکن ڈاکٹر جاوید اقبال کی زندہ رُود کی تینوں جلدیوں کو منفرد حیثیت برابر اس لحاظ سے حاصل ہوتی رہے گی کہ ان میں علامہ کی جو صبح و شام نظر آتی ہے، یا ان میں ان کے افکار کی صحیح تحریر کے بلوریں جام میں جس طرح چھلکتی و دھائی دیتی ہے کسی اور کتاب میں نہیں پائی جاتی۔<sup>(۲)</sup>

اقبال کے سوانحی ادب میں اس کتاب کا جو مقام و مرتبہ ہے وہ صاحبان خبر و نظر سے پوشیدہ نہیں۔ اس کتاب کی اشاعت کے ساتھ ہی دادو تحسین کا ایسا غلغله چاک کہ کان پڑی کوئی آواز حیطہ سماعت کو متاثر نہ کر سکی۔ محبت و عقیدت کے حصاء میں دادو دہش کا جو سلسہ چل نکلا، اس میں کتاب کی تمام تر خامیاں اور سماحتات دب کر رہ گئے۔ بقول سید صباح الدین عبد الرحمن:

”پہلی اور دوسری جلدیوں کی طرح اس (تیسرا جلد) کی خوبی یہ ہے کہ اس کو پڑھتے وقت ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ہم کوئی مشنوی پڑھ رہے ہیں جس میں اس کا ہیرہ کبھی سیاست کے میدان عمل میں دھائی دیتا ہے، کبھی بچوں کا شفیق باب نظر آتا ہے اور کبھی اس کا دل کون و مکان کے راز خضر کو فاش کر کے ایک ابدی پیام چھوڑنے کے لیے متفکر ہے۔ ان تمام باتوں کو قلم بند کرنے میں لائق مصنف نے کبھی اپنی بذلہ سخی، کبھی طرز ادا کی خوش سیلقنگی، کبھی تحریر کی شکستگی کا وہی رنگ اختیار کیا جو ان کے والد بزرگوار نے اپنے متعلق کہا تھا۔

کہ ہے ظریف و خوش اندیشہ و شگفتہ دماغ<sup>(۳)</sup>

حقیقت یہ ہے کہ کتاب اپنی تمام تر کوتا ہیوں اور مغالطوں کے باوجود اقبال کے سوانحی ادب میں اہم تر مقام کی حامل ہے۔ ۱۹۷۷ء تک شائع شدہ احوال و آثار پرمنی کتب کے تناظر میں تو یقیناً اسے ایک بلند مرتبہ حاصل ہے مگر اقبال کی تشكیلی، وسطی اور تکمیلی زندگی کے تمام تر حالات و واقعات کے پس منظر میں اسے حرف آخ رقرانہیں دیا جاسکتا اور اب بھی ایک ایسی کتاب کی ضرورت موجود ہے جو چاہیے کئی جلدیوں پر مشتمل ہو گر اس میں اقبال کی زندگی، عہد، علمی اور ادبی فضا، سیاسی و فکری احوال کا مکمل اور مبسوط ذکر موجود ہو۔ بقول سعید خان:

”ڈاکٹر جاوید اقبال کی سوانح اقبال پر مشتمل زندہ رُود (تین جلدیوں میں) نہ صرف اردو کی

سوائی عمریوں میں ایک قیمتی اضافہ ہے بل کہ اقبال کی مکمل، مبسوط سوانح عمری کا پہلا اور اس وقت تک کا آخری نمونہ بھی ہے جو اقبال شناسی کے کئی درکھوتی ہے۔ بے شک زندہ روڈ سے پہلے بھی اقبال کی شخصیت، شاعری اور فکر پر لاتعداد مقامے، مضامین اور کتابیں لکھی گئیں اور سوانح اقبال سے متعلق، متفرق مضامین اور متعدد، باقاعدہ کتابیں معرض تحریر میں آچکی تھیں۔ بوجوہ یہ سارا سوانحی مواد تتبع و تفصیل کا مقتضی ہے، گویا مجموعی طور پر اس مواد کا پایہ استناد محل نظر ہے۔ خصوصاً اقبال کی مستقل سوانح عمریاں بھی مواد اور فہرست ترتیب و تکمیل کے نقطہ نظر سے قابلِ توجہ ہیں..... ان کے مقابلے میں زندہ روڈ میں پختہ فہرستی شعور کا احساس ہوتا ہے کیوں کہ اس میں سوانح نگاری کے فن کے اصول اور شرائط ملحوظ رکھے گئے ہیں۔ اس میں خصوصاً ترتیب و تنظیم کا احساس نمایاں طور پر نظر آتا ہے۔ سب سے اہم بات یہ ہے کہ زندہ روڈ عجالت میں قلم بند نہیں کی گئی۔

زندہ روڈ میں اقبال کی شخصی زندگی کے نہ صرف واقعات جمع ہو گئے ہیں بل کہ جاوید اقبال نے ان حرکات کی تفصیل بھی درج کی ہے۔ جنہوں نے اقبال کو ایک بلند مفکر بنایا۔ اس طرح زندہ روڈ میں ہمیں اقبال کے جسمانی اور رہنمی سفر کی مکمل داستان ملتی ہے۔<sup>(۳)</sup>

## -۲-

زندہ روڈ تین جلدیوں پر مشتمل ہے، جن کی تفصیل حسب ذیل ہے:

۱۔ تشكیلی<sup>(۴)</sup>

۲۔ وسطی<sup>(۵)</sup>

۳۔ اختتامی<sup>(۶)</sup>

بعد میں زندہ روڈ ۱۹۸۹ء میں ایک جلد میں شائع ہوئی۔ اس کا ایک اندھین ایڈیشن بھی شائع ہوا۔ ڈاکٹر شاہین دخت صفیاری نے زندہ روڈ کا فارسی ترجمہ کیا۔ یہ ترجمہ ایران سے اشاعت پذیر ہوا تو زندہ روڈ کی شہرت اور دنیا سے نکل کر دنیاۓ فارسی تک پھیل گئی اور یوں یہ کتاب پاکستان اور ہندوستان کے علاوہ ایران کے علمی اور ادبی حلقوں میں بھی معروف ہوئی۔ اقبالیاتی ادب کے سالانہ جائزہوں میں اس کا بھی ذکر ہوا۔ چون کہ یہ کتاب اقبال کے سوانحی ادب میں

اپنے بعض تحقیقی حوالوں کی وجہ سے نمایاں اور ممتاز ہے۔ اس لیے اس کی تحسین و تائید کا سلسلہ آج تک جاری ہے اور ویسے بھی چوں کہ کوئی دوسری سوانحی کتاب کم از کم زندہ روڈ کے تحقیقی اور تحریاتی ہدف کو نہیں پہنچتی، اس لیے بھی اس کی اہمیت کا جواز موجود ہے۔

-۳-

ڈاکٹر جمیں (ر) جاوید اقبال، علامہ اقبال کے فرزند ارجمند ہیں۔ انہوں نے زندہ روڈ کے سلسلے میں جن کتابوں کو اپنی تحقیقی اور تقدیمی کی بنیاد بنا کیا، ان میں سے اکثر و پیشتر ثانوی مآخذ کی حیثیت رکھتی ہیں۔ علامہ کے خطوط، جنہیں بنیادی اور اولین مآخذ کی حیثیت حاصل ہے، سے بہت کم استناد کیا گیا ہے۔ علامہ اقبال کے خطوط کے غائر مطالعے کے بعد دو چیزیں خاص طور پر نمایاں ہوتی ہیں:

(ا) علامہ کے خطوط میں ان کی زندگی کے سوانحی اشارات بہ کثرت موجود ہیں۔ ضرورت اس امر کی تھی کہ زیادہ سے زیادہ مواد ان کے خطوط سے اخذ کیا جاتا تاکہ اقبال کے سوانحی روایوں کو بہتر اور مستند تاظر میں دیکھا جاسکتا۔

(ب) علامہ نے اپنے خطوط میں اپنے انکار و نظریات کی تشریح و توضیح بھی کی ہے اور اپنی فکری زندگی کے مجموعی پس منظر میں اپنے عہد کے علمی، فکری، معاشرتی، سماجی اور مذہبی معاملات اور مسائل کو سمجھنے اور سمجھانے کا عندیہ بھی دیا ہے، لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ علامہ کی زندگی کے مختلف ادوار کی تشكیل اور ترتیب میں ڈاکٹر جاوید اقبال نے خطوط کے ان داخلی شواہد سے استفادہ نہیں کیا۔

یہاں یہ عرض کردینا ضروری معلوم ہوتا ہے کہ زندہ روڈ اپنے ثانوی مآخذ و مصادر کی وجہ سے تحقیق کے ان مسلمہ اصولوں پر پوری نہیں اترتی جو علمائے تحقیق نے محققین کے لیے مرتب کیے ہیں۔ پھر یہ بھی کہ زندہ روڈ میں زبان و بیان اور قواعد و املا کی غلطیوں نے اس کے مجموعی تاثر کو ابھرنے نہیں دیا۔ ڈاکٹر جاوید اقبال کی نشر سادہ، سلیس اور سائنسی بنیادوں پر استوار ہے مگر اس میں فنی اور تحقیقی چیزیں اور مشائقی کا عنصر کم سے کم ہے۔ اقبال کے سوانحی ادب پر لکھتے

ہوئے ضروری تھا کہ پیش نظر شخصیت کے مقام و مرتبے کے مطابق زبان و بیان کا انداز اور آہنگ معیاری اور معتبر ہوتا، مگر ڈاکٹر صاحب موصوف نے اس جانب توجہ نہیں دی۔ پھر یہ بھی کہ فرزند اقبال ہونے کے ناتے انھیں جن آثار اور مآخذ تک رسائی حاصل تھی یا رہی، کوئی دوسرا اقبال شناس اس سے فیض یا ب نہیں ہوا۔ کتنی بد قدمتی کی بات ہے کہ اتنے بنیادی مصادر تک رسائی رکھنے کے باوجود ان کے اس تحقیقی کام میں اولین ماخذ کی حیثیت آئی میں نہ ک کے برابر ہے۔ ان کی تمام کتابیات کو دیکھ جائیے اور پھر ان کتب کی متن میں اطلاقی حیثیت کو نگاہ میں رکھئے تو آپ دیکھیں گے کہ انہوں نے کتاب کے جن حصوں سے اقتباسات نقل کیے ہیں، ان کے آس پاس کچھ ایسا مفاد بھی موجود ہے کہ جسے استعمال کر کے اپنے بعض تسامحات کو ختم کیا جاسکتا تھا، مگر انہوں نے اس جانب توجہ منزوں نہیں کی۔ چاہیے تو یہ تھا کہ علامہ کی سال بہ سال علمی اور فکری پیش رفت کا ایسا خاکہ مرتب ہوتا، جس میں علامہ کی زندگی کے معلوم پہلوؤں کی تمام تر جزئیات اکٹھی ہو کر سامنے آ جاتیں، مگر افسوس سے یہ کہنا پڑتا ہے کہ انھیں اپنی منصبی مصروفیات نے اس کام کی جانب توجہ دینے کی زیادہ فرستہ نہیں دی۔ تحقیق کا کام شارت کٹ اور تجھیل کا نہیں ہوتا اور پھر یہ بھی کہ تحقیق کافن اپنے فن کار سے بہت زیادہ محنت، توجہ اور ریاضت کا داعی ہوتا ہے۔ زندہ رُود کے مجموعی مطالعے کے بعد ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ زندہ رُود نہایت عجلت میں کیا گیا کام ہے، اس کی بنیاد تحقیقی اصولوں پر استوار نہیں۔ ہمارے ہاں مختلف شاعروں کے حوالے سے سوانحی ادب میں کچھ ایسے کام موجود ہیں جنھیں رہنمای خطوط کے طور پر پیش نظر کھا جاسکتا تھا، اقبالیاتی ادب میں اگرچہ ایسی کوئی مستحسن کاوش موجود نہیں مگر غالب کے حوالے سے مولانا غلام رسول مہر ایس اکرم، مالک رام اور مولانا اقبال علی خاں عرشی کا کام اس نوعیت کا ہے کہ کسی بھی شاعر کے احوال و آثار پر کام کرنے والے کو متذکرہ بالا محققین کا کام سامنے رکھنا چاہیے۔

علامہ، اردو ادیبات میں سب سے منفرد اور تمام تر شعراء میں ممتاز ترین مقام و مرتبے کے حامل ہیں اور ان کا زمانہ مجھے موجود سے اتنا بعید بھی نہیں کہ وہ تمام ذرائع اور آثار ہماری دسترس میں نہ ہوں، جن سے علامہ کی سوانحی زندگی کی جزئیات کو مرتب کیا جاسکتا ہے۔ زندہ رُود ایک

اعلیٰ تحقیقی کاوش نہ ہونے کے باوجود اقبالیاتی ادب میں ممتاز اور منفرد حیثیت کی حامل ہے۔ دیکھتے ہیں کہ وہ کون سے محکمات ہیں جنہوں نے اس کتاب کی مقبولیت اور شہرت کو دو چند کرنے میں اہم کردار ادا کیا۔

-۲-

زندہ روڈ کی پہلی جلد کی اشاعت پر ہی دادخیسین کے وہ ڈنگرے برے اور حسن عقیدت کے وہ پھول پھاوار کیے گئے کہ بعد میں آنے والی دونوں جلدیں تحقیقی خواല سے کچھ زیادہ نمایاں نہ ہو سکیں، مسئلہ یہ تھا کہ زندہ روڈ کے مرتب اور مولف علامہ کے فرزند تھے، لہذا اُبی رشتے کی وجہ سے ان کے کام کو ایک ایسی جذباتی فضای میسر آئی جو اقبال کے مداحین، خانوادہ اقبال کے لیے رکھتے تھے اور رکھتے ہیں۔ پھر جاوید اقبال اتنے بڑے منصب پر ممکن تھے کہ ان کے تحقیقی کام کی خامیوں اور کوتا ہیوں کی طرف توجہ نہ دلائی گئی، جس کا وہ مقتضی تھا۔ ضرورت اس امر کی تھی کہ جب:

۱- جاوید اقبال کو وہ تمام ذرائع، آثار اور لوازمات میسر تھے جو اقبال جیسے عظیم شاعر اور فلسفی کی سوانح حیات کی ترتیب و تہذیب میں مدد و معاون ہو سکتے تھے۔

۲- وہ علمی اور ادبی خوالے سے بھی اتنے قدم آؤ اور موثر تھے کہ وہ اقبال کی سوانح کو جتنی جلدیں میں مرتب اور مدون کرتے، بڑے سے بڑا ناشر سے چھاپنے کے لیے اپنے سرمائے کو اس اہم کام میں لگانا اپنے لیے کارخیر سمجھتا۔ لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ:

(۱) اتنے ذرائع اور آثار و لوازمات کے ہوتے ہوئے بھی وہ اپنے کام کو تحقیقی اور علمی بنیاد فراہم نہ کر سکے۔ اقبال کے قلمی آثار اور بیاضوں تک ان کی رسائی ممکن تھی، بل کہ اکثر و بیشتر بیاضیں خود ان کی اپنی دسترس میں تھیں، جن سے وہ کما حلقہ، فائدہ اٹھا سکتے تھے۔ پھر وہ ایک ایسے شہر میں رہائش پذیر تھے، جسے اگر لا بھر بیوں کا شہر کہا جائے تو کچھ اتنا بے جا نہیں۔ اسی طرح وہ اتنے اہم منصب پر فائز تھے کہ وہ اس بڑے اور اہم کام کی ترتیب اور تنظیم کے سلسلے میں زیادہ سے زیادہ اقبال شناسوں کی مدد بھی لے سکتے تھے مگر انہوں نے اس طرف توجہ نہیں دی۔ زندہ روڈ میں اقبال کے خطوط اور ان کے قلمی آثار سے استفادہ نہ ہونے کے برابر ہے

حالات کے حقیقت یہ ہے کہ علامہ کے خطوط کا اکثر و پیشتر حصہ ان کی سوانح، نظریات، ماحول اور معاشرتی تاریخ سے متعلق ہے۔ علامہ کے خطوط سے ان کی زندگی کے چھوٹے سے چھوٹے واقعات کی توقیت کی جاسکتی ہے۔ اتنے بھر پور علمی سرماۓ کے ہوتے ہوئے زندہ رُود میں جس طرح کے خلاف نظر آتے ہیں، انھیں جاوید اقبال کی سہل پسندی ہی تو کہا جائے گا ورنہ حقیقت یہ ہے کہ خطوط کے آئینے میں ان کی زندگی کے اکثر و پیشتر گوشے جگلگار ہے ہیں۔ علامہ کے خطوط اور ملفوظات کی مدد سے ان کی ایک مستند اور نمایاں سوانح عمری مرتب کی جاسکتی ہے کیوں کہ آثار اقبال میں ان کی زندگی اور زندگی کے مالہ و ماعلیہ کی طرف جو شارے ملتے ہیں انھی کی مدد سے تفصیلی رویوں کو مرتب کیا جاسکتا ہے، مگر ڈاکٹر جاوید اقبال نے شاید اپنے اس کام کو پھیلاو سے بچانے کے لیے اس جانب توجہ نہیں دی۔

(ب) جاوید اقبال نے بعض غیر ضروری واقعات کو تفصیل سے بیان کیا اور اہم واقعات کی طرف اپنے آپ کو محض اشارے کنائے تک محدود رکھا۔ علامہ کی زندگی کے وہ گوشے جو باہم افق کی طرح شفق انگیز تھے، ان کا تذکرہ اگر اختصار کے ساتھ بھی کیا جاتا تو کچھ عیوب نہ تھا، مگر ان رویوں کو زیادہ تفصیل سے بیان کیا جاسکتا ہے جو ابھی تک اقبالیاتی ادب کے قارئین کی نگاہوں سے پوشیدہ ہیں۔

(ج) لاہور میں رہ کر ڈاکٹر جاوید اقبال نے زندہ رُود کی ترتیب و تہذیب میں ثانوی مآخذ سے بے پناہ اور بے طرح استفادہ کیا حالانکہ وہاں کی لاہوریوں میں بنیادی اور اولین مآخذ کی نہ تھی۔ خود وہ زندگی بھر جس شعبے سے وابستہ رہے انھوں نے علامہ کی زندگی کے اس پہلو پر لکھتے ہوئے بھی انصاف نہیں کیا۔ پوری کتاب پڑھ جائیے کہیں پہ بھی اقبال بہ طور وکیل کا فکری تاثر نمایاں نہیں ہوتا۔ اقبال نے چاہے اس شعبے میں زیادہ دل چھپی نہ لی ہو یا انھوں نے اپنی صلاحیتوں کو محض اسی شعبے تک محدود نہ بھی کیا ہو گروہ اپنی خداداد صلاحیتوں کی وجہ سے اپنے عہد کے اہم توکلا میں شمار ہوتے تھے۔ انھوں نے اپنی زندگی میں جو مقدمے لڑئے وہ تمام کے تمام عام سطح کے نہ تھے، ان مقدموں کی پیروی اقبال جیسے دانش و روکیل نے کی تھی اور ان مقدموں کی کارروائی انگریزی دور کی دستاویزیات میں یقیناً موجود ہو گی مگر ہم

دیکھتے ہیں کہ زندہ روڈ میں شاید ہی کوئی دستاویز اس سلسلے میں بے طور مصادر استعمال کی گئی ہو، اگر خدا نخواستہ اس نوعیت کی دستاویزات ضائع ہو گئی ہوں تو بھی سوانح نگار کے لیے ضروری تھا کہ وہ اس امر کا اظہار کرتا کہ علامہ کی زندگی کا یہ گوشہ قانونی دستاویزات کی تخفیظ نہ ہونے کی وجہ سے روشنی میں نہیں آ سکا مگر انہوں نے اپنی مرتبہ اور مولفہ کتاب میں اس نوعیت کی کوئی اطلاع بہم نہیں پہنچائی۔

(د) بدقتی یہ ہے کہ جسٹس جاوید اقبال نے زندہ روڈ میں جہاں جہاں اقبال کے بیانات اور خطبات سے اقتباس کیا، وہاں انہوں نے اردو تراجم پر انحصار کیا حالاں کہ اس کی اشد ضرورت تھی کہ علامہ کے اصل متن کو محفوظ رکھا جاتا۔ اگر متن میں تحریر کی روانی اور یکسانیت کو محفوظ رکھنا ضروری تھا تو ڈاکٹر جیل جابی کی تاریخ ادب اردو کی طرح حواشی اور حوالوں میں اصل متن تو محفوظ کر سکتے تھے، مگر انہوں نے نہ تو اصل متن کو محفوظ کیا اور نہ ہی بنیادی ماخذ کو اپنی تحقیق کی بنیاد بنا�ا، بل کہ اصل متن کو بنیادی ماخذ کے بجائے دوسرے درجے کے ترجیحوں کو بے طور سند استعمال کیا جہاں سہل پسندی کا یہ عالم ہو وہاں فاضل مرتب و مولف سے کسی اعلیٰ درجے کی تحقیق کی کیا توقع رکھی جا سکتی ہے۔

(ر) اسی طرح زندہ روڈ میں اقبال کی زندگی کے جن گوشوں پر روشنی ڈالی گئی وہاں یا تو بنیادی ماخذ کی بجائے ثانوی ماخذ کو استعمال کیا گیا، جیسا کہ اوپر کی مثال سے ثابت کیا گیا یا پھر غیر ضروری تفاصیل میں کوئی اہم گوشہ دب کر رہا گیا یا علامہ کی زندگی کا کوئی پہلو انحضر کی نذر ہوا۔ مثال کے طور پر اس حصے کو دیکھا جاسکتا ہے جو جسٹس صاحب نے اقبال اور احمدیت کے موضوع پر باندھا ہے۔ اس حصے میں انہوں نے نہ علامہ کے تمام تر نظریات و عقائد کا خلاصہ بیان کیا اور نہ ہی مستند مصادر سے علامہ کے عقیدے کی اسناد فراہم کیں۔ چالیس، پچاس صفحوں کے اس حصے کے جواب میں شیخ عبدالماجد نے کوئی ساڑھے پانچ صفحات سے زائد ضخامت کی کتاب بے طور تردید لکھ دی۔<sup>(۸)</sup>

اگر جسٹس صاحب پہلے ایڈیشن میں اس جانب زیادہ توجہ نہ دے سکے تھے تو ان پر لازم تھا کہ اقبال اور احمدیت کی اشاعت کے بعد اس باب پر نظر ثانی کرتے اور شیخ عبدالماجد

کے اعتراضات کامل جواب دیتے لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ زندہ رُود کے اب تک جتنے بھی ایڈیشن شائع ہوئے ہیں، ان میں کسی بھی طرح کی تبدیلی نہیں کی گئی۔ ایک محقق کے لیے یہ لازم ہوتا ہے کہ وہ اپنی تحقیق کے نئے آنے والے ایڈیشنوں میں حک و اضافہ کرتا رہے، مگر جسٹس صاحب نے اس امر کا خیال نہیں رکھا، حالاں کہ علامہ کے آثار میں اتنا مواد موجود ہے کہ اس کی روشنی میں قادیانی مذہب کی بآسانی تردید ہو سکتی ہے۔

(س) زندہ رُود کی تین جلدیوں میں علامہ کے عقائد پر فتنگوںہیں کی گئی۔ ضروری تھا کہ ایک علیحدہ باب میں علامہ کے عقائد و نظریات کا تذکرہ مرتب کیا جاتا، تاکہ قارئین اقبال کو معلوم ہوتا کہ علامہ نے اسلام کو کس طرح سے سمجھا اور عہد حاضر کے مسائل کو کس حوالے سے شریعت محمد یہ گئی روشنی میں حل کرنے کی طرح ڈالی۔ مثال کے طور پر علامہ پر ایک اعتراض اکثر دیکھنے میں آتا ہے کہ وہ حدیث کے قائل نہیں تھے اور صرف قرآن کو جنت تسلیم کرتے تھے۔ ڈاکٹر صاحب نے اس نوعیت کے دیگر اعتراضات کا جواب فراہم نہیں کیا۔ اگرچہ علامہ کے ملفوظات میں کچھ ایسی باتیں موجود ہیں جن کی روشنی میں یہ ثابت کیا جاسکتا ہے کہ علامہ، قرآن کے ساتھ ساتھ حدیث رسول مقبول کی جیت کے نہ صرف قائل تھے بل کہ دل و جان سے تعلیم کرتے تھے اور اپنی زندگی کے عملی روایوں میں اسے بطور سند جانتے اور مانتے تھے محمود ظاظا می کے مجموعہ ملفوظات، مولانا مہر کی یادداشتیوں پر مشتمل مجموعہ اقبالیات مہر اور خطبات اقبال کے نظائر سے بخوبی معلوم ہوتا ہے کہ علامہ، حدیث کو جزو اسلام سمجھتے تھے اور اس کے وہ اتنے ہی قائل تھے جتنا کوئی بھی راجح العقیدہ مسلمان ہو سکتا ہے، لیکن حیرت ہے کہ سات سو گیارہ صفحوں پر مشتمل زندہ رُود میں کسی ایک آدھ سطر میں بھی علامہ کے عقیدہ حدیث کو زیر بحث نہیں لایا گیا۔ اس طرح انہوں نے علامہ کے دیگر عقائد اور نظریات کا احاطہ بھی نہیں کیا۔ علامہ قرآن سے کس طرح جدید علم الکلام اور مادی مسائل کا حل تلاش کرنے کے حامی تھے۔ اس ضمن میں بھی زندہ رُود خاموش ہے۔ اس تحقیقی کتاب میں تو اس باب کا احاطہ نہیں کیا گیا کہ علامہ قرآن کی جو تفسیر Islam As I Understand It کے نام سے لکھنا چاہتے تھے اور اس سلسلے میں انہوں نے جو بنیادی خاکہ بھی تیار کیا تھا وہ آثار اقبال کے اس ذخیرے میں مذوق موجود رہا، جس

کے مالک و مختار خود ڈاکٹر صاحب تھے۔ ڈاکٹر حیم بخش شاہین (م: ۱۹۹۸ء) نے اپنی کتاب ارمغانِ اقبال میں اس خاکے کی تمام جزئیات اور تفاصیل بیان کی ہیں مگر ڈاکٹر صاحب سے اتنا بھی نہ ہو سکا کہ وہ اس خاکے کے متعلق اہم تر خدوخال اقبال کی اس سوانح حیات میں بیان کرتے، حالاں کہ اقبال نے یہ منصوبہ ۱۹۲۸ء میں بنایا اور پھر ۱۹۳۸ء تک اس خاکے میں رنگ بھرنے کے لیے کام کرتے رہے۔ صحت کی خرابی اور حالات کی ستم ظرفی نے انھیں اتنی فرصت نہ دی کہ وہ اس اہم اور ممتاز علمی کام سے عہدہ برآ ہو سکتے مگر انھوں نے اپنے خاکے میں جن خدوخال کو اجاگر کیا ہے، وہ بعد میں آنے والے علماء کے لیے کام کرنے کے سلسلے میں ایک اہم اور بیوادی ماخذ کے طور پر نہایت اہمیت کا حامل ہے۔ اس ضمن میں علامہ نے خان نیاز الدین خان اور مولانا مودودی سے خط و کتابت بھی کی۔ ان دونوں بزرگوں کے نام معلوم اور محفوظ خطوط میں بھی اس منصوبے کے چند نقوش محفوظ ہیں، مگر ڈاکٹر صاحب نے اتنے اہم علمی اور نہایتی منصوبے کے حوالے سے ان تمام معلومات کو یک جا صورت عطا نہیں کی، جو اقبال کے احوال اور آثار کے مجموعوں میں بکھری ہوئی صورت میں دکھائی دیتی ہیں۔

زندہ روڈ کے مطالعے کے دوران میں اس نوعیت کے اکثر و بیشتر تسامحات سے سابقہ پڑتا ہے۔ یہ تمحض تکمیلی فروگذ اشتوں کا ایک مختصر ساخا کہ ہے ورنہ حقیقت یہ ہے کہ زندہ روڈ سینکڑوں اغلاط کا ایک 'نادر' اور 'عمدہ' مجموعہ ہے۔ کیسا اچھا ہو کہ ان امور پر توجہ دے کر زندہ روڈ نئے سرے سے شائع کی جائے۔



## حوالے اور حواشی

- زندہ روڈ (تبصرہ) شمارہ نقد و نظر: ۱۹۸۲ء، اقبال نمبر: جلد نمبر ۲: شمارہ نمبر ۲: علی گڑھ
- ششماہی اقبالیات، جنوری تا جون ۱۹۸۶ء، لاہور: اقبال اکادمی، ص ۱۵۵-۱۵۶: جلد ۲: شمارہ ۲۴

- ۳ ششماہی اقبالیات: جنوری تا جون ۱۹۹۶ء، ص: ۱۵۵۴ء
- ۴ ڈاکٹر جسٹس (رینائیرڈ) جاوید اقبال: شخصیت اور ادبی خدمات: سعید خان لاہور، سورج پیشنگ پیور، باراؤں: ۱۹۹۵ء، ص: ۱۵۱؛ ۱۵۲ء، ص: ۱۵۱۔
- ۵ زندہ روڈ: حیات اقبال کا تفصیلی دور

یہ تین جلدیوں میں سے پہلی جلد ہے جو ۱۹۷۹ء میں پہلی مرتبہ شیخ غلام علی ایڈنسن، لاہور کے زیر انتظام شائع ہوئی۔ بعد ازاں ۱۹۸۲ء میں دوسری اور ۱۹۸۵ء میں تیسری مرتبہ من و عن شائع ہوئی۔ ۱۶۰۔ صفحات کو محیط اس پہلی جلد میں سات ابواب شامل ہیں۔ ان ابواب کی تفصیل یوں ہے:

۱۔ سلسلہ اجداد

۲۔ خاندان سیالکوٹ میں

۳۔ تاریخ ولادت کا مسئلہ

۴۔ بچپن اور لڑکپن

۵۔ گورنمنٹ کالج لاہور

۶۔ تدریس و تحقیق

۷۔ یورپ

- ۶ زندہ روڈ: حیات اقبال کا وسطی دور

یہ زندہ روڈ کی دوسری جلد ہے جو ۱۹۸۱ء میں صفحات پر مشتمل ہے اور پہلی جلد کی طرح اس کے سات ہی باب ہیں۔ جو یوں ہیں:

۱۔ فکر معاشر

۲۔ ازدواجی زندگی کا بحران

۳۔ ہفتی ارتقا

۴۔ تخلیقی کرشمہ

۵۔ قلمی پنگامہ

۶۔ خانہ نشینی

۷۔ ہندو مسلم اتصاد کا ماحول

اس کی پہلی اشاعت ۱۹۸۱ء دوسری ۱۹۸۳ء اور تیسرا ۱۹۸۷ء میں سامنے آئی۔

- ۷ زندہ روڈ: حیات اقبال کا اختتامی دور

یہ جلد اس سلسلے کی تیسرا اور آخری کڑی ہے جو ۲۲۱ صفحات کو محیط ہے۔ اس میں بھی سات باب شامل ہیں۔ تفصیل درج ذیل ہے:

۱۔ عملی سیاست کا خارزار

- ۲- دورہ جنوبی ہند
- ۳- مسلم ریاست کا تصور
- ۴- گول میز کا نظریں
- ۵- افغانستان

-۶- علاالت

-۷- آخری ایام

اس کی پہلی اشاعت ۱۹۸۳ء اور دوسری ۱۹۸۷ء میں منظر عام پر آئی۔

زندہ روڈ (یک جا):

زندہ روڈ یک جا صورت میں، جنوی ۱۹۸۹ء میں، شیخ غلام علی اینڈ سمز، لاہور ہی کے زیر اہتمام شائع ہوئی۔  
۸- اقبال اور احمدیت.....شیخ عبدالماجد کی تصنیف ہے، جو انھوں نے جشن (ر) جاوید اقبال کی کتاب زندہ روڈ کے اقبال اور احمدیت، والے مختلف مشمولات کے جواب میں ۱۹۹۱ء میں لکھی۔ ۵۵۲۔  
صفحات پر مشتمل یہ کتاب شیخ عبدالماجد نے احسین منزل، حسن مارکیٹ، نیو ٹس آباد، لاہور سے شائع کی۔ کتاب کے مشمولات کی فہرست ذیل میں بیش کی جا رہی ہے:

باب: ۱

فصل: ۱: اقبال کا خاندانی پس منظر اور احمدیت

فصل: ۲: شیخ عطا محمد صاحب اور مسڑو رس احمد

فصل: ۳: خط منظوم، پیغام بیعت کے جواب میں

باب: ۲

فصل: ۱: بر صیریکی مذہبی صورت حال کا جائزہ

فصل: ۲: سیاکلوٹ اور عیسائی مشری ادارے سیاکلوٹ گزیٹر

فصل: ۳: احمدیت کا مختصر تعارف۔ اسلام کی تائید میں لٹرچر

باب: ۳

احمدیت اور انگریز حکمران

باب: ۴

علامہ اقبال اور انگریز حکمران

انگریزی حکومت سے اقبال کی وفاداری کا ۳۵ سالہ ریکارڈ

انگریزی حکومت سے اقبال کی وفاداری

شرعی حوالوں کی مزید تفصیل انگریزی حکومت کی شکرگزاری

انگریزی حکومت کی دائمیت کے لیے مسلم شعر کا دعا سائیہ کلام

### باب: ۵

جماعت احمدیہ اور جہاد

### باب: ۶

فصل: ۱: جماعت احمدیہ اور جدوجہد آزادی

فصل: ۲: جدوجہد آزادی کے اہم اجتماعات

مسلم سیاست کے تین اہم مرحلے

مسلم سیاست کے حق میں قادیانی سے اٹھنے والی روح پرور آواز

تشکیلِ جائزہ

فصل: ۳: گول میز کا انفرس لندن

فصل: ۴: گول میز کا انفرس سویں میں تحریک آزادی کی مہم

فصل: ۵: آزادی ہند کے بارے میں قادیانی کی بیت اقصیٰ سے بلند ہونے والی آواز

فصل: ۶: پانچ مسلم صوبے

فصل: ۷: قرارداد لاہور اور سر محمد ظفر اللہ خان

### باب: ۷

فصل: ۱: علامہ اقبال نے ۱۹۳۵ء میں احمدیت کے متعلق اپنی رائے بدل لی

فصل: ۲: اقبال نے مسیحی کی آمد کے متینی تھے

فصل: ۳: اسلامیت اور احمدیت اسلامی عقائد

اقبال اور سر آغا خان کا وظیفہ پنڈت نہرو کے مضامین اور علامہ اقبال کے خطوط (بسلسلہ احمدیت)

پنڈت نہرو کے تبصرہ کا ایک نکتہ

فصل: ۴: علامہ نے احمدیوں کے خلاف ۱۹۳۵ء سے قبل زبان کیوں نہ کھوئی

فصل: ۵: احمدی صوبائی پوسٹسیلوں میں مسلمانوں کی تھوڑی سی اکثریت کو شدید نقصان پہنچانے ہیں (اقبال کا موقف)

فصل: ۶: جماعت احمدیہ اور یونیٹ پارٹی

### باب: ۸

فصل: ۱: مسلم لیگ اور قائد اعظم محمد علی جناح سے اقبال اور جماعت احمدیہ کے روابط

فصل: ۲: جناح مفاہمت و عدم مفاہمت

ایک اور پہلو: جماعت احمدیہ سے بلاوجہ برہمی

### باب: ۹

فصل: ۱: سرفصل حسین پر اعتراضات

**فصل ۲: سرفصل حسین پر احمد یوں کو آگے بڑھانے کا الزام**

باب: ۱۰

مسلم اتحاد کو توڑنے کی ذمہ داری کس پر عائد ہوتی ہے؟

باب: ۱۱

**فصل ۱: کیا اقبال بجهہ علالت، دائرائے کونسل کی رکنیت کا منصب قبول کرنے کے قابل نہ تھے؟**

**فصل ۲: کیا حکومت پر تنقید کی وجہ سے اقبال کے تقریر کا سوال ہی پیدا نہ ہوتا تھا؟**

باب: ۱۲

**لیگ کی موت اور ظفر اللہ خاں**

باب: ۱۳

**فصل ۱: آل انڈیا کشمیر کمیشن**

**فصل ۲: فرقہ واریت کا فتنہ مسلم زرعما کا بیان**

**فصل ۳: تبلیغ احمدیت کا الزام**

**فصل ۴: حضرت امام جماعت احمدیہ کا دور صدارت اور شیر کشمیر شیخ محمد عبداللہ کے تاریخی خطوط،  
بے غرضانہ خدمات کا اعتراف**

**فصل ۵: کشمیر کمیٹی کی صدارت سے حضرت امام جماعت احمدیہ کا استغفاری اور اس کا رد عمل**

**فصل ۶: نیام مرحلہ۔ صدارت علامہ اقبال**

**فصل ۷: آئینی جدوجہد کے شیریں ثمرات علامہ کے استغفاری کا جواز کیا ہے؟ کشمیر کمیٹی کو اندر سے  
توڑنا، کیا احمدی کسی کی اطاعت کے پابندیں؟**

**فصل ۸: ممبروں کی اکثریت۔ مولانا غلام رسول مہر کا بیان**

**فصل ۹: بنی کشمیر کمیٹی**

**فصل ۱۰: علامہ اقبال۔ عملی سیاست کے کمبل سے جان چھڑانے کی فکر کرنے لگے**

**فصل ۱۱: شیخ محمد عبداللہ کا بد کنا**

**فصل ۱۲: پنڈت نہرو اور علامہ اقبال کا ایک جیسا مشورہ**

**فصل ۱۳: حکومت آزاد کشمیر کی بنیاد**

باب: ۱۴

**فصل ۱: ائمڑیوں**

**فصل ۲: امام جماعت احمدیہ حضرت مرتضیٰ بشیر الدین محمود احمد روزی کلب لاہور کی میئنگ میں**

باب: ۱۵

**اخبار راز مینندار کے نظریات اور علامہ اقبال**

باب: ۱۶

تحفظ ختم نبوت کی تحریک۔ دل کی بات

باب: ۱۷

لفظ مسلم کی تعریف، مفہومین ختم نبوت کا طرز تبلیغ

باب: ۱۸

اگر اقبال کچھ عرصہ اور زندہ رہتے

باب: ۱۹

اقبال اور احمدیت

باب: ۲۰

علامہ اقبال کا روحانی مقام و مرتبہ و نظریات



## زندہ روڈ

### جلد اول کا تحقیقی و تقدیمی مطالعہ

زندہ روڈ جلد اول سات ابواب پر مشتمل ہے۔ اس کے صفحات کی تعداد ۱۶۰ ہے، جن میں سے آخری اکیس صفحات (۱۳۹۱ تا ۱۴۰) حوالہ جات کو محیط ہیں۔ ابواب کی موضوعاتی تقسیم اس طرح ہے:

۱- سلسلہ اجداد

۲- خاندان سیالکوٹ میں

۳- تاریخ ولادت کا مسئلہ

۴- بچپن اور رُکپن

۵- گورنمنٹ کالج لاہور

۶- تدریس و تحقیق

۷- یورپ

ڈاکٹر جاوید اقبال پیش لفظ میں زندہ روڈ کی ترتیب و تہذیب کے ضمن میں لکھتے ہیں کہ: ”میں نے حیات اقبال پر اس کتاب کو لکھنے کا ارادہ ۱۹۷۵ء کی گرمیوں میں کیا تھا۔ ایک دن میرے دنوں بیٹے منیب اور ولید کمرے میں بیٹھے کھیل رہے تھے۔ میں نے انہیں دیکھ کر سوچا کہ اقبال نے تو مجھے ایک اشارے کے طور پر استعمال کر کے نوجوانان ملت سے خطاب کیا تھا، مگر وقت اس تیزی سے گزر رہا ہے کہ اب ایک نئی نسل وجود میں آگئی ہے۔ ممکن ہے، یعنی نسل اقبال کے اشعار و افکار کو ہم سے بہتر سمجھنے کے قابل ہو، کیوں کہ اقبال تو آنے والے کل یا مستقبل کے شاعر ہیں، لیکن کسی بھی مفکر کے افکار و نظریات سے پوری طرح شناسا ہونے کے

لیے اس کی حیات کا مطالعہ ضروری ہے۔ اقبال کی شخصیت، شاعری، فلسفی پر بہت کچھ لکھا جا چکا ہے۔ اقبال شناسوں نے ان کی زندگی کے مختلف گوشوں پر بڑی محنت سے کئی مضمون اور کتابیں تحریر کر کی ہیں، مگر یہ سارا ذمہ بکھرا ہوا ہے اور جو کتب سوانح عمری کے طور پر کمی گئیں، وہ نسبتاً کم ہیں اور ان میں سے بیشتر میں درج کردہ تفصیلات ناکافی ہیں۔

اقبال کے اپنے احباب میں سب سے پہلے ان کے حالات زندگی پر مضمون عبد القادر مدیر مسخرن نے لکھا، جو خدنگ نظر (لکھنؤ) کے شمارہ مئی ۱۹۰۲ء میں شائع ہوا۔ بعد میں نواب سر ذوالقدر علی خان اور مولوی احمد دین ایڈو کیٹ نے بھی اپنے کتابوں میں چند صفحات اس موضوع پر صرف کیے، مگر اقبال کی اپنی زندگی میں کسی نے بھی ان کی سوانح عمری کی صورت میں کوئی جامع کتاب تحریر نہ کی۔ بات دراصل یہ ہے کہ اقبال خود اس معاملہ میں تعادن نہ کرتے تھے، کیوں کہ انھیں اپنے حالات زندگی کی تشبیہ میں کوئی دل چھپی نہ تھی۔<sup>(۱)</sup>

زندہ روڈ کی تحریر و اشاعت سے قبل علامہ اقبال کی کئی ایک سوانح عمریاں لکھی گئیں، مگر ان میں سے کوئی ایک سوانح عمری بھی تحقیقی اور تقدیدی تقاضے پورے نہیں کرتی۔ اگرچہ ان سوانح عمریوں میں تحقیقی لوازمات موجود ضرور ہیں، مگر ان کی پوری فضائی تحقیقی رویوں کی نقیب اور منادنہیں ہے۔ اس پیشمندر میں جب جاوید اقبال نے اقبال کی سوانح لکھنے کا پروگرام بنایا، تو اپنے موضوع اور اس کی حدود اور طریقہ کارکی وضاحت کرتے ہوئے لکھا:

”سوانح عمری کی بیان میں اقبال پر جو کتب ان کی وفات کے بعد اور ولادت اقبال کی صد سالہ تقریبات سے قبل شائع ہوئیں، میں نے انھیں بغور پڑھا اور حیاتِ اقبال کے موضوع پر جو دیگر کتب یا مضمایں دستیاب ہو سکے انھیں بھی دیکھا، مگر اقبالیاتی ادب میں بالخصوص اس موضوع پر جن معلومات کی مجھے ضرورت تھی، ان کے حصول میں تنگی ہی رہی پس میں نے تصد کیا کہ اقبال کی ایک ایسی بائیوگرافی تحریر کرنی چاہیے جس میں خیالات و افکار کے تدریجی ارتقا اور ان کے ماحول کا زیادہ تفصیل کے ساتھ جائزہ لیا جائے مگر زندگی کے بخی پہلو کو اقبال ہی کی منشا کے مطابق نانوی حیثیت دی جائے۔“<sup>(۲)</sup>

جاوید اقبال نے اس سوانح عمری کی ترتیب و تسویہ میں بہت محنت کی، بنیادی اور شانوی ہر طرح کے مأخذات پر توجہ دی پھر کہیں جا کر اس سوانح کی صورت گری ممکن ہوئی۔ وہ لکھتے ہیں: ”کتاب میں اقبال کے افکار کے تدریجی ارتقا اور ان کے ماحول پر بحث زیادہ تفصیل

کے ساتھ کی گئی ہے اور زندگی کے سچی پہلو کو نانوی حیثیت دی گئی ہے۔ اس اعتبار سے یہ کتاب صرف سوانح اقبال پر مشتمل نہیں بل کہ عہد اقبال کی تاریخ بھی ہے۔ کتاب اقبال کی حیات میں ایک نہایت اہم فکری انقلاب پر ختم ہوتی ہے جب ان کی تعلیم کی تکمیل ہو چکی تھی یا ان کا تکمیلی دورختم ہو چکا تھا اور ان کی شاعری مختلف مرحلیاں ادوار سے گزر کر ایک ایسے مقام پر پہنچ گئی تھی، جہاں سے اس نے آواز رحل کارروائی، نغمہ جریل آشوب یا جزو پیغامبری بننے کے لیے جست لینی تھی۔<sup>(۳)</sup>

جاوید اقبال نے علامہ کی سوانح کا نام زندہ روڈ رکھا، وہ جلد اول میں اس نام کی توجیہ کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:

زندہ روڈ نام اقبال نے اپنے لیے خود جاوید نامہ میں منتخب کر رکھا ہے۔ زندہ روڈ کے معنی ہیں مسلسل بہتی ہوئی حیات آفریں ندی، اقبال اس کی تعریف میں فرماتے ہیں:

وہ جوئے کہتاں اچھتی ہوئی  
اکٹی، پچھتی، سرکتی ہوئی  
اچھلتی، پھسلتی، سنجھلتی ہوئی  
بڑے بیچ کھا کر نکلتی ہوئی

رکے جب تو سل چیر دیتی ہے یہ  
پہاڑوں کے دل چیر دیتی ہے یہ

ذرا دیکھے اے ساقی اللہ فام  
ساقی ہے یہ زندگی کا پیام

اقبال کی حیات دراصل ان کی فکری زندگی کا ارتقا ہے، جو ایک مستقل حال میں جاری اور رواں دوال ہے اور جسے موت نہیں چھو سکتی۔ وہ اپنی جسمانی زندگی کو غیر اہم سمجھتے تھے، اس لیے حیات اقبال کو زندہ روڈ کے سوا اور کیا نام دیا جا سکتا ہے۔

زندہ روڈ نام بھی انہوں نے غالباً آنحضرتؐ کے حوالے سے اپنے لیے چنا۔ اس کا پس منظر یہ

ہے کہ اقبال جو شاعر گوئے کے بڑے مدح تھے۔ گوئے قرآنی تعلیمات اور حیات طیبہ سے بے حد متاثر تھا۔ یہاں تک کہ اس نے پیغمبر اسلام ﷺ پر ایک منظوم تبلیغی تحریر کرنے کا ارادہ کیا، لیکن صرف ابتدائی ہی لکھ سکا، تبلیغ کی تکمیل کی نوبت نہ پہنچی۔ اس ابتدائی یہ نظم بعنوان نغمہ محمد ﷺ میں حضرت علیؑ اور حضرت فاطمہؓ کی آپس میں گفتگو کے دوران گوئے نبوت کی تشریع کے سلسلہ میں آنحضرت کے لیے حیات آفرین جوئے آب، کی تشبیہ استعمال کرتا ہے جس کا کام بہت سے نالے ندیوں کو اپنی آغوش میں لے کر سمندر یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف لے جانا ہے۔ اقبال نے یہ نظم پڑھی ہوئی تھی اور اس کی تشبیہات اور استعارات سے بخوبی واقف تھے بل کہ اس کا آزاد ترجمہ بھی پیامِ مشرق کی نظم جوئے آب میں کیا تھا۔ چوں کہ وہ آنحضرت ﷺ کو انسان کامل سمجھتے تھے اس لیے ان کے نزدیک ہر مسلمان کے لیے آنحضرت ﷺ کے نقش قدم پر چلتا فرض تھا۔ اسی جذبہ کے تحت انہوں نے جاوید نامہ کے روحاںی سفر کے لیے اپنا نام زندہ رُود منتخب کیا۔<sup>(۲)</sup>

زندہ رُود (جلد اول) ایک ہزار کی تعداد میں ۱۹۷۹ء میں پہلی بار شیخ غلام علی اینڈ سنر لاہور کے زیر انتظام شائع ہوئی۔ اس حصے (جلد) میں جاوید اقبال نے علامہ کے تبلیغی دور کا احاطہ کیا۔ اقبال کی ولادت سے لے کر ۱۹۰۸ء تک کے احوال و آثار اس میں زیر بحث آئے ہیں۔ پس منظر کے طور پر آبا و اجداد کا تذکرہ اور کشمیر سے سیال کوٹ تک ان کے سفر کی داستان بھی اپنی جملہ وضاحتوں کے ساتھ موجود ہے۔ پروفیسر اسکولب احمد انصاری جلد اول پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”یہ صرف ۳۱ سال کے حالات کا جائزہ ہے۔ اس حد بندی کے باوجود اس میں ایک خوبی یہ ہے کہ یہ ڈاکٹر اقبال کے حالات زندگی کا محض سلسلہ وار، بے مزہ اور سپاٹ خاکہ نہیں ہے، بل کہ ان کے خوبی حالات پر روشنی ڈالنے کے ساتھ ہی اس سوانح عمری کا تعلق اور واسطہ اس وسیع معاشرتی، سیاسی اور علمی پس منظر یا ان معنی خیز خارجی محركات سے بھی گہرا ہے، جو ان کی شخصیت کے خدوخال کی تغیریز، تبلیغ میں مدد و معاون ہوئے۔“<sup>(۵)</sup>

زندہ رُود جلد اول میں ۳۱ سال کے احوال و آثار تفصیل کے ساتھ بیان ہوئے ہیں۔ اس زمانے میں علامہ کاذہن اور فقر، جن جن تبلیغی عوامل سے گزرتے رہے، جاوید اقبال نے ان واقعات کو مرحلہ وار سپر قلم کیا زندہ رُود کے دیباچے میں انہوں نے اس بات کی بھی وضاحت کر دی کہ وہ اپنی تمام تر محبت اور عقیدت کے باوجود دوران تحریر علامہ کے لیے ان کے نام کا

صرف ایک لفظ اقبال، استعمال کریں گے:

”کتاب میں انھیں جذبہ محبت کے تحت اقبال تحریر کیا ہے، لیکن اس بے تکلفی میں عقیدت مندی کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوڑا گیا۔ اقبال کی وفات پر میری عمر سماڑھے تیرہ برس تھی۔ اس لیے میں ان کے ہم عصر ہونے کا دعویٰ نہیں کر سکتا۔ البتہ ان کے عہد سے دوری کے سبب مجھے اپنے نقطہ نگاہ بانداز تحریر کو خارجی رکھنے میں آسانی محسوس ہوئی ہے۔“<sup>(۲)</sup>

(۲)

زنده روڈ (جلد اول) کے پہلے تین باب:

۱- سلسلہ اجداد (صفحات ۲۷)

۲- خاندان سیالکوٹ میں (صفحات ۲۶) اور

۳- تاریخ ولادت کا مسئلہ (صفحات ۲۶)

ایک ہی بحث کی تین سلسلے وار کریاں ہیں۔ ان ابواب کا داخلی ماحول خالصتاً تحقیقی ہے۔ ان میں جاوید اقبال نے حیات اقبال کے مختلف پہلوؤں کو درست تناظر میں پیش کرنے کے لیے بے پناہ کوشش کی ہے۔ اُلجھے ہوئے اور نیم تحقیقی ماغذات سے مسائل زیر بحث کو اس قدر خوب صورتی اور دل کشی کے ساتھ پیش کیا ہے کہ شاید ہی تحقیق کا کوئی پہلو زیر بحث آنے سے رہ گیا ہو اور دو تین مقامات پر جہاں خود کچھ معاملات الْجھائے وہ بھی اتنی ہی دل کشی اور خوب صورتی سے الْجھائے کر ان کے سلسلے کی صورت بھی کم ہی ممکن ہے۔ (اس کا حالاں باب کے آخر میں آئے گا)۔ جاوید اقبال نے علامہ کی سوانح کا آغاز ان کے آباؤ اجداد کے احوال و آثار سے کیا ہے۔ وہ تاریخ کے دھاروں میں بہت دور تک نکل گئے اور دریتک کشمیر کی وادیوں میں سرگردان رہے، مگر صدیوں کے اس علمی سفر سے جب وہ لوٹے تو پہلی بار علامہ کے آباؤ اجداد کے آثار حقیقی اور فطری تناظر میں سامنے لائے۔ خاندان کے پہلے بزرگ جو مشرف بہ اسلام ہوئے وہ بابا لول حج تھے۔ محمد دین فوق نے ان کے بارے میں لکھا ہے:

”سلطان زین العابدین بڈشاہ کے زمانے (تحت شیخ ۸۲۳ھ وفات ۷۸۷ھ) میں حضرت شیخ العالم شیخ نور الدین ولی کے ارادت مندوں میں حضرت بابا ناصر الدین ایک بہت بڑے بزرگ

گزرے ہیں۔ حضرت شیخ العالم نے اپنے اشعار (کشمیری) میں اپنے اس نام و رغلیفہ کا بہت کچھ ذکر کیا ہے۔ بابا نصر الدین کے مریدوں میں بابا ولی حج ایک بزرگ تھے، جنہوں نے کئی حج کیے تھے اور بارہ سال تک کشمیر سے باہر سیرو سیاحت ہی میں رہے تھے۔ چنانچہ مصنف تاریخ عظیمی صفحہ ۲۷ پر لکھتا ہے: دوازدہ سال سیاحت کر دو بہ کشمیر آمدہ باشارت غیبی مرید حضرت بابا نصر الدین شدو بقیہ عمر در خدمت و صحبت اوگر زانید۔ ان کا اصل نام معلوم نہیں ہوا۔ اول حج یا ولی حاجی کا نام سے انہوں نے شہرت پائی۔ انہوں نے کئی حج پاپیادہ کیے تھے۔ اول یا لا الہ یا لا الہ کشمیر میں پیار یا عزت کا لفظ ہے، جسے بڑے بھائی کو کا کا لاں کہتے ہیں۔ وطن ان کا پر گناہ آدون کے موضع چکو میں تھا۔ قبول اسلام سے قبل ذات کے برہمن تھے۔ گوت سپر و تھی۔ پیشہ ان کا زراعت کاری اور زمینداری تھا لیکن جب فقر اختیار کیا تو سب باتوں سے کنارہ کش ہو گئے۔ آپ کی قبر چار شریف میں احاطہ مزار شیخ نور الدین ولی کے اندر ہے جہاں ان کے مرشد بابا نصر الدین بھی مدفن ہیں۔ چنانچہ صاحب تاریخ عظیمی لکھتے ہیں وقت رحلت در آستانہ چار در جووار پیر بزرگوار آسود۔<sup>(۷)</sup>

جاوید اقبال کی فراہم کردہ ان معلوماتی تفاصیل پر تقدید کرتے ہوئے سعیدہ خان نے اپنی

کتاب ڈاکٹر جسٹس (ریٹائرڈ) جاوید اقبال: شخصیت اور ادبی خدمات میں لکھا ہے کہ:

”ڈاکٹر جاوید اقبال نے اپنی بات کو موثر بنانے کے لیے اسی باب میں مختلف حوالے استعمال کیے ہیں۔ جو انہوں نے ادبی ڈنیا میں ۱۹۶۵ء، تاریخ پڑشاہی، طباعت: ۱۹۲۳ء، اقبال کے حضور، جلد اول، نقوش، آپ بیتی نمبر، جون ۱۹۲۳ء احسان، اقبال نمبر ۲۷ رجوان ۱۹۵۸ء سے اخذ کیے ہیں، لیکن ان کتب کا ذکر نہیں کیا، جو ان کے نزدیک مستند نہ تھیں۔ بہر حال ڈاکٹر جاوید اقبال نے علامہ اقبال کے سلسلہ اجداد میں جو حوالے دیے ہیں۔ انھیں ہم کسی بھی صورت ناکافی نہیں گردان سکتے، کیونکہ ان حوالوں کے بعد اقبال کے شجرہ نسب سے متعلق نقشی باقی نہیں رہتی، جس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ ڈاکٹر جاوید اقبال نے دوسرے حوالوں کے ساتھ علامہ اقبال کے اپنے اشعار سے بھی حوالے کشید کیے ہیں۔ مثلاً: جہاں پر جاوید اقبال یہ باور کرنا چاہتے ہیں کہ ان کی سوانح کے ہیرو علامہ اقبال کا خاندان دُنیا کے مقابلے میں ہمیشہ دین کو ترجیح دیتا تھا، وہ ضرب کلیم، میں علامہ کی نظم ”جاوید سے“ کا حوالہ دیتے ہیں:

در بار ٹھہری سے خوش تر  
مردان کا آستانہ

خالی ہوا ان سے دبستان  
تھی جن کی نگاہ تازیانہ

جس گھر کا مگر چراغ ہے تو  
ہے اس کا مذاق عارفانہ<sup>(۸)</sup>

پہلے باب 'سلسلہ اجداد' کی ترتیب و تحریر کے وقت جاوید اقبال نے ان تمام مأخذات سے استفادہ کیا ہے، جو اس ہممن میں، ان کے مطالعاتی رخ کو ایک خاص نجح پر استوار رکھ سکتے تھے۔ محمد دین فوق کی کتابوں سے اخذ و استفادہ کے باوجود انہوں نے ان پر تقدیر کی ہے اور ان کے تحقیقی مغالطوں کو واضح کیا ہے۔ مثلاً: فوق کے یہاں علامہ کے آباء اجداد پر گفتگو کرتے ہوئے جہاں تسامحت درآئے ہیں۔ جاوید اقبال نے ان پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے:

"فوق کی اس تفصیل میں کچھ خامیاں رہ گئی ہیں۔ شیخ محمد رفیق اور ان کے بھائیوں کے والد کا نام شیخ جمال الدین تھا، کیوں کہ شیخ اعجاز احمد کے بیان کے مطابق بعض رجسٹری شدہ مسودات میں ان کی ولدیت یونہی درج ہے، اسی طرح شیخ محمد رفیق کے اسم نامعلوم بھائی کا نام شیخ عبدالرحمن تھا۔ یہ درست نہیں کہ انہوں نے لاہور میں سکونت اختیار کی اور لاولد فوت ہوئے۔ شیخ عبدالرحمن کی رہائش بھی سیالکوٹ ہی میں تھی اور ان کی اولاد آج تک وہیں آباد ہے۔ اسی طرح شیخ عبداللہ کی اولاد بھی سیالکوٹ میں آباد ہے، گویہ صحیح ہے کہ ان کے خاندان میں سے بعض افراد حیدر آباد کو چلے تھے۔ فوق ذکر کرتے ہیں کہ شیخ محمد رمضان، اقبال کے دادا کے بھائی نے فارسی زبان میں تصوف پر چند ایک کتابیں بھی لکھیں، لیکن ان کتب کی تفصیل دی ہے، نہ یہ بتایا ہے کہ ان کی اس اطلاع کا ذریعہ کیا تھا۔"<sup>(۹)</sup>

جاوید اقبال نے روزگار فقیر کے حوالے سے علامہ کے آباء اجداد کی کشمیر سے سیالکوٹ کی طرف بھرت پر بھی روشنی ڈالی ہے۔ روزگار فقیر کی دوسری جلد میں مرقوم ہے: "علامہ اقبال کے آباء اجداد میں کس نے اور کب کشمیر سے بھرت کر کے سیالکوٹ میں سکونت اختیار کی، اس بارے میں پورے وثوق کے ساتھ کوئی بات نہیں کہی جاسکتی۔ قرائن یہ ہیں کہ اٹھار ہویں صدی کے آخر میں یا انیسویں صدی کے ابتدائی سالوں میں یہ بھرت ہوئی ہو گئی اور

بھرت کرنے والے بزرگ یا تو علامہ کے دادا کے باب شیخ جمال الدین تھے یا ان کے چار بیٹے جن کے نام شیخ عبدالرحمن، شیخ محمد رمضان، شیخ محمد رفیق، اور شیخ عبداللہ تھے۔ اس کا بھی امکان ہے کہ شیخ جمال الدین نے اپنے چاروں بیٹوں کو ساتھ لے کر ترک طلن کیا ہو۔ بہر حال یہ تو ثابت ہے کہ انیسویں صدی کے آغاز میں یہ چاروں بھائی سیالکوٹ میں سکونت پذیر تھے۔ ان میں علامہ اقبال کے دادا شیخ محمد رفیق اور ان کے دو بھائی شیخ عبدالرحمن اور شیخ محمد رمضان تو سیالکوٹ میں رہتے تھے اور تیرے بھائی شیخ عبدالله موضع جیٹھی کے میں۔ ان چاروں بھائیوں کی اولاد آج تک شہر سیالکوٹ اور موضع جیٹھی کے میں آباد ہے۔ علامہ کے دادا کی پہلی شادی شہر سیالکوٹ کے ایک کشمیری خاندان میں ہوئی۔ اس بیوی سے کوئی اولاد نہ ہوئی اور وہ وفات پا گئی۔ دوسری شادی جلال پور جٹاں کے ایک کشمیری گھرانے میں ہوئی۔ یہ بیوی بہت خوب صورت تھیں، اس لیے ان کا لقب، ”گجری“ پڑ گیا۔ ان سے شیخ محمد رفیق کے اوپر تلے دلڑ کے ہوئے اور سب کے سب فوت ہو گئے۔ علامہ کے والد شیخ نو محمد، شیخ محمد رفیق کی گیارہویں اولاد تھے۔ ان کی پیدائش پر گھر کی عورتوں نے بڑی منیں مانیں۔ پیروں فقیروں سے دعا میں بھی کراکئیں۔ اللہ کا کرنا ایسا ہوا کہ کسی نیک دل بزرگ کی دعا قبول ہوئی اور علامہ کے والد نہ صرف زندہ رہے، بل کہ طویل عمر پائی۔ قمری حساب سے ان کی عمر ۹۶ سال اور شمسی حساب سے ۹۳ سال کی ہوئی۔ انھوں نے اپنے قابلِ فخر بیٹے اقبال کی شہرت، عزت اور مقبولیت کی بہاریں بھی اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں۔ علامہ کے والد کی پیدائش کے بعد ان کے والدین کے بیان ایک اور لڑکا بھی پیدا ہوا، ان کا نام غلام محمد تھا۔ وہ محکمہ نہر میں اور سیر تھے اور روپِ ضلع انبالہ میں مقیم تھے۔ شیخ محمد رفیق اپنے بیٹے سے ملنے کے لیے روپڑگے کے ہوئے تھے کہ وہیں ہیضہ ہوا اور اسی مرض میں اللہ کو پیارے ہو گئے۔ روپڑہی میں وہ دفن ہوئے۔ شیخ غلام محمد نزیرہ اولاد سے محروم تھے۔ وفات کے وقت ان کی دو لڑکیاں حیات تھیں، جن کی اولاد شہر سیالکوٹ میں آج تک آباد ہے۔<sup>(۱۰)</sup>

جاوید اقبال نے اس باب میں نہ صرف علامہ کے آبا اجداد، ان کے قبول اسلام اور کشمیر سے سیالکوٹ کی طرف بھرت کو موضوع گفتگو بنایا ہے، بل کہ ان ادوار کے سیاسی، سماجی، فکری اور مذہبی حالات کا بھی جائزہ لیا ہے اور پھر اس باب کو دوسرے باب کی تفاصیل کے ساتھ اس انداز سے مربوط کیا ہے کہ بقول سعید خان:

”ڈاکٹر جاوید اقبال پہلے باب کو مکمل کر کے دوسرے باب کو اس سے منسلک کرتے ہیں۔ یہ

باب درحقیقت پہلے باب کے سلسل میں ہے۔ ڈاکٹر جاوید اقبال نے دوسرے باب کا عنوان ”خاندان سیالکوٹ میں رکھا ہے۔ سوانح نگاری میں نسبی سلسلے کی تفصیلات اس طرح بیان کی جاتی ہیں کہ اس سے سلسلہ نسب کی تفصیلات ایک فرد کی شخصی طبیعت، روحان، مزان، اور ذہن کو تو اثر کے اصول کی روشنی میں سمجھنا آسان ہوتا ہے۔ کم و بیش یہی صورت آباد اجداد کے رہائشی علاقوں کی بابت معلومات سے عبارت ہے، جس مقام پر موضوع گفتوگو شخصیت پیدا ہوتی ہے، اس کی تاریخی حیثیت کے علاوہ، جذباتی، ذہنی اور احساساتی، تاثری اعتماد سے خصیت کی تشكیل میں جو ایک شہر یا قصبه کردار ادا کرتا ہے۔ سوانح نگار اس کا بھی سراغ لگاتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

ڈاکٹر جاوید اقبال نے اس باب میں ”خاندان اقبال“ کی تفصیلات بھی دی ہیں اور ان کے ساتھ ساتھ سیالکوٹ کی تاریخ بھی بیان کی ہے۔ بعض مقامات پر انہوں نے اپنے آپ کو محض سیالکوٹ تک ہی محدود نہیں رکھا، بل کہ ۱۸۵۱ء سے ۱۸۵۷ء تک بر صیر میں وقوع پذیر ہونے والے اہم واقعات کا جائزہ بھی لیا ہے۔ مثلاً: وہ شہر اقبال کا تعارف کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:

”سیالکوٹ پنجاب کے شمال مشرق میں ایک نہایت قدیم شہر ہے۔ فوق کی تحقیق کے مطابق اسے پانچ ہزار سال یا اس سے بھی زائد عرصہ قبل راجہ شل نے آباد کیا اور شاکل نام رکھا۔ مہماں بھارت میں لکھا ہے کہ شاکل گنگی اپکاندی کے کنارے مددویش میں واقع ہے۔ اس زمانے میں پنجاب کا یہ حصہ مددویش کہلاتا تھا اور سیالکوٹ کے معروف نالہ ایک کو اپکاندی پکارا جاتا تھا۔ مہماں راجہ چندر گپت بکر ما جیت کے عہد میں ہے گزرے تقریباً دو ہزار سال ہو چکے ہیں۔ راجہ شالباہن نے بیہاں ایک قلعہ تعمیر کرایا۔ قلعہ کو پنجابی زبان میں کوٹ کہا جاتا ہے، اس لیے یہ قلعہ شاکل کوٹ پکارا جانے لگا اور صد یوں بعد سیالکوٹ کے نام سے مشہور ہو گیا۔ شالباہن کا بیٹا پورن جو تارک اللہ نیا اور فقیر ہو کر پورن بھگت کہلایا، کے کئی قصے پنجابی زبان میں دستیاب ہیں۔ سیالکوٹ کے شمال میں کوئی چار میل کے فاصلے پر موضع کوڈل میں وہ چاہ بھی موجود ہے جس میں پورن کو پیچنا گیا تھا اور جہاں اکثر ہندو مستورات بخواہش اولاد ہرنئے چاند کی پہلی اتوار کو جا کر نہیا کر کتی تھیں۔

سیالکوٹ ابتدائی مسلم سلاطین کے مختلف ادوار سے گزرا، لیکن چودھویں صدی میں سلطان فیروز تغلق کے عہد میں ۱۳۸۸ء میں جب دہلی میں بُنْظُمی اور ابتری کاظمیہ ہوا، تو سیالکوٹ کے باجگزار حکمران راجہ سہنپال نے مسلمانوں کا مقابلہ کرنے کی خاطر قلعہ کو مضبوط بنانا چاہا۔

اسے نجومیوں اور جو شیوں نے مشورہ دیا کہ قلعہ کے چاروں گوشوں اور فصیل کی بنیادوں پر اگر کسی مسلمان کا خون چھڑکنے کے بعد از سر نو تعمیر کا کام شروع کیا جائے، تو راجہ کے غنیم اسے بھی سرنہ کر سکتیں گے۔ پس راجہ کے آدمیوں نے ایک مسلم نوجوان کو پکڑا اور بے دردی سے ذبح کر کے اس کا خون استعمال میں لا لایا گیا۔ اس نوجوان کی یوڑھی ماں روتی پیٹھی سیالکوٹ سے باہر نکل گئی اور بیٹی کے ماتم میں شہر بہ شہر اور در بر پھر تی ہوئی سید امام علی لاقن [احق] بن سید حسن کی خدمت میں حاضر ہوئی، جو ان دونوں کو ہشتان کا گنڈہ کے نواح میں گوشہ نشینی اختیار کیے ہوئے تھے۔ انہوں نے راجہ سہپال کے ظلم و ستم کی دروناک کہانی سن کر بڑھیا سے امداد و عدہ کیا۔ حسن اتفاق سے چند یوم بعد سلطان فیروز تغلق کا گزار اس طرف سے ہوا۔ حضرت امام نے سلطان سے بڑھیا کی المناک داستان اور راجہ کی ستگدی کا ذکر کیا۔ سلطان نے ایک لشکر امام صاحب کے پر دکیا، تاکہ راجہ کا قرار واقعی انتظام کر کے خلق خدا کو اس کے استبداد سے نجات دلائی جائے۔

امام صاحب اپنے مریدوں اور لشکر سمیت امام حسینؑ کی تقلید میں سیالکوٹ کی جانب روانہ ہوئے اور راجہ کے ساتھ جنگ کی۔ راجہ سہپال نے قلعہ کی حفاظت کا ایسا انتظام کیا ہوا تھا کہ بظہر اس پر قلعہ پانا مشکل تھا۔ امام صاحب نے نالہ ایک کے جنوب میں پاؤ دالا۔ دونوں تک گھمسان کی لڑائی جاری رہی، لیکن لشکر ایک پار نہ کرسکا۔ تیسرا دن کے معرکے میں مسلمان نالہ عبور کرنے میں کامیاب ہوئے اور راجہ قلعہ میں محصور ہو گیا۔ کمی دونوں تک محاصرہ قائم رہا۔ بالآخر مسلمانوں کو فتح نصیب ہوئی اور قلعہ سر ہو گیا، لیکن بہت سی نام و رہستیاں شہید ہوئیں۔ خود امام صاحب رنجی ہو گئے۔ زخم اس قدر شدید اور گھرے تھے کہ آپ جانبر نہ ہو سکے۔ بہر حال اس واقعہ کے بعد سیالکوٹ میں ہندو راج کا خاتمه ہو گیا،<sup>(۲)</sup>

جاوید اقبال نے اس باب میں سیالکوٹ کی تاریخ کا مختصرًا تذکرہ کرتے ہوئے، اقبال کے بزرگوں کی سیالکوٹ آمد پر روشی ڈالی، اس شہر کے سیاسی و سماجی احوال کا ذکر کیا اور خاندان اقبال اور بزرگان اقبال کے بارے میں معلومات بہم پہنچائیں۔ اس باب کا انداز تحریر پر سراسر تحقیقی نوعیت کا ہے۔ جاوید اقبال نے اس باب کی ترتیب و تسویہ کے لیے لوازمہ حسب ذیل کتابوں سے اخذ کیا ہے:

تاریخ سیالکوٹ، تاریخ اقوام کشمیر، ہندی مسلمان، سیرت سید احمد شہید،

برطانوی بند، کلکتہ ریویو، بند میں جدید اسلام، اقبال کے حضور، ذکرِ اقبال، حیات جاوید، مضامین تہذیب الاخلاق اور بند کا تاریخی جغرافیہ۔

زندہ روڈ کا تیرا باب اقبال کی تاریخ و لادت کے مسئلے پر روشنی ڈالتا ہے۔ اسی باب میں علامہ کی صحیح اور محقق تاریخ پیدائش کو بدلاں ثابت کیا گیا ہے۔ یہ حیات اقبال کا ایک الجھا ہوا اور متنازع فیہ مسئلے رہا ہے، مگر جاوید اقبال نے مستند دلائل سے ۹ نومبر ۱۸۷۷ء کو بطور تاریخ پیدائش اقبال ثابت کیا ہے۔ اقبال کی پیدائش کے پانچ سن بتائے جاتے ہیں: ۱۸۷۰ء، ۱۸۷۳ء، ۱۸۷۵ء، ۱۸۷۶ء اور ۱۸۷۷ء۔ اقبال نے خود اپنے پی ایج ڈی کے مقامے میں ۱۸۷۶ء لکھا ہے۔ جاوید اقبال نے تمام مروجہ تاریخیں لکھنے کے بعد ان پر اصولی بحث کی ہے اور حیات اقبال کی داخلی شہادتوں کی بنابر ان معروف تاریخوں کو غلط ثابت کیا ہے اور ان کی تردید مریبوط دلائل سے کی ہے۔

### (۳)

زندہ روڈ (جلد اول) کے چوتھے پانچویں اور چھٹے ابواب کے عنوانات یہ ہیں:

۳۔ بچپن اور لڑکپن (صفحات ۲۲)

۵۔ گورنمنٹ کالج سیالکوٹ (صفحات ۱۲)

۴۔ تدریس و تحقیق (صفحات ۲۶)

ان ابواب میں جاوید اقبال نے علامہ کے افکار کے تدریجی ارتقا اور ماحول پر بحث کی ہے، جس میں علامہ اقبال کے فکر نے تکمیل پائی۔ ان ابواب میں سوابق میں زیر بحث لائے گئے تین ابواب کی طرح کوئی الجھا ہوا مسئلہ در پیش نہیں رہا، بل کہ ان میں سیرت اقبال کی نشوونماز یادہ روشن انداز میں نمایاں ہوئی ہے۔

چوتھے باب میں جاوید اقبال نے علامہ کے بچپن اور لڑکپن کے زمانے کا احاطہ کیا ہے اور وہ تمام تر ضروری تفاصیل فراہم کی ہیں، جو حیات اقبال کے اس دور سے متعلق ہیں۔ ان معلومات کی فراہمی میں انھوں نے اپنے اسلوب کو نہایت تازہ اور شاداب رکھا ہے، کہیں بھی

سپاٹ نہیں ہونے دیا، ورنہ حقیقت میں زندہ روڈ کی تحریر و ترتیب کے دوران میں ایسے مقامات بہت کم آئے ہیں، جہاں جاوید اقبال نے قلم سنبھال کر لکھا ہو۔ ان کی نشر سادہ اور سہل تو ہے، لیکن اس میں حسن پیدا نہیں ہو سکا، مگر اس مجموعی تاثر کے برعکس اس باب میں یہاں وہاں، مختلف مقامات پر اُسلوب اظہار نے شگفتہ اور قدرے نگین صورت اختیار کر لی ہے۔ مثلاً: علامہ کے گھر کا نقشہ کھینچتے ہوئے انہوں نے لکھا ہے:

”بجلی کی سہولت سے محروم اس گھر کے محدود دلالان میں اس نے چلتا سیکھا اور پھر تعلیم کے آغاز کے بعد اسی گھر کی تاریک کوٹھڑیوں میں چراغ کی روشنی میں اس نے ابتدائی سبق از بر کیے۔“<sup>(۱۳)</sup>  
اس باب میں جاوید اقبال نے علامہ کے والدین، ”گھر کے حالات، ابتدائی تعلیم، اساتذہ، خاص طور پر مولوی میر حسن اور علامہ کے مشاغل کا تذکرہ کیا ہے۔ دو چار صفحات میں سر سید احمد خان کی تعلیمی خدمات کا ذکر بھی آیا ہے اور اس پس منظر میں انہوں نے برصغیر کی سیاسی، سماجی اور تعلیمی فضا کا نقشہ بھی کھینچا ہے۔ اسی زمانے میں ان کی شاعری کا آغاز ہوا، بقول جاوید اقبال:

”لہذا علم و شاعری کے میدانوں میں بھی ابھی خود اعتمادی پیدا نہیں ہوئی۔ پس قدرت کے بوئے ہوئے تیج میں پھلنے پھونے کی الہیت تو تھی، کیوں کہ کچھ حد تک اس کی آیاری ہو چکی تھی، لیکن کلی کا پھول بن کر کھانا بھی باقی تھا۔“<sup>(۱۴)</sup>

اسی زمانے میں علامہ اقبال سیاکلوٹ کی فضا سے نکل کر گورنمنٹ کالج لاہور سے وابستہ ہوئے۔ انہوں نے بطور طالب علم یہاں چار سال کا عرصہ گزارا اور اعزاز کے ساتھ فلسفے میں ایم اے کیا۔ ایم اے کے بعد وہ اس کالج سے وابستہ ہو گئے اور اپنے یورپ کے سفر تک اس سے متعلق رہے۔ گورنمنٹ کالج کے علمی، ادبی اور فکری ماحول نے ان کی شخصیت سازی میں نمایاں کردار ادا کیا۔ وہ اپنے استاد آر علڈ کے ہمیشہ ممنون احسان رہے۔ ان کے اس زاویہ ارادت پر ہر اقبال شناس نے روشنی ڈالی ہے، مگر جاوید اقبال کا انداز نظر ملاحظہ ہو:

”بہر حال یہاں اس بات کو نظر انداز نہ کرنا چاہیے کہ استاد [آر علڈ] سے گھرے روابط اور تعلق خاطر کے باوجود اقبال آر علڈ کی شخصیت اور اس کی حدود سے پوری طرح آشنا تھے۔“<sup>(۱۵)</sup>

گورنمنٹ کالج میں زمانہ تعلیم کی تکمیل کے بعد جاوید اقبال نے علامہ کی تدریس و تحقیق

کو موضوع تحقیق بنایا ہے۔ اس باب کے مطالعہ سے اقبال کے ہنی سفر کی تکمیل سازی کی تمام تر تفصیلات ملتی ہیں۔ اقبال نے شاعری کا آغاز سیالکوٹ کے زمانے میں کیا، لیکن نشنگاری کی طرف وہ ۱۹۰۰ء کے قریب متوجہ ہوئے۔ یورپ جانے سے قبل انھوں نے مندرجہ ذیل تراجم و تالیفات مرتب کیں:

۱- نظریہ توحید مطلق (انگریزی)

۲- ارلی پلاچنٹس کی اردو تلخیص و ترجمہ

۳- پلٹیکل اکانومی کی اردو تلخیص و ترجمہ

۴- علم الاقتصاد

جاوید اقبال نے اس باب میں نہ صرف مذکورہ بالا تراجم و تالیفات کا تذکرہ کیا ہے، بل کہ ان پر تفصیلی بحث بھی کی ہے۔ ان کے متنوع موضوعاتی روپیں کا ذکر بھی کیا ہے۔ مثال کے طور پر وہ علم الاقتصاد پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”کتاب کے مختلف ابواب میں جن موضوعات پر بحث کی گئی ہے، وہ یہ ہیں: علم الاقتصاد کی ماہیت اور اس کا طریق تحقیق، پیدائش دولت (زمین، محنت اور سرمایہ، کسی قوم کی قابلیت پیدائش دولت کے لحاظ سے)، تبادلہ دولت (مسئلہ قدر، تجارت میں الاقوام، زرلفت کی ماہیت اور اس کی قدر، حق الضرب، زرکاغذی، اعتبار اور اس کی ماہیت)، پیداوار دولت کا حصہ دار (گان، ساہوکار کا حصہ یا سود، مالک یا کارخانہ دار کا حصہ یا منافع، محنتی کا حصہ یا اجرت، مقابلہ ناکامل دست کاروں کی حالت پر کیا اثر کرتا ہے، سرکار کا حصہ یا مال گزاری)، آبادی (وجہ معیشت، جدید ضروریات کا پیدا ہونا، صرف دولت)،“<sup>(۱۲)</sup>

اقبال نے نشنگاری کے ساتھ ساتھ شعر گوئی کو اپنائے رکھا، اس دور میں وہ غزل سے نظم کی طرف آگئے۔ ان کی نظمیں مخزن میں شائع ہوتی تھیں۔ ان کی اس دور کی شاعری پر تبصرہ کرتے ہوئے جاوید اقبال لکھتے ہیں:

”اس دور کی شاعری میں بہت کچھ تھا۔ عشق مجازی کی گونج تھی؛ روایتی تصوف تھا؛ فطرت کی مناظر کشی تھی؛ بچوں کے لیے نظمیں تھیں؛ مغربی شاعری کے آزاد تراجم تھے؛ ہنگامہ کائنات، حسن و جمال اور وطنی قومیت کے احساسات تھے؛ اسلامیات کا عصر بھی موجود تھا، مگر سب کچھ

وسعی المشربی کے بعد ہمہ اوس متغیرت میں غرق تھا۔ نظم و زہد اور رندی، میں ایک مولوی صاحب نے جو اعتراض ان پر کیے کہ گوشترتو بچھے کہتا ہے، لیکن احکام شریعت کی پابندی نہیں کرتا: صوفی بھی معلوم ہوتا ہے اور رند بھی ہے؛ مسلمان ہے مگر ہندو کو فرنہیں سمجھتا؛ طبیعت میں کسی قدر ترشیح بھی ہے، کیوں کہ تفضیل علیٰ کرتا ہے؛ راگ کو داخل عبادت سمجھتا ہے؛ رات کو مغل رقص و سرود میں شرکیں ہوتا ہے، لیکن صحیح کے وقت خشوع و خضوع سے تلاوت بھی کرتا ہے؛ اس کی جوانی بے داغ بھی ہے اور شعرا کی طرح اسے حسن فروشوں سے بھی عار نہیں۔ آخر اس جمیع اضداد کی سیرت کیا ہے؟ تو جو جواب اقبال اس کا دیتے ہیں۔ وہ اس دور میں ان کے مزاج کی صحیح کیفیت تھی:

میں خود بھی نہیں اپنی حقیقت کا شناسا  
گھر ا ہے مرے بھر خیالات کا پانی  
مجھ کو بھی تمنا ہے کہ اقبال کو دیکھوں  
کی اس کی جدائی میں بہت اشک فشانی  
اقبال بھی اقبال سے آگاہ نہیں ہے  
کچھ اس میں تمثیل نہیں واللہ نہیں ہے

اہل زبان اقبال کے جدید اسالیب بیان میں کیڑے نکالتے تھے۔ وہ تو حالی کی زبان کو بھی مستند نہ سمجھتے تھے، کیوں کہ حالی کا وطن پانی پت تھا، جہاں کی زبان نکسانی نہ تھی۔ سو، شروع ہی سے نکسانی زبان کے مدعیان نے اقبال کی زبان اور محاورے پر اعتراض وارد کیے۔ اودھ پنج نے اپنے مخصوص انداز میں ان کے انداز بیان کا مضمکہ اڑایا۔ ۱۹۰۳ء میں کسی اخبار میں تقدید ہمدرد کے نام سے ان کی زبان اور فن پر اعتراضات اٹھائے گئے۔ اقبال نے جواب میں اُردو زبان پنجاب میں، کے زیر عنوان ایک مضمون تحریر کیا، جو مخزن میں شائع ہوا۔ اس جوابی مضمون کے کچھ حصے ذکر اقبال میں دیے گئے ہیں۔ سالک کا تجزیہ ہے کہ گوا بھی ان کی عمر پچیس اور تیس سال کے درمیان تھی، اقبال علوم مغربی کا بھر بے پایاں ہونے کے باوجود فارسی اور اُردو شاعری اور ان دونوں زبانوں کے غوامض کے باہر تھے۔<sup>(۱۷)</sup>

اس باب میں جاوید اقبال نے ۱۹۰۵ء تک علامہ کے ہنی اور فلکری سفر کی سرگزشت قلم

بند کی ہے۔ اس جلد کا آخری باب ”یورپ“ ۲۷ صفحات کو محیط، نہایت اہم باب ہے، جو یورپ کے قیام کے دوران میں علامہ کو پیش آئے اور جن رویوں سے وہ ذہناً گزرتے رہے۔

(۲)

۷) اس جلد کا آخری باب ”یورپ“ ۲۷ صفحات کو محیط، نہایت اہم باب ہے۔ چوں کہ علامہ کی زندگی میں قیام یورپ کو بہت اہمیت حاصل ہے، اس لیے یہ باب بھی اہمیت و افادیت کا حامل ہے۔ حیاتِ اقبال کے تشكیلی دور میں، یہ تین سال (۱۹۰۵ء تا ۱۹۰۸ء)، بنیادی حیثیت کے حامل ہیں۔ اس دورانیے میں علامہ نے بار ایٹ لاکیا اور پی ایچ ڈی کا مقابلہ بھی لکھا۔ اسی زمانے میں انہیں اپنے بعض ابتدائی فکری تصورات پر غور کرنے کا موقع ملا، تو انہوں نے کئی ایک نظریات سے رجوع کر لیا۔ مثلاً:

۱۔ تصوف کے عمومی تصور سے

۲۔ تصور و طبیت سے

ابتداؤہ تصوف کے بے پناہ قائل تھے، قیام یورپ کے بعد بھی وہ قائل تو ضرور ہے، مگر اس میں عمجمی تصورات کا بھی یہاں وہاں مختلف مقامات پر تذکرہ کیا۔ اس طرح یورپ میں وہ تصور و طبیت سے قویت کے اسلامی تصور کے ساتھ وابستہ ہو گئے اور آخر تک اس پر کار بند رہے۔ یورپ میں علامہ اقبال کا زیادہ تر وقت کیمپریجن میں گزر۔ ۱۹۰۷ء میں علامہ ہائیڈل برگ منتقل ہو گئے۔

یورپ میں قیام کا تین سالہ زمانہ عملی اور علمی حوالے سے بہت اہمیت کا حامل ہے۔ علامہ یورپ جانے سے قبل بھی مشرقی مزاج کے حامل تھے، یورپ میں بھی ان کی مشرقيت قائم رہی اور واپسی کے بعد تو بالکل مشرقيت میں رنگے گئے۔ مغرب زدگی کا شکار تو وہ بھی بھی نہ رہے۔ انہوں نے یورپ کے ظاہری حسن و جمال کو تقدیری نگاہ سے دیکھا، اور اس کے باطنی رویوں پر بھی گہری نظر ڈالی۔ ان کی نگاہ چوں کہ مدینہ و نجف کے سرے سے مستیر تھی، اس لیے یورپ کی رنگاری اسے خیرہ نہ کر سکی۔ جاوید اقبال نے لکھا ہے:

”انہوں نے یورپ کے ظاہری حسن کا تماشا ضرور کیا، لیکن ساتھ ہی اس کے باطن پر بھی گہری

نگاہ ڈالی۔ عقلی علوم، سائنس اور شیکنا لو جی کی کرشمہ سازیاں دیکھیں، مگر ساتھ ہی مشاہدہ کیا کہ یورپی علم و ہنر کا منہما نے نظرت ہے ممن نہیں، یعنی یورپ میں دماغ کی تربیت تو ہو جاتی ہے لیکن دل تشنہ رہ جاتا ہے۔ یورپ کی زیریکی کی بنیاد مادہ پر کچھ گئی تھی، اس کا نصب ایک مفاد اندازی تھا اور وہ اس جذبہِ عشق سے محروم تھی جو روح کے اندر تحقیقی معنوں میں احترام آدمیت یا انسان دوستی کا اخلاقی تقاضا ہے اور ارتقاء حیات کا ضامن ہے، اس لیے ان کی مشرقی بصیرت نے بھانپ لیا کہ یورپ کی تہذیب میں خرابی کی صورت مضمرا ہے اور اس کی تجلی عارضی نوعیت کی ہے۔<sup>(۱۸)</sup>

سعده خان نے بالکل بجا لکھا ہے کہ:

”ڈاکٹر جاوید اقبال نے اس باب میں جہاں اقبال کے فکری ارتقا پر بحث کی ہے، وہاں اقبال کی جذباتی زندگی پر بھی روشنی ڈالی ہے۔ یورپ میں عظیم فیضی جیسی پڑھی لکھی خاتون کی رفاقت نے اقبال کو جذباتی سہارا دیا۔ اس کی اقبال کو یورپ کے ماحول میں سخت ضرورت بھی تھی۔ ڈاکٹر جاوید اقبال نے اس رفاقت کو خواہ مخواہ فلکی بنانے کی کوشش نہیں کی۔ یہاں جاوید اقبال کی ذرا سی لغزش سے اقبال کی سوانح کی تصویر مinx ہو سکتی تھی۔ علامہ اقبال کے بعض سوانح نگاروں نے اقبال کی اس رفاقت کو غیر ضروری طور پر نگینہ بنانے کی کوشش کی ہے، لیکن جاوید اقبال نے بہت احتیاط سے اقبال کے اس جذباتی دور کا بیان کیا ہے۔<sup>(۱۹)</sup>

اس سلسلے میں جاوید اقبال نے عظیم فیضی کی اس قسم کی ملاقاتوں کا ذکر کیا ہے، جیسے: ”اقبال نے اپنے تحقیقی مقام کے کچھ حصے عظیمہ کو پڑھ کر سنائے اور ان کی رائے طلب کی۔ بعد میں عظیمہ فیضی انھیں امپیریل انٹھی ٹیوٹ لے گئیں۔<sup>(۲۰)</sup>

زندہ روڈ کی پہلی جلد کا اختتام یورپ سے واپسی پر ہوتا ہے۔ اس جلد پر تبصرہ کرتے ہوئے پروفیسر اسلوب احمد انصاری نے لکھا ہے:

”لنجہ کی متانت، رویے کی سلاست روی، معروضی انداز فکر، حزم و احتیاط اور تناسب باطنی کا لحاظ اس تالیف کی نمایاں خصوصیات ہیں۔<sup>(۲۱)</sup>

## (۵)

زندہ روڈ (جلد اول) کے مندرجات پر ابواب وار بحث کرنے کے بعد ضروری معلوم ہوتا ہے کہ مجموعی طور پر اس جلد پر تقدیدی نگاہ ڈالی جائے۔ سب سے پہلی بات تو یہ ہے جیسا کہ

پہلے ذکر ہو چکا ہے کہ زندہ روڈ کو علامہ کی سوانح عمریوں میں ایک نمایاں اور ممتاز مقام حاصل ہے، مگر اس قدر ممتاز اور منفرد ہونے کے باوجود زندہ روڈ کو حیاتِ اقبال پر حرف آخر نہیں کہا جا سکتا۔ اس میں بھی فکری، تحقیقی، سوانحی اور لسانی نویعت کے تسامحات موجود ہیں اور پھر زبان اور انداز بیان اس قدر سہل اور سادہ ہے کہ اس میں جاذبیت نام کی کوئی چیز نہیں۔ پوری جلد میں دو چار مقام ایسے آئے ہیں کہ جہاں تحریر میں تازگی افہار کا احساس ہوتا ہے، ورنہ ہر جگہ اسلوب کا کھر دراپن نمایاں ہے۔ زندہ روڈ کی تیسری اشاعت پیش نظر ہے، مگر پہلے ایڈیشن اور مابعد کی اشاعتوں میں کسی طرح کی کوئی حک و اصلاح نہیں کی گئی۔ پہلی اشاعت میں درآنے والے تسامحات تیسری اشاعت میں بھی موجود ہیں۔ اس جلد کی چند ایک غلطیاں ملاحظہ ہوں:

(۱) بابا لول حج کا تذکرہ کرتے ہوئے ڈاکٹر جاوید اقبال ابو محمد حاجی محی الدین مسکین

کی کتاب تحائف الابرار فی ذکر الاولیاء الاخیار سے اقتباس نقل کرتے ہیں کہ:

”ولادت شر موضع چکو جلد بند پر گنہ آ دون بود۔ ہر دو چشم و پالیش کچ بودند۔ پس ویرا داعیہ تزویج بظہور آمد و بازنی عقد نکاح بر بست چوں منکوحہ اش صورت ویرا بید بجندي دل بابا از وی تنفس گردید۔ پس کمر ہمت بر بستہ برآمد، سفر زیارت حر میں شریفین نمود و پس از تشریف یا بی بزیارت مبارک چوں رحلت کرد در مقبرہ مرشد آسود بعضی نوشته اند ک در قریب زارہ پر گنہ کا مراج محفون است“،<sup>(۲۲)</sup>

بابا لول حج کے بارے میں جس اقتباس کو ان کے احوال و آثار کے سلسلے میں نقل کیا گیا ہے، وہ داخلی حوالے سے خود ان کے خلاف جا رہا ہے۔ فاضل مصنف نے اس جانب توجہ نہیں دی اور مذکورہ بالا اقتباس کو بے طور سندر استعمال کیا ہے۔ مثلاً: وہ لکھتے ہیں کہ بابا لول حج کو لول حج اس لیے کہتے ہیں کہ انہوں نے بہت سے حج کیے اور پیادہ دُنیا کی سیاحت کرتے رہے۔ حالانکہ پیش نظر اقتباس میں بتایا گیا ہے کہ وہ آنکھوں سے اندھے اور پاؤں سے مغذور تھے۔

(۱) ایک مغذور آدمی کس طرح پیادہ پا حج و سیاحت دُنیا میں مگن رہ سکتا ہے۔ سوچنے کی بات ہے، ہمارے فاضل مصنف نے اس طرف توجہ نہیں دی۔

(۲) یہ کہ ”بازنی عقد نکاح بر بست چوں منکوحہ اش صورت ویرا بید بجندي دل بابا از وی

تمنفر گردید، ..... سے سلسلہ اولاد چلتا دھائی نہیں دیتا، جہاں بیوی دیکھتے ہی ہنسنا شروع کر دیتی ہو، وہاں سلسلہ نسب کی تحریف معلوم؟

(۲) ڈاکٹر جاوید اقبال نے لکھا ہے:

”رشی، بجائے خود کوئی ذات یا گوت نہیں، بل کہ زباد کا طبقہ تھا جسے اس نام سے پکارا جاتا تھا۔ ان میں کھشتیری، راجپوت، برہمن، ولیش، میرا اور بٹ ڈالوں کے افراد شامل تھے مگر آکثریت ایسے صوفیہ کی تھی جو اپناروایتی نمہب ترک کر کے دائرہ اسلام میں آئے تھے۔ رشی سنسکرت میں تارک الدنیا اور مشغول ہے یادخدا کو کہتے ہیں۔“ (۲۳)

رشی مونی ہندووں میں تو ہو سکتے ہیں اور ہوتے بھی ہیں، کسی مسلمان سلسلہ صوفیہ کو سلسلہ رشیاں نہیں کہا جاتا۔ تمام سلاسل تصوف کے سبھرے موجود ہیں، ان سے اس بات کی تصدیق کی جاسکتی ہے۔ ہندو جوگی تو رشی ہو سکتا ہے، مسلمان صوفی رشی نہیں ہو سکتا۔ برصغیر میں تصوف کی ہزار بارہ سو سالہ تاریخ میں کوئی صوفی رشی نہیں رہا اور نہ ہی کہلایا، تو پھر بابا اول حج کے سلسلہ ارادت و عقیدت کو رشیوں سے منسوب کرنا کہاں کا انصاف ہے۔

(۳) ”۱۸۹۷ء میں میسور میں سلطان پیپوکی انگریزوں کے مقابلے میں شکست نے مسلمانان ہند کی اپنی زوال پذیر اجتماعی سیاسی قوت کے احیا اور بحالمی کے لیے تمام امیدوں پر پانی پھیردیا۔“ (۲۴)

سلطان شہید کی شکست اور شہادت سرنگاٹم میں ہوئی، میسور میں نہیں۔

(۴) ”۱۸۵۷ء کی بغاوت دراصل بیگانی فوج کی سرکشی تھی۔“ (۲۵)

کتنے افسوس کا مقام ہے کہ شاعر مشرق، حکیم الامت اور مفکر پاکستان کی سوانح عمری میں جنگ آزادی کو بغاوت کا نام دیا جائے۔

(۵) ”نجمن ترقی اردو، اقبال نمبر، مطبوعہ ۱۹۳۸ء۔“ (۲۶)

نجمن ترقی اردو کسی اخبار یا رسائلے کا نام نہیں، کہ اس کا اقبال نمبر چھپا ہوگا۔ یہ ایک ادارہ ہے، اس کے تحقیقی پرچے کا نام اردو ہے، جس نے اقبال نمبر شائع کیا تھا۔

(۶) ”۱۹۷۰ء میں خطبات الاحمدیہ (سیرت طیبہ پرمضامین کا مجموعہ) شائع ہوئی۔“ (۲۷)

خطبات الاحمدیہ سرفیم میور کی کتاب Life of Muhammad کا جواب ہے۔ یہ صرف سیرت کے مضامین کا مجموعہ نہیں۔

(۷) ”۱۸۹۸ء میں وجہت حسین جھنچانوی کے قومی ماتم میں بھی انھیں تلمیز حضرت داغ کہا گیا۔“<sup>(۲۸)</sup>

یہ قومی ماتم کیا ہوا۔ ایک فرد کی موت ’قومی ماتم‘ کیسے ہو سکتی ہے۔

(۸) ”پس قدرت کے بوئے ہوئے نیچے میں پھملنے پھولنے کی الہیت تو تھی، کیوں کہ اس کی آبیاری ہو چکی تھی، لیکن کلی کا پھول بن کر کھلانا ابھی باقی تھا۔“<sup>(۲۹)</sup>  
غنچے کھل کر پھول بنتا ہے۔ کلی تو پھول بننے کے بعد کی چیز ہے، وہ کیوں کر کھل سکتی ہے اور کلی کا پھول سے تعلق جزو اور کل کا ہے، اجمال اور تفصیل کا نہیں۔

(۹) ص ۶۷ پر حوالہ ٹھیک نہیں، چھٹے اقتباس کے بعد آٹھواں اقتباس موجود ہے، ساتویں کا کہیں ذکر نہیں۔

(۱۰) ”بہر حال طالب علمی کے زمانے میں اقبال کی بعض غزلیں چندرسالوں مثلاً زبان دہلی، سورِ محشر وغیرہ میں شائع ہوئیں۔“<sup>(۳۰)</sup>  
چندرسالوں کا مطلب دونہیں ہوتا۔

(۱۱) ”مقابلہ ناکامل دستکاروں کی حالت پر کیا اثر کرتا ہے۔“<sup>(۳۱)</sup>

ناکامل دستکاروں سے ہوتے ہیں، کامل کا متضاد خام کار ہے، ناکامل نہیں۔

(۱۲) ”جب احباب کی محفلیں جتنیں اور سلسلہ شعر و سخن شروع ہوتا تو علی بخش چولہا گرم رکھتا، تاکہ اقبال کا حقہ ساعت بے ساعت تیار کرتا رہے۔“<sup>(۳۲)</sup>  
چولہے کے گرم ہونے کا حقہ کے ساتھ کیا تعلق ہے۔

(۱۳) ”پیر سڑی کے امتحانوں کے لیے بھی کسی نہ کسی ان میں ٹریں پوری کرنے کی خاطر داخلہ کی ضرورت تھی۔“<sup>(۳۳)</sup>

امتحان سے بات مکمل ہو سکتی تھی، امتحانوں کی ضرورت نہ تھی، اس نوعیت کی بے اعتدالیاں ہر صفحے پر موجود ہیں۔

(۱۴) ”کہا جاتا ہے کہ اقبال نے کمپرج سے بی اے کی ڈگری لی۔“<sup>(۳۴)</sup>  
کہا جاتا ہے، جیسے الفاظ تحقیق و تدقیق کی شاہقت کو کم کر دیتے ہیں۔

(۱۵) اس جلد میں سو سے زائد بار 'دوران' کا لفظ آیا ہے اور کسی ایک مقام پر بھی اس کے ساتھ "میں" نہیں ہے، حالاں کہ قواعد کی رو سے یہ غلط ہے۔ جن تسامحات کا تذکرہ کیا گیا، یہ نمونہ مشتبہ از خروارے ہے، ورنہ زندہ روڈ میں اس نوعیت کی غلطیوں اور کوتا ہیوں کا اچھا خاصاً 'ذخیرہ' موجود ہے۔



## حوالے اور حواشی

- ۱ پیش لفظ زندہ روڈ جلد اول، جاوید اقبال: لاہور، شیخ غلام علی اینڈ سسز، بار سوم ۱۹۸۵ء: ص الف
- ۲ ایضاً، ص ا-ب
- ۳ ایضاً، ص ج
- ۴ ایضاً، ص ج-د
- ۵ تصریح بر زندہ روڈ مشمولہ ششماہی تقد و نظر، اقبال نمبر، علی گڑھ، شمارہ نمبر ۲، جلد ۲، ۱۹۸۲ء: ص ۲۶۹
- ۶ پیش لفظ، زندہ روڈ: جلد اول، ص د
- ۷ زندہ روڈ جلد اول: ص ۳
- ۸ ڈاکٹر جسٹس (ریٹائرڈ) جاوید اقبال: شخصیت اور ادبی خدمات، سعیہ خان: لاہور: سورج پینٹنگ ہاؤس ۱۹۹۵ء: ص ۱۲۱-۱۲۲
- ۹ زندہ روڈ جلد اول: ص ۱۱
- ۱۰ روز گار فقیر، جلد دوم: ص ۱۱۵-۱۱۶
- ۱۱ ڈاکٹر جسٹس (ریٹائرڈ) جاوید اقبال: شخصیت اور ادبی خدمات: ص ۱۶۳
- ۱۲ زندہ روڈ جلد اول: ص ۱۷-۱۸
- ۱۳ ایضاً، ص ۵۰
- ۱۴ ایضاً، ص ۷۳
- ۱۵ ایضاً، ص ۷۷
- ۱۶ ایضاً، ص ۸۹
- ۱۷ ایضاً، ص ۹۵-۹۶

- ۱۸ - ایضاً، ص ۱۲۹
- ۱۹ - ڈاکٹر جسٹس (ریٹائرڈ) جاوید اقبال: شخصیت اور ادبی خدمات: ص ۱۷۸-۱۷۹
- ۲۰ - زندہ روڈ (جلد اول): ص ۱۸۲
- ۲۱ - نقد و نظر، اقبال نمبر: ص ۲۰۷
- ۲۲ - زندہ روڈ جلد اول: ص ۳
- ۲۳ - ایضاً، ص ۷
- ۲۴ - ایضاً، ص ۲۰
- ۲۵ - ایضاً، ص ۲۵
- ۲۶ - ایضاً، ص ۳۱
- ۲۷ - ایضاً، ص ۵۳
- ۲۸ - ایضاً، ص ۱۷
- ۲۹ - ایضاً، ص ۷۳
- ۳۰ - ایضاً، ص ۸۵
- ۳۱ - ایضاً، ص ۸۹
- ۳۲ - ایضاً، ص ۹۳
- ۳۳ - ایضاً، ص ۱۱۳
- ۳۴ - ایضاً، ص ۱۱۳





## زندہ روڈ

### جلد دوم کا تحقیقی و تقدیمی مطالعہ

زندہ روڈ جلد دوم ایک سوانحہ (۱۶۹) صفحات پر مشتمل ہے۔ مسلسل صفحات ۱۳۹ تا ۳۰۸  
بیس۔ یہ جلد سات ابواب (آٹھ تا چودہ) کو محیط ہے۔ اس میں حیاتِ اقبال کے وسطیٰ دور کو  
تحقیق کا موضوع بنایا گیا ہے۔ بقول ڈاکٹر جاوید اقبال:

”اس حصے کا آغاز ستمبر ۱۹۰۸ء یعنی اقبال کی دُنیا دارانہ جدوجہد سے ہوتا ہے اور ڈیسمبر ۱۹۲۵ء تک  
کی مدت میں ان کے بدتریح ارتقا کے جائزے پر اختتام پذیر ہوتا ہے۔ اس دور میں اقبال  
نے ملتِ اسلامیہ کے لیے نیا سرمایہ حیاتِ فراہم کرنے کی غرض سے اپنے خیالات کا بر ملا  
اغلبہ رکنا شروع کیا اور حقیقی اسلامیت کی بیداری کی خاطر ایک مخصوص نظام فکر کی تدوین کی۔  
نتیجہ میں نہ صرف ان کے افکار پر کڑی تقدیم کی گئی، بلکہ ان کے مخالفین نے اقبال کی کردار کشی  
کی مہم کا بھی آغاز کیا۔ ان کی ذات کے متعلق مختلف قسم کے بہتان تراشے گئے اور مسلمانوں کو  
خودی کا احساس دلا کر ایک ملت یا قوم کی صورت میں تحدی کرنے والی شخصیت پر کفر کا فتویٰ بھی  
صادر کیا گیا۔“<sup>(۱)</sup>

علامہ اقبال ۱۹۰۸ء میں یورپ سے واپس آئے، تو انہوں نے باقاعدہ طور پر عملی زندگی  
میں قدم رکھا۔ اگرچہ وہ ایم اے کرنے کے بعد اور یورپ جانے سے پہلے گورنمنٹ کالج لاہور  
اور اورینگنیٹ کالج میں درس و تدریس سے وابستہ رہے، مگر عملاً وہ زندگی کی جدوجہد میں ۱۹۰۸ء  
کے بعد ہی شریک ہوئے۔ ۱۹۰۸ء سے ۱۹۲۵ء تک کے سترہ (۷۱) سال اقبال کی زندگی کے  
نهایت اہم دورانیے کو محیط ہیں۔ عملی اور فکری حوالے سے بھی یہ زمانہ خاصاً ہنگامہ خیز رہا ہے۔  
۱۹۱۵ء میں مشتوی اسرارِ خودی کی اشاعت ہوئی۔ اس کتاب کے منصہ شہود پر آتے ہی

بر صغیر کے متصوفانہ اور خانقاہی حلقوں میں ہنگامے اٹھ کھڑے ہوئے۔ خواجہ حسن نظامی نے اخبارات و رسائل کے ذریعے فکرِ اقبال کے خلاف کام کا آغاز کیا۔ اقبال اور ان کے حامیوں نے بھی جواب دیے۔ یوں یہ سلسلہ تین سال جاری رہا اور بعد میں کہیں جا کر سرد پڑا۔ ۱۹۰۸ء اور ۱۹۲۵ء کے مابین ہی کئی ایک دیگر اہم کام سامنے آئے، مثلاً:

- (۱) اقبال کا پہلا مجموعہ اردو بانگ درا کے عنوان سے چھپا۔
- (۲) بانگ درا کی اشاعت سے قبل حیدر آباد کن سے مولوی عبدالرازاق نے کلیاتِ اقبال کے عنوان سے ان کا تمام اردو کلام چھاپ دیا۔ اس کی اشاعت علامہ کونا گوار گزری، لہذا سر اکبر حیدری اور کشن پرشاد شاد کی وجہ سے اس کی اشاعت حیدر آباد کے علاقے سے باہر نہ ہوئی اور یہ مجموعہ اس علاقے تک محدود رہا۔ اس کے مرتب نے بطور اکملی / ہرجانہ ایک ہزار روپے علامہ کو ادا کیے۔
- (۳) مولوی احمد دین نے اقبال کے نام سے کتاب ترتیب دی اور اس میں علامہ کا اردو کلام بھی چھاپا، مگر بعد میں بانگ درا کی طباعت و اشاعت کی وجہ سے یہ کتاب ضائع کر دی گئی۔ جاوید اقبال نے اس جلد میں بھرپور انداز سے علامہ اقبال کی زندگی اور اس کے واقعات کی تصویر کی ہے۔ انہوں نے سوانح پس منظر میں بر صغیر کے مخصوص سیاسی، سماجی، معاشرتی اور فکری ماحول کا بھی تذکرہ کیا ہے۔ اس سوانح کے پہلو بہ پہلو ہندوستان کے احوال و واقعات اور اقبال کی معاصر شخصیات کا رنگ روپ بھی ان کے مجموعی خدوخال کے تناظر میں نمایاں ہو کر ابھرا ہے۔ یہ سوانح اقبال کے احوال و آثار کا تذکرہ ہی نہیں، مسلمانوں کے حالات کا آئینہ بھی ہے۔ ۱۹۰۸ء سے لے کر ۱۹۲۵ء تک کے حالات و واقعات کی تصویر کشی جاوید اقبال نے حسب ذیل عنوانات را باب کے تحت انجام دی ہے۔ اور آخر میں ان مراجع کی نشاندہی کی ہے، جو سوانح نگاری کے دوران میں ان کے پیش نظر ہے ہیں۔

### ۱۔ فکر معاشر

۲۔ ازدواجی زندگی کا بحران

۳۔ ذہنی ارتقا

۳- تحقیقی کر شمہ

۴- قلمی ہنگامہ

۵- خانہ نشینی

۶- ہندو مسلم تصادم کا ماحول

زنده روڈ کی جلد دوم کے محاسن و معایب کا تذکرہ کرنے سے پیشتر یہ ضروری معلوم ہوتا ہے کہ ہر ایک باب کے مندرجات کا علیحدہ علیحدہ ذکر کیا جائے اور دیکھا جائے کہ ڈاکٹر صاحب نے کن کن واقعات کو بحث کا موضوع بنایا ہے۔

(۱) فکر معاش، کے عنوان سے اس جلد کا پہلا باب تحریر کیا گیا ہے۔ زندہ روڈ کے مجموعی تسلسل میں اس باب کا نمبر آٹھ ہے اور یہ باکیس صفحات پر مشتمل ہے۔ اس میں بعض واقعات کا زمانی ترتیب سے ذکر کیا گیا ہے، جب کہ کچھ واقعات غیر زمانی ترتیب سے بھی در آئے ہیں۔ علامہ اقبال نے اس دورانیے میں علمی اور فکری حوالے سے جو کام کیا، اس کی خاصی تفصیل فراہم کی گئی ہے، مگر کئی ایسے واقعات کا ذکر نہیں، جو اس زمانے میں وقوع پذیر ہوئے ہیں۔ ۱۹۱۳ء تک علامہ نے انجمن حمایت اسلام اور کئی دیگر فورم سے جو نظمیں سنائیں اور لیکچر ارشاد فرمائے، ان کا تذکرہ موجود ہے، مگر مقام حیرت ہے کہ ۱۹۱۰ء میں علی گڑھ میں علامہ اقبال نے جو خطبہ دیا، اس کا ذکر نہیں کیا گیا، اس کے علاوہ بھی کچھ واقعات، جن کا زمانی حوالے سے الگ باب میں تذکرہ ہونا چاہیے تھا، وہ نہیں ہوا۔ نظم (شکوہ) ۱۹۱۱ء میں انجمن حمایت اسلام کے پلیٹ فارم سے سنائی گئی۔ اس کی قرات اور اشاعت کے بعد بعض علامہ کی طرف سے اس کے مندرجات پر جو اعتراضات ہوئے اور علامہ کے خلاف کفر کے فتوے دیے گئے، ان کا ذکر یہاں مذکور نہیں، حالانکہ ضروری تھا کہ اس کی تفصیل بھی بیان کر دی جاتی۔ علامہ کی علمی اور فکری فتوحات کے ساتھ ساتھ ان کی ذاتی زندگی کا بھی تذکرہ کیا گیا ہے مگر ضروری کوائف نہیں دیے گئے۔ انھوں نے بعض مقامات پر بہت اختصار سے کام لیا ہے، جس کی وجہ سے انجمن بیدا ہو گئی ہیں، مثلاً: ایک جگہ وہ لکھتے ہیں:

”اس دور میں اقبال نے چند انگریزی مقالات بھی تحریر کیے، جن کا جائزہ مناسب مقام پر لیا جائے گا۔“<sup>(۲)</sup>

(۱) زمانی حوالے سے تو مناسب مقام یہی تھا کہ اسی جگہ ان مقالات کا تذکرہ کیا جاتا اور ان مقالات کی تفاصیل فراہم کی جاتیں، تاکہ فکر اقبال کے ارتقا میں ان مقالات کی قدر و قیمت کا صحیح اندازہ ہو سکتا، بعد میں وہ مناسب مقام پورے باب میں کہیں دکھائی نہیں دیتا۔

(۲) اقبال نے گورنمنٹ کالج میں پروفیسری چھوڑ کر وکالت کا پیشہ اختیار کیا، مگر اس کی تفصیل نہیں دی گئی، کہ آیا یہ پیشہ رزیعہ معاش، اقبال کے لیے کس حد تک آسودگی کا باعث رہا اور علامہ کہاں تک اس سے مطمئن رہے؟ ان کی آمدی کتنی تھی اور اخراجات کی کیا شرح رہی، حالاں کہ خطوط اقبال سے یہ کوائف مرتب ہو سکتے تھے، مگر ان مأخذات سے صرف نظر کیا گیا ہے۔

(۳) اس اختصار نویسی کی بنا پر مختلف نوعیت کی تحقیقی، سوانحی اور سانسی غلطیاں در آئیں۔ مثلاً:

(۱) جاوید اقبال لکھتے ہیں:

”اقبال نے قیام یورپ کے دوران غالباً ۱۹۰۱ء کے آخری حصے میں گورنمنٹ کالج لاہور کی ملازمت سے استغفار دیا تھا۔“<sup>(۳)</sup>

انھیں مخالف طریقہ ہوا علامہ نے استغفار ۱۹۰۷ء میں نہیں دیا تھا، بل کہ انھوں نے یہ استغفار ۱۹۰۸ء میں ماہ جنوری کی ۳۱ اگست کو دیا۔<sup>(۴)</sup>

(ب) اسی سلسلے میں ڈاکٹر صاحب لکھتے ہیں:

”۳۰ اکتوبر ۱۹۰۸ء سے اقبال کی بحیثیت ایڈیٹر و کیٹ ازرومنٹ ہو گئی۔“<sup>(۵)</sup>  
یہ تاریخ بھی صحیح نہیں، ۳۰ اکتوبر کے بعد میں علامہ کی ازرومنٹ دس دن قبل ۲۰ اکتوبر ۱۹۰۸ء کو ہوئی۔<sup>(۶)</sup>

(ج) ڈاکٹر صاحب لکھتے ہیں:

”انھوں نے لالہ رام پرشاد پروفیسر تاریخ گورنمنٹ کالج لاہور کے اشتراک سے نصابی کتاب تاریخ بیند مرتب کی، جو ۱۹۱۳ء میں شائع ہوئی۔“<sup>(۷)</sup>

یہ بات غلط ہے، کہ اقبال نے یہ کتاب مرتب کی اور اس میں لالہ رام پرشاد بہ طور

مشترک مرتب شریک رہے، لالہ تاریخ کے پروفیسر تھے، یقیناً انہوں نے یہ کتاب مرتب کی ہوگی اور محض تیر کا علامہ اقبال کا نام استعمال کیا ہوگا۔

(د) ”نیزاپنے انکار ایک بیاض میں نوٹوں کی صورت میں جمع کرنے شروع کیے۔“<sup>(۸)</sup>  
اردو میں نوٹ کا لفظ مستعمل ہے۔ ”نوٹوں“ سے ذہن بجائے نوٹ کے روپوں، کی طرف منتقل ہوتا ہے، یا تو جملے میں نوٹ کا لفظ آنا چاہیے تھا یا پھر جملے کی تشکیل ٹھیک طرح ہونی چاہیے تھی، موجودہ صورت میں قواعد زبان کے مطابق یہ جملہ درست نہیں۔

(ر) جاوید اقبال لکھتے ہیں:

”زبان سے ایسے ایسے لطیف فقرے چست ہو جاتے یا ایسی دلفریب پھبٹیاں نکلتیں۔“<sup>(۹)</sup>

اس جملے میں ’زبان سے فقروں کا چست ہونا‘ اور ’پھبٹیوں کا نکلتا‘ خلاف محاورہ ہے۔

(س) ڈاکٹر صاحب لکھتے ہیں:

”ان کا جذب دروں شکوہ، جیسی معرکتہ الاراظم کی صورت میں پھوٹ پڑا۔“<sup>(۱۰)</sup>

اس جملے میں ’معرکتہ الاراظم‘ کی ترکیب غلط ہے، اسے معرکہ آرا ہونا چاہیے، دوسرا پھوٹ پڑنا، محاورہ ہے، اور اس کے معنی جھگڑا ہو جانے کے ہیں، پھوٹ نکلا، صحیح تھا، مگر اس جانب فاضل مصنف کی توجہ مبذول نہیں ہوئی۔

(۲) جلد دوم کے دوسرے باب کا عنوان ہے: ”ازدواجی زندگی کا بحران، جو مجموعی تسلسل میں نواں باب ہے اور ۲۰ صفحات پر مشتمل ہے۔ اس باب میں جاوید اقبال نے موضوع سے بہت کم انصاف کیا ہے، دو تین صفحات پر ازدواجی زندگی کے بارے میں معلومات فراہم کرنے کے بعد، وہ دیگر معاملات کی طرف نکل گئے اور اقبال اور ان کے معترضین کی بحث میں الجھ کر رہ گئے، حالاں کہ مختلف کتب و رسائل میں علامہ کی ازدواجی زندگی سے متعلق اس قدر مواد موجود ہے کہ اس کے پس منظر میں نہایت توانا اور جاندار باب لکھا جاسکتا ہے، لیکن جاوید اقبال نے موضوع زیر بحث پر زیادہ توجہ مبذول نہیں فرمائی اور ادھر ادھر کی باتوں میں الجھ کر رہ گئے۔ پیش نظر مواد کے باعث اگر اس باب کا عنوان اقبال اور ان کے معترضین، ہوتا تو مناسب رہتا، کیوں کہ اس

باب کا تین چوتھائی لوازمہ اس سے متعلق ہے۔ وہ بعض اوقات ایسے مسائل چھپتے لیتے ہیں جو بعد میں اپنے منطقی انجام تک نہیں پہنچ پاتے اور کہیں درمیان میں ہی الجھ کر رہ جاتے ہیں اور یوں یہ مسئلہ زیر بحث پر تفصیل فراہم کرنے یا پھر قاری کی تشفی کرنے کے بجائے اس کے لیے الجھن اور مغالطے پیدا کرنے کا سبب بنتے ہیں۔ مثلاً:

(۱) ”رقم اس معاملہ میں تصرہ کرنے والوں کی معقولیت یا نامعقولیت پر اس لیے بحث کرنا نہیں چاہتا کہ وہ محض قیاس آرائیوں پر بنی ہیں اور اس کا حقیقت سے کوئی تعلق نہیں۔“<sup>(۱)</sup>

(ب) ”رقم اس پوزیشن میں نہیں کہ اقبال کو قریب سے جانے والوں کی آرائی کوئی تصرہ کر سکے،“<sup>(۲)</sup> لیکن کیوں؟ مختلف اور متضاد آراء سے محقق کا حقائق تک پہنچ جانا مشکل ہی، ناممکن نہیں

ہوتا، پھر جاوید اقبال اتنے بے بس کیوں معلوم ہوتے ہیں کہ وہ اقبال کو قریب سے جانے والوں کی آرائی پر تصرہ نہیں کرتے یا کہ نہیں پاتے حالاں کہ اقبال کے ان معاصرین کی متضاد اور متفاہض آراء سے صداقت کو پالیں اتنا ناممکن بھی نہیں، کیوں کہ ان کی اقبال مخالف تحریروں کے بین السطور بہر حال سچائی اپنے ہونے کا احساس رکھتی ہے، بس اس سچائی کو تلاش کرنے کی ضرورت تھی، مگر جاوید اقبال بوجوہ اس پوزیشن میں نہ تھے اور یوں سچ کی نقاب کشانی نہ ہو سکی اور اقبال پر لگائے گئے الزامات رفع نہ ہو پائے۔ پچھلے باب کی طرح اس باب میں بھی واقعات کے زمانی تقدم و تاخر کا خیال نہیں رکھا گیا۔ بعض واقعاتی مغالطے درآئے اور زبان و املا کے انگلاظ بھی۔ مثلاً:

(۱) صفحہ ۷ اپر انہوں نے مولانا دیدار علی کے فتوے کا ذکر کرنے کے فوراً بعد یہ لکھا ہے:  
”بہر حال کا نگریسی ذہنیت رکھنے والے علماء کا اقبال سے تازعہ ختم نہیں ہوا،“<sup>(۳)</sup>

بوجوہ مولانا دیدار علی اقبال کی مخالفت میں پیش پیش رہے، اول اول انہوں نے اقبال پر کفر کا فتویٰ لگایا، مگر انھیں کا نگریسی علماء کے ساتھ بریکٹ کرنا کئی طرح کے مغالطوں کا پیش نہیں ہے۔ ان کی اقبال مخالفت اپنی جگہ مگر انھیں کا نگریسی دھڑے میں شامل کرنا بہت بڑی تحقیقی غلطی ہے۔ وہ بریلوی مسک کے عالم تھے ان کا کا نگریسی سے کچھ تعلق نہ تھا، پھر اس کے ساتھ ہی ۱۹۳۸ء میں مولانا حسین احمد مدینی کے ساتھ علامہ کے اختلاف کا اس باب میں ذکر کچھ بے محل

اور بے جوڑ دھائی دیتا ہے۔

(۲) ”اس لیے وہ پیشتر وقت والدین کے ساتھ یا اپنے میکے گجرات میں بس کرتی تھیں اور بعض اوقات چند ماہ کے لیے سیالکوٹ آ جاتی۔“<sup>(۱۴)</sup>

اس جملے کے یہ الفاظ والدین کے ساتھ یا اپنے میکے، مغالطے کا باعث ہیں، والدین ہی میکہ ہوتے ہیں، وہ جہاں بھی ہوں، اپنے آبائی شہر میں یا کسی دوسری جگہ بھی کے لیے وہ جگہ میکہ ہوتی ہے۔ پھر میکہ اور والدین میں لفظ ”یا“، کس معنویت کی وضاحت کرتا ہے؟

(۳) جاوید اقبال رقم طراز ہیں:

”اپنی بھتیجیوں کے ساتھ ہنسی نداق کی باتیں کرتے یا کوٹھے پر چڑھ کر کوتراڑاتے۔“<sup>(۱۵)</sup>  
یہاں لفظ کوٹھا ”چھت“ کے لیے استعمال ہوا ہے۔ چھت کا لفظ مناسب تھا، کیوں کہ ”کوٹھے“ کا مفہوم وسیع ہے اور اپنے بعض معنوی حوالوں سے مذموم بھی۔

(۴) ”مردانے میں پہلے کی طرح اقبال کے احباب کی مخلیں لگاتیں اور گرمیوں کی تعطیلات میں سب سیال کوٹ چلے جاتے اور وہاں رونق لگتی۔“<sup>(۱۶)</sup>

محفل اور رونق کے ساتھ ”لگنا“ بے معنی، غلط اور بحدا ہے اور قواعد زبان کے خلاف بھی۔

(۵) اس باب میں برات کو بارات<sup>(۱۷)</sup> موقع کو موقعہ<sup>(۱۸)</sup> سنہ کو سن<sup>(۱۹)</sup> اور تنازع کو تنازعہ<sup>(۲۰)</sup> لکھا گیا ہے۔ اسی طرح دوران کے ساتھ میں، کا استعمال نہیں کیا گیا۔

(۳) جلد دوم کا تیرابا ب ”ہنی ارتقا“ سے متعلق ہے۔ اس باب کا مسلسل نمبر دس ہے اور صفحات کی کل تعداد اٹھارہ ہے۔ یہ باب اقبال کے ہنی ارتقا سے بحث نہیں کرتا اور نہ ہی اس میں عہد بہ عہد اقبال کے ہنی ارتقا کا مطالعہ کیا گیا ہے۔ اصل میں یہ باب اقبال کے ایک مضمون ”تو می زندگی“ اور چند خطبات کی روشنی میں لکھا گیا ہے۔ اگر یہ کہا جائے، تو کچھ بے جانہ ہو گا کہ یہ باب اقبال کی مذکورہ تحریروں کے خلاصے پر مشتمل ہے۔ اس باب میں زیادہ تر اقبال کی تحریروں کے اقتباسات دیے گئے ہیں، کٹیشز کے علاوہ بقیہ جو کچھ لکھا گیا ہے، وہ بھی اقبال کی تحریروں کی تخلیص ہی ہے۔ مثلاً: دیکھتے ہیں کہ اس باب میں کن موضوعات پر گفتگو کی گئی ہے اور اقبال کے ہنی

ارتقا میں ان موضوعات نے کیا حصہ لیا ہے:

۱- عورتوں کی تعلیم

۲- پردوہ

۳- شادی بیاہ کی رسومات

۴- اقبال کا ملی تصور

۵- اسلامی تہذیب و تمدن

۶- موت و حیات کا فلسفہ

۷- اسلامی ریاست کا اصول انتخاب

۸- نظریہ شاعری

ظاہر ہے کہ یہ آٹھ موضوعات اقبال کے نظام فکر و فلسفہ میں اہم ضرور ہیں، لیکن ان کی حیثیت بنیادی اور مرکزی نہیں ہے، کس قدر حیرت کی بات ہے کہ ہنی ارتقا کے ضمن میں علامہ کے جن افکار کو موضوع بحث بنایا گیا، ان میں سے کوئی بھی مسئلہ ان کی فکر کا بنیادی نکتہ نہیں ہے، پھر یہ بھی کہ اس باب میں کلام اقبال اور جدید تشكیل الہیات اسلامیہ کو موضوع نہیں بنایا گیا۔ کلام اقبال، خطبات اور دیگر تحریروں کے بغیر کس طرح اقبال کے ہنی ارتقا کو سمجھا جاسکتا ہے، پھر یہ بھی کہ اس باب میں زمانی تقدم و تاثر کا لاحاظہ نہیں رکھا گیا۔ یہ باب اس پوری کتاب کا کمزور ترین باب ہے، جو اقبال کی سوانح اور فکری شخصیت کی تشكیل میں کسی خوش کرن منظر کا اظہار نہیں بتتا۔

(۲) جلد دوم کا چوتھا باب بے عنوان "تجلیقی کرشنہ" ہے۔ اس کا مسلسل نمبر گیارہواں ہے اور یہ صفحات کو محیط ہے۔

"تجلیقی کرشنہ" میں اسرارِ خودی کی تحریر و تسویہ اور طباعت و اشاعت کا حال بیان ہوا ہے مگر نہایت اختصار کے ساتھ، حسب معمول اس باب میں بھی فاضل مصنف نے موضوع کو پیش نظر نہیں رکھا، انہوں نے ابتدائی دو تین صفحات میں اسرارِ خودی کی تحریر و ترتیب کا تذکرہ کیا مگر بعد کے تمام تر صفحات دیگر حالات و واقعات سے معمور ہیں۔ پیش نظر مسئلے کے کئی قضیے

حل نہیں کیے گئے۔ یہ باب اور اس سے متصل پانچواں باب ”قلمی ہنگامہ“ ایک ہی سلسلے کی دو کڑیاں ہیں۔ اس مسئلے پر دو ابواب مرتب کرنے کے بجائے ایک ہی باب میں سمیا جاسکتا تھا اور دوسرا یہ کہ پیشِ نظر مسئلے کے تمام تر پہلوؤں پر یک جا گفتگو ہو جاتی تو زیادہ بہتر ہوتا مگر فاضل مصنف نے ایک ہی مسئلے پر دو ابواب باندھے اور دونوں باب پیشِ نظر مسئلے کے بارے میں کفایت نہیں کرتے۔ پھر یہ بھی کہ تکرار بے پناہ ہے۔ تخلیقی کرشمے میں جن معاملات کو زیر بحث لانا چاہیے تھا، وہ وہاں موجود نہیں، بعض ایسے واقعات آئے ہیں، جو زمانی ترتیب سے بالکل غلط اور دو راز کار ہیں۔ صفحہ ۲۰ پر سر سید علی امام کے نام اسرارِ خودی کے انتساب کے اعتراض کا جواب دیتے ہوئے، وہ لکھتے ہیں:

”سید علی امام کو عربی، فارسی اور اردو کے بے شمار اشعار یاد ہیں اور پڑھتے بھی خوب ہیں۔ الولدر سر“ لابیہ، ان کے والد ماجد مولا ناناوب امداد ادیبات اردو میں ایک خاص پایہ رکھتے تھے۔ گول میز کا نفرنس کے ہندو مسلمان نمائندے شاید سات آٹھ ہیں۔ راجہ زندہ ناتھ صاحب بھی اسی جہاز میں ہیں۔ چار مسلمان نمائندے ہیں اور چاروں مغرب زدہ، مغرب زدہ مسلمان کی اصطلاح (جو) شاید معارف نے وضع کی تھی، نہایت پر اطف ہے لیکن مسلمانوں کے اس مغرب زدہ قافلہ کی کیفیت یہ ہے کہ اس میں دو حافظ قرآن ہیں یعنی نواب صاحب چھتری اور خان بہادر حافظ ہدایت حسین، مقدم الذکر ہر روز ورد کرتے ہیں اور سنائے ہے ہر سال تراویح بھی پڑھاتے ہیں۔ سید علی امام کی مغرب زدگی کی کیفیت یہ ہے کہ ایک روز صبح کے وقت عرشہ جہاز پر کھڑے تھے، میں بھی ان کے ہمراہ تھا۔ میں فرسنگ کا حساب کر کے کہنے لگ دیکھو جہاں اقبال اس وقت ہمارا جہاز ساحل مدینہ کے سامنے سے گزر رہا ہے۔ یہ فقرہ ابھی پورے طور پر ان کے منہ سے نکلا بھی نہ تھا کہ آنسوؤں نے الفاظ پر سبقت کی۔ ان کی آنکھ نہناک ہو گئی اور بے اختیار ہو کر بولے، بلخِ سلامی روضۃ فیہا النبی الحرام، ان کے قلب کی کیفیت نے مجھے بے انتہا متاثر کیا۔ باقی رہا میں، مغرب زدہ بھی ہوں اور مشرق زدہ بھی۔ البتہ مشرقی ضرب میرے لیے زیادہ کاری ثابت ہوئی“۔<sup>(۲۱)</sup>

حیرت ہے کہ سر سید علی امام سے تعلقات کی وضاحت کے لیے ۱۹۳۱ء میں جہاز کے سفر کو استدلال کی بنیاد بنا�ا گیا ہے۔ ۱۹۱۵ء میں چھپنے والی کتاب اور اس کے انتساب کی وضاحت

کے لیے ۱۹۳۱ء میں سفری تعلقات.....چ خوب!

(۵) پانچویں باب کا عنوان ہے 'قلمی ہنگامہ' جو مسلسل بارہواں باب ہے اور ۲۳ صفحات پر مشتمل ہے۔ اسرارِ خودی کی اشاعت پر جو ہنگامہ رونما ہوا، اس باب میں اس کی تفصیل مرتب کی گئی ہے۔ جسٹس جاوید اقبال لکھتے ہیں:

"منشوی اسرارِ خودی کی اشاعت پر وجودی تصوف کے حامی صوفیوں، روایتی سجادہ نشینوں، عہد تنزل کی شاعری کے دلدادوں اور فرسودہ یونانی فلسفہ، اشراق کے پیروکاروں کی اقبال اور اس کے حامیوں کے ساتھ جو قلمی جنگ ہوئی وہ ۱۹۱۵ء کے اواخر سے لے ۱۹۱۸ء یعنی تقریباً ڈھائی تین برس تک جاری رہی۔ اس قلمی ہنگامے کی پوری تفصیل اقبال کی کسی تحریر کردہ سوانح عمری میں ملتی ہے نہ ان کتب میں جواب اقبال اور تصوف کے موضوع پر ابھی کہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ ان سالوں میں بیسیوں مضمایں مختلف اخباروں اور رسالوں میں منشوی اسرارِ خودی کی تعریف یا مخالفت میں وجودی تصوف کے حق میں یا خلاف اور حافظ کی حمایت یا ان کے نظریہ حیات کی تردید میں شائع ہوئے۔ مشائخ میں اقبال کی مخالفت میں خواجہ حسن ظاظا اور اُن کے مرید سب سے آگے تھے۔ اقبال نے خود اس بحث میں پڑکر کئی مضمایں لکھے۔ ان کے حامیوں میں مولوی سراج الدین پال ایڈوکیٹ، مولانا عبداللہ عmadی، مولانا ظفر علی خان، مولوی الف دین وکیل، مولوی محمود علی، عبدالرحمن بجنوری، غیرہ قابل ذکر ہیں۔ بعض ادیبوں نے اپنے نام قلمی رکھے اور کشاف، نقاد، ایک مسلمان یا مسلم فلسفہ طبعی ایسے فرضی ناموں کے تحت مضمایں لکھتے رہے۔ اس موضوع پر ابھی مزید تحقیق کی ضرورت ہے اور اگر ان سب مضمایں کو جمع کیا جائے تو ایک خیم کتاب بن سکتی ہے۔ بہ حال اس سلسلہ میں راقم کے پیش نظر عبداللہ قریشی کا تحریر کردہ ایک مضمون ہے جو حیات اقبال کی گم شدہ کڑیاں (معرکہ اسرارِ خودی) کے عنوان سے اقبال محلہ بزم اقبال میں دو قسطوں میں شائع ہوا، اور اسی مضمون پر انحصار کرتے ہوئے خلام رسول نے اپنی تصنیف مطالب اسرار و رموز کا مقدمہ ترتیب دیا، علاوہ اس کے راقم نے عبداللہ قریشی کی ایک اور تصنیف معاصرین اقبال کی نظر میں کے خواجہ حسن ظاظا اور اکبراللہ آبادی سے متعلق ابواب اور اقبال کے مکتوبات سے بھی استفادہ کیا ہے۔ اس بحث سے متعلق اقبال کے تین مضمون، مقالات اقبال مرتبہ عبدالواحد معینی میں محفوظ ہیں اور چوتھا انوار اقبال مرتبہ بشیر احمد ڈار میں شامل کیا گیا ہے۔ گر شستہ سالوں میں عبداللہ قریشی نے بڑی محنت

کر کے اخباروں اور سالوں سے اس موضوع پر مزید مضمایں اکٹھے کیے ہیں۔ سو یہ باب زیادہ تر عبد اللہ قریشی کی تحریروں کی بنیاد پر ان سے بحث مباحثہ کی روشنی میں ترتیب دیا گیا۔<sup>(۲۲)</sup>

جیسا کہ مندرجہ بالا اقتباس سے پتا چلتا ہے کہ جاوید اقبال کے سامنے علامہ کے تین مضمایں کے علاوہ عبد اللہ قریشی کے دو مضمون بھی تھے۔ ان پانچ مضمایں کی روشنی میں علامہ کی علمی زندگی کے نہایت ہی اہم واقعہ کا جائزہ لیا گیا ہے۔ اس سلسلے کے تمام مضمایں فاضل مصنف کے پیش نظر نہیں رہے۔ جب تک طرفین کی تحریریں سامنے نہ ہوں، تو کیوں کرانصاف کیا جاسکتا ہے۔ اکثر ویژہ اقبال شناسوں نے اس باب میں منصف مزاہی کا کچھ زیادہ مظاہرہ نہیں کیا، بل کہ وہ اقبال کی طرفداری کرتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔ جاوید اقبال نے بھی اقبالی محققین و ناقدین کی پیروی میں مقبول عام بالتوں پر اس باب کی بنیاد اٹھائی ہے۔ وحدۃ الوجود اور تصوف کے باب میں علامہ کے ہاں کئی طرح کے فکری مغالطے موجود ہیں۔ انہوں نے تصوف کو تصوف اسلامی اور عجمی تصوف کے درجوں میں تقسیم کر دیا، مگر یہ نہ بتایا کہ ان کے نزدیک اسلامی تصوف کیا ہے؟ اور عجمی تصوف کے کہتے ہیں۔ پھر وحدۃ الوجود اور خودی کے تصورات میں بھی ان کے ہاں مغالطے موجود ہیں، ان کی وضاحت ضروری تھی، لیکن جاوید اقبال نے عرف عام میں معروف بالتوں کے تذکرے کو ہی اہمیت دی ہے اور دوسرے گروہ کی تحریروں سے صرف نظر کیا ہے۔ تحقیق کے اصولوں کے مطابق دونوں گروہوں کی تمام تر تحریروں کے مطالعے کے بعد ہی کسی نوعیت کا فیصلہ دیا جاسکتا تھا، لیکن جاوید اقبال نے اس طرف توجہ نہیں دی، اس سلسلے میں خواجہ حسن نظامی کے مضمایں مذکورہ مباحثہ میں بنیادی اہمیت کے حامل ہیں۔ پیش نظر مسئلے پر گفتگو کرتے وقت انھیں نگاہ میں رکھنا بہت ضروری ہے ورنہ تصویر یک رخی بننے گی اور حقائق سامنے نہیں آئیں گے، جیسا کہ پیش نظر باب میں ہوا ہے۔ اس باب میں جاوید اقبال نے خودی اور اس کے مال و ما علیہ پر گفتگو کرتے ہوئے وحدۃ الوجود کو فلسفۃ ویدانت کے ساتھ بریکٹ کیا ہے۔ حالاں کہ ان دونوں نظریوں میں اتنا ہی بعد ہے جتنا ہندو مت اور اسلام میں ہے۔ انھیں مترادفات کے طور پر استعمال کرنا تصوف اور اس کے عناصر ترکیبی سے لاعلمی کی عکاسی کرتا ہے۔ حافظ کی کردار کشی پر علامہ کے والد گرامی بھی شکوہ سخن ہوئے

مگر جاوید اقبال نے ان کا کہیں ذکر نہیں کیا۔ حسن نظامی کے پہلو بہ پہلو گھر کی مخالفت کا ذکر بھی ضروری تھا۔ جاوید اقبال نے حافظ کے خلاف گیارہ شعر قل کیے اور لکھا: ”اقبال نے منشی اسرارِ خودی میں جو اشعار حافظ کے خلاف کہے اور جن پر اعتراض ہوا، وہ یہ تھے،“ (۲۳)

حالاں کہ حقیقت یہ ہے کہ حافظ کے خلاف لکھے گئے اشعار کی تعداد گیارہ نہیں، پنیتیس (۳۵) ہے، مگر یہ اس وقت معلوم ہو سکتا ہے، جب اسرارِ خودی کے پہلے ایڈیشن کا مطالعہ کیا جائے، اور محقق کی رسائی محض ثانویٰ مآخذ تک نہ ہو۔ اسی طرح ڈاکٹر خواجہ معین الدین جمیل کی منشوی سرالاسرار کا ذکر نہیں کیا گیا جو اسرارِ خودی کی مخالفت میں ۱۹۶۲ء میں مشرقی پاکستان سے کتاب کی شکل میں چھپی۔ پھر سید سلیمان ندوی کے اعتراضات بھی تو زیر بحث نہیں آئے، جو علامہ کی فارسی سے متعلق تھے۔ خیر جرت کی کوئی بات نہیں، جب اس قلمی ہنگامے کے ضمن میں صرف دو ڈسمنون پیشِ نظر ہوں تو پھر اس قسم کی تحریر و جدوجہد ہو سکتی ہے۔ اسی باب میں دو تین حوالوں کو چھوڑ کر بقیہ تمام حوالے بھی اصل مآخذ سے نہیں دیے گئے، بل کہ یہ ادھراً درس سے منقول ہیں۔ پہلی بار حوالوں میں جو غلطیاں رہ گئی تھیں، وہ اس باب میں بھی راہ پائی ہیں۔

(۶) خانہ نشینی زندہ رود کی تیسری جلد کا چھٹا جب کہ مسلسل تیر ہواں باب ہے جو ۲۰۰۴ صفحات کو محیط ہے۔ اس باب میں بر صغیر میں سیاسی اور عمومی بے چینی، امن و امان کی خرابی، بر صغیر کے مختلف طبقوں کے درمیان منافرت اور انگریزوں کے خلاف احتجاجی تحریکوں پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ سانحہ جلیانو والہ باغ، خلافت کانفرنس، کانگریس کی سرگرمیوں اور علی برادران کی جدو جہد جیسے پہلو گھر کر سامنے آتے ہیں۔

یہ وہ دور ہے جس میں اقبال کی خاموشی کو بعد ازاں بہت سے معنی پہنچائے گئے اور طرح طرح کی توجیہات پیش کی گئیں مگر جاوید اقبال نے عصری صورت حال اور اقبال کے رویے کو بڑے منطقی انداز میں واضح کیا ہے۔ انھوں نے اقبال کے تجربیاتی وجود ان کی رہنمائی کو ایسے خوب صورت انداز میں پیش کیا ہے کہ اقبال کا اصل قد کاٹھ اور سمجھ بو جھ کا صحیح اندازہ ہوتا ہے۔ جاوید اقبال کے مطابق علامہ کی خانہ نشینی کا زمانہ ۱۹۱۷ء سے شروع ہوتا ہے۔ مولانا

شوکت علی نے علی گڑھ کالج کی اولڈ بوائز ایسوی ایشن کے سالانہ اجلاس میں شرکت کے لیے علامہ اقبال کو دعوت پہنچی۔ تو علامہ نے جواب میں لکھا ہے:

”بھائی شوکت! اقبال عزلت نہیں ہے اور اس طوفان بے تمیزی کے زمانہ میں گھر کی چار دیواری کو کشتی نوح سمجھتا ہے۔ دُنیا اور اہل دُنیا کے ساتھ تھوڑا بہت تعلق ضرور ہے، مگر محض اس وجہ سے کہ روٹی کمانے کی مجبوری ہے۔ تم مجھے علی گڑھ بلاتے ہو، میں ایک عرصہ سے خدا گڑھ میں رہتا ہوں اور اس مقام کی سیر کئی عمروں میں ختم نہیں ہو سکتی۔“<sup>(۲۳)</sup>

جاوید اقبال نے ساختہ جلیانوالہ باغ کے بارے میں لکھا ہے:

”۱۹۱۹ء کو امر تسر کے جلیانوالہ باغ میں ایک اجتماعی جلسہ منعقد ہوا، جس میں ہندو، مسلم اور سکھ عوام نے شرکت کی۔ اس جلسے میں موجود لوگوں کو گھرے میں لے کر جزل ڈائر نے بڑی بے دردی سے انہا دھنڈ گولیاں چلاؤائیں اور سینکڑوں انسانوں کو موت کی نیند سلا دیا۔ اس سانحہ کے متعلق سر جان سم تھے اپنے سوانح حیات میں تحریر کرتا ہے کہ ۱۹۱۹ء کی صبح کو جزل ڈائر فوج کے ایک دستہ کے ساتھ امر تسر شہر کی گشت پر نکلا اور ڈھول کی چوٹ پر اعلان کروایا کہ جلسہ کرنا یا جلوس نکالنا غیر قانونی فعل ہے۔ اس لیے اگر کوئی جلسہ منعقد ہوایا کوئی جلوس نکلا تو اس پر گولیاں بر سائی جائیں گی۔ جب وہ سول لاکھ میں واپس پہنچا تو اطلاع ملی کہ اس کے اعلان کی پرواہ نہ کرتے ہوئے بعد از دو پھر جلیانوالہ باغ نامی دیواروں سے محدود چوک میں ایک جلسہ ہونے والا ہے۔ پس اس نے فیصلہ کیا کہ اس چیخنگ کا مقابلہ کرے گا۔ اس نے ایک چھوٹا سا فوجی دستہ جو خالصتاً ہندوستانی نوجوانوں پر مشتمل تھا، جلیانوالہ باغ کے لیے منتخب کیا۔ اس دستہ میں پچیس جوان گورکھار جنٹ کے، پچیس جوان فرنٹی فورس رانفلر کے اور چالیس گورکھے تھے جو صرف گلریوں سے لیس تھے۔ ان کے علاوہ دو آرمڑ کاریں تھیں۔ اس دستہ کی کمائڈ اس کے اپنے ہاتھ میں تھی۔ گوکپیٹن بر گز بھی اس کے ہمراہ تھا۔ جب وہ موقع پر پہنچا تو دس سے بیس ہزار تک کی تعداد میں لوگ موجود تھے اور انقلابی رہنماء بڑی جوشیلی تقریریں کر رہے تھے۔ آرمڑ کاریں آگے نہ بڑھ سکتی تھیں۔ اس لیے جزل ڈائر اپنے ساتھ پچاس عسکری لے کر مجمع میں داخل ہو گیا۔ عسکریوں کو دیکھ کر بھوم بھرنے لگا۔ جس پر جزل ڈائر نے بغیر کسی تنیبیہ کے گولی چلانے کا حکم دے دیا۔ عسکریوں نے تعمیل حکم میں ایک ہزار چھ سو پچاس راؤ نڈ چلائے۔ گویا فی عسکری اوسٹا پینتیس راؤ نڈ چلے۔ بھوم میں افرافری پھیل گئی۔ کئیوں نے دیواریں پھاند کر بھاگ جانا چاہا، لیکن کامیاب نہ ہو سکے۔ دیواروں سے

گھرے ہوئے اس رقبہ میں رائفلیں چلنے کی گونج کانوں کے پردے پھاڑ رہی تھی اور ہجوم کی چنچ و پکار میں سیز فائر کا کوئی حکم نہ سنا جا سکتا تھا۔ اس سانحہ میں جو لوگ مرے یا زخمی ہوئے، ان کی تعداد کا صحیح اندازہ آج تک نہیں لگایا گیا۔ قیاس ہے کہ مرنے والوں کی تعداد تین سو اور زخمی ہونے والوں کی تعداد تیرہ سو کے لگ بھگ تھی۔ پھر ان کو دہاں سے اٹھوانے کا بھی کوئی انتظام نہ کیا گیا۔ اقبال نے اس سانحہ سے متاثر ہو کر یہ اشعار کہے:

ہر زائر چمن سے کہتی ہے خاک پاک  
غافل نہ رہ جہاں میں گردوں کی چال سے

سینچا گیا ہے خون شہیداں سے اس کا ختم  
تو آنسوؤں کا بجل نہ کر اس نہال سے

”جیلانوالہ باغ کے فوری بعد مائیکل اڈ واٹر کے حکم سے پنجاب میں مارشل لا نافذ کر دیا گیا۔ اس مارشل لا کے دوران طالب علموں اور عوام سے جو حشیانہ سلوک روا رکھا گیا۔ اس کی تفصیل عاشق حسین بیالوی کی تصنیف میں ملتی ہے۔“<sup>(۲۵)</sup>

اس باب میں خلافت کانفرنس کے قیام، مولانا محمد علی اور اقبال کے درمیان دل چسب

مکالمے کا احوال بھی بیان ہوا ہے:

”اسی سال کے اوآخر میں مولانا محمد علی چار سال کی نظر بندی کاٹ کر ستمبر ۱۹۱۹ء کو آل انڈیا مسلم کانفرنس کے جلسہ میں شریک ہونے کے لیے لکھنؤ پہنچے اور اسی احتجاجی جلسہ میں خلافت کانفرنس قائم کی گئی۔ ۲۳ ستمبر ۱۹۱۹ء کو بدھی میں جلسہ ہوا، جس میں گاندھی اور چندہ مندوہ بھنا بھی شریک ہوئے۔ اس اجلاس میں خلافت کانفرنس نے طے کیا کہ مسلماناں ہند، ترکیہ کی تقسیم، عثمانی سلطان خلیفہ کے اختیارات میں تخفیف اور مسلم مقامات مقدسہ پر غیر مسلموں کے قبضہ کے خلاف مظاہرے کریں۔ اگر بیزی حکومت سے عدم تعاون کا رویہ اختیار کریں اور انگریزی مال کا مقاطعہ کریں۔ بعد میں مولانا محمد علی بھیتیٰ قائد تحریک خلافت لاہور پہنچے اور اقبال سے ملنے کے لیے انارکلی والے مکان میں گئے۔ اقبال بیٹھ کیں دھسے اوڑھے بیٹھے حقہ کے کش لگا رہے تھے۔ مولانا محمد علی سے ان کی خاصی بے تکلفی تھی۔ مولانا محمد علی جو ہرنے انھیں دیکھتے ہیں طفراً کہا: ظالم! ہم تو یہ شر پڑھ کر جیلوں میں چلے جاتے ہیں اور قید و بند کی صعبوتیں برداشت کرتے ہیں لیکن تو دیے کا ویسا دھسے اوڑھے حقہ کے کش لگاتا رہتا ہے۔ گویا کچھ ہوا

ہی نہیں۔ اقبال نے برجستہ جواب دیا۔ مولانا میں تو قوم کا توال ہوں، اگر توال خود ہی وجود حال میں شریک ہو کر ہوتی میں تو بالا ہونے لگے تو قوائی ہی ختم ہو جائے۔ بہر حال اقبال نے خلافت کانفرنس کے ایک آدھ جلسے میں شرکت کی اور صوبائی خلافت کمیٹی کے رکن بھی بن گئے، (۲۶)

آگے چل کر دسمبر ۱۹۱۹ء میں خلافت کانفرنس کے جلسوں کی کہانی بیان ہوئی ہے۔ ایک

مقام پر جاوید اقبال لکھتے ہیں:

”اقبال اور مرزا جلال الدین خلافت کانفرنس کے جلسے کی رونق دیکھنے کے لیے نواب سر زد وال فقار علی غان کی موڑ کار میں امر تسری پہنچے۔ جب پنڈال میں داخل ہو کر اقبال، علی برادران سے بغلگی ہوئے تو جلسہ میں عوام کے جوش و خروش کا عجیب عالم تھا۔ اکثر لوگ رورہے تھے۔ اس موقع پر دونوں بھائیوں کو مخاطب کرتے ہوئے اقبال نے دو اشعار جلسہ میں پڑھ کر سنائے جو بانگ درا میں اسیری کے عنوان کے تحت موجود ہیں اور جو اسی روز موڑ کار میں سفر کے دوران موزوں ہوئے تھے،“ (۲۷)

دسمبر ۱۹۱۹ء میں اتحادیوں کے ترکی کے ساتھ ظالمانہ سلوک کے خلاف احتجاجی جلسے میں

جو قرارداد علماء اقبال نے پیش کی، ملاحظہ فرمائیے:

”جب قوم نے دنیا میں آزادی اور حریت کی اشاعت کی تھی، آج اس کی آزادی چھینی جا رہی ہے۔ جب بنی نوع انسان کو پامال کیا جاتا تھا۔ اس وقت اس قوم نے مساوات کا پرچار کیا۔ مسلمانو! تم کو یاد ہے، جب عرب میں بنی آخاز مان ﷺ پیدا ہوئے۔ اس وقت دنیا کی کیا کیفیت تھی۔ قسطنطینیہ میں قیصر کیختی یورپ کی قوموں کا گلا گھونٹ رہی تھی، اس وقت یہ امر واضح کیا گیا کہ خدا کی اطاعت کے سوا اور کسی کی اطاعت نہ کی جائے۔ تھارا نہیں عقیدہ ہے کہ انسان کو آزادی ملنی چاہیے ..... خوشامد، منت یامانگ سے کبھی کچھ نہیں ملا۔ خدا کے سوا کسی کی یونہی نہیں مٹ سکتی۔ با دشناہیاں مٹ رہی میں۔ انسان نے اپنے فطری حقوق کا دعویٰ پیش کیا ہے۔ تھماری تاریخ قربانیوں سے بھری پڑی ہے..... پر یہ نہ لسن نے چودہ اصول قائم کیے جن کے مطابق عالمگیر جنگ کا فیصلہ کیا جانا تھا۔ ان میں سے ایک بات یہ تھی کہ ہر ایک قوم اپنے معاملہ کو خود فیصل کر لیا کرے۔ ہماری سرکار نے بارہا اس بات کا اعلان کیا کہ ہم حق، انصاف

اور صداقت کے لیے لڑ رہے ہیں۔ ہماری جگ اس لیے ہے کہ بین الاقوامی معاهدے قائم رکھے جائیں۔ ہم بھی یہی کہتے ہیں کہ ہمارے حقوق کا خیال رکھا جائے اور ان کو پامال نہ کیا جائے،“<sup>(۲۸)</sup> جاوید اقبال نے بہت مستند حوالوں کے ساتھ اقبال کی خلاف کافر نفس سے علیحدگی، خلافت کی برطانیہ روائی کی مخالفت، بحیرت افغانستان کے خلاف موقف، مسلمانوں کے ہندوؤں کے ساتھ متحمل کر عدم تعاون کی تحریک چلانے پر پریشانی، شیخ اعجاز کی تحریک خلافت میں سرگرم شمولیت کی مزاحمت کی جو توجیہات پیش کی ہیں، وہ یقیناً قابلِ توجہ ہیں۔

جاوید اقبال نے اقبال کی گوشہ نشینی کی توجیہ بے منطقی پیرائے میں یوں کی ہے:

”اقبال کے پیشتر سوانح نگار یہیں سمجھتے ہیں کہ اقبال نے اس عہد کی پرشور سیاست کے سبب کنارہ کشی اختیار کر لی تھی اور اس کے ہنگاموں سے الگ تحملگ پیام مشرق کی ترتیب میں مصروف رہے، لیکن یہ خیال درست معلوم نہیں ہوتا۔ حقیقت یہ ہے کہ اقبال کے نقطہ نگاہ کوئی تو کوئی سمجھتا تھا اور نہ کوئی قبول کرنے کو تیار تھا۔ عدم تعاون کے حامی علماء اور مسلم سیاسی رہنماء سب ان کے خلاف ہو چکے تھے۔ اسی طرح تعاون پسند مسلم فائدین بھی انھیں شبہ کی نظر سے دیکھتے تھے۔ اقبال کے ساتھ کوئی بھی نہ تھا۔ اسی دور میں ان کی کردار کشی کی مہم کا آغاز ہوا۔ پس اقبال کی لا تعلقی یا خانہ نشینی کا اصل سبب عالم تہائی تھا اور وہ کسی ایسے ہمدم یا رفیق کے لیے ترس تھے جو ان کا ہم خیال ہو۔ اس نوع کی تہائی کا احساس انھیں چند رسوم سے لگاتار ہو رہا تھا،“<sup>(۲۹)</sup>

آگے چل کر جاوید اقبال لکھتے ہیں:

”البته انجمن کے سالانہ اجلاس منعقدہ ۱۶ اپریل ۱۹۲۲ء میں انھوں نے اپنی مشہور نظم ”خضر را“ کوئی بیس ہزار کے مجمع کے سامنے پڑھی۔ اقبال کو ان دونوں نہ صرف تہائی کا شدید احساس تھا بل کہ بیمار بھی تھے، اس لیے نظم کے انداز بیان نے سامعین کو رلا دیا۔ نظم پڑھتے ہوئے اقبال نے یہ شعر پڑھا، تو روپڑے:

بیچتا ہے ہاشمی ناموس دینِ مصطفیٰ  
خاک و خون میں مل رہا ہے ترکمانِ سخت کوش  
اور جب اس شعر پر پہنچ تو خود بھی رور ہے تھے اور سارا مجمع بھی اشک بار تھا:  
ہو گیا مانندِ آب ارزان مسلمان کا لہو  
مضطرب ہے تو کہ تیرا دل نہیں دانائے راز،“<sup>(۳۰)</sup>

”بات یہ ہے کہ اقبال کی نگاہ میں انقلابِ روس، یورپ کی نوآبادیاتی طاقتون کی عیاری، جنگ زرگری، اختصار اور استعمار کا لازمی رہ عمل تھا۔ اور اس میں ڈینا بھر کے پس ماندہ انسانوں کے لیے جو پیغامِ مُثُنی تھا، اس نے اقبال کے ذہن میں ایک اہم سوال اٹھایا تھا کہ اسلام کا معاشری نظام کیا ہے؟ یا اسلام نے مساوات کا جو تصور دیا ہے، اسے مادی اعتبار سے عملی طور پر ایک جدید مسلم معاشرے میں کیوں کرنا فذ کیا جا سکتا ہے؟ اقبال کو یقین تھا کہ اگر اس سوال کا جواب نہ ڈھونڈا گیا اور مسلم اقوامِ مغرب کی اندر ہادھنہ تقلید میں مصروف رہیں۔ تو ایک نہ ایک دن وہ سب بھی اسی قسم کے انقلاب کی لپیٹ میں آ جائیں گی اور اسلام کا نام و نشان صفحہ ہستی سے مت جائے گا۔“<sup>(۳۱)</sup>

اس باب میں بر صغیر کے ارد گرد کی سیاست اور الہماڑ پچھاڑ پر بھی تفصیل سے روشنی ڈالی گئی ہے۔ ایران، افغانستان اور ترکی کے معاملات پر بڑی جامع بحث پڑھنے کو ملتی ہے۔ اسی زمانے میں مسلم قومیت کے موضوع پر علامہ اقبال کے زوردار موقف کی بازنگت بھی سنائی دیتی ہے۔ جاوید اقبال لکھتے ہیں:

”اقبال مسلم اقوام میں مغربی طرز کے نیشنلزم کے فروع پر خوش نہ تھے۔ پھر بھی انھیں یقین تھا کہ مستقبل میں ایسے حالات پیدا ہو جائیں گے جب مسلم اقوام کو اتحاد کے سوا کوئی چارہ نہ رہے گا۔“<sup>(۳۲)</sup>

جاوید اقبال نے علامہ اقبال کا ایک خط بہ نام کریم بی بی محررہ ۸ دسمبر ۱۹۱۹ء کا ایک اقتباس نقل کیا ہے جس سے علامہ کی قوم کے لیے درمدuri، اُمّہ کی نشأۃ ثانیّہ کی خواہش اور حضور رسالت مَآبُ سے عشق و محبت کا والہانہ اظہار ہوتا ہے۔ ملاحظہ فرمائیے:

”میرا عقیدہ بھی یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کوئی زندگی عطا فرمائے گا اور جس قوم نے آج تک اس کے دین کی حفاظت کی ہے، اس کو ذیل و رسوانہ کرے گا۔ مسلمانوں کی بہترین تکوار دُعا ہے، سو اسی سے کام لینا چاہیے۔ ہر وقت دُعا کرنا چاہیے اور نبی کریم ﷺ پر درود پھیجنा چاہیے۔ کیا عجب کہ اللہ تعالیٰ اس امت کی دُعا سن لے اور اس کی غربی پر حرم فرمائے۔ میں جو اپنی گز شستہ زندگی پر نظر ڈالتا ہوں۔ تو مجھے بہت افسوس ہوتا ہے کہ میں نے اپنی عمر یورپ کا فلسفہ وغیرہ پڑھنے میں گنوائی۔ خدا تعالیٰ نے مجھ کو قوائے دماغی بہت اچھے عطا فرمائے تھے۔ اگر یہ قوا

دینی علوم پڑھنے میں صرف ہوتے۔ تو آج خدا کے رسول ﷺ کی کوئی خدمت کر سکتا اور جب مجھے یاد آتا ہے کہ والد مکرم مجھے دینی علوم ہی پڑھانا چاہتے تھے تو مجھے اور بھی قلق ہوتا ہے کہ باوجود اس کے صحیح راہ معلوم بھی تھی، تو بھی وقت کے حالات نے اس راہ پر چلنے نہ دیا۔ بہر حال جو کچھ خدا کے علم میں تھا ہوا، اور مجھ سے بھی جو کچھ ہو سکا، میں نے کیا، لیکن دل چاہتا ہے کہ جو کچھ ہوا، اس سے بڑھ کر ہونا چاہیے تھا اور زندگی تمام و مکمل نبی کریم ﷺ کی خدمت میں بسر ہونی چاہیے تھی۔ (۳۲)

اپنے والد کو ایک خط محررہ ۱۹۲۰ء میں ان کی مسلم امام سے امیدوں کی ایک جھلک اور ملاحظہ فرمائیے:

”یہ زمانہ انتہائی تاریکی کا ہے، لیکن تاریکی کا انعام سفید ہے۔ کیا عجب کہ اللہ تعالیٰ جلد اپنا فضل کرے اور بنی نوع انسان کو پھر ایک دفعہ ”نورِ محمدی“ عطا کرے، بغیر کسی بڑی شخصیت کے اس بنضیب دنیا کی نجات نظر نہیں آتی۔“ (۳۳)

اب آئیے کچھ خامیوں کی نشان دہی کرتے ہیں۔

صفحہ ۲۲۳ کی سطر ۱۱ اور ۱۳ پر ”مع“ کو ”بعد“ لکھا گیا، جو کوئی لفظ نہیں، دوسرایہ کہ اس کا صحیح ”املا“ ہے ”مع“ یا ”بعد“ نہیں۔

صفحہ ۲۲۴ پر لکھا ہے:

”سیکڑوں انسانوں کو موت کی نیند سلا دیا“

موت کی نیند سلانا کیا ہوا، اردو میں محاورہ موت کے گھاٹ اتنا مستعمل ہے۔

ڈاکٹر جاوید اقبال صفحہ ۲۲۵ پر یوں لکھتے ہیں:

”اس لیے جزوی ڈائر اپنے ساتھ پچاس عسکری لے کر مجمع میں داخل ہو گیا۔ عسکریوں کو دیکھ کر جووم بھرنے لگا جس پر جزوی ڈائر نے بغیر کسی تنیبیہ کے گولی چلانے کا حکم دے دیا۔ عسکریوں نے تعییل حکم میں ایک ہزار چھوٹو پچاس راؤ نڈ چلانے، گویا نی عسکری اوس طا پیتیس راؤ نڈ چلے۔“ عسکری اور عسکریوں کا لفظ فوجی کے معنوں میں درست نہیں، اس کے معنی لشکر کے ہیں۔

صفحہ ۲۲۸ پر قائد اعلیٰ کا املا اعلیٰ، کیا گیا۔ حالاں کہ ہم دیکھتے ہیں کہ صفحہ ۲۲۳ پر وہ استغفاری کا املا ”استغفار“ کرچکے ہیں۔ اگر وہ استغفاری کو استغفار کہتے ہیں تو انھیں جدید املا کے اصولوں کے

مطابق اعلیٰ، کو اعمال لکھنا چاہیے تھا، تاکہ کتاب کے املا میں یکسانیت پیدا ہو سکے۔  
صفحہ ۲۴۹ کی ایک سطر ملاحظہ ہو:-

”افسوس اس بات کا ہے کہ خلافت و فد نے اس معاملہ میں ترکوں اور عربوں کے نقطہ ہائے نگاہ  
معلوم کرنے کی کوشش نہ کی۔“

نقطہ ہائے نظر ہوتا ہے، نقطہ ہائے نگاہ نہیں، یہ points of view کا ترجمہ ہے، اور view  
کا مطلب نظر ہے، نگاہ نہیں۔

صفحہ ۲۵۱ پر مرتو مہ ایک ترکیب 'مکتبہ ہائے فکر' Schools of thought کا ترجمہ ہے،  
فارسی ترکیب نہایت نامانوس اور غریب ہے، حالاں کہ یہ ترکیب اردو میں مکاتب فلکی صورت  
میں مستعمل ہے۔

صفحہ ۲۵۲ پر علیحدہ کا املا علحدہ کیا گیا ہے، اس لفظ کا یہ کوئی املا نہیں۔ اگر انھیں اس صورت میں  
لکھنا مقصود تھا، تو پھر علحدہ کر دیتے، تاکہ جدید املا میں آ جاتا، بہ صورت مذکورہ یہ املا غلط ہے۔

صفحہ ۲۵۷ پر ڈاکٹر جاوید اقبال نے بتایا ہے کہ:  
”جون ۱۹۲۱ء میں اقبال زندگی میں پہلی مرتبہ کسی مقدمہ کے سلسلے میں کشمیر گئے۔  
مگر حوالہ نہیں دیا۔

اس باب میں اسلوب اظہار کی بے ربطی بہ طور خاص محل نظر ہے۔ واقعات کی ترتیب و  
تہذیب درست نہیں۔ برصغیر کے سیاسی اور سماجی احوال و آثار کی تصویر کشی کرتے ہوئے ان  
کے ساتھ علماء کے سوانحی اور فکری اظہار یوں کو باہم مربوط نہیں کیا گیا۔ سیاسی احوال اور علماء  
کے حالات و افکار علیحدہ علیحدہ اور بے ربط سے ہو کر رہ گئے ہیں۔

دوسرا یہ کہ ”مسجد شب بھر“ کا تذکرہ کرتے ہوئے کبوتروں کا ذکر آ گیا، جو نہایت نامناسب  
ہے۔ اسی طرح علماء کے کھانے پینے کے شمن میں پسند و ناپسند کا تذکرہ بھی یہاں کچھ جتنا نہیں۔  
اس بے ربطی کو ختم کرنے کی ضرورت تھی، لیکن فاضل سوانح نگارنے اس جانب تو جنہیں دی۔

) ساتویں باب کا عنوان ”ہندو مسلم تصادم کا ماحول“ ہے۔ بارہ صفحات پر مشتمل یہ باب  
جلد دوم کا آخری جب کہ مسلسل چودھواں باب ہے۔ اس باب میں ہندو مسلم تصادم

کے اہم حرکات پر بھل رشی ہی نہیں ڈالی گئی، بل کہ صرف سرشاری لعل کے علامہ سے اختلافات کا جائزہ لیا گیا ہے۔ بیسویں صدی میں مسلمانوں اور ہندوؤں کے مابین کس نوعیت کے تنازعات موجود تھے، ان کی مفصل حد بندی کی ضرورت تھی، لیکن اس باب میں ان امور کی طرف توجہ نہیں دی گئی۔ سرشاری لعل کے مسلمانوں کے ساتھ جو اختلافات تھے، صرف ان کا تنذ کرہ کیا گیا ہے، اس کے علاوہ بعض ایسے امور سامنے لائے گئے ہیں جن کا باب کے عنوان سے دور کا علاقہ نہیں بنتا۔ مثلاً

- (۱) علامہ کوسر، کا خطاب ملنے کا واقعہ اور اس سلسلے میں ہونے والے اختلافات
- (۲) پیامِ مشرق کی اشاعت اور اس کتاب کے مندرجات
- (۳) بانگلہ درا کی طباعت و اشاعت
- (۴) علامہ کی بیوی مختار بیگم کی بیماری اور وفات
- (۵) علامہ کی تفیر وغیرہ۔

مندرجہ بالا واقعات کا ہندو مسلم تصادم سے کسی بھی نوع کا کوئی تعلق نہیں، مگر یہ اس باب میں زیر بحث آئے ہیں۔ اس ایک باب پر ہی موقوف نہیں، بل کہ اس نوعیت کی بے اعتمادیاں ہر باب میں موجود ہیں، پھر احوال کی زمانی ترتیب بھی صحیح نہیں ہے۔ اما اور زبان کی غلطیاں اس باب میں بھی موجود ہیں۔ دو تین مشاہیں ملاحظہ ہوں:

- (۱) ”انھیں لنڈن ٹائمز کے ایک مقالہ نگار، جس نے اسرارِ خودی کا انگریزی میں ترجمہ پڑھا تھا، سے ملوا گیا“،<sup>(۳۵)</sup>

اس جملے میں انگریزی میں ترجمہ کہنا غلط ہے، انگریزی ترجمہ ہی کافی ہے۔

- (۲) ”۷ ارجمنوری ۱۹۲۳ء کو خطاب ملنے پر اقبال کے لیے ایک مبارک باد پارٹی کا اہتمام ہندو مسلم اور سکھ معززین لاہور کی طرف سے مقبرہ جہاںگیر میں کیا گیا۔“<sup>(۳۶)</sup>

علامہ کو خطاب ۷ ارجمنوری کو نہیں، کمپر جمنوری کو ملا۔ شاید جاوید اقبال یہاں یہ بتانا چاہ رہے ہیں کہ ۷ ارجمنوری کو ان کے اعزاز میں تقریب ہوئی، مگر مذکورہ بالا جملے سے اس کا پتا نہیں چلتا۔

- (۳) ”اسلام ہندوستان میں آٹھویں صدی عیسوی میں وارد ہوا“<sup>(۳۷)</sup>

محمد بن قاسم کی آمد (۱۲۷۱ء) سے قبل بھی اسلام اور مسلمان ہندوستان میں وارد ہو چکے

تھے۔ (ویکھیے تاریخ ادب اردو، جلد اول) (۳۸)

(۲) ”بندہ اپنی جان بھی حضور پر سے قربان کر سکتا ہے۔“ (۳۹)

بندہ واقعاً جان قربان کرنے والا ہو تو ”پر اور سے“ کی الٹھی ضرورت نہیں رہتی اسے اکیلا ہی کافی ہو سکتا ہے۔

(۵) ”۱۸۵۷ء کے ہنگامہ کے بعد ہندو مسلم اختلافات بڑھتے چلے گئے۔“ (۴۰)

۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کو ہنگامہ کہنا..... ایں چہ بوا لمحیست

(۶) زمیندار میں یہ خط، اقبال کی پہلی تحریر ہے، جس کے مطالعہ سے ان کے معاشی تصورات کو سمجھنے میں مدد نہیں مل سکتی۔ اگر ایسا ممکن ہے اور یقیناً ہے تو پھر ایک پوری کتاب کے مقابلے میں خط کی اہمیت: ایں خیال است و محال است و جنوں۔

(۷) ”محمد عبدالرازاق نے ان کی اجازت کے بغیر مختلف رسائلوں اور اخباروں میں سے ان کا کلام الٹھا کر کے کلیات اقبال کے نام سے حیدر آباد کن میں شائع کر دیا۔“ (۴۱)

حیدر آباد کن میں کے بجائے سے ہونا چاہیے۔

(۸) ”علماء عرصہ دراز سے ان کے خلاف خارکھائے بیٹھے تھے۔“ (۴۲)

”خارکھانا کی جگہ ادھار کھانا“ کا محل تھا، مگر۔

(۹) انشاء اللہ کو ان شاء اللہ کھانا چاہیے (۴۳)



## حوالے اور حوالشی

۱- پیش لفظ زندہ روڈ: جلد دوم، جاوید اقبال: لاہور، شیخ غلام علی اینڈ سسز، بار سوم: ۱۹۸۵ء، ص: الف

۲- زندہ روڈ جلد دوم، ص: ۱۳۶

- ۳ ایضاً، ص ۱۳۹
- ۴ اقبال: ایک تحقیقی مطالعہ، ڈاکٹر ملک حسن اختر، لاہور یونیورسٹی بکس، ص: ۲-۳-۷
- ۵ زندہ رو د جلد دوم: ص ۱۳۹
- ۶ اقبال: ایک تحقیقی مطالعہ، ملک حسن اختر، ص: ۳-۷-۲
- ۷ زندہ رو د جلد دوم: ص ۱۳۷
- ۸ ایضاً، ص ۱۳۶
- ۹ ایضاً، ص ۱۳۸-۱۳۹
- ۱۰ ایضاً، ص ۱۵۱
- ۱۱ ایضاً، ص ۱۷۹
- ۱۲ ایضاً، ص ۱۸۱
- ۱۳ ایضاً، ص ۱۸۱
- ۱۴ ایضاً، ص ۱۲۲
- ۱۵ ایضاً، ص ۱۲۷
- ۱۶ ایضاً، ص ۱۲۷
- ۱۷ ایضاً، ص ۱۲۷
- ۱۸ ایضاً، ص ۱۲۶
- ۱۹ ایضاً، ص ۱۲۷
- ۲۰ ایضاً، ص ۱۷۰
- ۲۱ ایضاً، ص ۲۰۸-۲۰۷
- ۲۲ ایضاً، ص ۲۱۹
- ۲۳ ایضاً، ص ۲۲۱
- ۲۴ ایضاً، ص ۲۲۲
- ۲۵ ایضاً، ص ۲۲۳-۲۲۵
- ۲۶ ایضاً، ص ۲۲۶-۲۲۷
- ۲۷ ایضاً، ص ۲۲۷
- ۲۸ ایضاً، ص ۲۲۷-۲۲۸
- ۲۹ ایضاً، ص ۲۵۸
- ۳۰ ایضاً، ص ۲۵۹
- ۳۱ ایضاً، ص ۲۶۱

- ۳۲ - ایضاً، ص ۲۶۳
- ۳۳ - ایضاً، ص ۲۶۵
- ۳۴ - ایضاً، ص ۲۶۶
- ۳۵ - ایضاً، ص ۲۶۸
- ۳۶ - ایضاً، ص ۲۶۸
- ۳۷ - ایضاً، ص ۲۷۱
- ۳۸ - تاریخ ادب اردو، جلد اول: ڈاکٹر جیل جالبی لاہور، مجلس ترقی ادب: باراول: ۱۹۷۵ء
- ۳۹ - زندہ روڈ جلد دوم: ص ۲۷۲
- ۴۰ - ایضاً، ص ۲۷۲
- ۴۱ - ایضاً، ص ۲۸۰
- ۴۲ - ایضاً، ص ۲۸۰
- ۴۳ - ایضاً، ص ۲۸۹
- ۴۴ - ایضاً، ص ۲۹۱





## زندہ روڈ

### جلد سوم کا تحقیقی و تقدیری مطالعہ

زندہ روڈ کی تیسری اور آخری جلد، حیاتِ اقبال کے اختتامی دور کا احاطہ کرتی ہے۔ اس جلد میں جنوری ۱۹۲۶ء سے لے کر ۱۹۳۸ء تک کے حالات و واقعات کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ ۱۹۲۶ء میں علامہ پنجاب لیجسلیٹو کو نسل کے ممبر منتخب ہوئے۔ عملی طور پر یہ ان کی سیاست میں پہلی اور آخری شرکت تھی۔ وہ اپنے وقت کے بہت بڑے سیاست دان اور قانون فہم مفکر تھے، مگر سیاست میں ان کا عمل دخل کچھ زیادہ نہیں رہا۔ ذہنی اور نظریاتی طور پر وہ جتنے سرگرم تھے، عملی اعتبار سے وہ اتنے ہی سیاست سے دور رہے۔ تیرہ سال کے دورانیے میں بقول جاوید اقبال:

”اس دور میں اقبال کی شخصیت کے کئی نئے پہلو ظاہر ہوئے۔ وہ احیائے اسلام اور مسلمانان بر صغیر کی آزادی کے لیے جدوجہد کی سمت کی تعین کے بارے میں اپنے دینی، سیاسی، اخلاقی، قانونی، تمدنی، معاشی اور الہامیاتی خیالات کو مخالفین کی پرواہ کیے بغیر ترتیب دیتے چلے گئے، مگر بالآخر انہا کام ادھورا چھوڑ کر عجب بے چینی بے تابی اور بے قراری کے عالم میں وفات پائی۔“<sup>(۱)</sup>

سابق دونوں جلدوں کی طرح یہ جلد بھی سات ابواب پر مشتمل ہے۔ یہ جلد حسب ذیل عنوانات کے تحت حیاتِ اقبال کے احوال و آثار سے بحث کرتی ہے۔

۱- عملی سیاست کا خارزار

۲- دورہ جنوبی ہند

۳- مسلم ریاست کا تصور

۴- گول میز کا فرنس

۵- افغانستان

۶- علاالت

۷۔ آخری ایام

اس جلد کے کل صفحات ۳۱۸ (۲۶۲۹۱) ہیں۔

(۱) تیسرا جلد کا پہلا باب، جس کا مسلسل نمبر پندرہ ہے ”عملی سیاست کا خارزار“ کے عنوان تک اکاؤن صفحات کو محیط ہے۔ اس باب میں ڈاکٹر جاوید اقبال نے علامہ کی سیاست میں عملی شرکت کا تفصیلی جائزہ مرتب کیا ہے، گوعلامہ فکری اور نظریاتی سطح پر تو سیاست سے گہری وابستگی رکھتے تھے، لیکن ۱۹۲۶ء سے ماقبل وہ عملی طور پر سیاست کے میدان میں نہیں اترے تھے۔ ابتداء میں وہ ہندو مسلم اتحاد کے پروجوس حامی اور مبلغ تھے، لیکن جلد ہی انھیں احساس ہو گیا کہ مسلمان اور ہندو آزادی کے حصول میں باہم متحد ہو کر نہیں چل سکتے، بہر حال احساس ہوتے ہی وہ جدا گانہ تصور کے حامی ہو گئے اور انھوں نے وطنیت کے بجائے قومیت کا اصولی اور اسلامی تصور پیش کیا۔ وہ مسلمانوں کی عملی سیاست کو بے کار مشرق، وقتی اور ہنگامی چیزگردانتے تھے اور اسے ناپسندیدگی کی نگاہ سے دیکھتے تھے۔ عملی سیاست میں شمولیت کے متعلق ان کا نقطہ نظر یہ تھا:

”ہوس بھی ہو تو نہیں مجھ میں ہمت ٹگ و تاز

حصول جاہ ہے وابستہ مذاق تلاش

ہزار شکر طبیعت ہے ریزہ کار مری

ہزار شکر نہیں ہے دماغ فتنہ تراش

مرے سخن سے دلوں کی ہیں کھیتیاں سر سبز

جہاں میں ہوں میں مثال سحاب دریا پاش

یہ عقدہ ہائے سیاست تجھے مبارک ہوں

کہ فیضِ عشق سے ناخن مرا ہے سینہ خراش

۱۹۲۶ء میں جب اقبال کو نسل کے ایکشن میں کھڑے ہوئے تو انھیں اپنے مدد مقابل ملک

محمد دین کی طرف سے مختلف نوعیت کے الزامات کا سامنا کرنا پڑا۔ مثلاً:

- ۱- انھیں وہابی العقیدہ کہا گیا۔
- ۲- صوفیا کا مخالف قرار دیا گیا۔
- ۳- ابن سعود کا حامی بتایا گیا۔

ایک اشتہار پر ان سے چودہ سوالات کیے گئے، یہ اشتہار لاہور شہر کی دیواروں پر چپاں کیا گیا۔ ڈاکٹر جاوید اقبال لکھتے ہیں:

”اس فلم کے چودہ سوالات اشتہار کی شکل میں دیواروں پر چپاں کیے گئے اور ان کا اسلوب انرام تراشی یا بہتان طرازی کے سوا کچھ نہ تھا۔“<sup>(۲)</sup>

لیکن علامہ نے ان اشتہارات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ دراصل علامہ کے حامیوں سے لاہور شہر پر اپڑا تھا۔ لاہور کی معروف شخصیتوں نے ان کا ساتھ دیا۔ محمد حنف شاہد نے اپنی کتاب اقبال اور پنجاب کونسل<sup>(۳)</sup> میں ان تمام نام و راؤگوں کے نام دیے ہیں، جو علامہ کے حامیوں میں شامل تھے۔ ۱۹۲۷ء کا ۲۲ نومبر ۱۹۲۶ء کو لیکشنا ہوا اور علامہ بھاری اکثریت سے کامیاب قرار پائے۔ وہ ۱۹۳۰ء تک پنجاب لیجسٹلیٹو کونسل کے رکن رہے۔ ان تین برسوں میں انھوں نے مسلمانوں کی بہتری کے لیے کام کیا۔ بقول ڈاکٹر جاوید اقبال:

”جنوری ۱۹۲۷ء میں اقبال پنجاب کونسل کی فانس کمیٹی اور ایجوکیشن کمیٹی کے رکن مقرر یک گئے۔ ۱۳ افروری ۱۹۲۷ء کو انھوں نے کونسل کے آئندہ اجلاس میں دو قراردادیں پیش کرنے کا نوٹس دیا۔ اول یہ کہ تعلیم یافتہ طبقہ میں بیکاری اور بے روزگاری کے پیش نظر حکومت بیکار تعلیم یافتہ اشخاص کو قطعات اراضی عطا کرے تاکہ وہ اس میں زراعت کر سکیں۔ دوم یہ کہ چون کہ حکومت ہند نے پنجاب کا سالانہ زرعی تعاون معاون کر دیا ہے، اس لیے یہیں میں تخفیف کرنے کے لیے ایک مجلس تحقیقات مقرر کر دی جائے، تاکہ تخفیف سب محصول گزاروں پر مساوی طور پر تقسیم ہو سکے۔“<sup>(۴)</sup>

پنجاب کونسل کے ممبر کی حیثیت سے علامہ کا یہ تین سالہ (۱۹۲۷ء تا ۱۹۳۰ء) دورانیہ عملی

سیاست میں صرف ہوا۔ علامہ اس زمانے میں بقول ڈاکٹر جاوید اقبال:

”۱۹۳۰ء میں پنجاب کونسل کی مدت رکنیت کے خاتمہ کے بعد اقبال بر صیرer کے مسلمانوں میں ایک اہم سیاسی شخصیت کے طور پر ابھرے، انھوں نے آل انڈیا مسلم لیگ کے منتخب صدر کی حیثیت سے الہ آباد میں اپنا معروف خطبہ دیا،..... دراصل مسلمانان بر صیرer کے لیے اقبال کی

خدمات کے دو قابل ذکر پہلو اس عہد میں مکشف ہوئے۔ ایک خالصتاً عملی، جس کا تعلق سیاسیات سے تھا اور دوسرا خالصتاً فکری، جس کا اظہار وہ شروع ہی سے اپنی شعری تخلیقات یا نثری تحریروں میں کرتے چلے آ رہے تھے، مگر اس دور میں انہوں نے الہیات اسلامیہ کی تشکیل نو کے سلسلہ میں اپنے مقالات کے ذریعہ کیا۔<sup>(۵)</sup>

یہ باب علامہ اقبال کی سیاسی زندگی کے عملی روایوں کا نقیب ہے۔ فاضل مصنف نے عملی سیاست کے مختلف النوع زاویوں کو نمایاں کیا ہے۔ علامہ نے یہ زمانہ نہایت سرگرمی سے گزارا، مگر ہمیشہ کے لیے اس سے وابستہ ہو کر نہیں رہے، وہ پنجاب کو نسل کی مبری کے مجاہے کسی بڑے سے بڑے عہدے کے لیے موزوں تھے، لیکن سیاست اور سیاسی زندگی کو منتها مقصود نہ بنانے کی وجہ سے وہ آئندہ زندگی میں سیاست سے دور ہی رہے۔ سیاست سے ان کی نظریاتی اور فکری دل چھپتی اور واپسی یورپ روانگی سے قبل ہی ہو گئی تھی۔ البتہ یورپ کے زمانہ قیام کے دوران میں، انہوں نے اپنے گھرے مطابعے کی وجہ سے اپنے سیاسی نظریات کو اسلامی روایوں کے تابع کر لیا تھا اور یوں وہ بیسویں صدی کے سب سے بڑے سیاسی فتنے، نظریہ وطنیت کے خلاف تصور قومیت کے قائل ہو گئے تھے۔ ان کے اس نظریے کا انہمار بانگ درا کی نظموں میں بھی دکھائی دیتا ہے، اور بعد میں شائع ہونے والی کتابیں بھی تصور قومیت کے فکری روایوں اور ان کے بنیادی خدو خال اور اس کی تعبیر سے خالی نہیں۔ آخری معمر کہ مولانا حسین احمد مدنی کے ساتھ رہا۔ جنہوں نے قوم کی بنیاد وطن کو قرار دیا تھا، لیکن علامہ نے فرمایا:

عجم ہنوز نہ داند رموز دیں ورنہ  
زدیو بند حسین احمد ایں چہ بوائی است

سرود برس منبر که ملت از وطن است  
چہ بے خبر ز مقام محمد عربی است

بمصطفي بر سار خواش را کہ دیں ہمہ اوست  
اگر به او نرسیدی تمام بولی ہی است<sup>(۶)</sup>

(۲) تیسرا جلد کا دوسرا باب کتاب کے تسلسل میں سلیمانی باب ہے اور ۳۱ صفحات پر مشتمل ہے۔ یہ باب دورہ جنوبی ہند سے متعلق ہے۔ علامہ کا یہ سفر جنوبی ہند، خالصہ علمی نوعیت کا تھا، ڈاکٹر جاوید اقبال کے بقول:

”اس سفر کے دوران انہوں نے اپنے خطبات کے ذریعے اسلامی تمدن کی قدیم فکری روایات، فکر جدید کی روشنی میں پیش کر کے عہد حاضر کے مسلمانوں کو ترغیب دی کہ مستقبل میں ایک نیا اسلامی معاشرہ وجود میں لانے کی کوشش کریں۔“<sup>(۷)</sup>

علامہ اقبال کے نزدیک اسلام کا تصور حیات، عملی اور متحرک ہے۔ وہ ابتداء ہی سے جو دو کے بہت خلاف تھے۔ ان کی شعری اور نثری تحریریوں سے ان کے اس نقطہ نظر کی بخوبی واضح ہوتی ہے۔ اگرچہ اس عقیدے کی وجہ سے انھیں اختلاف کا سامنا بھی کرنا پڑا اگر وہ اپنے عقیدے کی ترویج، اشاعت اور پرچار میں ثابت قدم رہے۔ مدراس کے سینئر جمال محمد کی دعوت پر علامہ نے چھ مقالات لکھنے کا وعدہ کیا، مگر جنوری ۱۹۲۹ء تک صرف تین مقالات ہی لکھے جائے اور بھی مقالات انہوں نے مدرس، بیگور، میسور اور حیدر آباد دکن میں پڑھے۔ بقیہ تین خطبے بھی ۱۹۲۹ء میں تکمیل پذیر ہوئے اور علی گڑھ میں دیے گئے۔ ۱۹۲۵ء میں انہوں نے خطبات کے سلسلے میں موضوعات کا انتخاب کیا اور ساتھ ہی ضروری مواد اکٹھا کرنے کا آغاز بھی کیا۔ وہ معاصر علماء سے بھی مراسلت کرتے رہے۔ ان کے خطوط سے ڈاکٹر جاوید اقبال نے اس سلسلے میں وہ تمام سوالات یک جا کر دیے ہیں جو خطبات کی ترتیب و تہذیب کے ضمن میں وہ علماء کرتے رہے۔ ملاحظہ ہو، جسمیں (ریاضت) جاوید اقبال کی کتاب کا وہ متعلقہ حصہ، جس میں تمام ترسوالت یک جا صورت میں ملتے ہیں:

”متکلمین میں سے بعض نے علم مناظر و مریا کی رو سے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ خدا تعالیٰ کو دیکھ سکنا ممکن ہے۔ بحث کہاں ملے گی؟ رویت باری کے متعلق جو اتفاق سار کیا گیا اس کا مقصد یہ تھا کہ شاید اس بحث میں کوئی ایسی بات نکل آئے جس سے آئن اشائے کے انقلاب اُنگیز نظریہ نور پر کچھ روشنی پڑے۔ اس خیال کو ا بن رشد کے ایک رسالہ سے تقویت ہوئی، جس میں انہوں نے ابوالمعالی کے رسائل سے ایک فقرہ اقتباس کیا ہے اور ابوالمعالی کا خیال آئن اشائے سے بہت ملتا جلتا ہے، گوتم الدّرک کے ہاں یہ بات محض ایک قیاس ہے اور موخر الذکر

نے ریاضی کی رو سے ثابت کر دیا ہے۔“

کیا اجماع امت نص قرآنی کو منسوخ کر سکتا ہے؟ مثلاً مدت شیر خوارگی جو نص صریح کی رو سے دو سال ہے، کم یا زیادہ ہو سکتی ہے یا حصہ شرعی میراث میں کسی بیشی کر سکتا ہے؟ بعض حفاظ اور معترضیوں کے نزدیک اجماع امت یا اختیار رکھتا ہے۔ کیا مسلمانوں کے فقہی لٹر پچر میں کوئی ایسا حوالہ موجود ہے آپ نے ارشاد کیا ہے کہ فقہا نے اجماع سے نص کی تخصیص جائز سمجھی ہے۔ ایسی تخصیص یا تعمیم کی کوئی مثال؟ کیا ایسی تخصیص تعمیم صرف اجماع صحابہ ہی کر سکتا ہے یا علاموں مجتهدین امت بھی کر سکتے ہیں؟ مسلمانوں کی تاریخ میں صحابہ کے بعد کوئی ایسی مثال ہوتا آگاہ کیجیے۔ تخصیص یا تعمیم حکم سے کیا مراد ہے؟ اگر صحابہ کا کوئی حکم نص کے خلاف ہوتا اس سے یہ مرادی جائے گی کہ کوئی ناجی حکم ان کے علم میں ہوگا۔ کیا کوئی حکم ایسا بھی ہے جو صحابہ نے نص قرآن کے خلاف نافذ کیا ہو؟

حضور سرور کائنات نے کسی دریافت کردہ مسئلہ کا جو جواب وحی کی بنابر دیا وہ تمام امت پر جست ہے اور وہ وحی بھی قرآن مجید میں داخل ہو گئی، لیکن جو جواب بعض استدلال پر دیا گیا جس میں وحی کو داخل نہیں کیا، کیا وہ بھی تمام امت پر جست ہے؟ اگر جواب اثبات میں ہوتا اس سے یہ لازم آئے گا کہ حضور کے تمام استدلالات بھی وحی میں داخل ہیں یا بالفاظ دیگر یہ کہ قرآن و حدیث میں کوئی فرق نہیں؟

نبی کریم ﷺ کی دو چیزیں ہیں: نبوت اور امامت، نبوت میں احکام قرآنی اور آیات قرآنی سے حضور ﷺ کے اتنباط داخل ہیں۔ اجتہاد کی بنا پر بعض عقل بشری اور تجربہ و مشاہدہ ہے۔ کیا یہ بھی وحی میں داخل ہیں؟ اگر وحی میں داخل ہے تو اس پر آپ کی دلیل کیا ہے؟ وحی غیر مقولکی تعریف نفسیاتی اعتبار سے کیا ہے؟ کیا وحی مقولاً و غیر مقول کے اتیاز کا پذیر رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک میں چلتا ہے یا یہ اصطلاحات بعد میں وضع کی گئیں۔

حضور نے اذان کے متعلق صحابہ کرام سے مشورہ کیا، کیا یہ مشورہ نبوت کے تحت آئے گا یا امامت کے تحت؟

آئیہ توریث میں حص بھی ازلی ابدی ہیں یا قاعدہ توریث میں جو اصول مضمرا ہے، صرف وہی ناقابل تبدیل ہے اور حص میں حالات کے مطابق تبدیلی ہو سکتی ہے؟

آئیہ وصیت کی وضاحت کیجیے؟

کیا امام کو اختیار ہے کہ قرآن کو کسی مقرر کردہ حد (مثلاً سرقة کی حد) کو ملتی کر دے اور اس کی

جگہ کوئی اور حد مقرر کر دے؟ اس اختیار کی بنا کون سی آیت قرآنی ہے؟  
امام ایک شخص واحد ہے یا جماعت بھی امام کے قائم مقام ہو سکتی ہے؟  
ہر اسلامی ملک کے لیے اپنا امام ہو یا تمام اسلامی ذیان کے لیے ایک امام ہونا چاہیے؟ موخر المذکور  
صورت موجودہ فرقہ اسلامیہ کی موجودگی میں کیسے بروئے کار آسکتی ہے؟  
حضرت عمرؓ نے طلاق کے متعلق جو طریقہ اختیار کیا، اگر اس کا اختیار انھیں شرعاً حاصل تھا تو اس  
اختیار کی اساس کیا تھی؟ زمانہ، حال کی زبان میں آیا اسلامی کافی ٹیوشن ان کو ایسا اختیار دیتی  
تھی؟ فتحہ کے نزدیک خاوند کو جو حق اپنی یہودی کو طلاق دینے کا ہے وہ یہودی کو اس کے کسی خوشی  
کی اور آدمی کے حوالے کیا جاسکتا ہے۔ اس مسئلہ کی بنا کوئی آیت قرآنی ہے یا حدیث؟  
امام ابوحنیفہ کے نزدیک طلاق یا خاوند کی موت کے دو سال بعد بھی اگر بچہ پیدا ہو تو قیاس اس  
بچہ کے ولد الحرام ہونے پر نہیں کیا جاسکتا۔ اس مسئلہ کی اساس کیا ہے؟ کیا یہ اصول محض ایک  
قاعدہ شہادت ہے یا جزو قانون ہے؟

شمس بازغہ یا صدر ایں جہاں زمان کی حقیقت کے متعلق بہت سے اقوال نقل کیے ہیں ان  
میں ایک قول یہ ہے کہ زمان خدا ہے۔ بخاری میں ایک حدیث بھی اسی مضمون کی ہے۔ لاتسیو  
الدھر.....الخ، کیا حکماء اسلام میں کسی نے یہ مذهب اختیار کیا ہے؟ اگر ایسا ہے تو یہ بحث  
کہاں ملے گی؟

قرون وسطیٰ کے ایک یہودی حکیم موی بن ہیمیون نے لکھا ہے کہ خدا کے لیے کوئی مستقبل نہیں  
ہے۔ بل کہ وہ زمان کو لختہ بے لحطہ پیدا کرتا ہے۔ ہیمیون نے قرطبه میں مسلم یونیورسٹیوں میں تعلیم  
پائی، اس لیے کیا اس کا یہ مذهب بھی کسی مسلم حکیم کی خوشہ چینی ہے؟

مولانا شبلی نے ایک فقرہ شعائر و ارتفاقات کے متعلق نقل کیا ہے۔ وشعار امر ناظر تھیں بہ و  
یہ بتاز صاحبہ بہ فی سائر الادیان کا لختان و تعظیم المساجد والاذان والجماعۃ و الجماعات، کیا یہ شاہ ولی  
الله کی اپنی تشریع ہے؟ اسی طرح ارتفاقات میں شاہ ولی اللہ کی تشریع کے مطابق تمام تدبیر جو  
سوش اعتبر سے نافع ہوں، داخل ہیں۔ مثلاً: نکاح و طلاق کے احکام وغیرہ۔ اگر شاہ ولی اللہ کی  
یہ تشریع صحیح ہے تو سو سائی کا کوئی انتظام نہ رہے گا اور ہر ایک ملک کے مسلمان اپنے اپنے  
دستور و مراسم کی پابندی کریں گے؟ اس کی وضاحت کیجیے۔

الکلام (یعنی علم کلام جدید) میں مولانا شبلی نے حجۃ اللہ البالغہ کے صفحہ ۱۲۳ کا ایک فقرہ عربی  
میں نقل کیا ہے، جس کے مفہوم کا خلاصہ انہوں نے اپنے الفاظ میں بھی دیا ہے۔ اس کے آخری

حصہ کا ترجمہ یہ ہے: اس بنا پر اس سے بہتر اور آسان طریقہ کوئی نہیں کہ شعار تعریفات اور انتظامات میں خاص اس قوم کے عادات کا لاحاظ کیا جائے جن میں یہ امام پیدا ہوا ہے۔ اس کے ساتھ آنے والی نسلوں پر ان احکام کے متعلق چند اسخنگیری نہ کی جائے اس فقرے میں لفظ شعار سے کیا مراد ہے اور اس کے تحت کون کون سے مراسم یاد سтвор آتے ہیں؟

کیا حجۃ اللہ البالغہ میں کسی جگہ شعار کی تشریع شاہ ولی اللہ نے کی ہے؟ شاہ ولی اللہ نے لفظ اتفاقات استعمال کیا ہے۔ مولانا شبی نعمانی نے ایک جگہ اس کا ترجمہ انتظامات اور دوسری جگہ مسلمات کیا ہے۔ ان کا اصل مقصود کیا ہے؟ شاہ ولی اللہ نے اتفاقات کی چار قسمیں لکھی ہیں، ان چار قسموں میں تمدنی امور، مشاہ، کاح طلاق وغیرہ کے مسائل بھی آجاتے ہیں۔ کیا ان کے خیال میں ان معاملات میں بھی سخت گیری نہیں کی جاتی؟ محی الدین ابن عربی کے فتوحات یا کسی اور کتاب میں حقیقت زمان کی بحث کس کس جگہ ہے؟

صوفیہ میں اگر کسی اور بزرگ نے اس مضمون پر بحث کی ہو تو اس کا حوالہ دیجیے۔ متكلمین کے نقطہ خیال سے حقیقت زمان یا آن سیال پر بحث کون سی کتاب میں ملے گی؟ ہندوستان میں بڑے بڑے اشاعرہ کون سے ہیں؟ ملاؤ جو پوری کوچھوڑ کر کیا اور فلاسفہ بھی ہندی مسلمانوں میں پیدا ہوئے؟ ان کے اسما سے مطلع فرمائیے اور تصانیف سے بھی۔ ہندی مسلم فلسفی ساکن سچلواروی مصنف تویلات فلسفہ کا نام کیا ہے؟ کتاب مذکور کا نہ کہاں سے دستیاب ہوگا۔

مولوی نور الاسلام کا عربی رسالہ بابت مکان جو رامپور میں ہے، کس زبان میں ہے؟ قلمی ہے یا مطبوعہ مولوی نور الاسلام کون سا ہے؟

مسئلہ آن کے متعلق ابھی تک مشکلات باقی ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ فلاسفہ پر جو اعتراض ہمارے متكلمین نے کیے وہ مسئلہ زمان کے متعلق خود ان کے افکار پر بھی عائد ہوتے ہیں۔ مولوی سید برکات احمد نے دہراور زمان میں امتیاز کر کے کسی قدر مشکلات کو کم کرنے کی کوشش کی ہے، مگر مسئلہ نہایت مشکل ہے، اس پر مزید روشنی ڈالیے۔

اگر دہرمتمد اور مترہ ہے اور حقیقت میں اللہ تعالیٰ ہی ہے تو پھر مکان کیا چیز ہے؟ جس طرح زمان دہر کا ایک طرح سے عکس ہے۔ اسی طرح مکان بھی دہر ہی کا عکس ہونا چاہیے۔ یعنی زمان اور مکان دونوں کی حقیقت اصلیہ دہر ہی ہے۔ کیا یہ خیال محی الدین ابن

عربی کے خیال سے صحیح ہے؟ کیا انہوں نے مکان پر بھی بحث کی ہے اور اگر کی ہے تو مکان اور دہرات کا تعلق ان کے نزدیک کیا ہے؟

میں نے زمان و مکان کے مسئلہ کے متعلق مطالعہ کیا ہے جس سے ظاہر ہوا کہ ہندوستان کے مسلم فلسفیوں نے بڑے بڑے مسائل پر غور و فکر کیا ہے اور اس غور و فکر کی تاریخ لکھی جاسکتی ہے، یہ کام آپ کو کرنا چاہیے۔

آپ نے لکھا ہے کہ اسلامی ریاست کے امیر کو اختیار ہے کہ جب اسے معلوم ہو کہ بعض شرعی اجازتوں میں فساد کا امکان ہے تو ان اجازتوں کو عارضی طور پر منسوخ کر دے، بل کہ بعض فرائض کو بھی یونہی منسوخ کر سکتا ہے۔ اس کا حوالہ کہاں ملے گا؟

کیا یہ صحیح ہے کہ متہ (نکاح موقت) حضرت عمرؓ سے پہلے مسلمانوں میں مروج تھا اور حضرت عمرؓ نے اسے منسوخ کر دیا؟ کیا زمانہ حال کا کوئی امیر بھی کسی امر کی نسبت ایسا فیصلہ کرنے کا مجاز ہے؟ ان معاملات کی ایک فہرست دیجیے جن کے متعلق رائے قائم کرنا امام کے پسروں ہے۔ جرائم میں ایسے جرم ہیں جن کی تعریر قرآن شریف میں مقرر ہے ان کے متعلق امام کیوں کر رائے دے سکتا ہے۔ تو ا عمل کی ایک مثال آپ کے نزدیک نماز ہے۔ مالکیوں، حنفیوں اور شیعوں میں جو اختلاف صورت نماز میں ہے وہ کیوں کر ہوا؟

احکام منصوصہ میں توسعی اختیارات امام کے اصول کیا ہیں؟ اگر امام توسعی کر سکتا ہے تو ان کے عمل کو مدد و بھی کر سکتا ہے۔ اس کی کوئی مثال ہو تو واضح کیجیے۔

زمین کا مالک قرآن کے نزدیک کون ہے؟ اسلامی فقہا کا مذہب اس بارے میں کیا ہے؟ قاضی مبارک کاشاید اس کے متعلق کوئی فتویٰ ہے۔ وہ فتویٰ کیا ہے؟

اگر کوئی اسلامی ملک (روس کی طرح) زمین کو حکومت کی ملکیت قرار دے تو کیا یہ بات شرع اسلامی کے موافق ہوگی یا مخالف؟ کیا یہ بات بھی رائے امام کے سپرد ہوگی؟

لفظ نبی کے دو معنی ہیں: خبر دینے والا اور مقام بلند پر کھڑا ہونے والا: اول الذکر نبی ہمزہ کے ساتھ اور دوسرا بغیر ہمزہ کے۔ اس ضمن میں راغب اصفہانی نے مفردات میں ایک حدیث بھی نقل کی ہے، یعنی آنحضرتؐ نے فرمایا کہ میں نبی بغیر ہمزہ کے ہوں۔ قرآن شریف میں جن اہمیّاً کا ذکر ہے ان میں کون سے نبی ہامزہ ہیں اور کون سے بغیر ہمزہ؟ یا سب کے سب بغیر ہمزہ کے ہیں؟ اگر قرآنی اعیاً یا آنحضرتؐ نبی بغیر ہمزہ ہیں تو لفظ نبی کا مر وہ انگریزی ترجمہ ”پرافٹ“ جس کے معنی خبر دینے والا کے ہیں کیوں کر درست ہو سکتا ہے؟

لفظ نار کا روٹ عربی زبان میں کیا ہے؟

(۸) لفظ نجات کا روٹ کیا ہے اور روٹ کے روسے کیا معنی ہیں؟

ان سوالات سے کسی قدر اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ کس نوعیت کے مسائل علماء کے پیش نظر رہے ہیں اور انہوں نے کس قدر غور و خوض اور تفکر و تدبر کے بعد پانچ سال کے دورانیے میں خطبات تحریر کیے۔ ۱۹۲۹ء کی ابتدائی تاریخوں میں علماء نے تین خطبات جنوبی ہند کے سفر کے دوران ارشاد فرمائے۔ ۱۹۲۹ء کے آخر میں چھے خطبات علی گڑھ میں دیے۔ اس باب میں جاوید اقبال نے نہایت تفصیل کے ساتھ جنوبی ہند کے سفر کی تفصیلات فراہم کر دی ہیں بل کہ انہوں نے خطبات کی تحریر و ترتیب سے لے کر ان کے پڑھنے تک کے تمام مراحل کا احاطہ بھی کیا ہے۔ اپنی جامعیت کے لحاظ سے یہ بات کتاب کے اہم ترین حصوں میں شامل ہے۔

(۳) تیسرا باب بے عنوان ”مسلم ریاست کا تصور“ زندہ رُود کا مسلسل ستر ہواں باب ہے جو ۲۲۳ صفحات کو محیط ہے۔ اس باب میں دو قومی نظریے کے مالہ و ماعلیہ سے بحث کی گئی ہے۔ برصغیر کی سیاست میں ہندو اور مسلم تہذیبوں کے متصادم رویوں کے پس منظر میں مسلم ریاست کے تصور کو ابھارا گیا ہے۔ ہندو مسلم آؤیش آٹھویں صدی عیسوی میں ہی شروع ہو گئی تھی، البتہ بعد میں مسلمانوں کے بر سر اقتدار آجائے کی وجہ سے ہندو کھل کر مخالفت تو نہ کرتے تھے، لیکن پس پر پڑھ ان کی ریشہ دوانیاں جاری رہیں۔ یہاں تک کہ ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی میں مسلمانوں کی شکست کے بعد، ہندو ذہنیت کھل کر سامنے آگئی۔ ان حالات میں ایک مسلم زعماً ہندو مسلم اتحاد کے حامی تھے، مگر علامہ نے اپنی دورس نگاہوں سے دیکھ لیا کہ یہ دونوں قویں باہم مل کر نہیں رہ سکتیں، سو ۱۹۳۰ء میں انہوں نے خطبۃ اللہ آباد میں مسلم ریاست کی تشکیل کا تصور پیش کیا۔ جو سترہ سال بعد ۱۹۴۷ء میں پاکستان کی صورت میں معرض وجود میں آیا۔ ڈاکٹر جاوید اقبال نے دو قومی نظریے پر بحث کرتے ہوئے ان دیگر مسلم رہنماؤں کے تصور کی وضاحت نہیں کی، جنہوں نے اقبال سے قبل مسلم اضلاع یا مسلم صوبوں کے قیام کا خیال ظاہر کیا تھا۔ حالاں کہ ضرورت اس امر کی تھی کہ یہاں یہ وضاحت کی جاتی کہ

تصور پاکستان کی تشكیل اور تہذیب کے سلسلے میں اقبال کے سوا کسی بھی دوسرے رہنمای کا کوئی حصہ نہیں ہے۔ آج کل یہ بحثیں بہت کثرت سے ہو رہی ہیں کہ تصور پاکستان اقبال نے نہیں دیا تھا، بل کہ یہ ان سے قبل پیش کیا جا چکا تھا۔ حالاں کہ تاریخ اور اس کے عوامل سے متعلق اربابِ دانش جانتے ہیں کہ اقبال کے تصور مسلم ریاست کے اعلان سے قبل یہ نظریہ کسی بھی سیاسی اور مذہبی رہنمائی کے حیطہ خیال سے بھی نہیں گزرتا تھا۔ دستاویزات کی روشنی میں جاوید اقبال کو اس منسلک پر گفتگو کرنا چاہیے تھی، مگر انہوں نے اس جانب توجہ نہیں دی۔

۱۹۳۰ء میں اللہ آباد کے خطبے میں مغربی ہند میں مسلم ریاست کا تصویر پیش کیا گیا، لیکن اس تصویر

اور تجویز میں صوبہ بنگال کا ذکر نہیں تھا۔ ڈاکٹر جاوید اقبال نے اس پر بحث کرتے ہوئے لکھا ہے: ”خطبہ اللہ آباد میں شمال مغربی ہند میں مسلم ریاست کا تصویر تو پیش کیا گیا، لیکن مسلم اکثریت صوبہ بنگال کا ذکر موجود نہ تھا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ مجازہ مسلم ریاست کا تصویر ایک نصب العین کے طور پر پیش کیا گیا تھا اور شمال مغربی ہند میں مسلم ریاست کے قیام کے سلسلے میں وہاں کی مسلم اکثریت کے بارے میں کم از کم کے الفاظ استعمال کیے گئے تھے۔ جس سے ظاہر ہے کہ بنگال بھی اقبال کے پیش نظر تو تھا مگر اس کا واضح ذکر اس لیے نہ کیا گیا کہ اگر شمال مغربی ہند میں مسلم اکثریت کی بناء پر مسلم ریاست کے قیام کا اصول قابل قبول ہوتا ہے تو مطلق طور پر اس اصول کا اطلاق مشرقی ہند پر بھی کیا جا سکتا تھا، جہاں تک مسلم اقلیتی صوبوں کا تعلق ہے، ان کا خطبے میں ذکر کرنا اس لیے غیر ضروری تھا کہ وہاں مسلمانوں کو وُقُّف یا پاسنگ دینے پر ہندوؤں کو ایک اعتراض نہ تھا۔ بل کہ شمال مغرب میں مسلم ریاست کے قیام کے نتیجے میں قوت کے توازن کے سبب ان کی پوزیشن زیادہ مضبوط ہوتی تھی۔“<sup>(۹)</sup>

علامہ اقبال کے اس پیش کردہ موقف کی فوری طور پر تائید نہ کی گئی۔ البتہ برطانوی حکومت کے حامی و حڑے سخت برہم ہوئے اور ہندو پرلس نے بہت ہنگامہ کیا۔ وہ خطبہ مذکورہ پر دوران تصریح گالم گلوچ اور الزام تراشی پر اتر آئے۔ پرتاپ اخبار نے علامہ کو جونی، شرائیگی، احمد، خوف ناک، زہریلا، نگل نظر، پست نظر، متعصب، قابل نفرت، کمیہ اور نالائق جیسے القابات سے نوازا۔<sup>(۱۰)</sup>

انقلاب اخبار نے علامہ کی حمایت میں اداریے لکھے اور مضمون چھاپے۔ اول اول اس خطبے

کا اُردو ترجمہ بھی دوستطون میں 'انقلاب' میں ہی چھپا، لیکن ہندو اخبارات نے بہتان تراشی کی حد کر دی۔ انھوں نے علامہ پر انگریز دوستی کا الزام عائد کیا اور اس ضمن میں حسب ذیل دلائل دیے:

۱- انگریز حکام کی مدح میں فرمائش پر نظمیں لکھنا

۲- خلافت یا ترک موالات کی تحریکوں میں حصہ نہ لینا

۳- سر کا خطاب قبول کرنا

۴- پنجاب کو نسل کی رکنیت کے ذریعے انگریز کے نظام حکومت سے تعاوون کرنا

۵- کو نسل کے اندر برطانوی استعمار کو مستحکم کرنے کی خاطر انگریز عہدہ داروں کی تعداد

میں اضافہ کی خواہش کا اظہار کرنا

۶- سائمن کمیشن سے تعاوون کرنا

۷- سر محمد شفیع جیسے برطانیہ کے حاشیہ بردار کا ساتھ دینا

۸- انگریز کے اشارے پر خطبہ اللہ آباد میں مسلم ریاست کا تصور پیش کرنا

۹- دوسری اور تیسری گول میز کا نفرنس میں شرکت کے لیے انگریزی حکومت کا انھیں نامزد کرنا

۱۰- انگریز کے اشارے پر ہندو مسلم مفاہمت میں رخنه انداز ہونا

جاوید اقبال نے ان الزامات کا بدلائل جواب دیا ہے اور ایک ایک الزام کی دھیاں

بکھیر دی ہیں۔ اس سلسلے میں انھوں نے تاریخی دستاویزات اور لوازمات سے بھرپور استفادہ

کیا ہے۔ ان کے دلائل کی صلاحت اور پچھلی حریت انگریز ہے۔ ڈاکٹر جاوید اقبال رقم طراز ہیں:

"حقیقت یہ ہے کہ ہربات کافی پہلو نکالا جاسکتا ہے اور اس کا انحصار مفترض کی اپنی ذہنیت پر

ہے کہ وہ کس حد تک پیار ہے، جو لوگ فکر اقبال سے بخوبی شناسا ہیں انھیں علم ہے کہ اقبال

تووطیت کے قائل نہ تھے بل کہ رجائیت پسند تھے اور ان کے ہاں مستقبل یا تقدیر کی کوئی متعین

صورت نہیں ہے۔ صرف امکانات میں جو ہو سکتا ہے وقوع میں آئیں اور ہو سکتا ہے نہ آئیں۔

اقبال کا عقیدہ تھا کہ ہندوستان کے شمال مغرب میں مسلم اکثریتی صوبے ایک دوسرے کے

ساتھ ملکتی ہیں اور ان کو خدا نے حکیم و علیم و نبیر نے بلا مصلحت نہیں بل کہ کسی مصلحت کے لیے

یک جارکھا ہے۔ سو انھوں نے مسلم ریاست کا تصور پیش کرنے سے قبل اپنی شعری تخلیقات اور

ترشی تحریروں کے ذریعہ نہ صرف مسلم قومیت کو اجاگر کرنے یا اسے فروع دینے کی کوشش کی بل

کہ مسلم ریاست کے لیے ایک فکری یا نظریاتی اساس بھی ترتیب دی۔ یہ سلسلہ ۱۹۰۱ء سے لے کر ان کی وفات تک جاری رہا۔ مدعا یہ تھا کہ اگر بالآخر مسلم ریاست وجود میں آتی ہے تو اس کے لیے فکری یا نظریاتی اساس پہلے ہی سے موجود ہو۔ گواہوں نے اس کے وجود میں آنے کے امکان کی بنابر اس کے لیے تقریباً تیس برس کی مدت میں نظریاتی اساس فراہم کر دی تھی۔ تیس برس یا اقبال کی نصف عمر پر پھیلا ہوا یہ تخلیقی اور تعمیری عمل کیا ان کی قتوطیت، مایوسی یا نامیدی کا نتیجہ قرار دیا جاسکتا ہے؟ اس بحث کا ایک پہلو اور بھی ہے۔ اقبال کے مतرضین بالخصوص پنجاب کے ہندو پریس نے ان پر ہمیشہ یہ الزام لگایا کہ اقبال ہی وہ خوفناک مسلمان ہے جو ہر مرحلہ پر ہندو مسلم مخالفت میں رخنہ انداز ہوتا ہے۔ اگر اس الزام کو لختہ بھر کے لیے درست تسلیم کر لیا جائے تو کیا نتیجہ برآمد ہوتا ہے؟ یہی کہ وہ کسی صورت میں بھی ہندو مسلم مخالفت کے خواہش مند نہ تھے۔ ان کا نصب اعین مختلف تھایا وہ ابتداء ہی سے مسلمانوں کو مسلم ریاست کی طرف لے جانے کے لیے فکری اور عملی جدوجہد میں مصروف تھے۔ پس دونوں صورتوں میں اقبال کے نقطہ نگاہ [نقطہ نظر] سے مسلم ریاست کے تصور یا قیام میں مایوسی یا نامیدی کا کوئی پہلو نہیں لکھتا۔

ہندوستان میں اور انگلستان کے بعض حصوں میں اقبال کے خطبہ اللہ آباد پر تبصرے جاری رہے۔ ۱۹۳۱ء کے چند ابتدائی مہینوں میں زور و شور زیادہ تھا، لیکن ۱۹۳۲ء تک بات آئی گئی ہو گئی۔ ۲۱ اپریل ۱۹۳۸ء کو اقبال نے وفات پائی۔ ان کی وفات سے تقریباً دو سال بعد ۲۳ مارچ ۱۹۴۰ء کو مسلم لیگ نے قرارداد لا ہور، جسے بعد میں قرارداد پاکستان کا نام دیا گیا، منظور کی اور اقبال کا خطبہ اللہ آباد پھر موضوع بحث بن گیا۔ اسے کئی اداروں نے دوبارہ شائع کیا اور لاکھوں کی تعداد میں تقسیم ہوا۔ اقبال کی وفات کے بعد اس نئی بحث میں چند پرانے سوال اٹھائے گئے جو اقبال کی زندگی میں بھی زیر بحث آئے تھے، لیکن بعض سوال نئے تھے۔

سوال یہ تھے۔

۱۔ کیا اقبال نے ہندوستان کے وفاق کے اندر مسلم ریاست کے قیام کی تجویز پیش کی تھی یا وہ اسے ایک آزاد اور مقتدر مسلم مملکت کی صورت میں قائم دیکھنا چاہتے تھے۔

۲۔ اقبال نے خود مختار مسلم ریاست کی تجویز پیش تو کی تھی، لیکن بعد میں اس کی لغویت کو محسوس کرتے ہوئے اس سے انحراف کیا۔

۳۔ اقبال تنہا مسلم ریاست کے تصور کے خالق نہ تھے بل کہ ان سے قبل کئی ہندو، مسلم، انگریز

یادگیر شخصیتوں نے فرقہ دارانہ مسئلہ کے حل کے لیے اسی قسم کی تجویز پیش کر رکھی تھیں اور اقبال ان شخصیات میں سے ایک تھے۔ یہ سوال قیام پاکستان کے بعد بالخصوص پاکستان میں اٹھایا گیا۔ اس کا تعلق بظاہر تو علمی تحقیق سے تھا لیکن جیسا کہ واضح کیا جائے گا۔ اس کے پس منظر میں بعض مخصوص سیاسی مصلحتیں بھی برس عمل تھیں۔<sup>(۱)</sup>

اقبال کے تصور مسلم ریاست اور چودھری رحمت علی کے تصور کو باہم الگھانے کی بھی کوششیں ہوئیں، لیکن حقیقت یہ ہے کہ اقبال کے مسلم ریاست کے تصور اور چودھری رحمت علی کی پاکستان اسکیم میں بنیادی اور اساسی نوعیت کا فرق تھا۔ اقبال نے مسلم ریاست کے قیام کا تصور ایک ذمہ دار سیاسی مدرس کی حیثیت سے آں اندیا مسلم لیگ کے پلیٹ فارم سے پیش کیا۔ جب کہ چودھری رحمت علی کی تجویز ایک طالب علم کی تجویز تھی۔ ڈاکٹر جاوید اقبال نے ان دونوں نظریات پر گفتگو کرتے ہوئے ان کے باہمی اختلافات پر یوں روشنی ڈالی ہے:

”اقبال کی خود مختار مسلم ریاست کسی قابلِ قبول ہندو مسلم مفہومت کی بنیادوں پر ہندوستان کے وفاق، برطانوی سلطنت یا برطانوی دولت مشترکہ کے اندر قائم ہو سکتی تھی اور اس کا علیحدہ طور پر ایک آزاد مملکت کی حیثیت سے قائم ہونے کا امکان صرف اس صورت میں تھا جب ہندو مسلم مفہومت کی کوئی امید نہ رہے لیکن چودھری رحمت علی کی پاکستان اسکیم کا مقصد شمال مغربی ہند کے مسلم اکثریتی صوبوں اور کشمیر پر مشتمل ایک علیحدہ فیڈریشن قائم کرنا تھا۔ اقبال کی مسلم ریاست کے قیام کی تجویز میں آبادیوں کے تباولے کی ضرورت نہ تھی، مگر چودھری رحمت علی کے تصور پاکستان میں آبادیوں کا تباولہ لازمی تھا۔“<sup>(۲)</sup>

اس باب میں ڈاکٹر جاوید اقبال نے نہ صرف خطبۃ اللہ آباد کے اجزاء ترکیبی پر مفصل بحث کی ہے، بل کہ ان سیاسی، سماجی اور مذہبی احوال و آثار کو بطور پس منظر برداشت ہے کہ جن میں یہ تصور اجاگر کیا گیا، اس تصور کی اشاعت کے بعد، جس طرح مختلف لوگوں اور پرلیس نے اس کی مخالفت کی، اور علامہ کی کردار کشی کی، اس کا بھی تفصیل سے جائزہ لیا گیا ہے اور خاطر خواہ جوابات دیے گئے ہیں۔ اس باب میں چودھری رحمت علی اور علامہ اقبال کے تصورات کے مابین جو اختلافات ہیں ان کی بھی وضاحت کی گئی ہے؟ اس طرح اقبال کے قائد اعظم کے نام خطوط بھی زیر بحث لائے گئے ہیں اور ان سے علامہ کے موقف کی صلاحت اور صداقت کو بہتر انداز میں

سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے۔ ڈاکٹر جاوید اقبال نے اس نوعیت کے تمام تر حوالوں سے اس باب کو مزین کیا ہے اور نہایت معقولیت کے ساتھ زیر بحث مسائل کو منطقی نقطہ انجام تک پہنچایا ہے۔

(۲) زندہ رو.....جلد سوم کے چوتھے اور مسلسل اخباروں میں گول میز کا نفرنس میں شرکت کی مکمل داستان بیان کی گئی ہے۔ یہ باب ۷۷ صفحات پر مشتمل ہے۔ ۱۹۳۱ء میں علامہ انگلستان گئے، جہاں انھوں نے گول میز کا نفرنس کی کارروائیوں میں حصہ لیا۔ وہ اس سفر کے دوران کمپریج کی علمی و ادبی نشستوں میں بھی شریک رہے۔ انھوں نے دونوں گول میز کا نفرنسوں میں اپنے نقطہ نظر کی وضاحت کی، وہ اس دورانیے میں فلسطین بھی گئے اور پسین کا سفر بھی کیا۔ ان کی نظیمیں ذوق و شوق اور مسجد قربطہ اس

زمانے اور سفر کی یادگار ہیں۔ جاوید اقبال نے لکھا ہے:

”اقبال حکومت ہسپانیہ کی اجازت خاص کے تحت ناظم آثار قدیمہ کی معیت میں مسجد میں نماز ادا کرنے کی خاطر گئے تھے، اس لیے مصلی ساتھ لے کر گئے اور عین ممکن ہے کہ یہ انتظام انھوں نے قیام میڈرڈ کے دوران پر و فیرساً میں پیلا کیوں یا وزیر تعلیم حکومت ہسپانیہ کے ذریعہ کرایا۔ ان کے ہم راہ فوٹوگرافر بھی تھے، جنھوں نے نماز کی ادائیگی کے دوران اور بعد میں ان کی کئی تصویریں مسجد کے اندر کھینچیں، جو کئی بار اخباروں میں شائع ہو چکی ہیں اور خاص مقبول ہیں۔ حکومت ہسپانیہ نے شاید اپنے ملک کے پر اپیانگنڈے کی خاطر احتیں یہ اجازت خاص دی تھی؛ لیکن جس کسی نے بھی مسجد قربطہ کی زیارت کی ہے، اس نے دیکھا ہوگا کہ مسجد کے اندر اس کے لائق عادستنوں کے درمیان جگہ گھیر کر بیسیوں چھوٹے چھوٹے گرجے بنائے گئے ہیں، جو بھی تک صاف نہیں کیے گئے۔ البتہ مسجد کا خوب صورت ترین حصہ محراب والا حصہ ہے، جو ستونوں سمیت تمام سہی ہے، کیوں کہ اس پر سونے کے جڑاؤ کام کیا گیا ہے اور وہ اب تک اپنی اصلی شکل میں محفوظ ہے۔ مسجد سے باہر اس کے عالی شان بینار واحد پر، جو اذان کے لیے مخصوص تھا، اب گھٹھے آؤیزاں ہے اور رومن کیتوک عقیدے کے مطابق دن میں خاص خاص وقتوں پر اسے بجا لیا جاتا ہے۔ مسجد قربطہ اپنے عہد کی دیگر مساجد یا مسلمانوں کی عام عبادت گاہوں کی طرح خوب روشن اور تابندہ عبادت گاہ تھی (چراغ جلانے کے لیے تیل کا خرچ ۳۱۲ میں اور موم بیال جلانے کے لیے ..... میں موم اور ۳۲۴ سیر سوت سال بھر میں صرف ہوتا تھا) لیکن اب عیسائیوں کی عبادت گاہوں کی طرح اس کی فضا تیرہ و تار ہے اور اس کے اندر بیٹھے ہوئے

بھاری آرگن کی کرخت موسیقی کے پس منظر میں اس کی ویرانی اور کس پرسی سے خوف آتا ہے۔ رات کو مسجد کے تمام دروازے بند کر دیے جاتے ہیں۔ راتم نے رات کو مسجد کے گرد طوف کیا اور مخصوص وقوف کے بعد انہی تاریکی میں بینار سے آویزاں گھنٹے کو بجتے تھے، تو یوں محسوس ہوا، گویا وہ ایک آسیب زدہ عمارت ہے۔ مسجد کی شان و شوکت اور حسن و جمال اور اس کے ساتھ اس کی ویرانی، کسپری اور مظہر اور تارفنا کا منظر، ایک بار دیکھ کر کوئی بھی فراموش نہیں کر سکتا۔<sup>(۱۳)</sup>

(۵) جلد سوم کا پانچواں اور مسلسل انسواں باب بے عنوان 'افغانستان' سفر افغانستان سے متعلق ہے، جو ۲۹ صفحات پر مشتمل ہے۔ علامہ اقبال کو افغانستان سے جو قلبی تعلق خاطر تھا، وہ ان کے جملہ مجموعہ ہائے کلام سے متRx ہے۔ وہ افغانی مسلمان کو اسلام کی عظمت اور وقار کی علامت سمجھتے تھے۔ انہوں نے 'محرابِ گل افغان' کے علامتی پیرہن میں افغانی مسلمانوں کو درس حیات اور پیغام عمل دیا ہے۔ علامہ افغانوں کے جذبہ جہاد اور انداز زندگی سے بے پناہ متاثر تھے۔ انہوں نے ہمیشہ افغانوں کے جذبہ حریت اور شوق شہادت کو بہ نگاہِ احسان دیکھا ہے۔ جاوید اقبال نے اس باب میں علامہ کے سفر افغانستان کی تفاصیل قلم بند کی ہیں۔ اس سفر میں سرراں مسعود اور علامہ سید سلیمان ندوی بھی ان کے ہم سفر تھے۔ غایت سفر یہ تھی کہ افغانستان کے حکمران نادر شاہ نے ان حضرات کو تعلیمی امور کے ضمن میں صلاح و مشورے کے لیے بلوایا تھا۔ زندہ رُود میں علامہ کے تمام اسفرار کی تفاصیل فراہم کی گئی ہیں۔ یہ سفران کی زندگی کا آخری سفر ہے۔ جاوید اقبال نے اپنے سادہ اور عام فہم انداز بیان میں اس سفر کی جملہ جزئیات کو بیان کیا ہے۔ سید صباح الدین عبدالرحمن اس سفرنامے کے انداز بیان کو سراہت ہے ہوئے رقم طراز ہیں:

"اس کتاب میں ان کے جتنے سفر نامے درج ہیں، ان کو سمیٹ کر علیحدہ کتاب میں شائع کر دیا جائے، تو یہ ایک مستقل کتاب ہو جائے گی۔ جو بہت لطف ولنت کے ساتھ پڑھی جاسکتی ہے۔ ان میں تفصیل اجمال اور اطہار و ایجاد دونوں کے مزے ملتے ہیں۔ جزئیات بھی سمیٹ گئی ہیں بعض غلط فہمیاں بھی دور کی گئی ہیں اور غلط بیانیوں کی تردید بھی کی گئی ہے، لیکن کسی لمحے

یہ محسوس نہیں ہوتا کہ کوئی بیٹا خواہ گواہ اپنے باپ کی مدافعت کر رہا ہے۔ اس میں معروضی انداز اختیار کیا گیا ہے۔ اس سفر و سیاحت کا مطالعہ کرتے وقت کبھی ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ابن بطوطہ اپنا ہی سفر نامہ مرتب کر رہا ہے۔ کبھی ایسا کہ لکھنے والا سفر کرنے والے کے ساتھ سایہ کی طرح رہا اور اس نے جو خود دیکھا، وہی سپرد قلم کر دیا ہے۔<sup>(۱۲)</sup>

علامہ اقبال نے یہ سفر ۱۹۳۳ء میں کیا۔ انھوں نے اس سفر کے مقاصد کی وضاحت

فرماتے ہوئے ایک مقامی اخبار میں بیان دیا:

”تعلیم یافتہ افغانستان، ہندوستان کا، بہترین دوست ہو سکتا ہے۔ کابل میں ایک نئی یونیورسٹی کا قیام اور ہندوستان کی مغربی سرحد پر اسلامیہ کالج پشاور کو ایک دوسری یونیورسٹی میں منتقل کرنے کی اسکیم ہندوستان اور افغانستان کے درمیانی علاقہ میں آباد ہوشیار افغان قبائل کی فلاح و بہبود کے لیے بہت زیادہ مدد و معاون ثابت ہوگی۔ شاہ افغانستان نے ہمیں اس لیے دعوت دی ہے کہ ہم وہاں وزیر تعلیم کو کابل میں یونیورسٹی کے قیام کے سلسلہ میں مشورہ دیں۔ ہم نے اس دعوت کو قبول کرنا اپنا فرض سمجھا۔ کابل میں شائع ہونے والے مختلف رسالوں سے پتا چلتا ہے کہ افغانوں کی نئی نسل نئے علوم کی تحریک اور انھیں اپنے دین و تمدن کے ساتھ میں ڈھانلنے کی بے حد خواہش مند ہے۔ افغان نظرتاً بہت خلیق لوگ ہیں اور ہندوستانیوں کی حیثیت سے ہمارا فرض ہے کہ ہم ان کی ترقی میں ان کا ہاتھ بٹائیں۔ یہ امر بالکل واضح ہے کہ افغانوں میں ایک نئی بیداری پیدا ہو رہی ہے اور ہمیں امید ہے کہ ہندوستان کے اندر تعلیمی تجربہ کی روشنی میں ہم انھیں تعلیمی مسائل میں مفید مشورہ دے سکیں گے۔ میرے ذاتی خیال میں خالص سیکولر تعلیم سے خصوصاً مسلم ممالک میں اچھے متاثر برآمد نہیں ہوئے۔ بہر حال کسی نظام تعلیم کو قطعی نہیں کہا جاسکتا۔ ہر ملک کی اپنی ضروریات ہوتی ہیں اور ان ضروریات کی روشنی ہی میں اس کے نظام تعلیم کا تعین کیا جاسکتا ہے۔

اقبال اور سید راس مسعود پشاور میں ٹھہر تے ہوئے ۱۳ اکتوبر ۱۹۳۳ء کو کابل پہنچے

اور انھیں کابل کی نئی آبادی دارالامان کے شاہی مہمان خانے میں ٹھہرایا گیا۔ سید راس مسعود کے ہم راہ پر ویسرا ہادی حسن بطور سیکرٹری آئے تھے اور اقبال کے سیکرٹری کی حیثیت سے غلام رسول خان پیر سڑ آئے ہیں۔ علی بخش بھی ان کی خدمت کے لیے حاضر تھے۔ دو تین روز میں تعلیمی معاملات کے متعلق مشورہ کے سلسلے میں چند اجلاس ہوئے، جن میں اقبال، سید راس

مسعود اور حکومت افغانستان کے بعض سرکردہ نمائندوں نے شرکت کی اور سید راس مسعود نے تمام کارروائی کے نوٹس بھی لیے، لیکن بدقتی سے ان حضرات کی تجویز کا کوئی ریکارڈ موجود نہیں۔ میونپلیٹی نے ان کے لیے ایک دعوت چائے کا اہتمام کیا۔ اقبال سرور خان گویا کی معیت میں باہر کے مزار پر فاتحہ خوانی کے لیے بھی گئے۔ باہر کا مقبرہ کابل سے باہر ایک ویران سی پہاڑی کے دامن میں ہے۔ چھوٹی سی عمارت ہے اور قبر پر ایک بے گنبد سقف سے کھڑی کی ہوئی ہے۔ بعد ازاں اقبال اور سید راس مسعود کی ایک ملاقات نادر شاہ سے قصر دلکشا میں ہوئی۔ اس ملاقات کے متعلق بیان کیا جاتا ہے کہ اقبال نے نادر شاہ کو قرآن کریم کی ایک جلد تھنہ کے طور پر دی۔ اسی دوران عصر کی نماز کا وقت آ گیا اور نادر شاہ نے اقبال سے امامت کی درخواست کی، مگر بقول ظہیر الدین، اقبال نے کہا۔

”نادر میں نے اپنی عمر کی شاہ عادل کی افتادا میں نماز پڑھنے کی تمنا میں گزار دی ہے۔ آج جب کہ خدا نے نقیر کی اس مراد کے پورا کرنے کے اسباب مہیا کر دیے ہیں، تو کیا مجھے اس نعمت سے محروم کرنا چاہتا ہے؟ آج میں تیری افتادا میں نماز پڑھوں گا، امامت تجھ کو کرنی ہوگی۔“<sup>(۱۵)</sup>

اقبال اپنے قیام کے دوران میں مختلف شخصیات سے ملے اور مختلف مقامات کی سیر کی۔ وہ غزنی میں محمود غزنوی کے مزار پر حاضر ہوئے۔ حکیم سنائی اور باہر کی قبور پر گئے۔ حضرت داتا گنج بخش کے والد گرامی کے مزار مبارک کی زیارت کی۔ حکیم سنائی کے معاصر مجذوب لائے خوار کی قبر دیکھی، قندھار میں خرقہ شریف کا دیدار کیا، پھر چمن کے راستے ہندوستان مراجعت کی۔ سید سلیمان ندوی نے اپنے سفرنامے سیر افغانستان میں اس سفر کے تفصیلی حالات و واقعات کا تذکرہ کیا ہے۔ جب کہ اقبال نے اس سفر کی یادگار کے طور پر مشتوی ’مسافر‘ کی، جو ۱۹۳۳ء میں اشاعت پذیر ہوئی۔ ڈاکٹر جاوید اقبال اس ضمن میں لکھتے ہیں:

”فارسی مشتوی ایک غزل کے سوا، زیادہ تر مشتوی معنوی کی بھر میں ہے اور بقول سید سلیمان ندوی خیر و سرحد و کابل و غزنیں و قندھار کے عبرت انگیز مناظر و مقابر پر شاعر اقبال کے آنسو ہیں اور باہر، سلطان محمود حکیم سنائی اور احمد شاہ درانی کی خاموش تربوں کی زبان حال سے سوال و جواب ہیں۔ اس کا آغاز نادر شاہ شہید کے مناقب سے اور اختتام محمد ظاہر شاہ سے اظہار توقعات پر ہے۔“<sup>(۱۶)</sup>

(۶) زندہ روڈ جلد سوم کا چھٹا اور مسلسل بیسوال باب بے عنوان ”علالت“ علامہ اقبال کی علالت کے مفصل تذکرے پر مشتمل ہے۔ اس باب کے ۲۷ صفحات ہیں۔ جاوید اقبال رقم طراز ہیں:

”۱۹۳۳ء کا سال علالت کے آغاز اور دیگر مصائب کے سبب ایک لحاظ سے اقبال کی سیاسی زندگی کے عملی طور پر خاتمے کا سال ہے، لیکن بے قول محمد احمد خان بستر علالت پر لیئے لیئے نہوں نے بر صغیر کے مسلمانوں کے مستقبل کی تاریخ سازی میں جو کام انجام دیا اسے اس نظرِ زمین کے مسلمانوں کا مؤرخ نظر انداز نہیں کر سکتا۔“ (۱۷)

علامہ اقبال کے آخری چار سال نہایت پریشانی میں گزرے۔ اس باب میں، ان تمام حالات کا جائزہ لیا گیا ہے اور علامہ کی علالت کی تمام تفصیلات کا احاطہ کیا گیا ہے۔ وہ بیماری کے دنوں میں بھی ملت اسلامیہ کے دکھ میں برابر کے شریک رہے۔ ان کی آواز بند ہو گئی۔ بینائی پر اثر پڑا، گردے متاثر ہوئے، شوگر بڑھ گئی، سانس کے مسائل کا سامنا رہا، مگر ان کے ذہن کی قوتیں اور صلاحیتیں آخر تک قائم و دائم رہیں۔ وہ ان عوارض میں بھی علمی و شعری تخلیقات کے لیے وقت نکالتے رہے۔ قادیانیت کے سلسلے میں مضامین لکھے اور اخبارات کے لیے بیانات جاری کیے۔ جاوید اقبال نے اس نوعیت کی ساری تفاصیل فراہم کی ہیں۔ وہ لکھتے ہیں:

”قادیانیت اور صحیح العقیدہ مسلمان میں مختصر اقبال کا استدلال یہ تھا کہ مسلمانوں کی ملی وحدت کی بنیادیں مذہبی تصور پر استوار ہیں۔ اگر ان میں کوئی ایسا گروہ پیدا ہو جو اپنی اساس ایک نئی نبوت پر رکھتے ہوئے یہ اعلان کرے کہ تمام مسلمان جو اس کا موقف قبول نہیں کرتے، وہ کافر ہیں، تو قدرتی طور پر ہر مسلمان ایسے گروہ کو ملت اسلامیہ کے استحکام کے لیے ایک خطرہ قرار دے گا اور یہ بات اس لیے بھی جائز ہوگی کہ مسلم معاشرے کو ختم نبوت کا عقیدہ ہی سالمیت کا تحفظ فراہم کرتا ہے۔ اقبال کے نزدیک قبل از اسلام مجوسیت کے جدید احیانے جن دو تحریکوں کو جنم دیا، ان میں ایک بہائیت ہے اور دوسری قادیانیت۔ بہائیت اس اعتبار سے زیادہ دیانت پر مبنی ہے کہ وہ اسلام سے اعلانیے علیحدگی کا رستہ اختیار کرتی ہے۔ لیکن قادیانیت اسلام کے بعض اہم ظواہر کو برقرار رکھتے ہوئے اس کی روح اور نصب العین سے انحراف کرتی ہے۔ اقبال کے بیان کے مطابق بُرُوز، حلوں اور ظل کی اصطلاحات مسلم ایران میں اسلام سے مخفف تحریکوں نے اختراع کیں اور مسح موعود کی اصطلاح بھی مسلم دینی شعور کی تخلیق نہیں ہے۔ آخر

میں فرماتے ہیں کہ ہندوستان کے حاکموں کے لیے بہترین راستہ یہی ہے کہ قادیانیوں کو ایک علیحدہ مذہبی فرقہ قرار دے دیں۔

اس بیان پر احمدی اخباروں نے کئی اعتراض کیے اور اقبال پر مختلف قسم کے الزام لگائے۔ ہفتہ وار لائیٹ کے نمائندے نے ان کی توجہ ایک اور احمدی ہفتہ وار سینائر کی طرف مبذول کراتے ہوئے سوال کیا کہ اس اخبار کے مطابق انہوں نے اپنے کسی گزشتہ خطبے میں احمدیت کے متعلق مختلف رائے کا اظہار کیا تھا۔ سو، ان کے اب کے بیان اور خطبے میں تناقض کیوں ہے۔ اقبال کا جواب تھا کہ وہ یہ تسلیم کرنے سے انکار نہیں کر سکتے کہ اب سے ربع صدی پیشتر انہیں اس تحریک سے اچھے نتائج کی توقع تھی، لیکن کسی مذہبی تحریک کی اصل روح ایک دن میں ظاہر نہیں ہو جاتی، بل کہ اپنے مکمل اظہار کے لیے کئی عشرے لیتی ہے۔ اس تحریک کے دو گروہوں کے درمیان اندر وونی اختلافات بھی اس حقیقت کا ثبوت فراہم کرتے ہیں کہ جو لوگ بانی تحریک کے ساتھ ذاتی رابطہ رکھتے تھے، انہیں بھی یہ معلوم نہ تھا کہ آگے چل کر تحریک نے کیا صورت اختیار کرنی ہے۔ درخت کو جڑ سے نہیں اس کے پھل سے پہچانا جاتا ہے۔ پس اگر ان کے رویہ میں کوئی تناقض ہے، تو یہ بھی ایک زندہ اور سوچنے والے انسان کا حق ہے کہ وہ اپنی رائے بدل لے.....

اقبال نے اسٹیشنمن کے لیڈنگ آرٹیکل میں اپنے بیان پر تبصرہ کا جواب ایک خط کے ذریعہ دیا، جو ۱۹۳۵ء کو اسٹیشنمن میں شائع ہوا۔ جواب کے اہم نکات یہ تھے:

اول یہ کہ: بر صغیر کے مسلمانوں کی طرف سے کسی رسی عرض داشت کی وصولی کا انتظار کیے بغیر انگریزی حکومت کا فرض ہے کہ وہ مسلمانوں اور احمدیوں کے عقائد میں بینادی اختلاف کا انتظامی طور پر نوٹس لے، جیسے کہ سکھوں کو ۱۹۱۹ء تک انتظامی اعتبار سے ایک علیحدہ سیاسی یونٹ نہ سمجھا جاتا تھا، مگر بعد میں بھیران کی طرف سے کسی رسی عرض داشت کی وصولی کے انہیں ایسا تصور کیا گیا، باوجود اس کے کہاں کو رٹ لا ہو کے فیصلہ کی رو سے سکھ کوئی علیحدہ مذہبی فرقہ نہیں، بل کہ ہندو تھے۔ دوم یہ کہ: احمدیوں کے سامنے صرف دو ہی راستے تھے۔ یا تو بہاریوں کی طرح مسلمانوں سے اپنے آپ کو خود مذہب اگل کر لیں یا مسئلہ ختم نبوت کے متعلق اپنی تمام تاویلات مسترد کر کے اسلامی موقف قبول کریں۔ آخر دائرہ اسلام میں رہتے ہوئے ان کا اسلام کے منافی تاویلات اپنانے میں اور کیا مقصد ہو سکتا تھا، سوائے اس کے کہ سیاسی فائدہ

اٹھایا جائے۔ سوم یہ کہ: (اور یہ نکتہ خصوصی اہمیت رکھتا تھا) احمدیوں کو علیحدہ مذہبی فرقہ قرار دینے میں اگر انگریزی حکومت نے مسلمانوں کا مطالبہ تسلیم نہ کیا تو مسلمانان بر صغیر یہ شک کرنے میں حق بجانب ہوں گے کہ انگریزی حکومت جان بوجہ کراس مذہبی فرقہ کو اس وقت مسلمانوں سے الگ نہ کرے گی، جب تک احمدیوں کی تعداد میں خاطر خواہ اضافہ نہیں ہو جاتا، کیوں کہ فی الحال احمدی اپنی تعداد میں کمی کے سبب پنجاب میں سیاسی طور پر مسلمانوں، ہندوؤں اور سکھوں کے علاوہ ایک چوتھا مذہبی فرقہ بن سکتے کے قابل نہ تھے، لیکن اگر ان کی تعداد میں اضافہ ہو گیا تو وہ پنجاب میں مسلمانوں کی تھوڑی سی اکثریت کو صوبائی لیجنسیلچر میں شدید نقصان پہنچا سکتے تھے۔ پس اگر انگریزی حکومت ۱۹۱۹ء میں سکھوں سے کسی رسی عرض داشت کی وصولی کا انتظار کیے بغیر انھیں ہندوؤں سے الگ مذہبی فرقہ تسلیم کر سکتی ہے تو اس ضمن میں اسے احمدیوں کی طرف سے کسی رسی عرض داشت کی وصولی کا انتظار کیوں ہے۔

پندرہ روزہ اخبار اسلام کے نمائندے نے اقبال کی توجہ مرزا بشیر الدین محمود کے ایک خطبہ بجمع کی طرف دلائی جس میں ان پر الزام لگایا تھا کہ وہ انگریزی حکومت سے احمدیوں کو مسلمانوں کے حوالے کر دینے کا مطالبہ کر رہے ہیں جیسے رومیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو یہود کے حوالے کر دیا تھا اور انھوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو سوسی پر چڑھا دیا۔ اقبال نے اپنے جواب مورخہ ۲۲ رب جون ۱۹۳۵ء میں جو اس اخبار میں شائع ہوا۔ واضح کیا کہ ان کے گزشتہ بیان میں ایسا کوئی فقرہ موجود نہ تھا۔ البتہ انھوں نے یہ کہا تھا کہ انگریزی حکومت میں مسلمانوں کو اتنی آزادی بھی حاصل نہیں، جتنی یہود کو رومی سلطنت میں حاصل تھی۔ کیوں کہ رومی اس بات کے پابند تھے کہ یہود کی مجلس امور مذہبی میں جو فیصلہ ہوگا وہ دیکھیں گے کہ اس کی تعمیل قطعی طور پر ہو جاتی ہے۔

”طلوع اسلام“ بابت اکتوبر ۱۹۳۵ء میں نذر نیازی نے بھی اس مسئلہ پر روشنی ڈالتے ہوئے اقبال کی بعض تحریریوں کے اقتباسات پیش کیے جس میں انھوں نے نبوت کے دو اجزا پر بحث کی تھی، یعنی نبوت روحانیت کے ایک خاص مقام کی حیثیت سے اور نبوت ایک ایسے ادارے کی حیثیت سے جو نئی اخلاقی فضائل تخلیق کر کے انسانوں میں سیاسی اور معاشرتی تغیر کا سبب ہے۔ بقول اقبال اگر دونوں اجزا موجود ہوں تو وہ نبوت ہوگی اور اگر صرف پہلا جزو موجود ہو تو تصور یادلاحت۔ اقبال نے تحریر کیا:

”ختم نبوت کے معنی یہ ہیں کہ کوئی شخص بعد اسلام اگر یہ دعویٰ کرے کہ مجھ میں ہر دو اجزا نبوت

کے موجود ہیں یعنی یہ کہ مجھے الہام وغیرہ ہوتا ہے اور میری جماعت میں داخل نہ ہونے والا کافر ہے تو وہ شخص کاذب ہے۔“

بالآخر احمد یوں کی حمایت میں پنڈت جواہر لعل نہرو بھی اس بحث میں کوڈ پڑے اور انہوں نے اپنے تین انگریزی مضمایں بے عنوان ‘اتحاد اسلام’، اقبال کے مضمون پر تصریح میں جو گلکتہ کے رسائلے ماذرین ریویو میں نومبر ۱۹۳۵ء میں شائع ہوئے اقبال کے نظریات کو غلط ثابت کرنے کی کوشش کی۔ اقبال نے ان کے مضمایں کا ایک نہایت جامع جواب بے عنوان ‘اسلام اور احمدیت’ تحریر کیا جو اسلام مورخہ ۲۲ جنوری ۱۹۳۶ء میں شائع ہوا۔ اس طویل جوابی مضمون میں بھی جو کئی پارچہ پ چکا ہے، انہوں نے مسئلہ ختم نبوت کے متعلق مسلمانوں کے موقف کی وضاحت کی۔ نیز ثابت کیا کہ مسلمانوں کے تنزل کا اصل سبب ملائیت، تصوف اور مطلق العنان سلطنت ایسی مفہی قوتیں تھیں۔ پھر جدید تر کی میں سیکولر اصلاحات کی مدافعت میں تحریر کیا کہ وہ اسلام کے منافی نہیں ہیں۔ آخر میں پنڈت جواہر لعل نہرو کے اس ریمارک، کہ ان کے خیال میں سر آغا خان بھی صحیح العقیدہ مسلمان نہیں سمجھے جاتے، کے جواب میں اقبال نے آغا خان ہی کی ایک تقریر کا حوالہ دیا، جس میں انہوں نے اپنے مریدوں کو بہادیت کی تھی کہ تم سب مسلمان ہو اور مسلمانوں کے ساتھ ہی رہ سکتے ہو۔ لہذا اپنے پچوں کے اسلامی نام رکھو؛ مسلمانوں کے ساتھ مل کر مساجد میں نماز ادا کرو؛ روزے باقاعدہ رکھو؛ اسلامی شریعت کے اصولوں کے مطابق شادیاں کرو اور سب مسلمانوں کو اپنے بھائی سمجھو۔ اس مضمون کا پورا احاطہ کر سکنا تو یہاں ممکن نہیں۔ لیکن اقبال کا درج ذیل کہتہ یقیناً خصوصی اہمیت کا حامل ہے۔

ظاہر ہے ایک ہندوستانی قوم پرست (یعنی پنڈت نہرو) جس کے سیاسی آئینہ میزم نے اس کی حقیقت کو پرکھنے کی حس کا خاتمه کر رکھا ہے۔ یہ برداشت نہیں کر سکتا کہ شمال مغربی ہند کے مسلمانوں کے دل میں حق خود ارادیت کا جذبہ پیدا ہو۔ میرے نزد یہک اس کی یہ سوچ غلط ہے کہ ہندوستانی نیشنلزم کے فروغ کے لیے واحد راستہ یہی ہے کہ مختلف ثقافتی وحدتوں کو مکمل طور پر کچل دیا جائے۔

بالآخر اپنے خط بنام پنڈت جواہر لعل نہرو مورخہ ۲۱ جون ۱۹۳۶ء میں اقبال نے احمد یوں کے سیاسی رویہ کا تجزیہ کرتے ہوئے تحریر کیا۔ میرے ذہن میں کوئی شک و شبہ نہیں کہ احمدی اسلام اور ہندوستان دنوں کے غدار ہیں۔<sup>(۱۸)</sup>

علامہ بہت حقیقت پسندانہ مزاج کے حامل بزرگ تھے۔ انہوں نے بیماری کے ایام میں

اپنا وصیت نامہ لکھا اور بچوں کے لیے ایک لاچھے عمل معین کیا۔ ان کی جائیداد وغیرہ کے سلسلے میں مسائل کو حل کیا اور ان کے گارڈین بنائے۔ ۱۹۳۵ء کو لکھا گیا وصیت نامہ ملاحظہ ہو: ”مکنہ ڈاکٹر سر محمد اقبال پرست ایٹ لا، لا ہور کا ہوں۔ اس وقت ہر قائمی ہوش و حواس خسے خود اقرار کرتا ہوں اور لکھ دیتا ہوں کہ بچوں کے میری ہر دوا لادنا بالغان ہیں اور زندگی کا کوئی اعتبار نہیں ہے اور من مقرر کی صحت بھی اچھی نہیں رہتی، اس لیے میں وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات کے بعد اگر میری اولاد مذکورہ نابالغ رہیں تو ان کی جائیداد و ذات کے ولی مندرجہ ذیل ہوں گے:

۱- خواجہ عبدالغنی ناموں حقیقی نابالغان

۲- شیخ ابی احمد سب نجح برادرزادہ من مقر

۳- چودھری محمد حسین ایم اے پر فتح نش پر لیں برائجی لا ہور

۴- منتشری طاہر الدین جو کئی سال سے میرے کلارک رہے ہیں اور ان کی شرافت و دیانت پر مجھے پورا اعتماد ہے۔

اس وصیت کی رو سے میں ان جملہ حضرات کو نابالغان کی ذات و جائیداد کا ولی مقرر کرتا ہوں، تمام امور متعلقہ ذات و جائیداد نابالغان کا انتظام اولیاً مذکور کثرت رائے سے کیا کریں گے لیکن جب میرا پرس جاوید اقبال بالغ ہو جائے تو وہ اپنی ہمیشہ منیرہ کی ذات و جائیداد کا ولی ہو گا اور اس کی جائیداد و ذات کے متعلقہ انتظام خود بطور ولی کرے گا۔ اگر ان اولیاً مقرر کردہ میں سے کوئی دستبردار ہو جائے یا فوت ہو جائے یا کسی دیگر وجہ سے کام کرنے کے ناقابل ہو جائے تو اس صورت میں باقی اولیا کو اختیار ہو گا کہ کثرت رائے سے اس کا جانشین مقرر کر لیں۔ اگر کسی معاملہ میں اولیائے مذکورہ کی رائے مساوی نہ ہو تو صدر امام حنفیت اسلام لا ہور کی رائے جس فریق کے ساتھ ہو اسی پر عمل کیا جائے گا اور اسی کے مطابق فیصلہ ہو گا۔

اس وقت جملکیت کی چیزیں ہیں، مندرجہ ذیل ہیں:

کتب فلسفہ و اسرائیل وغیرہ ان میں سے چند کتب یعنی اپنی تصنیف کردہ کتب کے مطبوعہ نئے مع [مع] مسودات، ”مثنوی مولانا روم“ فارسی و انگریزی، ”مرتبہ ڈاکٹر نکلسن“ دیوان مرزا عبدال قادر بیدل قلمی، ”مراة المنشوی“ (مولانا روم، مطبوعہ حیدر آباد) اپنے پڑھنے کا قرآن شریف، باقی اور مسودات و کاغذات میں نے جاوید کو بطور یادگار دے دیے ہیں۔ باقی کتب مطبوعہ انگریزی وغیرہ میری وفات کے بعد اسلامیہ کالج لا ہور کی لائبیری میں رکھ دی جائیں۔ باقی میرا اسباب مثلاً دوقالین برگ سرخ و دری و صوفہ و کریسیاں و بکس اور پہنچنے کے کپڑے ہیں۔ ان کی

نسبت میری وصیت یہ ہے کہ میری وفات کے بعد میرے پہنچے کے تمام کپڑے غرباً میں تقسیم کر دیے جائیں۔

محمد اقبال، یہ سٹرائیٹ لا  
لاہور۔ بقلم خود، ۱۳ اکتوبر ۱۹۳۵ء

مکر رآ نکلہ:

اگر نابالغان کے فائدے کی خاطر یا جانیداد کے انتظام یا کسی اور جانیداد کی خرید وغیرہ کے لیے اولیاً کو روپے کی ضرورت ہو تو وہ کثرت رائے سے بینک سے روپیہ نکالنے کے متعلق فیصلہ کریں۔ دیگر میرے مذہبی اور دینی عقائد سب کو معلوم ہیں۔ میں عقائد دینی میں سلف کا پیرو ہوں۔ نظری اعتبار سے فقہی معاملات میں غیر مقلد ہوں۔ عملی اعتبار سے حضرت امام ابوحنیفہ کا مقلد ہوں، بچوں کی شادی بیان کے معاملے میں میرے ورشا کا اور اولیاً مقرر کردہ کا فرض ہے کہ وہ اس بات کا پورا لحاظ کریں اور رشتہ ناط میں شرافت اور دینداری کو علم و دولت اور ظاہری وجہت پر مقدم صحیح ہے۔

محمد اقبال، یہ سٹرائیٹ لا  
(۱۹) ۱۳ اکتوبر ۱۹۳۵ء

(۷) کتاب زندہ روڈ کے آخری باب کا عنوان آخری ایام ہے، جو تسلیل میں اکیسویں نمبر پر ہے، مرٹسٹ صفات کو محیط، علامہ کے آخری ایام کا احاطہ کرتا ہے۔ علامہ کے آخری دو تین سال کس طرح گزرے اور انھیں کس نوعیت کے مسائل کا سامنا رہا۔ تفصیل کے ساتھ اس باب میں موجود ہیں۔ جاوید اقبال کی نظر جزئیات پر بھی رہی ہے۔ شاید ہی اس دورانیے کے کسی واقعہ کا ذکر یہاں موجود نہ ہو۔ اہم نوعیت کے سارے واقعات، جزئیات سمیت پر قلم ہو گئے ہیں۔

اس زمانے کا اہم ترین واقعہ جو وفات سے دو چار ہفتے قبل پیش آیا، وہ مولانا حسین احمد مدñی کے ساتھ وطنیت کے تصور پر اصولی بحث کے ضمن میں تھا۔ علامہ بستر مرگ پر پڑے تھے، مگر انھیں گوارا نہیں تھا کہ اتنا بڑا عالم دین ایک غلط موقوف کی حمایت اور تائید کرنے سوانحون نے ان کے نقطہ نظر سے اختلاف کیا۔ یہ بحث بہت دیر تک جاری رہی اور اس کے بڑے دُور رس اثرات مرتب ہوئے۔ وہ اپنی وفات تک علیٰ اور دینی معاملات میں متحرک رہے۔ ان کا

فکری پایہ بہت بلند تھا۔ اپنے آخری ایام میں وہ جن مسائل پر غور و فکر کرتے رہے، جاوید اقبال نے ان الفاظ میں ان کا احاطہ کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے:

”احیائے تمدن اسلام کے لیے جس طرح دینیات کے شعبہ میں نئے علم الکلام اور قانون کے شعبہ میں نئی فقہ کی تشكیل کی ضرورت تھی، اسی طرح تعلیم کے شعبہ میں انقلابی تبدیلیاں درکار تھیں۔ اس میدان میں اقبال قدیم اور جدید کا مترادج چاہتے تھے۔ وہ برصغیر کے مفکروں میں پہلی شخصیت تھے جس نے جدیدیت اور مغربیت میں امتیاز واضح کیا۔ وہ بنیادی طور پر مغربیت کے تو مخالف تھے، لیکن جدیدیت یا تجدید کے ہمیشہ قائل رہے۔ ان کے نزدیک علم کی تھیل کے خداوند تعالیٰ نے انسان کو تین ذرائع سے نوازا ہے: عقل، حواسِ خمسہ اور عرفان۔ عقل سے حاصل کردہ علم کی نوعیت فکری تھی اور اس کا ماہر عالم کہلاتا تھا۔ حواسِ خمسہ سے حاصل کردہ علم کا انحصار مشاہدے یا تجربے پر تھا اور اس کا دوسرا نام حکمت یا سائنس تھا۔ حکمت یا سائنس کے ماہر کو روایتی انداز میں حکیم کہا جاتا تھا۔ عرفان کے ذریعہ سے حاصل کردہ علم دراصل معرفت کہلاتا تھا اور اس کے ماہر کو لوگ عارف کہہ کر پکارتے تھے۔ اقبال کے خیال میں محض دینی علوم کو تجدید سے مسلمانوں کے تدبی احیا کا امکان نہ تھا، اس لیے وہ ایسے دارالعلوم کے قیام کے خواہش مند تھے جہاں مسلم طلبہ کو قدیم علوم کے ساتھ ساتھ جدید علوم بالخصوص سائنس اور ٹیکنالوجی کی تعلیم بھی دی جائے۔ اقبال کی رائے میں مسلمان جدید سائنس کے موجود تھے اور اس میدان میں ترقی کرنا ان کے لیے اشد ضروری تھا تاکہ دُنیا نے اسلام میں تحقیق، تحقیق، اختراع اور ایجاد کا سلسلہ ایک بار پھر شروع کیا جاسکے۔ تربیت کے معاملے میں اقبال جدید مسلم یونیورسٹیوں کے اخلاقی معیار کو کچھ اس طرح متعین کرنا چاہتے تھے کہ وہاں سے فارغ التحصیل ہونے والے کو ایک نظر دیکھتے ہی کہا جاسکے کہ وہ اسلامی شخصیت اور کردار کا مالک ہے۔ اقبال ائمہ مساجد اور واعظین سے بھی توقع رکھتے تھے کہ دینی علوم سے شناسا ہونے کے علاوہ وہ ادبیات اور جدید علوم سے بھی واقفیت رکھتے ہوں۔ اقبال نے اپنی تحریروں کے ذریعہ شعرو ادب کی خصوصیتوں کے بارے میں تنقید کا ایک اسلامی معیار متعین کیا۔ نیز اسلامی آرٹ (فن) کے متعلق بھی انہمار خیال کرتے ہوئے فرمایا:

کسی قوم کی روحانی صحت کا انحصار اس امر پر موقوف ہے کہ اس کے شاعروں اور فنکاروں کو کس قسم کی آمد ہوتی ہے۔ جہاں تک تاریخ تمدن اسلامی کا تعلق ہے، میری دانست میں، ماسوافن تعمیر کے اسلامی آرٹ (موسیقی، مصوری اور شاعری تک) نے ابھی وجود میں آنا ہے۔

اقبال نے اسلام کی اقتصادی یا معاشری تعلیمات کے متعلق بھی ذاتی اجتہاد کے ذریعہ ایک رائے قائم کر کر کی تھی جس کا اظہار و قیام فوتا پنی شعری تخلیقات یا نثری تحریروں میں فرماتے رہے۔ اگر اقبال کے معاشری نظریات کا احاطہ کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ وہ کارل مارکس کی تاریخ انسانی کی مادی تعبیر کو سراسر غلط تصور کرتے تھے۔ ان کے نزدیک بالشویک، کیمونٹ یا سوشاپسٹ عقیدہ رکھنا دائرہ اسلام سے خارج ہونے کے مترادف تھا۔ لیکن اس کے ساتھ ہی وہ ملوکیت، نبی پیشوایت، جاگیرداری اور سرمایہ داری کے مقابل تھے اور ایسی اجارہ داریوں کو تعلیمات قرآنی کے بر عکس سمجھتے تھے ان کے تصور ریاست سے عیاں ہے کہ ان کے نزدیک اسلامی نظام جمہوریت میں کسی ایک مخصوص طبقہ کی حکمرانی، خواہ وہ جاگیرداروں یا سرمایہ داروں پر مشتمل ہو، خواہ مزدوروں یا کاشتکاروں پر، کی گنجائش نہ تھی۔ ان کی رائے میں اسلام کا مقصد ایک ایسے متوازن معاشری نظام کا انعقاد تھا، جس میں کوئی ایک دوسرے کے استھصال کا باعث نہ بن سکے۔ اسی بنابر اسلام کی پہلیزم (سرمایہ داری) اور سوشاپسٹ (اشتراكیت) دونوں کو انسانی فکر کی انتہا پسندی کے مظاہر سمجھتے ہوئے انھیں انسانی زندگی کے لیے ناص و فاسد قرار دیتا ہے اور انسانی مساوات و اُنخوت کے نصب اعین کے حصوں کی خاطر اپنا معاشری نظام، اقتصاد کی بنا دیوں پر استوار کرتا ہے۔ جس سے مراد ہے اعتماد کے ذریعہ سرمایہ اور محنت کا صحیح توازن برقرار رکھنا۔ اقبال ذاتی ملکیت کے بنیادی انسانی حق کو وقف کے طور پر تسلیم کرتے ہوئے یہ سمجھتے ہیں کہ اسلام کسی فرد کو اسی قدر مال اکٹھا کرنے کی اجازت نہیں دیتا کہ وہ حقیقی بیدار کاروں کو مغلوب کرے۔ پس اگرچہ اقبال سرمایہ داری کے مقابل تھے وہ معاشری نظام سے سرمایہ کی قوت کو قطعی طور پر خارج کرنے کے حق میں نہ تھے بل کہ ان کے نزدیک اس قوت کو مناسب حدود کے اندر رکھنے کے لیے قرآنی تجویز پر عمل کرنا ضروری تھا۔ اس ضمن میں وہ ایسے قوانین کا نفاذ چاہتے تھے جن سے اجتماعی حقوق نظر انداز کر کے دولت خزانہ کرنا (ارتکاز) ناجائز و سائل معیشت سے مال اکٹھا کرنا (احتکار) سود لینا (ربا) یا سٹھن لگانا (قمار) حرام و منوع دیے جا سکیں، نیز ان کے نزدیک قانون و راثت کا نفاذ اور زکوٰۃ، صدقہ اور عشر کی وصولی کا اہتمام کرنا ضروری تھا۔ اقبال کی رائے میں زمین کا اصل مالک خدا تھا اور انسان ایک ایمن کی حیثیت میں اس سے رزق حاصل کر سکتا تھا۔ ان کے نزدیک اراضی کی ذاتی ملکیت کی اجازت صرف اس حد تک دی جاسکتی تھی جو زمیندار بجائے خود زیر کاشت لاسکے۔ اسی طرح حکومت کی تحويل میں اراضی میں سے نصف کاشتکاروں میں اقسام کی صورت میں فروخت کر دینے کے حق میں تھے۔

مزید برآ آس زرعی آمدنی پر اسی نتائج سے لیکن وصول کرنے کے حامی تھے، جس طرح ائمہ لیکن وصول کیا جاتا ہے اور جس طرح ایک متعین حد تک آمدنی والے ائمہ لیکن کی ادائیگی سے منشی قرار دیے جاتے ہیں۔ اسی نتائج سے وہ چاہتے تھے کہ چھوٹے زمینداروں کو مالیہ یا لاگان معاف کر دیا جائے۔ اقبال کو مددوروں اور کاشتکاروں کی مشکلات کا پورا احساس تھا اور ان کے اغراض و مقاصد کے ساتھ دلی ہمدردی رکھتے تھے، لیکن آپ نے انھیں ہمیشہ یہی تلقین کی کہ بحیثیت مسلمانوں کے اپنی حقیقت اور مقام کو پہچانیں، قرآن کی اقتصادی تعلیمات پر نظر غائزہ ڈالیں اور کوئی ایسا طریق عمل یا نصب اعین اختیار نہ کریں جو قرآنی تعلیم کے منافی ہو۔ پس وہ کپٹلیٹ اور سوٹلیٹ دونوں قسم کے استعمال کے تو مخالف تھے، لیکن دونوں معاشت کے اصول پر مبنی اسلامی معاشری جمہوریت کے قیام کے خواہش مند تھے، یعنی ایسی معاشت جس میں مخصوص صنعتوں پر مشتمل پیلک سیکٹر میں سرمایہ لگانے کا اہتمام حکومت خود کرے (بجائے تو میانے یا غصب کی پالیسی کے) اختیار کرنے کے اور ساتھنجی کوشش کو بھی ایک متعین حد تک قبول کیا جائے۔ نیز اقتصادی دولت کی مسادیا نہ تقسیم کے تصور کو صحیح طور پر بروئے کار لانے کی خاطر اراضی کی حملکیت خود کا شکست کے اصول پر مقرر کرنے کے حامی تھے۔

طریق حکومت کے متعلق بھی اقبال کے نظریات قابل توجہ ہیں۔ وہ ہر قسم کی موروثیت یا آمریت کے مخالف تھے، کیوں کہ ان کے نزدیک ایسا نظام اللہ کی مطلق حاکمیت کے تصور یا اسلامی تعلیمات کے منافی تھا۔ انھوں نے اپنی تحریروں میں اموی دور کو عرب امیریلیزم یا آمریت کا عہد قرار دیا ہے۔ جمہوری طریق حکومت پر ایک مفکر کی بحیثیت سے ان کا اعتراض خالصتاً اخلاقی اور اصولی تھا کیوں کہ اس میں انتخاب کی بنیاد و ووڑوں کی گنتی پر رکھی جاتی ہے اور اس گنتی میں ایک صحیح یا مناسب امیدوار شخص ایک ووٹ کم پڑنے سے کسی غلط یا غیر مناسب امیدوار کے مقابلے میں شکست کھا سکتا ہے۔ جمہوری نظام کے اس سبق کا اعتراف ہر سیاسی مفکر نے کیا ہے اسی طرح وہ برصغیر میں ایسے جمہوری نظام کے انعقاد کے بھی خلاف تھے، جس سے مسلمان من جیش القوم ایک اقلیت میں منتقل کر دیے جائیں نیز انھیں یہ خدشہ تھا کہ کسی بھی پس ماندہ ملک میں جس کے عوام زیادہ تر ان پڑھ غیر منظم اور فاقہ کش ہوں۔ وہاں جمہوریت کا تعارف سیاسی ابتوں معاشری تباہی، قومی انتشار اور ملک کے ٹوٹنے کا سبب بن سکتا ہے، لیکن کسی بہتر طریق حکومت کی عدم موجودگی میں یا اس کے لغم البدل کی عدم موجودگی میں اقبال جمہوری طریق حکومت ہی کو موزوں طریق سمجھتے تھے۔ اپنی زندگی میں انھوں نے صوبائی کونسل کے انتخابات

میں حصہ لیا اور کامیاب ہوئے۔ صوبائی مسلم لیگ کے مکررہ اور صدر کی حیثیت سے خدمات انجام دیں۔ ۱۹۳۰ء میں آل انڈیا مسلم لیگ کے صدر اور ۱۹۳۲ء میں آل پارٹی مسلم کانفرنس کے صدر رہے۔ صوبائی مسلم لیگ کے صدر کی حیثیت سے ان کی سیاسی زندگی میں بعض ایسے مراحل بھی آئے۔ جب انہوں نے محمد علی جناح سے پنجاب کی یونینسٹ پارٹی کے مناقفانہ کردار کے مسئلہ پر اختلاف کیا، لیکن محمد علی جناح کے حکم حیثیت صدر آل انڈیا مسلم لیگ کی تعیین کرتے ہوئے اس پارٹی کے خلاف اپنایا بیان (فروری ۱۹۳۸ء) اشاعت عام سے روک دیا اور یوں پارٹی ڈسپلن کی ایک نادر مثال قائم کی، اس مرحلے پر یہ بیان دینا ضروری ہے کہ اقبال نے تو مغرب کے سیکولر جمہوری نظام کے حامی تھے، نہ آج کے دور میں اسلام کے روایتی تصور ریاست (یعنی خلافت) کو کوئی اہمیت دیتے تھے۔ ان کے ذہن میں جو دستوری خاکہ تھا اسے جمہوریت کی بنیاد پر ایک جدید اسلامی دستور کا خاکہ سمجھا جاتا ہے۔ سنی ممالک کی مجلس آئین ساز سے باہر نامزدگی کے اصول پر علاوہ کے بورڈ یا ان پر مشتمل کوٹل کو وجود میں لا یا جاسکتا تھا، جن کے اسلامی آئین ساز کے متعلق مشوروں سے منتخب اسمبلیوں کے اراکین استفادہ کر سکتے تھے، مگر اقبال اس طریق کارکوبی صرف عارضی طور پر اختیار کرنے کی تجویز پیش کرتے ہیں۔ ان کی رائے میں بہتر صورت یہ تھی کہ مجلس آئین ساز، جسے اقبال اجماع ملت کا آئینش دینا چاہتے تھے، میں ایسے وکلا منتخب ہو کر آئین میں جو جدید جو پروپرڈنس سے شناسائی کے ساتھ ساتھ فقہ اسلامی کے اصولوں سے بھی واقفیت رکھتے ہوں، تاکہ قانون سازی کا کام وقت کے جدید تقاضوں اور قوم کی بدلتی ہوئی ضروریات کے مطابق انجام دیا جاسکے۔

اقبال کے ہاں اسلام کا تصور شوکت کے بغیر نامکمل ہے۔ اسی بنا پر وہ بر صغیر میں اسلام کو صحیح معنوں میں آزاد اور مسلمانوں کو طاقت ورد کیخنا چاہتے تھے۔ انہوں نے بر صغیر کے منتشر مسلمانوں کے سامنے مسلم قومیت کا اصول رکھا اور اسی اصول کی بنیاد پر ہی ان کے لیے شمال مغرب میں ایک علیحدہ مسلم ریاست کے قیام کی تجویز پیش کی۔ گویہ تجویز مختلف فکری مراحل میں سے گزری، لیکن جیسے کہ اقبال کے خطوط بنا محمد علی جناح سے ظاہر ہے کہ اس کی حقیقت کل یہی تھی کہ مسلم اکثریتی صوبوں کے وفاق پر مشتمل ایک ایسی آزاد و مقدر معاشری جمہوریت قائم کی جائے، جسے شریعت اسلامیہ کی تائید حاصل ہو۔ بالفاظ دیگر اقبال بر صغیر میں آزاد و مقدر مسلم ریاست کو ایک جدید اسلامی ریاست کی صورت میں قائم دیکھنا چاہتے تھے کیوں کہ ایسی ہی ریاست میں وہ نیا مسلم معاشرہ نمو پاسکتا تھا۔ جس کا خواب اقبال نے دیکھا تھا اور جس کے

افراد نے مستقبل میں مسلمانوں کی قیادت اور ہبہی کے فرائض انجام دیے تھے۔ مگر اقبال کے نزدیک برصغیر میں آزاد و مقدر جدید اسلامی ریاست کا قیام بجائے خود آخري مقصد نہ تھا، بل کہ یہ بھی محض ایک ذریعہ تھا اسلامت ان کو وجود میں لانے کا اقبال کا خیال تھا کہ ہندی مسلمان مادی طور پر تو شاید عالم اسلام کی کوئی مدد کر سکنے کے قابل نہ تھے، لیکن ہنی طور پر یقیناً ان کی خدمت کر سکتے تھے۔ اسی سب اقبال ان سے توقع رکھتے تھے کہ وہ مسلم ممالک کے اتحاد کو وجود میں لانے کے لیے اپنی کوششیں جاری رکھیں گے۔ اقبال، سید جمال الدین افغانی کے بڑے مدح تھے اور انھیں زمانہ حال کا مجد و سمجھتے تھے فرماتے ہیں:

زمانہ حال میں میرے نزدیک اگر کوئی شخص مجدد کہلانے کا مستحق ہے تو وہ صرف جمال الدین افغانی ہے۔ مصر و ایران و ترکی و ہند کے مسلمانوں کی تاریخ جب کوئی لکھنے گا تو اسے سب سے پہلے عبدالواہب نجدبی اور بعد میں جمال الدین افغانی کا ذکر کرنا ہو گا۔ موخر الذکر ہی اصل میں مؤسس ہے۔ زمانہ حال کے مسلمانوں کی نشأۃ ثانیہ کا اگر قوم نے ان کو عالم طور پر مجدد نہیں کہا، یا انہوں نے خود اس کا دعویٰ نہیں کیا تو اس سے ان کے کام کی اہمیت میں کوئی فرق، اہل بصیرت کے نزدیک نہیں آتا۔

سید جمال الدین افغانی کے تصور اتحاد ممالک اسلامیہ کو آگے بڑھاتے ہوئے اقبال کی رائے تھی کہ اولاً ہر مسلم ملک کو اپنے قدموں پر کھڑا ہونا چاہیے اور اپنے آپ کو افرادی طور پر مستحکم اور مضبوط بنانا چاہیے، مگر ہر ایک کا نصب ایمن یکی ہونا چاہیے کہ بالآخر آزاد مسلم ریاستوں کے ایک زندہ خاندان کی طرح سب متحد ہو جائیں۔ اقبال کے نزدیک اسلام نہ تو نیشنلزم ہے، نہ اپریلیزم، بل کہ ایک طرح کی جمعیت اقوام ہے۔ اقبال کے خیال میں مسلم ممالک کا اتحاد تین صوبوں میں وجود میں لا یا جاسکتا ہے۔ دوسری صورت میں مسلم ممالک پر مشتمل فیڈریشن یا کونفڈریشن ہے اور اسے بھی وجود میں لاسکنا، شاید مجال ہو۔ تیسری صورت افرادی مسلم ممالک کا ایک دوسرے کے ساتھ تہذیبی، اقتصادی اور عسکری معاہدوں میں مسلک ہونا ہے۔ یہ صورت زیادہ قرین قیاس ہے اور اسی اصول کی بنا پر رفتہ تمام آزاد مقدر مسلم ریاستیں ایک دوسری کے قریب لائی جاسکتی ہیں۔ اقبال کی رائے میں مسلم ممالک کا اتحاد دو صورتوں میں ختم ہو سکتا ہے۔ اس خاتمے کی ایک صورت تو یہ ہے کہ کسی ملک کے مسلمان ہی اپنے ایمان سے مخرف ہو کر کوئی اور عقیقیہ قول کر لیں اور دوسری صورت یہ ہے کہ جب ایک مسلم ملک دوسرے مسلم ملک پر حملہ کر دے۔ اقبال کو یقین تھا کہ رفتہ رفتہ ایسی صورت حالات پیدا ہو رہی ہے کہ عالم اسلام کا اتحاد کسی نہ کسی بیئت میں بالآخر ایک سیاسی یا جغرافیائی حقیقت بن جائے گا مگر اس

اعتبار سے بھی اقبال آئندہ یا مستقبل کے مفکر تصور کیے جائیں گے، کیوں کہ عالم اسلام کے اتحاد کی جو تصویر ان کی نگاہوں کے سامنے ابھری تھی، ابھی تک اس کے دھنڈ لے سے آثار بھی نمودار نہیں ہوئے اور سب کچھ گرد و غبار میں اتنا ہوا دکھائی دیتا ہے۔

یہ سب تو فکرِ اقبال کے خالصتاً اسلامی پہلو تھے، لیکن چون کہ اقبال کے ہاں اسلام دراصل انسان کا اکشاف ہے، اس لیے ان کے فکر کے انسانی پہلوؤں کو نظر انداز نہیں کیا جا سکتا۔ اقبال کا پیغام خودی صرف مسلمانوں ہی کے لیے وقف نہ تھا بلکہ کہ ہندوؤں اور ان سب اقوام کے لیے بھی تھا جو پس ماندہ تھیں یا مغربی نوآبادیاتی اور استعماری قوتوں کے سیاسی و اقتصادی استحصال کا شکار تھیں۔ اس ضمن میں ان کی تصانیف میں سب سے اہم پس چہ باید کرد اسے اقوام شرق ہے۔ اقبال نے پس ماندہ اقوام کی جدوجہد آزادی کی ہر مرحلے پر حمایت کی۔ انھیں خود اعتمادی اور اپنی حقیقت کو پہچاننے کا سبق دیا، انھیں اپنے اپنے وسائل کو بروئے کار لاکر مستحکم ہونے، مغربی طاقتوں پر انحصار نہ کرنے، اور آپس میں اتحاد قائم رکھنے یا ایک دوسرے کے ساتھ اختلافات کی صورت میں جنگ و جدل کے بجائے پر امن گفت و شنید کے ذرائع اختیار کر کے اختلافات نپٹانے کی تلقین کی۔ اقبال کا خیال تھا کہ متول مغربی اقوام کے سیاسی و اقتصادی استحصال سے محفوظ رہنے کی خاطر ممکن ہے، پس ماندہ اقوام کو کسی نہ کسی مرحلے پر اپنی ایک علیحدہ جمعیت اقوام وجود میں لانے کی ضرورت پڑے اور اس سلسلہ میں انہوں نے تجویز کیا کہ جغرافیائی طور پر تہران کو ایسی مرکزیت حاصل ہے۔ جہاں ایسا ادارہ قائم کیا جا سکتا ہے۔ اقبال کی پیلسٹ اور سو شل امپریلزم دونوں کو فترت کی نگاہ سے دیکھتے تھے۔ ان کے خیال میں یورپی اقوام نے ایک اعلیٰ کلچر کی بنیاد رکھی، مگر ان کا عمل چون کہ اس کلچر کے مقتضیات کے خلاف تھا، اس لیے غالب امکان تھا کہ یہ کلچر چند عالمی جنگوں میں بیکار ہو کر فنا ہو جائے گا۔ اقبال نے اپنی شعری تخلیقات اور نثری تحریروں میں مغرب کی نوآبادیاتی اور استعماری اقوام کو بار بار تنیہ کی کہ وہ احترام آدمیت کے اصول کو پانی کیں، ورنہ ان کا نام و نشان مٹ جائے گا۔ ان کی نگاہ میں مغرب کا جدید انسان معدود ری کی کیفیت میں تھا۔ فرماتے ہیں:

جدید انسان اپنے تقدیدی فلسفوں اور سائنسی علوم میں اختصاص کے سبب بڑی ناگفتہ بہر حالت میں ہے۔ اس کی نیچپرستی نے تو بے شک اسے یہ صلاحیت بخشی کو قوائے فطرت کی تنیخیر کرے، مگر اپنے مستقبل میں اس کے اعتماد کا جذبہ چھین کر۔ پس اپنی ذہنی سرگرمیوں کے تنانج سے مغلوب ہونے کے سبب جدید انسان کی روح مردہ ہو چکی ہے یعنی وہ اپنے ضمیر اور باطن سے ہاتھ دھو بیٹھا ہے۔ خیالات اور نظریات کی جگہ میں اس کا وجود خود اپنی ذات سے متصادم

ہے اور اقتصادی و سیاسی سطح پر وہ دوسروں سے مصروف پیکار ہے۔ اس میں اتنی سکت نہیں کہ اپنی بے رحم انسانیت اور ناقابلِ تسلیم جو عز و رُّ قابو حاصل سکے۔ اسی بنا پر زندگی کے اعلیٰ مراتب کے لیے اس کی جدوجہد بتدربن ختم ہو رہی ہے۔ بل کہ یہ کہنا چاہیے کہ وہ حقیقت زندگی ہی سے پیزار ہو چکا ہے۔

اسی سلسلہ میں، اقبال نے اپنے تصویر شیطان میں چند اچھوئے خیالات کا اظہار کیا ہے اور واضح کیا ہے کہ شیطان سیاسی و اقتصادی سطح پر عالمی ناقدین یا سیاست دانوں سے کیا کام لیتا ہے اور کس طرح انھیں استعمال کر کے انسان کے ہاتھوں انسان کا خون بہاتا ہے۔ اقبال نے اپنی وفات سے چند ماہ پیشتر نے سال کے لیے اپنے آخری پیغام میں واضح کر دیا تھا کہ اس دنیا میں انسان کی بقا انسانیت کے احترام کو ملحوظ خاطر رکھنے ہی سے ممکن ہے اور صرف وہی اتحاد قابلِ اعتماد ہے جس کی بنیاد اخوتِ انسانی پر رکھی گئی ہو۔ انھوں نے فرمایا تھا کہ جب تک نسل، رنگ اور علاقائی قومیوں کے امتیازات قطعی طور پر مٹا نہیں دیے جاتے اور اخوت کے حسیں تخلی کو بھی بھی حقیقت کا جامد نہ پہنایا جائے گا۔ انھوں نے یہ پیغام اس دعا پر ختم کیا تھا کہ خداوند کریم عالمی لیدروں کو انسانیت اور نوع انسان کی محبت عطا فرمائے۔

عجیب بات ہے کہ اس ضمن میں اقبال کے خیالات کی بازگشت آج کی دنیا کے لبرل مفکروں کے ہاں بھی سنائی دینے لگی ہے۔<sup>(۲۰)</sup>

زندہ روڈ صرف علامہ اقبال کے احوال و آثار کا تذکرہ نہیں۔ بل کہ ۱۸۵۷ء سے لے

کر ۱۹۴۷ء تک کے بر صغیر کی مفصل تاریخ بھی ہے۔ سعیدہ خان نے ٹھیک ہی تو کہا ہے:

زندہ روڈ میں اقبال کی سوانح تاریخی، سیاسی، فیضیاتی حقائق کے ساتھ، پیش کی گئی ہے۔ ان کا اسلوب اول تا آخراد بی رہا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قاری کہیں پر بھی اکتا ہٹ محسوس نہیں کرتا۔ جاوید اقبال نے اقبال کی شخصیت پر روشنی ڈالنے کے ساتھ اقبال کے فکری ارتقا کا جائزہ ۱۸۷۷ء سے ۱۹۳۸ء تک کے عہد میں رکھ کر لیا ہے اور ساتھ ہی ستر (۷۰) سالوں پر مشتمل اس دور کی سیاسی تاریخ اور سماجی داستان بھی بیان کی ہے، جس کے لیے انھوں نے ایک اپنے سوانح نگار کی طرح تمام مستند کتب سے استفادہ کیا ہے اور قارئین کی سہولت کے لیے ان تمام مآخذ کو ہر جلد کے آخر میں ابواب کی ترتیب سے Chapter Wise تحریر کیا ہے۔ اس کے علاوہ جاوید اقبال نے اس سلسلہ کتب میں بعض نئی باتیں بھی بیان کی ہیں، جن کا ذکر ان سے پہلے کسی سوانح نگار نے نہیں کیا تھا۔<sup>(۲۱)</sup>

زندہ روڈ جلد سوم میں بھی دوسری جلدیوں کی طرح تحقیقی ولسانی انگلاطری میں۔ چند ایک غلطیوں کی نشان دہی بے طور نمونہ حسب ذیل ہے:

۱- ”رستے میں مُلّا قربان کی نشاندہی پر مختلف میلوں پر جنہوں نے بہلول دانا، سلطان ابراہیم اور سلطان محمود کے والد سلطان سکنینگین کے مزار دیکھے۔“<sup>(۲۲)</sup>

علامہ اپنے دورہ افغانستان میں سلطان سکنینگین کے مزار پر نہیں گئے۔ فاضل مصنف کو اشتباہ ہوا ہے، وہ سلطان محمود غزنوی کے مزار پر گئے اور داتا گنج بخش کے والد گرامی کے روپے کی زیرت کی۔

۲- ”سردار بیگم کی یہ خواہش تھی کہ کرانے کا مکان چھوڑ کر اپنا مکان تعمیر کرائیں اور اس میں رہائش اختیار کریں، لیکن اقبال کے پاس ان مطالبات کے جواب میں ایک کھیانی سی مسکراہٹ کے سوا کچھ بھی نہ تھا۔“<sup>(۲۳)</sup>

کھیانی سی بھی ہوتی ہے مسکراہٹ نہیں۔ پھر یہ بھی کہ ”کھیانی سی مسکراہٹ“ کا علامہ سے اعتساب سو ادب ہے۔

۳- ”اب ان کے خیال میں اقبال کا مرض صرف شرگ کا پھیلاو یا درم تھا، جو خون کے سی مادوں یا نفس کے زیادہ استعمال کے سبب پیدا ہو سکتا تھا۔“<sup>(۲۴)</sup>

غالباً نفس کے زیادہ استعمال سے ڈاکٹر جاوید اقبال کی مراد نفس سے ہے۔

۴- ”جنوری ۱۹۳۵ء میں اقبال کا معروف اردو مجموعہ کلام بال جبریل لاہور سے شائع ہوا۔“<sup>(۲۵)</sup> کیا بالِ جبریل کے علاوہ بقیہ مجموعہ ہائے کلام معروف نہیں۔ یقیناً ہیں، تو پھر بالِ جبریل کے ساتھ ”معروف“ کی صفت کا اظہار کیا معنی؟ اسی طرح اس کی اشاعت کے سلسلے میں لاہور کی تخصیص کا کیا مطلب ہے؟ دیگر مجموعہ ہائے شعرونشر کیا لاہور کے علاوہ کہیں اور سے بھی چھپے!

۵- ”سردار بیگم کی بے وقت موت نے اقبال کو پرمردہ سا کر دیا۔“<sup>(۲۶)</sup>

موت قضاۓ الہی ہے، یہ بے وقت نہیں آتی۔ ایسا کہنا یا لکھنا شرعی اعتبار سے غلطی ہے۔

۶- ”ستمبر ۱۹۳۶ء میں فارسی مثنوی پس چہ باید کرد اسے اقوام شرق کی اشاعت ہوئی۔“<sup>(۲۷)</sup>

پس چہ باید کرد اسے اقوام شرق ۳۱ اکتوبر ۱۹۳۶ء میں شائع ہوئی۔

۷- اس جلد میں مع کو معہ، ممتاز ع کو ممتاز ع، مصرع کو مصرعہ، سنہ کو سن اور کیلندر کو کلندر لکھا

گیا ہے اور بار بار لکھا گیا ہے۔

سات سو صفحات پر مشتمل زندہ روڈ کی تینوں جلدیں ڈاکٹر جاوید اقبال کی نوسالہ محنت و تحقیق کا شمر ہیں۔ انھوں نے اس کتاب میں علامہ اقبال کی ذاتی زندگی کے ساتھ ساتھ ان کی ذہنی اور فکری زندگی کے اہم تر خود خال، برصغیر کے سیاسی اور سماجی پس منظر میں نمایاں کیے ہیں۔ ان جلدوں میں علامہ کی داستان حیات کے پہلو ب پہلو برصغیر کی اہم شخصیات اور حالات کا تذکرہ بھی آگیا ہے، مگر بعض معاملات اور واقعات کو درخور اعتنا نہیں سمجھا گیا۔

زندہ روڈ اقبالیاتی ادب کے سوانحی سرمائے میں اہم تر مقام کی حامل ہوتے ہوئے بھی تحقیقی، واقعی، لسانی اور املائی اغلاط سے محفوظ نہیں رہی۔ نموناً حوالے متعلق مقامات پر دے دیے گئے ہیں۔ اب تک اس کتاب کے تین سے زائد ایڈیشن چھپ چکے ہیں، مگر ان میں کسی طرح کی کوئی تبدیلی، تصحیح اور اضافہ نہیں کیا گیا۔ بعض مقامات نظر ثانی اور اضافے کے متضمنی ہیں، مگر اس جانب بھی توجہ نہیں دی گئی۔ اس کتاب کے ایک باب کے جواب میں ایک پوری کتاب اقبال اور احمدیت لکھی گئی، ضروری تھا کہ اس کا بھی جواب دیا جاتا اور اس گمراہ کن کتاب کی تردید کی جاتی، تا کہ قارئین، علامہ اقبال کے حقیقی عقائد اور نظریات سے آگاہ ہوتے۔

بھیثیتِ مجموعی سوانحی ادب میں زندہ روڈ کا اپنا ایک بہت نمایاں اور اعلیٰ مقام ہے۔ جب تک کہ اقبال کی کوئی اور مکمل سوانح عمری مرتب نہیں ہو جاتی، بلاشبہ زندہ روڈ ممتاز ترین کتاب سمجھی جاتی رہے گی۔



## حوالے اور حواشی

-۱- زندہ روڈ (جلد سوم): جاوید اقبال؛ لاہور: شیخ غلام علی اینڈ سنسز؛ ۱۹۸۷ء؛ ص الف۔ ب۔

-۲- ایضاً، ص ۲۹۷ء، ص

-۳- اقبال اور پنجاب کونسل: محمد حنیف شاہزاد: لاہور، شیخ غلام علی اینڈ سنسز؛ ۱۹۷۶ء، ص ۵۷

-۴- زندہ روڈ جلد سوم: ص ۳۰۸

- ۵ ایضاً، ص ۳۲۲
- ۶ کلیاتِ اقبال (فارسی): محمد اقبال؛ لاہور: اقبال اکادمی، پاکستان؛ ۱۹۸۲ء: ص ۵۷۲
- ۷ زندہ روڈ جلد سوم: ص ۳۲۳
- ۸ ایضاً، ص ۳۲۸-۳۵۰
- ۹ ایضاً، ص ۳۹۲
- ۱۰ ذکرِ اقبال: عبدالجید سالک؛ لاہور، بزمِ اقبال: س۔ ن: ص ۱۶۰
- ۱۱ زندہ روڈ جلد سوم: ص ۳۱۲-۳۱۳
- ۱۲ ایضاً، ص ۳۱۹-۳۲۰
- ۱۳ ایضاً، ص ۵۰۲
- ۱۴ ششماہی اقبالیات لاہور: جنوری تا جون: ۱۹۸۲ء: ص ۱۵۹
- ۱۵ زندہ روڈ جلد سوم: ص ۵۱۷
- ۱۶ ایضاً، ص ۵۲۹
- ۱۷ ایضاً، ص ۵۳۲
- ۱۸ ایضاً، ص ۵۵۲-۵۵۱
- ۱۹ ایضاً، ص ۵۵۸-۵۵۷
- ۲۰ ایضاً، ص ۶۵۸-۶۶۳
- ۲۱ ڈاکٹر جسٹس (ریٹائرڈ) جاوید اقبال: شخصیت اور ادبی خدمات: ص ۳۲۰
- ۲۲ زندہ روڈ جلد سوم: ص ۵۲۵
- ۲۳ ایضاً، ص ۵۳۱
- ۲۴ ایضاً، ص ۵۳۸
- ۲۵ ایضاً، ص ۵۳۶
- ۲۶ ایضاً، ص ۵۳۹
- ۲۷ ایضاً، ص ۵۶۹



## اشاریہ

ابراهیم، سلطان: ۱۳۲	انبیا علیہم السلام وصحابہ کرام
ابن ابی یعلی بن الفرات: ۳۷	حضرت نوح علیہ السلام: ۸۹
ابن بطوطة: ۱۱	حضرت عیسیٰ علیہ السلام: ۱۲۱
ابن رشد: ۱۰۵	حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم: ۷، ۵۸، ۹۱، ۹۳، ۱۰۹، ۱۰۴، ۱۰۳، ۹۷، ۹۷
ابن سعود: ۱۰۳	حضرت عمر رضی اللہ عنہ: ۷، ۱۰۹
ابوالاعلیٰ مودودی، سید: ۲۹، ۳۳	حضرت علی رضی اللہ عنہ: ۲۸، ۵۸
ابوالمعالی: ۱۰۵	حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا: ۵۸
ابوحنفیہ، امام: ۱۲۳، ۱۰۷	حضرت حسین رضی اللہ عنہ: ۲۳
ابویوسف، امام: ۳۲	☆☆☆☆
(محمد) احمد خان: ۱۱۹	دیگر شخصیات
احمد دین ایڈوکیٹ: ۵۶	آربری، پروفیسر: ۱۶، ۱۵
احمد دین، مولوی: ۷۸	آرملڈ: ۲۲
احمدا شاہ درانی: ۱۱۸	آسین پیلا کیوس، پروفیسر: ۱۱۵
احمرندیم قاسی: ۳۰	آغا خان، سر: ۱۲۲، ۵۲
احمر، شیخ: ۱۳	آفتاب اقبال: ۲۷
ارسطو: ۲۱، ۳۰	آن استائن: ۱۰۵
اسلم، قاضی: ۱۵	
اسلوب احمد انصاری: ۵۸، ۳۹، ۵۰	

اشفاق احمد: ۱۶	امتیاز علی تاج: ۱۸
اشوکا مہتہ: ۲۳	امتیاز علی خان عرشی: ۲۳
اعجاز احمد، شیخ: ۱۲۳، ۹۲، ۲۱	امداد، مولانا نواب: ۸۵
افتخار احمد صدیقی: ۳۳	انخونی: ۱۶
افتخار عارف: ۶	انوار اقبال: ۸۶
(محمد) اقبال، علامہ: ۷، ۹، ۱۳، ۱۰، ۱۹، ۲۰، ۲۱	اے جے آر بربی، پروفیسر: ۱۵، ۱۶
ایاز: ۳۱، ۳۲	ایاز: ۳۳، ۳۱
ایرانی حیدری: ۱۶	ایرانی حیدری: ۱۶
ایں ایم اکرام: ۳۳	ایں ایم اکرام: ۳۳
(محمد) ایوب خان، صدر: ۳۰	(محمد) ایوب خان، صدر: ۳۰
بابر: ۱۱۸	بابر: ۱۱۸
برکات احمد، سید: ۱۰۸	برکات احمد، سید: ۱۰۸
بیشراحمد ڈار: ۸۶	بیشراحمد ڈار: ۸۶
بیشرا الدین، مرزا (قادیانی): ۱۲۱، ۵۳	بیشرا الدین، مرزا (قادیانی): ۱۲۱، ۵۳
بصیرہ عنبرین، ڈاکٹر: ۵	بصیرہ عنبرین، ڈاکٹر: ۵
بھلوں دانا: ۱۳۲	بھلوں دانا: ۱۳۲
بھٹو: دیکھیے ذوالفقار علی بھٹو	بھٹو: دیکھیے ذوالفقار علی بھٹو
پورن: ۶۳	پورن: ۶۳
تارا چندر، ماسٹر: ۲۸، ۱۲	تارا چندر، ماسٹر: ۲۸، ۱۲
تلخیق: دیکھیے فیر در تلخیق	تلخیق: دیکھیے فیر در تلخیق
تو نیر ظہور: ۲۲، ۲۸، ۲۹	تو نیر ظہور: ۲۲، ۲۸، ۲۹
ٹپو سلطان: ۷۲	ٹپو سلطان: ۷۲
جان سمعھ، سر: ۸۹	جان سمعھ، سر: ۸۹
جاوید اقبال، ڈاکٹر جسٹس: ۱۵، ۱۱، ۱۰، ۹، ۲، ۵	جاوید اقبال، ڈاکٹر جسٹس: ۱۵، ۱۱، ۱۰، ۹، ۲، ۵
الطف حسین حالی: دیکھیے "حالی"	الطف حسین حالی: دیکھیے "حالی"
الف دین وکیل: ۸۶	الف دین وکیل: ۸۶

حسن اختر، ملک: ۹۸	۲۸، ۲۷، ۲۳، ۲۱، ۲۰، ۱۹، ۱۸، ۱۶
حسن نظامی، خواجہ: ۸۸، ۸۷، ۸۶، ۷۸	۳۵، ۳۲، ۳۳، ۳۲، ۳۱، ۳۰، ۲۹
حسن، سید: ۲۳	۳۴، ۳۵، ۳۳، ۳۲، ۳۱، ۳۹، ۳۶
(محمد) حسین، چودھری: ۲۸، ۲۰، ۱۲، ۱۳	۵۹، ۵۸، ۵۷، ۵۶، ۵۵، ۵۱، ۳۷
حسین احمد مدینی، مولانا: ۱۲۳، ۳۳، ۳۲	۲۲، ۲۵، ۲۳، ۲۲، ۲۱، ۲۰
حسین احمد مدینی، مولانا: ۱۲۳، ۱۰۳، ۸۲	۷۷، ۷۲، ۷۱، ۷۰، ۶۹، ۶۸
حفیظ ملک، ڈاکٹر: ۲۳	۸۷، ۸۶، ۸۳، ۸۲، ۸۱، ۸۰، ۷۸
(محمد) حنف شاہد: ۱۳۳، ۱۰۳	۹۶، ۹۵، ۹۳، ۹۲، ۹۱، ۸۹، ۸۸
خان نیاز الدین خان: ۳۹	۹۷، ۹۱، ۹۰، ۱۰۵، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱
(محمد) خلیل، پروفیسر: ۱۱	۱۱۱، ۱۱۰، ۱۱۵، ۱۱۸، ۱۱۶، ۱۱۴، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۲۳
داتا گنج بخش: ۱۳۲، ۱۱۸	۱۳۳، ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۲۵، ۱۲۳
داغ: ۷۳	جلال الدین، مرزا: ۹۱
داہر، راجہ: ۱۹	جمال الدین افغانی: ۱۲۹، ۲۶
دیدار علی، مولانا: ۸۲	جمال الدین، شیخ: ۲۲، ۲۱
(محمد) دین فوق: ۲۳، ۲۱، ۵۹	جمال محمد، سیٹھ: ۱۰۵
(محمد) دین، ملک: ۱۰۲	جمیل جابی، ڈاکٹر: ۷۷
ڈاڑھ، جزل: ۹۲، ۸۹	جناح: دیکھیے محمد علی جناح
ڈکنسن: ۱۶	جوہر لعل نہرو: دیکھیے نہرو
ڈنلوپ: ۱۶	بولیس سیزر: ۱۶
ڈوالفار علی بھٹو: ۱۶، ۱۹	جونپوری، ملّ: ۱۰۸
ڈوالفار علی خان، نواب: ۹۱، ۵۶	چراغ حسن حسرت: ۳۰
راس مسعود، سیدر: ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۱۶	حافظ: ۸۸، ۸۷
راشد حمید، ڈاکٹر: ۱۲، ۷، ۶، ۵	حالی: ۲۸
راغب اصفہانی: ۱۰۹	حریم: ۱۲

سنائی، حکیم: ۱۱۸	رام پرشاد، لالہ: ۸۰
سہنپال، راجہ: ۲۳، ۲۳	رحمت علی، چودھری: ۱۱۳
سید احمد شہید: ۶۳	رجیم بخش شاہین: ۲۹
شادی لعل، سر: ۹۶	رضیہ سلطان: ۲۰
شالبائیں، راجہ: ۲۳	رفع الدین ہاشمی، ڈاکٹر: ۱۱، ۹
(محمد) شاہد حنفی: ۷	رفع پیر: ۱۸
شاه ولی اللہ: ۷۴، ۱۰۸، ۱۰۸	(محمد) رفیق، شیخ: ۲۲، ۲۱
شاہین دخت صفیاری: ۲۲	(محمد) رمضان، شیخ: ۲۲، ۲۱
شبلی نعمانی، علامہ: ۱۰۸، ۱۰۸	روبن لیوی، پروفیسر: ۱۶
(محمد) شفیع، سر: ۱۱۲	روم، مولانا: ۱۲۳
شل، راجہ: ۲۳	رومی: ۲۲، ۲۲
شوکت علی: ۸۹	زین العابدین بڈشاہ: ۵۹
صادق المہدی: ۲۳	سالک: ۲۸
صادقہ: ۱۲	سبکنگیمن، سلطان: ۱۳۲
صبح الدین عبدالرحمن: ۱۱۶، ۳۱، ۳۰	سرسید احمد خان: ۲۶
(محمد) صدیق خان شبلی: ۱۱، ۹	سراج الدین پال ایڈوکیٹ: ۸۲، ۱۲
(محمد) غیاء الحق، جزل: ۲۳، ۲۲	سردار بیگم: ۱۳۲، ۱۳
طاهر الدین، مشی: ۱۲۳	سرسید علی امام: ۸۵
(محمد) ظاہر شاہ: ۱۱۸	سرور خان گویا: ۱۱۸
ظفراللہ خان (قادیانی): ۵۳، ۵۲، ۳۵	سعشہ خان: ۲۰، ۲۷، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲
ظفر علی خان، مولانا: ۸۲	سعید و حیدر، بیگم: ۲۹
ظہیر الدین: ۱۱۸	سلطان محمود: دیکھیے محمود
عاشق حسین بیٹلوی: ۹۰	سلیمان ندوی، سید: ۱۱۸، ۱۱۲، ۸۸
عبد الحمید: ۱۵	

غلام رسول خان: ۷۷	عبدالرب نشر، سردار: ۲۰
غلام رسول مہر، مولانا: ۳۰، ۳۲، ۳۸، ۵۳، ۸۶	عبد الرحمن، شیخ: ۲۱، ۲۲
غلام محمد: ۲۲	عبد الرحمن بخوری: ۸۶
غلام ناصرخان، ماسٹر: ۱۶، ۲۸	(محمد) عبدالرزاق: ۹۷
فارابی: ۳۶	عبدالرزاق، مولوی: ۷۸
فضل حسین، سر: ۵۲، ۵۳	عبدالغنی، خواجہ: ۱۲۳
فوق: دیکھیے محمد دین فوق	عبد القادر: ۵۶
فیروز تغلق، سلطان: ۱۳، ۲۲	(محمد) عبد اللہ، شیخ: ۵۳، ۲۱، ۲۲
فیروز الدین، مولوی: ۲۹	عبداللہ عبادی، مولانا: ۸۶
قائد اعظم: دیکھیے محمد علی جناح	عبداللہ قریشی: ۸۶، ۸۷
قربان، ملا: ۱۳۲	عبدالماجد، شیخ: ۷۵، ۳۲
قمر الاسلام: ۷	عبدالجید سالک: ۳۰، ۱۳۲
قیصر: ۹۱	عبد الواحد معینی: ۸۶
کارل مارکس: ۱۲۶	عبدالوحید، ڈاکٹر: ۲۹
کریم بی بی: ۹۳	عبدالواہب مجدری: ۱۲۹
کشن پرشاد شاد: ۸۷	عطاء محمد، شیخ: ۵۱، ۱۲
کمال اتنا ترک: ۲۵	عطیہ فیضی: ۷۰
کیپٹن برگز: ۸۹	علامہ اقبال: دیکھیے محمد اقبال، علامہ
گاندھی: ۹۰	علی بخش: ۷۳، ۷۷، ۱۱۷
گب، پروفیسر: ۱۶	علی برادران:
گوئے: ۲۶، ۵۸	علی برادران: ۸۸، ۹۱
لائے خوار: ۱۱۸	علی شریعتی: ۲۵
لطیف: ۱۶	علی لحق الحق، امام: ۲۳
لوں ج، بابا: ۵۹، ۶۰، ۷۱، ۷۲	غالب: ۳۲

منیب اقبال: ۵۵، ۲۹، ۱۷	مالک رام: ۳۳
منیر، جسٹس: ۳۵، ۳۳	ماں کیل اڈا وار: ۹۰
منیرہ بیگم: ۱۲۳، ۱۳	مبارک، قاضی: ۱۰۹
مہاراجہ چندر گپت بکر ماجیت: ۶۳	مجد الداف ثانی: ۲۷
مودودی، مولانا: دیکھیے ابوالاعلیٰ مودودی	محراب گل افغان: ۱۱۶
موسى بن ہمیون، حکیم: ۷۰	محسن رضا، سید: ۲۰
میر حسن، مولوی: ۶۶	محمد بن قاسم: ۹۶، ۱۹
میرزا دیوب: ۳۰	محمد علی جناح، قائد اعظم: ۲۵، ۲۱، ۱۲۸، ۱۱۳
نادر شاہ شہید: ۱۱۸، ۱۱۲، ۱۱۸	۵۲، ۳۲
ناصرہ جاوید اقبال: ۵، ۱۷، ۲۹، ۲۸	محمد علی جوہر، مولانا: ۹۰
شاراحم قریشی، ڈاکٹر: ۱۱	محمود علی، مولوی: ۸۶
ذنیر نیازی، سید: ۱۲۱	محمود غزنوی: ۱۱۸
زندرناتھ، راجہ: ۸۵	محمود نظامی: ۳۸
نصر الدین، بابا: ۶۰، ۵۹	محمود: ۳۳، ۳
نکروما، صدر: ۲۳	محمود، سلطان: ۱۳۲، ۱۱۸
نکلسن، ڈاکٹر: ۱۲۳	محی الدین ابن عربی: ۱۰۸
نہرو، پنڈت: ۱۲۲، ۵۳، ۵۲	محی الدین مسکین، ابو محمد حاجی: ۱۷
نواب صاحب چھتراری: ۸۵	مختار بیگم: ۹۶
نوائز شریف، میاں: ۲۲	مراد، سلطان: ۱۹
نور الدین ولی، شیخ: ۲۰، ۵۹	مریم: ۱۲
نور محمد، شیخ: ۲۲، ۲۷	منزدُور س احمد: ۵۱
ہادی حسن، پروفیسر: ۱۱	معین الدین جیل: ۸۸
ہدایت حسین، خان بہادر حافظ: ۸۵	منمگری واث، پروفیسر: ۱۶
وجاہت حسین جنخانوی: ۳	منظور قادر: ۳۵

پنجاب:	۲۶	وحید، ڈاکٹر:	۲۹
پرانی پت:	۲۸	ولسن، پریندیٹنٹ:	۹۱
پرگنہ آدون:	۲۰	ولید اقبال:	۵۵
پشاور:	۱۷	ولیم میور، سر:	۷۲
پنجاب:	۲۳، ۹۰، ۹۳، ۱۰۳، ۱۱۳، ۱۲۱، ۱۲۸	۳۱: Bapsi Sidhwa	
پاکستان:	۱۵، ۱۹، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷	☆☆☆☆☆	
پاکستان:	۱۱۵، ۱۱۳، ۱۲	اماکن	
پاکستانیا:	۲۳	آزاد کشمیر:	۵۳
پہنچی:	۳۰	آسٹریلیا:	۲۲، ۲۳
پنگال:	۱۱۱	ابوظبھی:	۲۵
پنگور:	۱۰۵	ادانہ:	۲۶
بھائی گیٹ:	۱۳	اردن:	۲۶، ۲۵
بھارت:	۲۳، مزید دیکھیے ہندوستان، انڈیا	استنبول:	۲۶
بیت الاصحی:	۵۲	اسلام آباد:	۷، ۱۷، ۱۹، ۲۶
پاکستان:	۱۵، ۱۹، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶	افغانستان:	۱۱۷، ۱۱۲، ۱۰۱، ۹۳، ۹۲، ۵۱
پان سلوانیا:	۲۳	الله آباد:	۱۰۳، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳
پانی پت:	۲۸	احسینیں منزل، حسن مارکیٹ:	۵۱
پرگنہ آدون:	۲۰	امر تسر:	۹۱، ۸۹
پشاور:	۱۷	امریکہ:	۱، ۱۷، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶
پنجاب:	۲۳، ۹۰، ۹۳، ۱۰۳، ۱۱۳، ۱۲۱، ۱۲۸	انارکلی:	۹۰، ۱۳

دیار بکر: ۲۶	چھلواروی: ۱۰۸
ڈیٹرائیٹ: ۲۶	پین سلوانیا: ۲۵
رامپور: ۱۰۸	ترکی: ۱۷، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۹۱، ۹۳
راولپنڈی: ۷۷	۱۲۹، ۱۲۲
روپڑ: ۲۲	ترکیہ: ۹۰
روس: ۱۰۹، ۹۳، ۲۵، ۲۳	تہران: ۱۳۰، ۲۶، ۲۲
سالسبرگ: ۲۳	ٹیکسas: ۲۳
سان فرانسیسکو: ۲۵، ۲۳	جاوید منزل: ۷۱
پین: ۱۱۵	جرمنی: ۲۵
سدنی: ۲۳	جلال پور جٹاں: ۶۲
سرحد: ۱۱۸	جلیانوالہ باغ: ۹۰، ۸۹، ۸۸
سر زگا پیغم: ۷۲	جنوبی ہند: ۱۱۰، ۱۰۵، ۱۰۵
سر ہند شریف: ۲۷، ۱۳	جنیوا: ۲۳
سعودی عرب	جیٹھی کے: ۶۲
سنده: ۱۹	چار ارشریف: ۶۰
سوڈان: ۲۳	چین: ۱۱۸
سوئزر لینڈ: ۲۳	چین: ۱۸، ۲۵
سیالکوٹ: ۱۳، ۵۰، ۵۵، ۵۹، ۵۸، ۵۵	حیدر آباد کن: ۱۰۵، ۹۷، ۷۸، ۲۱
۸۳، ۶۷، ۶۶، ۶۵، ۶۵، ۶۳، ۶۳	حیدر آباد: ۱۲۳
شکل: ۶۳	خیبر: ۱۱۸
شام: ۲۵	دارالامان: ۱۱۷
شکا گو: ۲۵	دہنی: ۲۵
علی گڑھ: ۲۹، ۷۹، ۷۹، ۱۰۵، ۸۹	دمشق: ۲۵
عمان: ۲۶، ۲۵	دہلی: ۹۰، ۲۳

غزنی: ۱۱۸	۹۸، ۹۶، ۹۰، ۸۰، ۷۷، ۷۴
فلسطین: ۱۱۵، ۱۸	۱۲۳، ۱۲۳، ۱۲۰، ۱۱۳، ۱۰۳، ۹۹
قادیانی: ۵۲	۱۳۳، ۱۳۳، ۱۳۲
قرطیب: ۱۰۷	لکھنؤ: ۹۰، ۵۲
قططینیہ: ۹۱	لندن: ۱۵، ۱۲، ۲۵، ۵۲
قصر دلشا: ۱۱۸	مدراس: ۱۰۵
قلعہ شالکوٹ: ۲۳	مدرسیش: ۲۳
قدر حار: ۱۱۸	مدینہ: ۸۵، ۶۹، ۲۳
تونیہ: ۲۶	مسجد قرطیب: ۱۱۵
قیرصیہ: ۲۶	مشہد: ۲۵
کابل: ۱۱۸، ۱۷	مصر: ۱۲۹
کراچی: ۲۳	مغربی ہند: ۱۱۱
کشیر: ۱۱۳	مقبرہ جہانگیر: ۹۲
فلکنہ: ۱۲۲	ملائیشیا: ۲۶
کوالا لامپور: ۲۶	موضع کودل: ۲۳
کوہستان کا گنگڑہ: ۶۳	مومنریاں: ۲۵
کیلیگری: ۲۵	میدرڑی: ۱۱۵
کیمبرج: ۱۱۵، ۱۵، ۷۳، ۶۹، ۲۹	بیسوس: ۱۰۵
گجرات: ۸۳	میکسیکو: ۲۳
گھانا: ۲۳	ناروے: ۲۵
لاہور: ۵، ۱۳، ۱۵، ۱۲، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰	نالہ ایک: ۲۳
نیپال: ۳۳، ۳۲، ۳۱، ۳۰، ۲۹، ۲۸، ۲۱	نجف: ۶۹
نیوشنس آباد، لاہور: ۵۱	یوں شمس آباد، لاہور: ۵۱
نیو یارک: ۲۹	نیو یارک: ۵۲، ۵۳، ۵۸، ۵۵، ۵۱، ۵۰، ۵۳، ۵۲

اسلامیہ ہائی سکول، بھائی گیٹ: ۱۷	ہاروڑ: ۲۹
اقبال اکادمی کراچی: ۲۳	ہائیڈل برگ: ۶۹
اقبال اکادمی لاہور: ۵، ۳۲، ۳۹، ۱۳۲	ہسپانیہ: ۱۱۵
اقبال اکادمی ادیبات پاکستان: ۵، ۲، ۱۷	ہندوستان: ۳۰، ۳۲، ۳۴، ۷۸، ۹۶، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۲، ۱۲۰، ۱۱۳، ۱۱۸، ۱۱۲، ۱۱۱
الازہر یونیورسٹی: ۲۳	ہیومن نیکس اس، امریکہ: ۲۶
امپریل انٹی ٹیوب: ۷۰	وینکوور: ۲۵
انجمن ترقی اردو: ۲۲	یورپ: ۲۹، ۲۷، ۲۶، ۵۵، ۵۰، ۲۸، ۲۳
انجمن حمایت اسلام: ۱۳، ۷۹، ۱۲۳	۱۰۳، ۹۳، ۹۱، ۸۰، ۷۷، ۷۰
انڈیاناپولس: ۲۳	☆☆☆☆☆
انڈیا ف کورٹ: ۱۵	ادارے / جماعتیں
انقرہ یونیورسٹی، ترکی: ۲۵، ۲۳	آل انڈیا ریڈیو: ۱۸
اورنیشنل کالج: ۷۷	آل انڈیا کشمیر کمیشن: ۵۳
اولڈ بوائز ایوسی ایشن: ۸۹	آل انڈیا مسلم کافرنز: ۹۰
این آربر یونیورسٹی: ۲۶	آل انڈیا مسلم لیگ: ۱۲۸، ۱۱۲، ۱۰۳
بارسلونا یونیورسٹی، پسین: ۲۶	آل پارٹیز مسلم کافرنز: ۱۲۸
برکلے یونیورسٹی: ۲۳	آل البت اکادمی، عمان، اردن: ۲۶
بزم اقبال: ۱۳۳، ۸۲	اپوا: ۲۹
بی بی سی: ۱۶	ادارہ فروغ قومی زبان: ۷
بیلا جیوا اٹی: ۲۳	استنبول یونیورسٹی، ترکی: ۲۵، ۲۳
پاکستان ٹکنکر زفورم: ۲۵	اسلامیہ کالج: ۲۰
پاکستان ٹیلی ویژن: ۳۵	اسلامیہ کالج پشاور: ۷
پاکستان فلاسفیکل کانگریس لاہور: ۳۱	اسلامیہ کالج لاہور: ۱۲۳
پروفیشنلزم فورم، دہی: ۲۵	

- پشاور یونیورسٹی: ۲۹  
 پنجاب کوسل: ۱۱۲، ۱۰۳، ۱۰۴  
 پنجاب چسلیٹ کوسل: ۱۰۱  
 پنجاب یونیورسٹی: ۲۹، ۱۶  
 پلیٹکل اکانومی: ۶  
 تهران یونیورسٹی: ۲۳  
 ٹورنٹو یونیورسٹی: ۲۵  
 جماعت احمدیہ: ۵۳، ۵۲  
 جماعت اسلامی: ۳۵  
 خلافت کانفرنس: ۹۲، ۹۱، ۹۰، ۸۸  
 رائٹر گلڈ، کراچی: ۲۳  
 رائل کادمی، عمان: ۲۵  
 رفاه پارٹی: ۲۶  
 روڑی کلب لاہور: ۵۳  
 روس کادمی آف سائنسز: ۲۵  
 ریڈ یوٹیشن، لاہور: ۲۱، ۲۰  
 ساوٹھ ایشین سٹری فیکٹری: ۲۳  
 سائمن کیشن: ۱۱۲  
 سپریم کورٹ: ۱۹  
 سڈنی یونیورسٹی: ۲۳  
 سلبجوق یونیورسٹی قونیہ، ترکی: ۷۱  
 سنٹرل ماؤں ہائی سکول: ۲۸، ۱۳  
 سورج پیلانگ بیورو: ۵۰  
 سورج پیلانگ ہاؤس: ۷۳
- سیکرڈ ہارٹ مشن ہائی سکول، لاہور: ۱۳  
 سینٹ فرانس سکول: ۱۳  
 شیخ غلام علی ایئڈ سنز: ۳۱، ۳۳، ۵۰، ۵۱،  
 ۱۳۳، ۹۷، ۷۲، ۵۸  
 طالبان: ۲۲  
 علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی: ۱۷، ۲۶  
 علی شریعتی یونیورسٹی، مشہد: ۲۵  
 علی گڑھ کانچ: ۸۹  
 عین اشمس یونیورسٹی: ۲۲  
 غلام علی ایئڈ سنز: دیکھیے شیخ غلام علی ایئڈ سنز  
 فاطمہ میموریل ہسپتال: ۲۹  
 فضل حق سنز پبلشرز: ۲۸  
 فیروز سنز: ۲۹  
 فیض کادمی: ۲۵  
 فیلی پلانگ ایسوی ایشن: ۲۹  
 قاہرہ یونیورسٹی: ۲۳  
 قومی اتحاد: ۳۵  
 کانگریس: ۸۸، ۸۲  
 کشمیر کمیٹی: ۵۳  
 کلیسا ہوسٹن: ۲۳  
 کنیرڈ کانچ: ۲۹  
 کینمبرج یونیورسٹی: ۱۵، ۲۹  
 کینمبرج یونیورسٹی، آسٹریلیا: ۲۳  
 گورنمنٹ کانچ، لاہور: ۱۳، ۱۵، ۱۷، ۱۸،  
 ۱۹

<p><b>کتب و رسائل</b></p> <p>ائیڈیالوجی آف پاکستان: ۳۵، ۳۷</p> <p>اپنا گریبان چاک: ۱۱، ۱۵، ۱۹، ۲۰، ۲۲</p> <p>۳۶، ۳۳، ۳۰، ۲۹، ۲۸، ۲۷، ۲۳</p> <p>احسان، روزنامہ: ۲۰</p> <p>احکام السلطانیہ از قاضی ابن لبی یعلی بن الفره: ۳۳</p> <p>ادب لطیف: ۳۰</p> <p>ادبی دنیا: ۲۰</p> <p>ارلی پلانچیٹس: ۲۷</p> <p>ارمغان اقبال: ۳۹</p> <p>اسٹیٹسمن: ۱۲۰</p> <p>اسرار خودی: ۷۷، ۸۲، ۸۴، ۸۵، ۸۷، ۸۸</p> <p>اسلام اور پاکستان کی شناخت: ۲۲</p> <p>اسلام اور پاکستان: ۲۲</p> <p>اسلام کے نمائندے: ۱۲۱</p> <p>افکار اقبال تشریحات جاوید: ۲۲</p> <p>اقبال، سہ ماہی: ۸۶</p> <p>اقبال اور احمدیت: ۲۷، ۳۷، ۵۱، ۵۲، ۱۳۳</p> <p>اقبال اور پنجاب کونسل: ۱۰۳، ۱۳۳</p> <p>اقبال ایک تحقیقی مطالعہ: ۹۸</p> <p>اقبال کا تصویر اجتہاد: ۲۱</p> <p>اقبال کے حضور: ۲۰، ۲۵</p>	<p>۸۰، ۷۷، ۶۶، ۵۵، ۵۰، ۲۹، ۲۰</p> <p>گورنمنٹ کالج سیالکوٹ: ۲۵</p> <p>گول میز کانفرنس: ۱۰۱، ۱۱۲، ۱۱۵</p> <p>لاکانج لاہور: ۲۹</p> <p>لاہور ہائیکورٹ: ۱۶، ۲۹</p> <p>لنائز ان: ۱۵</p> <p>لیکل سلیٹ کونسل: ۱۰۳</p> <p>لیگ آف نیشنز: ۲۹</p> <p>مجلس ترقی ادب: ۹۹، ۳۳</p> <p>مرکزیہ مجلس اقبال: ۳۳</p> <p>مسلم سوچل سائنس: ۲۲</p> <p>مسلم لیگ: ۱۲، ۲۲، ۳۵، ۵۲، ۱۱۳، ۱۲۸</p> <p>مکتبہ اردو، لاہور: ۳۰</p> <p>ہارورڈ لاسکول، امریکہ: ۲۲</p> <p>ہائی کورٹ لاہور: ۱۲۰</p> <p>ہائیڈل برگ یونیورسٹی: ۲۵</p> <p>ہوائی یونیورسٹی: ۲۵</p> <p>ولانووا کیتوک یونیورسٹی: ۱۷، ۲۹</p> <p>ویلانووا یونیورسٹی امریکہ: ۲۲، ۲۵، ۲۳</p> <p>یوائین اوس: ۲۹، ۲۳</p> <p>یونینسٹ پارٹی: ۱۲۸</p> <p>یونیورسٹی بکس: ۹۸</p> <p>☆☆☆☆</p>
---	--

جنگ، روزنامہ: ۳۳	اقبالیات، مجلہ: ۱۳۲، ۵۰، ۳۹
جہان اقبال: ۳۵	امروز: ۳۰، ۲۱
حجۃ اللہ البالغہ: ۱۰۸، ۱۰۷	اقلاق: ۱۱۲، ۱۱۱
حیات جاوید: ۶۵	اوڈھ پنج: ۲۸
خدنگ نظر (لکھنؤ)، مابینانہ: ۵۲	بالم جبریل: ۱۳۲
خطباتِ اقبال: ۲۸	بانگ درا: ۱۰۳، ۹۶، ۹۱، ۷۸
خطباتِ الحمدیہ: ۷۲	پخاری: ۱۰۷
دیوان غالب: ۲۸	برطانوی ہند: ۶۵
دیوان مرزا عبد القادر بیدل: ۱۲۳	پاکستانی ادب کے معمار: ۶
ذکرِ اقبال: ۱۳۲، ۲۸، ۲۵	پر قتاب اخبار: ۱۱۱
ڈاکٹر جسٹس (ریٹائرڈ) جاوید اقبال: شخصیت اور ادبی خدمات: ۲۰، ۵۰، ۳۲، ۳۱، ۲۹، ۲۷، ۲۰	پس چہ باید کر داہم اقوام شرق: ۱۳۲، ۱۳۰، ۹۲، ۹۴، ۵۸
ڈان، روزنامہ: ۲۱	تاریخ ادب اردو: ۹۹، ۹۷، ۳۷
راوی، مجلہ: ۱۸، ۱۷	تاریخ اعظمی: ۱۰
روزگار فقیر: ۷۳، ۲۱	تاریخ اقوام کشمیر: ۲۳
زبانِ دہلی: ۷۳	تاریخ بدشاہی: ۲۰
زمیندار: ۹۷، ۵۳	تاریخ سیالکوٹ: ۲۳
زندگی، لاہور: ۳۵	تاریخ ہند: ۸۰
زندہ روڈ کا تحقیقی اور تنقیدی مطالعہ: ۵، ۷	تحائف الابرار فی ذکر الاولیاء الاخیار: ۷
زندہ روڈ: ۵، ۶، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۲۱، ۲۷	تخلیق مکرر: ۲۰
جو ایڈنیم: ۳۹، ۳۲، ۳۱، ۳۰، ۲۹	تسوییلات فلسفہ: ۱۰۸
	تشکیل جدید الہیات اسلامیہ: ۳۲
	تقریبات سال اقبال: ۲۲
	جاویدنامہ: ۵۸، ۵۷، ۲۷

قراردادِ لاہور: ۱۱۳	۲۲، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹
کتاب الخراج از امام ابو یوسف: ۳۳	۵۰، ۵۱، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸
کلکته ریویو: ۶۵	۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴
کلیاتِ اقبال: ۱۳۳، ۲۰، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰	۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳
لائیٹ، ہفت روزہ: ۱۲۰	۹۹، ۱۰۱، ۱۱۰، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۹
لنڈن ٹائمز: ۹۶	۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶
ماڈرن ریویو: ۱۲۲	۸۸: سرالسرار
ماہنہ، کراچی: ۱۸	۱۲۰: سن رائے، ہفت روزہ
مثنوی مولانا روم: ۱۲۳	۱۸: سویں اینڈ ملٹری گزٹ
مجموعہ اقبالیاتِ مہر: ۲۸	۳۰، ۱۸: سویرا
مخزن: ۵۶، ۲۷	۵۱: سیالکوٹ گزیطیر
مراء المثنوی: ۱۲۳	۱۱۸: سیر افغانستان
مسدس حالی: ۲۸	۶۳: سیرت سید احمد شہید
مضامین تہذیب الاخلاق: ۶۵	۷۰: شمس بازغہ
مطلوب اسرار رومز: ۸۲	۷۳: شور محسن
معارف: ۸۵	۳۲: صحیح بخاری
مفہدات: ۱۰۹	۱۰۷: صدر ا
مقالاتِ اقبال: ۸۲	۲۰: ضرب کلیم
مقدمہ ابن خلدون: ۳۲	۱۲۱: طلوع اسلام
منیر انکوائری رپورٹ: ۳۲	۹۷، ۱۷: علم الاقتصاد
منیر رپورٹ: ۳۵	۳۵: فرام جناح ٹو پسیاء
مہابھارت: ۲۳	۲۷، ۳۲، ۳۸، ۴۰، ۱۰۹: قرآن مجید
موطا امام مالک: ۳۲	۱۱۸، ۱۲۳: قراردادِ پاکستان
سیراٹ قائد اعظم: ۳۲، ۲۲	

- مئر لالہ فام: ۲۱، ۲۷، ۳۰، ۳۱، ۳۹، ۴۳، ۴۵  
 نر گس، ممبئی: ۱۸، ۳۰  
 نظریہ توحید مطلق (انگریزی): ۲۷  
 قد و نظر: ۲۵، ۲۶، ۲۹  
 قوش، ماہنامہ: ۱۸، ۲۰  
 نوائی اسلام: ۲۱، ۲۱  
 نوائی وقت: ۲۹  
 نور الاسلام، مولوی: ۱۰۸  
 پہند کاتاریخی جغرافیہ: ۲۵  
 پہند میں جدید اسلام: ۲۵  
 پہندی مسلمان: ۲۳  
 ویدانت: ۸۷  
 یادیں: ۲۲، ۲۸، ۲۹، ۳۰  
 ۱۹۴۸ء کا بہترین ادب: ۳۰  
 ۲۲: *From Jinnah to Zia*  
 ۲۲: *Life of Muhammad*  
 ۲۱: *Quest for Truth*  
 ۲۱: *The Crow Eater*  
 ۲۲: *The Ideology of Pakistan its implementation*  
 ۲۳، ۲۱: *The Stray Reflections*

